

般若九经合刊

丁小平◎选编标点

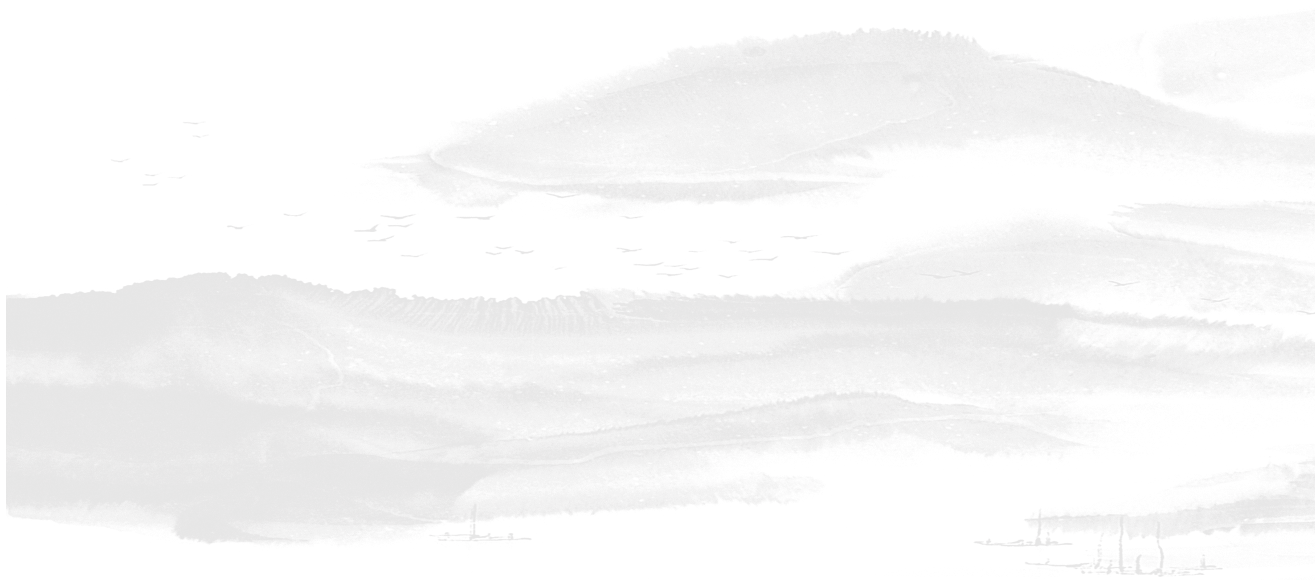


大乘理趣六波罗蜜多经	5
大乘理趣六波罗蜜多经卷第一	7
大乘理趣六波罗蜜多经卷第二	21
大乘理趣六波罗蜜多经卷第三	40
大乘理趣六波罗蜜多经卷第四	56
大乘理趣六波罗蜜多经卷第五	71
大乘理趣六波罗蜜多经卷第六	83
大乘理趣六波罗蜜多经卷第七	96
大乘理趣六波罗蜜多经卷第八	108
大乘理趣六波罗蜜多经卷第九	125
大乘理趣六波罗蜜多经卷第十	144
胜天王般若波罗蜜经	167
胜天王般若波罗蜜经卷第一	169
胜天王般若波罗蜜经卷第二	190
胜天王般若波罗蜜经卷第三	212
胜天王般若波罗蜜经卷第四	230
胜天王般若波罗蜜经卷第五	245
胜天王般若波罗蜜经卷第六	263
胜天王般若波罗蜜经卷第七	279
文殊师利所说摩诃般若波罗蜜经	295
文殊师利所说摩诃般若波罗蜜经卷上	297
文殊师利所说摩诃般若波罗蜜经卷下	308

仁王护国般若波罗蜜多经	319
仁王护国般若波罗蜜多经卷上	321
仁王护国般若波罗蜜多经卷下	338
佛说开觉自性般若波罗蜜多经	355
佛说开觉自性般若波罗蜜多经卷第一	357
佛说开觉自性般若波罗蜜多经卷第二	363
佛说开觉自性般若波罗蜜多经卷第三	371
佛说开觉自性般若波罗蜜多经卷第四	379
实相般若波罗蜜经	387
佛说了义般若波罗蜜多经	397
佛说濡首菩萨无上清净分卫经	403
佛说濡首菩萨无上清净分卫经卷上	405
佛说濡首菩萨无上清净分卫经卷下	419
佛说佛母宝德藏般若波罗蜜经	433
佛说佛母宝德藏般若波罗蜜经卷上	435
佛说佛母宝德藏般若波罗蜜经卷中	447
佛说佛母宝德藏般若波罗蜜经卷下	459

大乘理趣六波罗蜜多经

罽宾国三藏般若奉◎诏译





大乘理趣六波罗蜜多经卷第一

罽宾国三藏般若奉 诏译

归依三宝品第一

如是我闻。

一时，薄伽梵在王舍大城迦兰多迦竹林精舍，时与众多菩萨摩诃萨——住不退转，位阶十地，十波罗蜜多悉已圆满；复有众多诸大苾刍，皆阿罗汉，诸漏已尽，无复烦恼，逮得已利，心善解脱、慧善解脱；复有阿僧企耶诸有情等，皆发阿耨多罗三藐三菩提心。

尔时，慈氏菩萨摩诃萨于此会中而作是念：“此会众中诸有情类，贫穷孤露无所依怙，流转生死，沈溺爱河，欲达彼岸，为闻法故，愿见世尊求一切智，无有力能。”

尔时，慈氏菩萨为欲谘问甚深义趣：一切有情云何发菩提心求佛决定，三无数劫无有疲倦？今佛世尊意趣难解广大甚深，文句巧妙具足圆满，记别有情因果差别，希求速疾无上菩提。于是弥勒菩萨摩诃萨发如是心，即从座起，整理衣服，善调六根，身、口、意业皆悉寂静，然其六根百福所生，妙相庄严八十种好，三无数劫之所圆满，摩诃般若波罗蜜多等百千万日光明相庄严其身，一切有情瞻仰无厌，近无等等佛果菩提，以如是身往诣佛所，五体投地，礼佛双足，又以无量功德庄严之手，如新生莲华，合掌恭敬而白佛言：“如来世尊于一念中，能知一切有情过去、未来、现在之心。或有有情因谘问时获



清净心，或有有情受记之时获须陀洹果乃至阿罗汉果、辟支佛果，或得阿耨多罗三藐三菩提记，为此义故仰谘如来，惟愿世尊分别解说。世尊今为三世有情所依之主，或有有情行大乘行其心柔和，唯愿世尊慈悲愍念，获甘露法不独受用而同其味。云何令诸有情趣大涅槃安隐正路？此等有情当作何事，于一切智得不退转？云何圆满檀波罗蜜乃至般若波罗蜜多？又此般若波罗蜜多与前五种波罗蜜多而为其母，云何修习而能圆满？又此大愿云何显发？又诸有情云何修习涅槃彼岸？唯愿世尊分别解说，为欲利益安乐一切有情令得欢喜。”

尔时，薄伽梵赞慈氏菩萨摩訶萨言：“善哉，善哉！善男子！汝今乃能利益安乐一切有情问是深义，劝诸有情修善业故，常为有情勤修习故，汝今一心广为有情顿绝羈锁勤求法故，汝今以此大慈悲心于三阿僧企耶圆满六种波罗蜜多大海法故，汝今已近菩提道场涅槃岸故。犹如明星没已旭日便照，汝今亦尔，当作佛日。汝今谛听，善思念之，我今为汝具足分别甚深之义。如有智人能善思惟，观察生死险道之中，莫能过于无所依怙。譬如大海舟船而无商主，其中有情多所漂溺，涌浪洄洑破坏沈没，种种诸难常有忧患，求于吉祥无上船师以为依怙。又诸有情于生死中常多恐惧，所以求于力势之人而为恃怙，不被怨贼之所侵害。纵彼怨贼有大狂力，为此之人依附王者，而彼怨贼必无更能作损害者。又彼怨贼既见力势，永舍怨心顺从正化。一切有情亦复如是，各作是念：‘谁能与我作归依处，除其衰患令得安乐？于此三界五道之中，天、龙、药叉、阿苏罗、迦噜啰、



健达婆、紧捺罗、摩怛洛迦、人、非人等诸众之中而求觅之，无有能作为归依者。所以者何？彼诸天等自未能免生死羁锁，烦恼系缚流转三界，无量无边众苦吞噉诸怖畏事，以贪欲网之所缠缚，况能为我作归依处？又诸天等常被甲冑斗战之具，心怀怖畏彼阿苏罗，而况于人及余诸趣？以是观察三界六道，无有堪能拔济我者，以是应当归依佛、法、僧。除佛、法、僧，更无有能救护我者。一切有情若欲求于阿耨多罗三藐三菩提涅槃乐者，应当归依佛、法、僧宝。’以是因缘令诸有情归佛、法、僧。”

尔时，慈氏菩萨摩訶萨白佛言：“世尊！云何名为佛、法、僧宝？云何归依？”

佛告慈氏言：“佛宝者则有二种：一者、佛身，二者、佛德。言佛身者，所谓如来、应、正遍知、明行足、善逝、世间解、无上士、调御丈夫、天人师、佛、世尊，已于过去无量无边阿僧祇劫，不惜身命勤修六度万行圆满，菩提树下坐金刚座，降伏魔军，断诸结贼，获一切智，成等正觉，具足如是诸妙功德，号之为佛。言佛德者，即佛身中具足十力、四无所畏、十八不共法、大慈大悲大喜大舍、三解脱门、三示导、六神通、随心三摩地、四智、二智，离于知境，断烦恼障及所知障，离诸习气，无功用道起如如化，若远若近游止自在无有障碍，于一芥子能纳无量诸妙高山。如是功德无量无边，诸佛如来悉皆具足。又从一个劫至无量劫，寿命自在无能损减。于神境通往来变现，无有障碍随意自在。诸佛世尊之所经行城邑、聚落，先放微妙金色光明照曜



其处，其中众生遇斯光者，身病、心病皆得除愈。心火灭已，身得清凉，偻者能伸，跛者能行，盲者得视，聋者能听、哑者能言，其心乱者便复本心，鬼魅、癫狂、魍魉所持悉皆除愈，裸者得衣，憍慢心者而得谦下，忧恼者心安隐，失道者得正路，饥渴者得饮食，囚系者得解脱，恐怖者得无畏。丘陵、坑坎、山涧、堆阜皆悉平正犹如抵掌，门第卑小自然高大，衢路隘狭并皆宽广，市肆廛里自然开豁，秽恶不净应时香洁，荆棘、毒刺、瓦砾、沙石悉皆不现。日光晃曜而无炎毒，香风和畅无诸尘盆，白鹤、孔雀、鸚鵡、舍利、迦陵频伽、拘枳罗、拘那罗、命命等鸟其声美妙出和雅音，象、马、牛、羊、水牛、牦牛、犍牛、竹牛各出本音，其声微妙，箜篌、箫笛、琴瑟、鼓吹如是乐器不鼓自鸣，及余种种巧妙希奇诸神通事悉皆变现。如是种种诸希有事，日日各异，转加殊胜，皆是如来威神之力。

“若有众生疑佛世尊及佛功德有一异者，当作是说：‘佛与功德不一不异。’譬如燃灯，膏炷与明不一不异，离于膏炷无别灯明；若言灯明离膏炷者，明所及处悉应焚爇。佛身、功德亦复如是，此微妙身是佛功德、无漏法身、自他受用平等所依。然此佛身亦非是体，离是体外无别法身。若是体者，同于外物有四大相，故知非相亦非无相。若非相者同大虚空，同太虚者，性即是常，无方便过。自性清静，无染无著，甚深无量，无有变易，难解难知，微妙寂静，具无边际真常功德，绝诸戏论，唯佛证知，非余所及，亦非譬喻之所较量。慈氏！当知如此身者，即是过去、未来、现在殑伽沙等诸佛世尊法身之相。



佛报身者，谓诸如来三无数劫修集无量福慧资粮所起无边真实功德，常住不变，诸根相好，智慧光明周遍法界，皆从出世无漏善根之所生故，不可思议超过世智，纯熟有情为现兹相，演无尽法广利无边。慈氏！当知此即如来报身圆满。言化身者，为彼有情随所应化，故现无量阿僧企耶诸化佛身。其所化身，或于地狱以现其身，度彼有情令离众苦，导以正法令发胜心，便生人、天受胜快乐，于佛法中深生信乐，得佛法分获圣道果。或生鬼趣化彼有情，令离饥渴种种逼迫，化以正法使发胜心，便生人、天受诸快乐，深入佛法得圣道果。或化傍生在于彼趣，或作迦噜啰身，或作龙身，或作师子、象、马、熊、黑、虎、豹、豺、狼、野干、狐、兔、蜃蛇、蝮蝎、鱼、鳖、鼃、鼉、白鹤、孔雀、凤凰、鸳鸯、鸚鵡、舍利种种之身，令诸有情离相残害慈心相向，能离种种诸怖畏事，示以正法令深信乐，归佛、法、僧，得生人、天获诸快乐，得佛法分证圣道果。或化有情于余国土，或日月光所不能照，如是种种无佛法处建立正法，令诸有情归佛、法、僧，剃除须发，受佛禁戒，而作苾刍及苾刍尼，或作邬波索迦、邬波斯迦，建立僧坊，护持正法，安立无量无数有情，置于人、天、涅槃彼岸而得果证。或生天趣化彼有情，令离五欲心无染著，导以正法发菩提心，归佛、法、僧，深入正法，置于涅槃解脱果证。或生人趣，现处王宫生释种家，以巧方便化诸有情，断除三界烦恼忧患生、老、病、死，故现受生、踰城出家、菩提树下取吉祥草、坐于道场处金刚座、降伏魔军成等正觉、为化有情转正法轮放大光明周遍一切照曜世间、自利利他悉皆圆满、或



现寂静入大涅槃，是即名为佛化身也。如是种种善巧方便无量无边，皆是如来自在神力。此即三身，体无异相。”

尔时，薄伽梵告慈氏菩萨摩诃萨言：“善男子！于意云何？若有善男子、善女人归依佛者，当归依诸佛清净法身。若欲求于佛法身者，当作如是发大誓愿：‘愿我及彼一切有情，当得如是功德法身。’云何乃令发如是愿？为佛应身刹那迁变，化身佛者疾入涅槃，功德法身湛然常住，以是归依清净法身。归法身者，即是归依过去、未来、现在诸佛。若我舍于众生取涅槃者，即同受于地狱诸苦；若与有情同解脱者，虽处地狱无异涅槃。以是因缘，令诸众生归佛法身证涅槃乐，究竟如如体无增减。如是法身是真安乐，是故但令归佛法身。”

“复次，慈氏！云何名为清净法宝？言法宝者亦有三种。云何为三？第一法宝所谓涅槃甘露解脱，常、乐、我、净而为体性，能尽一切生、老、病、死忧悲苦恼。云何生苦？谓依父母胖合之时，不净种子处母胎中，业力风持，时经九月，住居黑暗无有光明，生、熟藏间污秽不净，八万户虫之所和杂，出息、入息随母而行，口不能言，眼不得视，饥渴、寒热种种诸苦逼切身心。如是诸苦无量无边，令诸众生不得自在，故名生苦。虽受此苦而有一德，一切怨家所不能见，亦不能说是非过恶，无比涅槃安乐法中无如是苦。云何老苦？所谓众生从少至老时节代谢，所有充实悉皆损减——筋力衰朽，行止战掉，发白面皱，眼耳昏暗，牙齿疏缺，颜貌丑陋，身相伛偻，人所恶贱，所有言教随说废忘——而以此身为其重担。譬如然灯，膏油既尽，不久将



灭。老亦如是，壮膏既尽，不久将死。又如苏莫遮帽覆人面首，令诸有情见即戏弄。老苏莫遮亦复如是，从一城邑至一城邑，一切众生被衰老帽见皆戏弄。以是因缘老为大苦，除非死至无药能治。虽受老苦而不厌之，祈祷神祇恒愿长寿。无比涅槃安乐法中，无此老苦。云何病苦？所谓地、水、火、风互相违害，种种诸苦来集其身，一切众生无问老少皆共有之。安乐适身胜妙五欲，金银珍宝、家族眷属悉皆舍离，所有教诏，男女、亲戚皆不承顺，一切怨家诈来亲附。如此病苦皆不愿求，以是当知病为大苦。安乐涅槃无比法中，清静寂然无斯病苦。复次，慈氏！云何死苦？所谓众生气绝识灭无所觉知，一切苦中莫过死苦。生、老、病苦，五趣之中有无不定，此死苦者皆共有之。譬如贫苦能却荣华，如怨憎苦能却亲爱，死苦若至，不拣老少、愚智、贵贱，一切尽却。舍此身已入幽暗处，衣服、卧具、一切财宝莫能用之。裸露而行，复无伴侣，货财不免，披诉无地。咄哉！无常能作斯害，甚大鄙恶，不拣怨亲，三界众生无能免离，皆被死伐，何能救之？设转轮王那罗延力皆被擒获，当知死苦无量无边。以是观之，死为大苦。解脱涅槃无比法中，寂静安乐无兹死苦。譬如有人瀑河漂溺，登陟高山得免怖畏。众生亦尔，常为一切生死瀑河之所漂溺，登涅槃山离生死畏。亦如天雨能除毒热、尘秽等障，人民安乐身意清凉，百卉滋茂成就果实。如来法雨亦复如是，能除一切烦恼毒热，众生安乐解脱清凉，滋长一切白净善种，成就果实令得涅槃。以是因缘，诸佛世尊舍无常身证涅槃乐。”



尔时，世尊欲重宣此义而说偈言：

“如来妙体即法身，	清净解脱同真谛，
如日与光不相离。	如来功德即涅槃，
真我与佛无差别，	一切有情所归趣。
生死涅槃等无二，	其性不坏无造作，
垢净如如性不异，	唯佛世尊独能了。
众生悉有如来藏，	三宝于是现世间，
一切有情入佛智，	以性清净无别故。
佛与众生性不异，	凡夫见异圣无差，
一切众生本清净，	三世如来同演说。
其性垢净本无二，	众生与佛无差别，
空遍十方无分别，	心性平等亦复然。
譬如一切众生界，	遍在虚空受生灭，
诸根生灭亦如是，	处在无为界亦然。
譬如虚空火不烧，	生死不坏无为性，
地水风轮转相依，	虚空无有所依相。
蕴处界三亦复然，	恒住业种烦恼性，
彼业烦恼住何处？	常居妄想无明源。
妄想之心何所居？	恒在无为净心性。
蕴处界三假施設，	一切法性本无住。
业惑相持如地水，	妄想转动犹如风，



心性本净如虚空，妄想依空无所有。
烦恼业苦从妄起，业苦还为烦恼因，
惑业循环无定居，无因无缘无所会。
无生无灭性空寂，本体光明智清净，
自性无生无变异，烦恼无明垢所覆。
亦如翳眼见二月，众生二执亦复然，
烦恼犹如众蜜蜂，其蜜即喻如来藏。
此蜜众蜂共围绕，智者护身能取蜜，
无相六度为方便，而能证彼法界身。
譬如五谷稂未除，不堪与人充美饘，
菩萨烦恼糠未遣，不能施人甘露饭。
行人遗宝落秽处，设经万岁无损污，
天眼见宝知所在，收取洗拭随意用。
佛见众生性无二，为欲涤除烦恼秽，
大乘甘露而为水，涤尽尘劳佛性现。
譬如新生五谷芽，说米有无未决定，
佛性不离有无中，唯佛自证方明了。
法宝自性恒清净，诸佛世尊如是说，
客尘烦恼之所覆，如云能翳日光明。
无垢法宝众德备，常乐我净悉圆满，
法性清净云何求？无分别智而能证。



譬如池水净无垢， 其中莲花妙无染，
如月蚀已重光明， 亦如皎日出云翳，
无垢功德遍庄严， 涤除烦恼光明现。”

佛告慈氏：“当知第一法宝即是摩诃般若、解脱、法身。

“复次，慈氏！应知第二法宝者，谓即戒、定、智慧诸妙功德，所谓三十七菩提分法，谓四念住、四正断、四神足、五根、五力、七觉分、八圣道。此三十七法与前清净法宝而为方便。云何方便？以修此法而能证彼清净法身。当知此即第二法宝。

“复次，慈氏！云何名为第三法宝？所谓过去无量殑伽沙诸佛世尊所说正法，我今亦当作如是说，所谓八万四千诸妙法蕴，调伏纯熟有缘众生，而令阿难陀等诸大弟子一闻于耳皆悉忆持，摄为五分：一、素咀缆，二、毗奈耶，三、阿毗达磨，四、般若波罗蜜多，五、陀罗尼门。此五种藏教化有情，随所应度而为说之。若彼有情乐处山林常居闲寂修静虑者，而为彼说素咀缆藏。若彼有情乐习威仪护持正法，一味和合令得久住，而为彼说毗奈耶藏。若彼有情乐说正法分别性相，循环研核究竟甚深，而为彼说阿毗达磨藏。若彼有情乐习大乘真实智慧，离于我、法执著分别，而为彼说般若波罗蜜多藏。若彼有情不能受持契经、调伏、对法、般若，或复有情造诸恶业——四重、八重、五无间罪、谤方等经、一阐提等种种重罪——使得销灭，速疾解脱顿悟涅槃，而为彼说诸陀罗尼藏。此五法藏，譬如乳、酪、生酥、熟酥及妙醍醐——契经如乳，调伏如酪，对法教者如彼生酥，大



乘般若犹如熟酥，总持门者譬如醍醐——醍醐之味，乳、酪、酥中微妙第一，能除诸病，令诸有情身心安乐。总持门者，契经等中最为第一，能除重罪，令诸众生解脱生死，速证涅槃安乐法身。

“复次，慈氏！我灭度后，令阿难陀受持所说素咀纛藏，其邬波离受持所说毗奈耶藏，迦多衍那受持所说阿毗达磨藏，曼殊室利菩萨受持所说大乘般若波罗蜜多，其金刚手菩萨受持所说甚深微妙诸总持门。如是教门，能除有情生死烦恼长夜黑暗，速能出离证解脱果。譬如明灯能除暗暝使得见道，佛亦如是，然智慧炬，能照有情十不善暗使见善道。设彼有情慳悋财宝，闻此法已便能惠施一切贫穷；若有恶业众生，闻此法已舍恶修善；若瞋恚者便能忍辱；懈怠有情闻已精进；散乱众生闻已寂静；愚痴有情闻是法已便发智慧，得智慧已悉能回心修种种善；又诸有情闻此法已，闭恶趣门开涅槃路，犹如甘露证解脱果。当知此即第三法宝。是三法宝，一切众生应当归依无为法宝。一切法中，最尊、最胜莫过无为。何以故？以于生死大苦海中能为船筏，能作有情甘露良药，又是殑伽沙等诸佛菩萨三无数劫六度万行所证之果。如是妙法功德圆满，以是归依无为法宝。若有众生受持经者当发是愿：‘愿我归依如是法宝。’归是法已，愿令五道一切众生，亦发是愿：‘我今归依。’亦令有情安住于此功德法中，引至涅槃真实宝所。慈氏！当知此即名为第三法宝。

“复次，慈氏！云何名为真实僧宝？言僧宝者亦有三种：一者、第一义僧，所谓诸佛、圣僧如法而住，不可睹见，不可捉持，不可破坏，



无能烧害，不可思议，一切众生良祐福田。虽为福田，无所受取，诸功德法常不变易。如是名为第一义僧。

“第二、圣僧者，谓须陀洹向、须陀洹果、斯陀含向、斯陀含果、阿那含向、阿那含果、阿罗汉向、阿罗汉果、辟支佛向、辟支佛果、八大人觉、三贤、十圣。如是名为第二僧宝。

“第三、福田僧者，所谓苾刍、苾刍尼等，受持禁戒，多闻智慧。犹天意树能荫众生；又如旷野碛中渴乏须水，遇天甘雨霈然洪霖，应时充足；又如大海，一切众宝皆出其中。福田僧宝亦复如是，能与有情安隐快乐。又此僧宝清净无染，能灭众生贪、瞋、痴暗。如十五日夜满月光明，一切有情无不瞻仰；亦如摩尼宝珠，能满有情一切善愿。如是名为第三僧宝。

“是三僧宝，一切有情云何归依？应作是说：‘当令归依第一义谛无为僧宝。所以者何？以是无为常住僧故，而此僧宝无漏无为、不变不异自证之法，归依如是无漏僧宝，能灭有情一切苦故。’复愿有情当获如是无漏功德，得此法已，演三乘法度脱有情。我所归依佛、法、僧宝，不为怖畏三恶道苦，亦不愿乐生于人、天，誓救有情出生死苦。是则名为归依僧宝。

“复次，慈氏！若有众生归依三宝，应发是心：‘我今此身已生人趣，得离八难，难得能得，以善方便，当习一切胜妙之法。若我违于如是上愿，不求善法，则为自欺。亦如有人乘船入海，至于宝所，空手而归。如是归依佛、法、僧宝脱苦方便，若不归依，后悔何及？’既



知是已，当须勉励精勤修习，速愿成就。善法既成，过去罪愆应当忏悔使令除灭。复作是说：‘我从无始生死已来，身、口、意业所作众罪无量无边，皆从虚妄颠倒心起，而于父母、和上、师长、佛、法、僧宝尊重之境所作诸罪，今皆忏悔。复为二事造作诸罪，极重恶业如妙高山。云何为二？一者、亲爱，二者、怨嫌。若于生死急难之中，而彼二类怨亲有情，而于我身不能利益，应作如是遍观察之，彼与我身悉归磨灭，而我云何乃作斯罪？又于十方世界一切有情造诸善业，及学、无学、独觉、声闻、佛及弟子一切贤圣，我皆随喜。复次，于无始际生死轮转，受五趣身，无量怨亲于我未曾获得毫厘利益之事，现在、未来亦不可得，我于无始为彼怨亲，所作诸罪我愿自受，誓不扰他一切众生。若我重患之时求亲爱人，慈心瞻省，扶侍我身，摩挲、沐浴，供给饮食，病瘦医药种种相资，虽则如斯，而于我身病苦之中无相代者，况于未来而能救我生死大苦？而我此身于现世中无依无怙，何况未来？我身既然，有情亦尔，自我及他皆无恃怙，是故归依真实三宝。何以故？以常住故。譬如有智之人于险难中，求有力者以为救护。众生亦尔，生死险难，归依三宝以为其主，方能越渡生死大河。我若得已，亦为其主，覆护一切苦难众生。’能发如是大誓愿者，得大信心，而于佛前长跪合掌，偏露右肩，作是归依佛、法、僧宝。譬如世间贫贱之人，一切有情见皆轻蔑，策役驱使，种种呵骂陵辱其身。既被轻贱，遂求尊贵有力之人以为其主，便能免离种种欺辱。有情亦尔，或生恶趣及在人中，恒被诸苦逼迫其身，为求免离，归依



三宝，如是诸苦悉得解脱。归依三宝已，复发是愿：‘愿我救护一切众生，渡生死海到涅槃岸，如大商主导诸商人，度大旷野沙碛险路至无畏处。三宝导师亦复如是，导引有情度空旷处生死长夜，至大涅槃得无所畏。’慈氏！当知发心修行大乘行者，应作如是归依三宝。”

大乘理趣六波罗蜜多经卷第一



大乘理趣六波罗蜜多经卷第二

罽宾国三藏般若奉 诏译

陀罗尼护持国界品第二

尔时，世尊欲说甚深理趣决定了义菩萨摩訶萨六波罗蜜多时，即于东方有大光明，金色晃耀照王舍大城迦兰多竹林精舍，乃至三千大千世界皆作金色，而此世界所有诸天——护世四王、释提桓因，乃至他化自在天王、大梵天王——及日月、星辰、末尼、灯烛所有光明皆不能及，除佛世尊及彼灌顶受职菩萨二种光已，余一切光皆悉映蔽无复显现。又此三千大千世界日月威光所不照处，如是日月有大威德、有大光明，不能照彼幽冥众生。由佛光明，令彼有情各得相见。此诸世界所有宫殿、屋舍、墙壁、山林、草木、种种诸物，亦不能障如是光明。所有诸山，香山、宝山、黑山、雪山及妙高山、铁围山、大铁围山、目真隣陀山、摩诃目真隣陀山，如是等山遇斯光已，影透内外无所障碍，下至阿鼻地狱，上至非想非非想天，悉亦蒙光靡不照耀。如是三千大千世界所有诸光，合成一光而无二相，其中众生遇斯光者，罪垢烦恼皆得消除，身心安乐，各作是念：“我等蒙光得是安乐。”

尔时，会中忽然而有六十俱胝七宝莲华，犹如车轮，从地涌出，香气芬馥，其色美妙，种种杂色令人乐见。其一一华，复有无量无边百千万叶。其众会上虚空之中，自然而有微妙宝盖、珠网交络遍覆大众，如迦遮隣底迦柔软妙服触之悦意。其莲华中所出香气，周遍



三千大千世界，诸世界中所有天香、龙神等香及余草木种种诸香，此香及处无复香气。又此三千大千世界种种有情蒙香所熏，喜不自胜，皆悉发心，烦恼罪垢一切消灭。

尔时，阿难陀见是光明希有之相，奇特殊妙，得未曾有，即从座起，整理衣服，偏袒右肩，长跪合掌，而白佛言：“世尊！以何因缘现此光明奇特之相？此之光明及宝花香，昔未闻见，从何所来而现斯瑞？唯愿世尊分别解说，令此众会咸悉闻知。”

尔时，世尊告阿难陀：“汝今当知，从此东方有世界名曰不眴，彼有菩萨摩诃萨名无尽藏，与六十俱胝大菩萨众恭敬围绕，发意欲来，故现斯瑞。”

尔时，世尊说是语时，而此大地六种震动，彼无尽藏菩萨放大光明，现大神变，威德自在，雨妙香花，无量诸天以种种音乐迎彼菩萨而为供养。彼无尽藏菩萨与六十俱胝菩萨摩诃萨众，而来至此迦兰多迦竹林精舍，住虚空中高七多罗树，皆悉恭敬合掌向佛，异口同音，声遍三千大千世界，赞叹如来无量功德，以微妙音而说颂曰：

“大哉大悟无染著，	无碍妙智清净眼，
断除三毒无明习，	我礼无等大悲尊！
远离怖畏诸疑网，	十力辩才无所畏，
异道邪徒皆战栗，	自在犹如师子王。
如来慧日大光明，	普照十方无挂碍，
无明暗障惑已尽，	如日舒光照世间。



无恃无依苦厄者， 生老病死久漂流，
真实悲愍大慈尊， 能拔轮回苦海难。
无明颠倒生死源， 种种妄想为波浪，
二障已除智自在， 游行不染如莲花。
诸法无我本空寂， 犹如谷响性皆虚，
无造无受如幻化， 救世大悲恒演说。
佛了诸法如浮云， 亦如瀑水速流注，
世法不坚愚所集， 圣智能观永断除。
佛眼犹若青莲花， 超过日月百千倍，
三世人天共称赞， 我礼调御难思议。
佛具如是无边德， 广度群品若恒沙，
无漏功德妙庄严， 是故我今头面礼。”

尔时，无尽藏菩萨与六十俱胝菩萨摩诃萨众以是微妙伽他赞如来已，从空而下，头面礼足，右绕七匝，承佛圣旨，各就莲花跏趺而坐。

尔时，阿难陀以佛神力，从座而起，偏袒右肩，长跪合掌，而白佛言：“此无尽藏菩萨从何所来？彼世界中佛号何等？去此几何？唯愿世尊分别解说。”

尔时，世尊告阿难陀：“汝自问之，彼无尽藏菩萨当为汝说。”

时，阿难陀即问无尽藏菩萨摩诃萨言：“族姓子！从何所来？彼世界中佛号何等？去此远近？唯愿分别。”

时，无尽藏菩萨言：“汝今犹有去来之相而未除耶？”



阿难陀言：“我已久知此义。”

无尽藏菩萨言：“汝若已知，云何更问？乃生二种分别之心。若言来者是缘起义，若言去者是缘灭义，何处无此生灭相耶？然我国土无有去来、生灭之相，若无去来，即是圣智所行之处；若有去来，即是世间生灭之相。若有音声文字，亦是世间生灭起尽之相，然我国土本无文字，亦无言说起尽之相。若无起尽，即是自觉圣智所行之境，离文字相，是则解脱。”

尔时，阿难陀白无尽藏菩萨言：“圣者！我不敢问辩才大士如是深妙之义，唯问圣者所居世界去此远近及佛名字，所未闻事。譬如关塞收税之人，但有往来，不拣财宝多少、有无，皆合问之。今我声闻亦复如是，从他闻说正法之声，胜解修行，自求涅槃，是名声闻。今见圣者，法应问之。我若闻已，乐欲修习得安乐故，为欲增广大乘法故。又一切声闻、独觉悉从大乘出故，所以我问：‘圣者从何所来？去此远近？佛号何等？’”

时，无尽藏菩萨答阿难陀言：“如来、应、正等觉现在不远，何不问之？佛当为汝记别此事，于此众会悉得无疑。”

时，阿难陀从座而起，整理衣服，偏露右肩，长跪合掌，而白佛言：“唯愿大圣世尊为我说之，唯愿善逝为我说之。此会无量无边有情因闻此法，皆欲被精进甲修菩萨行。”

尔时，薄伽梵告阿难陀曰：“汝今谛听，善思念之。吾当为汝分别解说彼佛世界远近之事，及佛名号功德庄严，彼佛如来、应、正等觉，



无碍无著、一切智智，汝等大众皆应信受，勿生惊疑。”

时，阿难陀白佛言：“大圣世尊！我于今者愿乐欲闻。”

尔时，薄伽梵告阿难陀：“去此东方过十殑伽沙微尘等世界，有世界名曰不眴，彼世界中有薄伽梵，名曰普贤如来、应、正等觉、明行圆满、善逝、世间解、无上士、调御丈夫、天人师、佛、世尊，今现在彼说大乘法，无尽藏菩萨从彼世界而来至此。彼佛世尊唯以诸大菩萨而为其众，无有声闻、辟支佛名，何况有实？而彼菩萨久积净业，布施调伏，善御六根，常行忍辱，无所障碍，坚固菩提，勤行精进，成就善巧静虑解脱及三摩地、三摩钵底，游戏神通，大智光明，自在无碍，文字巧妙，慈、悲、喜、舍犹若虚空，悉能摧伏异道邪论，降魔劳怨勇猛不退，成就佛智微妙甚深，如来十力、四无所畏，辩才不断，智慧无碍，深入缘起，能离有无，行于中道，离我、我所、有情、寿命、养育、士夫、补特伽罗、意生、孺童、作者、受者、知者、见者、断见、常见，远离一切妄执诸见，得陀罗尼素咀缆王，以如来印之所印也。普观众生坚固不舍，等如一子无有二心，演甘露法犹师子吼，上、中、下类一切有情，闻斯法已无不获益，速疾安住涅槃正路，三明六通，具八解脱，绍三宝种无有断绝，灌顶受职当作法王。能了有情度未度者，诣菩提树坐于道场，处师子座，自在无畏降伏魔怨，能现佛身相好具足，能转无上清净法轮，纯以大菩萨僧而为眷属围绕说法，利益有情。”

尔时，会中一切众生闻佛说彼诸大菩萨功德法已，欢喜踊跃，不能自胜，即以无量天唵钵罗华、钵特摩华、拘牟头华、奔茶利迦华、曼



荼罗华、摩诃曼荼罗华及余种种杂华而散佛上，及无尽藏菩萨等六十俱胝菩萨大众之上，而为供养，欢喜自庆而作是言：“我等今日获大善利，得见如是大菩萨众。若余国土一切众生，闻我供养得亲近者亦获善利，闻彼菩萨功德法者，皆发无上正等觉心。”时此会中三十六亿众生，皆发阿耨多罗三藐三菩提心。

尔时，薄伽梵复告具寿阿难陀言：“彼不眴世界无诸苦难及三恶趣，亦不闻名，亦无五众犯禁之名，亦无烦恼劳虑等声，亦无女人嫉妒、慳悋、懈怠、瞋恚、乱意、愚痴，亦无障盖并诸习气，亦无种种上、中、下等杂类之名，亦无三乘差别之号——佛、法、僧宝平等一相，亦无魔及魔民异道邪见，亦无饥渴、寒热等事，及我、我所、男女等相，互相摄受种种异名。而彼世界广博严净，以六十万亿俱胝佛刹为一佛土，亦无日月，唯以菩萨愿力光明而为照耀。地平如掌，纯以帝青及吠琉璃、末尼珠等种种杂宝间错庄严，又以众宝莲花而散其上——其花鲜明柔软第一，如天妙触迦遮隣底迦衣——八重宝树交映蓊郁，周匝围绕以为垣墙，种种杂花而为严饰，亦无沙砾、坑坎、丘陵、土石、黑山、荆棘、毒刺，唯有无量妙宝高山。虽有天人，无别异相，不假杂食而用资身，亦无便利秽污不净，常以法喜、禅悦为味。国土严净，唯佛法王化诸菩萨，无有文字，亦无言说。彼诸菩萨受化之时，来诣佛所，恭敬合掌，目不𦣻眴，瞻仰如来，念佛三昧自然成就，故彼世界名为不眴。念佛三昧云何是耶？所谓非色相生，亦非受、想、行、识生，非前后边际智慧生，亦非现在见闻所生。”



佛告阿难：“其念佛三摩地不可思议，于诸法无所行而观诸法如实相，无说无示、无相无名，此即名为念佛三昧。”

尔时，曼殊室利菩萨摩诃萨即从座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌恭敬，而白佛言：“大圣世尊！若有善男子、善女人受持此六波罗蜜多经深妙理趣，得几所福？”

佛告曼殊室利菩萨摩诃萨：“若有善男子、善女人于九十亿殑伽沙俱胝那庾多百千佛所，供养、恭敬、尊重、赞叹，于意云何？此善男子、善女人所得功德宁为多不？”

曼殊室利白佛言：“甚多，世尊！甚多，善逝！”

佛告曼殊室利菩萨摩诃萨：“我今为汝分别演说，若有善男子、善女人能于此六波罗蜜多经甚深理趣大乘法宝，乃至一颂一句，受持、读诵、书写、解说、如说修行，而此功德胜前功德。所以者何？此六波罗蜜多大乘理趣甚深法门乃是一切诸佛之母，一切如来从此生故。”

尔时，曼殊室利菩萨摩诃萨白佛言：“大圣世尊！我今为欲拥护国界及受持此经典者常为守护，为欲涤除一切障难，说陀罗尼秘密文句。

“第一、根本身真言曰：

“南谟萨嚩尾泥(一)唵(二)嚩(平声、引)移(倪以反)湿嚩(二合)啰

“第二、心真言曰：

“唵(一)穆

“第三、头真言曰：



“唵(一)母(鼻音)穆

“第四、头髻真言曰：

“唵(一)菴暗穆

“第五、甲冑真言曰：

“唵(一)𩇛(引)穆莎诃

“第六、器仗真言曰：

“唵(一)𩇛(懊高反、合口呼)穆

“大圣世尊！此陀罗尼文句是三世诸佛法身肢节，过去、未来、现在诸佛之所宣说。若有善男子、善女人于闲静处著新净衣，发大殷重无分别心，诵百千遍，必得闻持永无忘失。若有善男子、善女人持是经者，当知此人即是法师，若有人轻毁违犯此法师者，当知即是轻毁违犯过去、未来、现在诸佛。”

尔时，薄伽梵赞曼殊室利菩萨摩诃萨言：“善哉，善哉！汝今说是诸佛真言，作大利益，拥护慈愍一切众生，涤除障碍。”

尔时，普贤菩萨摩诃萨即从座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌恭敬，而白佛言：“大圣世尊！我亦为欲拥护国界及受持此经典者，常作守护，为欲涤除障碍，说陀罗尼秘密文句。

“南谟啰訖(二合)旦(一)南谟悉驮南(二)南谟阿利也南(三)南莫娑(去)怒南(四)怛地(徧也反)他(五)唵(六)止哩止哩尼(七)悉哩悉哩尼(八)𩇛哩𩇛哩尼(九)𩇛𩇛𩇛(十)翳酰兮(十一)陀罗尼三𩇛(十二)莎诃

“世尊！此陀罗尼秘密文句乃是三世诸佛之所宣说。若有善男



子、善女人持是经者，当知此人即是法师，若有人轻毁此法师者，当知即是违犯过去、未来、现在三世诸佛。”

尔时，大圣观自在菩萨摩訶萨即从座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌恭敬，而白佛言：“大圣世尊！我亦为欲拥护彼善男子、善女人持是经者，常作守护及所住国土，为欲涤除一切诸难，说陀罗尼秘密文句。

“南谟娑满多没驮南(一)怛地(徧也反)他(二)唵(三)哩弭嚩(四)哩弭嚩(五)𑖀𑖡𑖣哩弭嚩(六)简佉(丑加反)哩弭嚩(七)尾止嚩(八)莎诃

“世尊！此陀罗尼乃是三世诸佛之所宣说。若有人能持是经者，当知此人即是法师，若人轻毁此法师者，当知即是轻毁三世诸佛。”

尔时，曼荼罗诸天菩萨皆悉集会，其名曰：金刚萨埵、金刚王、金刚染、金刚善哉、金刚宝、金刚威、金刚幢、金刚爱、金刚法、金刚利、金刚因、金刚语、金刚羯磨、金刚护、金刚药叉、金刚拳、金刚萨埵、金刚宝、金刚法、金刚羯磨、金刚嬉戏、金刚鬘、金刚歌、金刚舞、金刚香、金刚华、金刚灯、金刚涂香、金刚钩、金刚索、金刚锁、金刚铃、金刚阿尾奢等，异口同音共说法身种子陀罗尼曰：

“唵慕欠阿(引声)吽怛闍(二合)訖哩(二合)恶”

此等大士诸大菩萨恭敬合掌前白佛言：“大圣世尊！我等若见有人受持此经乃至一颂一句，我等恭敬、供养、尊重是人，如毗卢遮那如来等无有异。”

尔时，六波罗蜜多菩萨具足威仪，而于佛前各各自说陀罗尼秘密文句。



第一、布施波罗蜜多菩萨说真言曰：

“南谟薄伽伐谛曳(二合)(一)怛哩(二合)瑟拏(二合)哩(二)摩诃拔
窣迷(三)吽索(苏各反)”

第二、净戒波罗蜜多菩萨说真言曰：

“南谟薄伽伐谛曳(二合)贺啰贺啰𢶏施略(上乃刀反、下卢遮反)
迺以羝曷嚧拔啰(二合)没驮吽发吒”

第三、安忍波罗蜜多菩萨说真言曰：

“南谟薄伽伐谛曳(二合)(一)苏啰拔底(丁里反)(二)迺以羝(三)𢶏
(尾黑反)吽𢶏(入声、尔吉反)𢶏吠(二合)洒(四)索(桑各反)”

第四、精进波罗蜜多菩萨说真言曰：

“唵南谟薄伽伐谛曳(二合)(一)告思𢶏耶(二)末蓝微毛贺耶(三)吽
发吒(半余声)(四)”

第五、静虑波罗蜜多菩萨说真言曰：

“南谟薄伽伐谛曳(二合)(一)𢶏里𢶏里(二)𢶏里𢶏里(三)𢶏里𢶏里
(四)矩杀吒(二合)矩杀吒(二合)(五)唵(六)慕(引)哩(七)慕哩(二合)𢶏(平
声)莎诃”

第六、智慧波罗蜜多菩萨说真言曰：

“南谟薄伽伐谛曳(一合)(二)揭谛揭谛(二)波罗揭谛(三)波罗僧揭
谛(四)冒地莎诃”

时，六波罗蜜多菩萨天等皆白佛言：“大圣世尊！我等亦为拥护
持是经者，说此陀罗尼秘密文句。若有善男子、善女人受持此经乃



至一颂一句，我等供养、恭敬、尊重、赞叹，如佛无异。”

尔时，毗沙门天王亦为拥护国界受持经者，说自心真言：

“怛地(尔也反)他(一)拘那里(二)阿鞞祇捺鞞(三)阿娜鞞(四)拘那里(五)莎诃”

尔时，毗楼勒叉天王亦为拥护国界及受持经者，说真言曰：

“怛地(徧也反)他(一)阿譏儻(二)譏儻(三)敖哩(四)岸(平声)那(去声)哩(五)旃拏里(六)摩邓耆(七)卜羯斯(八)僧(去声)矩黎(九)没嚧(二合)洒黎莎诃”

尔时，提头赖咤天王亦为拥护国界及受持经者，说真言曰：

“怛地(徧也反)他(一)豎黎(二)怒米黎(三)怒闭嫪(平声)(四)怒聾黎(五)闭黎(平声)(六)闭嫪(平声)(七)莎诃”

尔时，毗楼博叉天王亦为拥护国界及受持经者，说真言曰：

“怛地(徧也反)他(一)阿尼嚩尼(二)窘而(上去声)(三)怒拏(去声)迷(四)怒矩黎(五)悉哩怒哩(六)弭哩(七)怒莎诃”

时，四天王白佛言：“大圣世尊！我等亦为拥护国土及善男子、善女人受持经者，说此陀罗尼秘密文句。若有轻毁受持经者，即为轻毁三世诸佛。”

尔时，执金刚菩萨亦为拥护受持经者，说真言曰：

“南谟啰怛曩(二合)怛啰(二合)也耶(一) 南谟矢战(二合、平声)拏(二) 轹日啰(二合、上声)播拏(上声)曳(平声)(三) 么诃药颂叉(二合)捫(上)那簸戴(上声)曳(平声)(四) 宁(上)鞞耶(二合)(五) 拔啰(二



合)入嚩(二合、上声)履多(六) 拘嚩(二合)驮耶(七) 訖栗(二合)多
(八) 比(入声、频密反)俱胝目佉耶(九) 嚩么曷哩沙拏昧孕羯啰耶
(十) 的乞儼(二合)那(十一) 难(上声)瑟鷄嚩(二合)羯咤耶(十二)
拔啰(二合)捻(入声)勃多(二合)鞞日啰(二合)贺萨多耶(十三) 萨嚩
(平声)尾埒那(十四) 微那夜迦尾特问(二合)娑那羯啰(引声)耶(十五)
(此上十五句起请真言,下三句正说真言)怛地(儺也反)他(一) 吽鞞
日罗(二合)矩嚩(二) 那(去声)怛唎咤(三合)”

尔时,铃铎耳微那夜迦等亦为拥护受持经者,说真言曰:

“怛地(儺也反)他(一)唵(二)必致必致(三)摩必致摩必致(四)摩尾
奢摩尾奢(五)摩入嚩(二合、上)啰摩入嚩(二合)啰(六)莎诃”

尔时,阎魔罗王亦欲拥护受持经者,说真言曰:

“怛地(儺也反)他(一)悉哩(二)尾悉哩尼(三)质哩(四)尾质哩尼(五)
儺呬儺呬(六)医酰兮(七)慕(上)多拔底(八)莎诃”

尔时,诃哩底爱子母亦为拥护受持经者,说真言曰:

“怛地(儺也反)他(一)娜孪(儺谐反,下准此)娜孪(二)顿孪顿孪(三)
萨尾山微那夜迦喃(四)目佉髻磨喃(五)钵訖底(二合)悉担磨南(六)磨
嚩都(七)莎诃”

尔时,摩利支天亦为拥护受持经者,说真言曰:

“怛底嚩(二合)磨宁(一) 满怛啰(二合)(二) 拔娜宁(三) 么挽底
(丁伊反)(平声)(四) 怛地(儺也反)他(一) 遏迦末斯(二) 末迦末斯(三)
頞怛那(去声)南末斯(四) 拔吐迷洛叉(五) 嚩拔吐迷洛叉(六) 萨



嚩昧以瓢(入声)(七) 萨武拔萨倪(上声)瓢(八) 曷洛叉(九) 莎诃”

尔时，迦嚩拏王为欲拥护国王、大臣及受持经者，说迦嚩拏王理趣真言曰：

“乞史(二合)簸(一)唵(二)莎诃”

尔时，真实迦嚩囉王为欲拥护国界及受持经者，说真言曰：

“南谟萨哆埵(二合)(一) 誡嚩拏耶(二) 没孽囉摩诃没孽囉(三)
 缦惹(平声)缦惹(平)(四) 萨嚩(上声)娜岸(平)(五) 摩囉耶尾沙入
 索(六) 唵涅苏(上)哩耶(二合)(七) 徧袍(八) 慕(上)幡(去)誡么哩补
 (九) 钵訖多(二合)萨那(十) 宰睹缦宁(上)(十一) 萨莽唎多(十二)
 尾摇(十三) 贺哩多(引)罗(十四) 简底(顶伊反)(十五) 嚩质囉
 (十六) 僧屹囉(二合)铭(十七) 捺里与捺囉(二合)(十八) 徧迦囉
 (十九) 捨耶(二十) 萨么曩(二十一) 泥庾底(丁里反)(二十二) 商
 佉(二十三) 乞史(二合)囉(平声)(二十四) 没哩(二合)娜罗(二十五)
 窘多(二十六) 那嚩(去声)罗(二十七) 三藐佉(二十八) 尾洒
 (二十九) 乞史(二合)跋宁(三十)”

时迦嚩囉王才说是真言已，一切恶龙毒气皆悉摧灭，国土安宁。

尔时，大自在天王为欲拥护受持经者，说真言曰：

“怛地(徧也反)他(一) 唵(二) 怛咤耶(三) 莎诃(四) 悉怛咤
 耶(五) 莎诃(六) 嚩咤耶(七) 莎诃(八) 勿咤耶(九) 莎诃(十)
 舍咄嚩(二合)徧屹鞞(二合)怛曩耶(十一) 莎诃(十二) 南谟迦咤
 (十三) 尾迦咤(十四) 羯胝(平声、引)迦(去)罗(十五) 播咤罗(上)



耶褥多啰(十六) 儺瑟咤(二合)简儺瑟咤(二合)(十七) 简儺瑜惹
难(上)羝(十八) 譏罗(十九) 儺尾(二合)譏罗(二十) 尾舍拔啰(二
合)尾舍(二十一) 阿尾舍(二十二) 嚕捺啰(二合)(二十三) 嚕捺
嚟(二合)那(二十四) 汗囊汗囊(二十五) 诺贺诺贺(二十六) 跛者
跛者(二十七) 莽他莽他(二十八) 尾特问(二合)娑也(二十九) 尾
特问(二合)娑也(三十) 瑜倪始嚩(二合)啰(三十一) 摩酰始缚(二
合)啰(三十二) 南谟悉谛宰睹(三十三) 播摩酰(三十四) 诃(颜忧
反)慈(三十五) 南谟始战(二合)拏耶(三十六) 莎诃(三十七) 拔
啰(二合)战拏耶(三十八) 莎诃(三十九) 沃屹啰(二合、引)耶(四十)

莎诃(四十一) 拔屹啰(二合)谛惹耶(四十二) 莎诃(四十三) 戍
罗耶(短声,下准此)(四十四) 莎诃(四十五) 戍罗匿(乃职反)贺嚩
(二合)耶(四十六) 莎诃(四十七) 冰(并孕反)譏(上)耶(四十八)

莎诃(四十九) 冰譏佉洒(二合、去声)耶(五十) 莎诃(五十一) 孽
啰耶(五十二) 莎诃(五十三) 孽啰嚕播耶(五十四) 莎诃(五十五)

佉(上声)啰耶(五十六) 莎诃(五十七) 佉啰嚕播耶(五十八) 莎
诃(五十九) 祢怛多啰耶(六十) 莎诃(六十一) 唄特缚(去声、二
合)耶(六十二) 莎诃(六十三) 唄特嚩(二合)系舍耶(六十四) 莎
诃(六十五) 诺贺那(去)耶(六十六) 莎诃(六十七) 拔者那(去)耶
(六十八) 莎诃(六十九) 阿目佉(去)耶(七十) 莎诃(七十一) 阿宁
(上声)鞞多迦耶(七十二) 莎诃(七十三) 乌葛譏摩耶(七十四) 莎
诃(七十五) 乌葛譏摩嚕涅啰(二合)耶(七十六) 莎诃(七十七) 瑜



(上声)满(七十八) 𑖦尾(二合)瑟底(七十九) 也失者迦失质(八十)
 阿寐捺啰(二合)𑖦底(八十一) 𑖦底末底(八十二) 播那(八十三)
 壤𑖦(平)(八十四) 迂𑖦(八十五) 茗拏啰(八十六) 谷乞史(二合)
 (八十七) 𑖦𑖦奈监(八十八) 摩呼(八十九) 塞建(二合)那(九十)
 屹哩(二合)𑖦(平声)(九十一) 贺努(九十二) 邬瑟佗(二合)(九十三)
 匿(乃职反)贺𑖦(二合)(九十四) 娜娑(九十五) 室𑖦(二合)怛
 啰(二合)九十六) 罗遯(上)咤(九十七) 室哩山(九十八) 诺贺弥
 (九十九) 莎诃(一百) 发咤(二合)(一百一)”

尔时，毗沙门天王及诸天等各说如是陀罗尼已，俱白佛言：“大圣世尊！我等若见如是法师，受持、读诵乃至一颂一句，常作拥护，涤除一切灾难、苦厄及诸毒气、呵骂、捶打，种种疾患、魑魅魍魉、不吉祥事皆悉消灭。”

佛告诸大士及毗沙门天王：“汝等善能守护如是持经法师。此经名字尚不可闻，何况尽能受持、读诵？恭敬、供养、尊重、赞叹，以种种涂香、末香、烧香、华鬘、衣服及妙宝盖、缯彩、幢幡、香油、酥灯，以如是等百千万种供养法师，应先发愿：‘闻此经已，如说修行。’我今以此持经法师付嘱汝等，应当拥护，乃至亲属亦当守护，令无衰患，使得安乐。”

大乘理趣六波罗蜜多经发菩提心品第三

尔时，薄伽梵作师子吼，显明秘密总持门已，时，慈氏菩萨摩訶萨即从座起，偏袒右肩，右膝著地，一心合掌，而白佛言：“善哉，善



哉！大圣世尊！能以大悲赞说如是秘密甘露胜陀罗尼守护法师。唯愿世尊哀愍众生，宣说阿耨多罗三藐三菩提法，令诸有情未发心者云何发心？已发心者云何修行？复何因缘于大乘心得不退转？”

尔时，薄伽梵告慈氏菩萨摩诃萨言：“若有善男子、善女人欲为有情修大乘行，欲度有情置大涅槃，应当先发五种胜心。云何为五？一者、于诸有情普发平等大慈悲心；二者、于一切种智心不退转；三者、于诸有情起亲友想，于险难中誓当救护；四者、常于有情起负债想；五者、恒怀惭愧，何时偿毕？能发如是五种心者，速能证得阿耨多罗三藐三菩提。

“复次，慈氏菩萨摩诃萨！云何于大乘中一心修行得不退转？如往昔时有一商人，聪慧明达，常行仁孝，恒见父母、宗亲贫苦，常怀忧恼逼切身心，以何方便而能给济？作是思惟：‘无过入海采如意宝而供给之，得离贫苦。’以是因缘发勇猛心，不惜躯命从家而出，种种方便求觅资粮，及诸善伴、船及船师。于其中路遇一异人从海而还，乃问此人：‘如是匆遽，欲何所之？’商人具答如上因缘：‘为救贫穷，今欲入海求如意宝，以相资给。’彼异人言：‘我昔离家亦复如是，为济亲族贫穷诸苦，既发家已路经旷野，度大砂碛绝无水草，多有野象、虎、豹、豺、狼、毒蛇、师子，或遇劫贼、大山、大河，饥渴、寒热、惊惧、怖畏种种危难。与彼船师方至大海，又遇恶风、大鱼、恶龙，雷电、雹雨、鼓浪、洄漩，多有留难不可具说。虽受如是种种诸苦，尚不能获如意宝珠，但得资身粗自供足，犹未能济贫乏之亲。今劝仁者，勿强



艰苦徒自疲劳。吾欲与仁别为经理。所以者何？然彼大海有种种难——黑风、黑山、药叉、罗刹、摩竭蛟龙——众难非一。但曾闻有如意珠名，往者千万，获无一二。以是因缘，劝于仁者宜速回还。’尔时，商主闻是语已，倍复增进，发三胜心入海不退：‘云何为三？一者、父母、兄弟、宗亲贫苦若斯，如何空归不相救济？二者、我之亲属昔时富有，惠我衣食，怜愍于我，今者贫穷命不全济，如何放舍而欲退还？三者、我在家时处理家务，策役驱使大小僮仆种种呵责，如何贫苦不相赈恤令彼欢喜而欲退还？’以是因缘念酬恩德，发大勇猛决定前进，要当入海求如意宝，得已还家济于亲属，恣其所用永离艰穷。

“菩萨摩訶萨亦复如是发菩提心：‘观于十方六趣四生，皆是我之宿世父母，怜愍我故造诸恶业，堕于地狱、饿鬼、畜生受诸苦恼。’以是因缘而自思惟：‘以何方便济斯苦难？’作是念已，唯有入于六波罗蜜多大海中，求佛种智，拯济有情生死之苦。如是思已，发大勇猛无退屈心，精进勤求无有懈怠，种种方便求觅资粮、菩提善伴、法及法师。行至中路遇一魔王领诸眷属，或现天身，或显人身、婆罗门身，或作商主、苾刍、苾刍尼身，或余种种异类之身。而彼魔王问菩萨言：‘汝今匆忙，欲诣何所？’菩萨答言：‘我为一切苦恼众生，今欲入于六度大海，求佛种智如意宝珠，以救一切贫乏众生。’魔王复云：‘我初发心亦复如是，为度一切苦恼众生，出生死家，度大流转，旷野砂碛备受饥渴，盗贼恐怖众难非一，方至六度大海中。或遇乞头，或逢乞眼、耳、鼻、舌、身、手足、支节，心、肺、肠、胃、肝、胆、



脾、肾，国城、妻子、奴婢、仆使，如是种种随乞而施，不生慳悋，勤求智宝。经无量劫，生死流转在于苦海，虽受种种诸苦难事，犹不能获无上菩提，而但回求阿罗汉果，出离三界寂灭涅槃。我今劝汝勿强劳苦，应自修持，吾欲与汝共阶此果。所以者何？我念三涂常受饥苦，心思吞噉仰面向空，谁来入口充我一饱？种种苦难逼切身心，人命无常过于山水，善知识者难遭难遇，若不信受后悔何追？生死海中流转不定，心如水月何有实耶？恶知识者易见易逢，恒乐劝人行菩萨道，舍财舍命望趣菩提，况诸佛出兴时乃一显，求者千万，得无一二。以是劝仁不须劳苦，应求解脱自取涅槃。又三无数劫受诸勤苦，方能获得佛果菩提，此生、三生证阿罗汉，一种无学何用苦为？无智愚人心希佛果，备历艰苦经无量劫，尚未闻证阿罗汉果，何况能得无上菩提？譬如有人获一小鸟，更见有一迦噜啰王，即放手中已所执鸟，便前捕捉迦噜啰王，大者飞翔，小者复失。愚求佛果亦复如是，弃此求余，二果俱失。既知是已，愿早回心，于此生中必证罗汉。’尔时，菩萨闻是语已，转增勇猛发三种心。云何为三？一者、一切众生从无始际生死已来，皆我所亲，或为朋友，现受苦恼未得免离，如何退还？二者、一切众生从无始已来，给我衣食，怜愍我深，今受轮回，苦难非一，云何未报乃生退心？三者、一切众生从无始际皆我眷属，策役驱使，转相呵责，未曾少分酬报彼恩，以是因缘不应退屈，更增勇猛求证菩提，若证菩提一切智宝，用济生死苦难众生。是名菩萨摩訶萨于大乘中，一心修行得不退转。



“复次，慈氏！当知即是菩萨摩訶萨修大乘行发五种心。此五心中，一者、于诸有情起大悲心；二者、为诸有情求一切智，心无退转。此二心者，于大乘法精进修行。三者、一切有情皆我亲友；四者、一切有情于我有恩，未有毫厘用相酬报；五者、一切有情皆我眷属，我曾于彼起不善业，种种呵骂、非理责罚，深心惭愧，何时偿毕？此之三心，令诸菩萨勇猛不退，乃至证得阿耨多罗三藐三菩提。”

大乘理趣六波罗蜜多经卷第二



大乘理趣六波罗蜜多经卷第三

罽宾国三藏般若奉 诏译

不退转品第四

尔时，慈氏菩萨摩诃萨头面著地，礼佛双足，而白佛言：“大圣世尊已说菩萨五种发心，修行大乘得不退转。然大悲心云何发起？云何修行？唯愿如来哀愍有情广为宣说，利益安乐诸众生故。”

尔时，薄伽梵告慈氏菩萨摩诃萨言：“善哉，善哉！善男子！快问斯义。汝今谛听！善思念之。吾当为汝分别解说，断汝疑网。所言五种心者，第一大悲心。当持此心坚固不舍，念彼恶趣地狱众生，复思其苦如契经说。汝应知之，今于此经重为汝说。

“观诸有情皆是宿世父母、宗亲、所尊重境，今在地狱现受众苦，为十三火之所缠绕——有二火焰从足而入彻顶而出，复有二焰从顶而入通足而出，复有二焰自背而入从胸而出，复有二焰从胸而入自背而出，复有二焰从左胁入穿右胁出，复有二焰从右胁入穿左胁出，复有一焰从首而缠下至于足——然此地狱诸众生身，其形软弱犹如熟酥，为彼众火交络焚热。其地狱火烧人间火，如烧氎花无复余烬。或有众生为火所烧，东西驰走以求救护，莫知所为。复有众生逃形无地，却来赴火。复有众生忽被掷置粪秽深坑，坑中有虫，其觜锐利，纯是铜铁，长十六指，啄噉众生皮骨髓脑。复有众生处煆煨中，而被烧煮。或有众生，在鹹水中，而被漂溺，是时狱卒以大铁网



从中灑出，犹若捕鱼，置彼众生热铁地上偃卧烧炙，次以铁钳镊取其舌，复以洋铜灌注其口，闷绝而死，良久乃稣，即欲奔驰意求免离，终无得脱。复有铁狗寻即逐之，铁乌铁嘴随飞而啄，骨肉分裂而噉食之。遥见园林，即欲攀上望得免脱，其林树上皆生铁刺，其一一刺长十六指，其刺炎热。众生欲上，刺锋垂下，从胸而入彻背而出，受苦无量，求脱无由。乌鹫飞来啄取双眼，复劈其脑取髓食之。从此欲下，刺锋向上，眼、耳、鼻、舌、身肉、手足及十指节悉皆分散，随挂树上免脱无由。狱卒收取盛铁囊中，以热铁棒反覆槌打。复有众生手、足、头髻五处磔裂，以锯解之。复有众生内铁臼中，以其铁杵从头而捣。复有众生在于镬汤，铁杈翻转，煮之糜烂，唯有骨在，其命犹存。复有众生处于地狱，而以紫矿将为屋舍，纵火焚燎其焰洞然，紫矿镕流滴如热箭。复有地狱四面铁山，众生处中，二山相拶，或时南北，或复东西，二山合时，其中众生脓血流出。复有地狱而有铁蛇缠众生身，从足至首而衔其头，尽力缚束，髓血集顶，吸而食之，唯残皮骨。复有地狱诸众生等而被狱卒三股铁叉而又其身，从两足入，至顶及肩三处通出，其火随杈猛焰俱发，眼、耳、鼻、口火出亦然。复有地狱以诸众生卧热铁地，或偃仆侧，次黑铁绳随身而拼，复以斤斧而斲斫之，如工匠师治诸湿木。复有众生被诸狱卒从足至头剝取其皮，剝已作绳用充羶辔，衔勒众生上高山顶，其山热铁，驱迫令登，鞭撻万般，苦不可说。此等众生从无始来，皆我父母、内外宗亲，今者流转在于地狱，经无量劫，常受苦恼如已舍宅，恶业尽故暂生人、



天，于此造罪还堕地狱。菩萨摩诃萨观此众生受诸苦已，起大悲心。

“次观鬼趣，复起悲心。见诸众生处饿鬼中，一日一夜如人一月，以日计月十二为年，于鬼趣中寿五百岁，同于人间万五千岁，常受饥渴，耳初不闻浆水之名，何况眼见？然彼饿鬼身如大山，头如穹庐，咽细如针。其发鬓下垂覆两肩，犹如利刀割切形体，变为猛焰烧烂其身，如火燎薪苦痛难忍。其两腋毛下垂腰腹，次隐处毛下垂膝踝，刀割火烧亦复如是，经无量岁受如斯苦。或遥见水奔赴求之，及到其傍面仆而倒，以恶业力其水变为脓血、粪秽，或作热砂。其水两岸复有狱卒，执持弓箭、刀棒、钺斧、枪稍、斫刺，种种捶楚，饥火所烧，热渴迷乱，寻返驰走，猛火焚热，莫知所之。狱卒随逐挝打，斫截手足，支节悉皆损折。复有饿鬼朝产五子，随产食之，夜生五子，随生随食，由怀饥饿未曾暂饱。或遇天雨仰口承之，由业力故，一滴入口，流入腹中，变成猛火直过而出。或遇夏月热风起时，吹诸饿鬼堕砂磧中，下热砂烧，上为日炙，饥渴热逼望见树林，欲取荫凉奔走至彼，荫避饿鬼随至皆移。何以故？昔于人间或设施会，见有乞人慳惜不与，非理打骂而驱遣之，以是业缘今受斯报。复有饿鬼于夜月时净无云翳流光照触，毒热烁身如盛夏时。复有饿鬼于盛冬时有大风起，由业力故，吹诸饿鬼犹若飞尘，置冰山中受诸寒苦。从是受苦经无量时，于此命终还堕地狱，如是往来经无量岁。恶业尽已，希得人身，生贫贱家，慳吝不施，以乞自活，转增贪惜。以贫穷故造十不善种种诸罪，从此命终复堕地狱受种种苦。其苦毕已生饿鬼中，如



是往返经无数劫，受如斯苦。此等众生亦于过去无量无边生死劫中，恒为父母、六亲、眷属，常为我故造不善业，今在饿鬼受斯苦报。菩萨摩訶萨观是苦已，起大悲心。

“复次，慈氏！鬼趣既然，次观傍生亦复如是。有诸獐、鹿、野干、狐、兔、虎、豹、豺、狼种种诸兽，及诸飞鸟、野鸡、鹅、鸭、鳧雁、鸳鸯如是等类，若行、若住、栖止、飞浮，恒畏于人、大力鸟兽，若饮、若食未曾暂安，昼夜之中常怀怖惧。复有傍生鼃、鼃、龟、鳖、鱼、蚌、虾蟆、室兽、摩罗水族之类，恒被网捕生死水中。复有傍生蛇虺、蜥蜴、蚰蜒、鼠狼，此类傍生暗中而生，暗中而死。复有傍生虻、虱、蚤等，依人身生，还依人死。复有傍生或依死尸，或依粪湿或依草木，当处而生还当处死，或变化生还变化死，所谓蛆虫、螟蛉、蠹螭、鼠蠹、蜚蠊、蝶之类。复有傍生恒食脓血及诸不净以为甘味，所谓猪、狗、蜣螂、蝇、虻之类，遥闻臭气以为香美，飞走驰赴恐不得餐。复有傍生不食美草，唯食棘刺，不饮清流，唯饮浊水。复有傍生非依草生而恒食草，所谓象、马、牛、驴、骆驼、骡等畜生之类；或以铁钩钩斫其脑，令使调伏，得已乘之；或穿鼻中，或以轡勒，笼系其首，负重而行，常被鞭撻，种种呵骂，迟疾须行；或有尪羸，起已复倒，捶楚无限，力不能前。皆由宿因，今受斯苦；或食信施，无复精勤，偿他宿债，遭此艰苦。如是驱役种种鞭打，尚未还足，或取杀之，苦切万端陈告无所。生乏水草，病无医药，死已剝剥，为人噉食，如是死已，堕于地狱。何以故？由心愚痴不知善恶，不念父母生育劬劳，不识因果，不闻正法，亦无



布施、持戒善根，但念水草余无所知。此等傍生人所畜养。除畜养外余类傍生，所谓师子、虎、豹、豺、狼，及上所说水、陆傍生，互相残害更相噉食，由是业故生地狱中，经无量劫受诸剧苦，地狱罪毕复趣傍生，如是往来经无量劫。此等傍生亦于过去无量无边生死劫来，恒为父母、六亲、眷属，常为我故造不善业，今在傍生受斯苦报。菩萨摩訶萨观此苦已，起大悲心。

“傍生既然，次观人趣。有诸众生虽生人道，多受贫穷，饥饿长时，裸形露体，泥行雨宿，霜获暑耘，日夜驱驰，手足皴劈，头发蓬乱，羸步而前，乞白巡门，未曾一饱，至于日暮偃卧饥眠，取给于他无相济者。虽有言行，人不信从；虽有姿容，反遭轻贱；恒行忍辱饶益于人，而被嫌呵云自怯惧。或有文艺，人不录之，省覲宗亲，猜嫌求食。或归信三宝，谤谓邀名；或赞叹于人，便云谄曲；或生下贱，恒不自安，系属于人，进退唯命，常冒寒热，不知温凉，汲水采薪，不辞劳倦，郎主之意都无愍心，小有差迟寻被鞭撻，自作自得，非天与人，薄福所招，过于死苦。譬如枯树，枝叶皆无，一切飞禽不来栖托；薄福之人亦复如是。”

尔时，薄伽梵重说颂言：

“无言称痴暗， 有语谓风狂，
亲近嫌谄谀， 远离云恐怖，
忍辱言怯弱， 归信谓邀名，
贫贱在人间， 实过于死苦。”

“复次，慈氏！当知贫穷极为大苦。虽常亲近赞叹于人，以无福



故过患随生，以贫穷故恒遭凌辱，转造恶业堕捺落迦。复有豪贵、族姓之人，多有仆使、象、马、牛、羊，亲戚、眷属前后围绕，受胜妙乐犹如诸天，五欲迷荒转增贪、恚，恒起我慢凌蔑于人。”

尔时，薄伽梵说伽他曰：

“不摄五根多放逸， 贪财害己若怨家，
耽荒五欲如醉人， 贵贱皆招生死苦。”

佛告慈氏菩萨摩诃萨：“一切众生不知现在及与未来，自所造业如影随形，诸苦所因贪欲为本，更不修习善法津梁，烧灭宿因白法皆尽，从此没已复堕三涂。所以者何？以贪欲故恒断生命，恃己势力劫夺他财，种种方便侵他妻妾，恣欲邪行不择亲疏，恒起希求作诸妄语，诡诈良善绮饰文词，诋毁有情作粗恶语，传说彼此离间他人，眷属、诸亲不令和睦，恒怀贪嫉侮慢自高，瞋火所烧善业都尽，赞诸外道谤佛、法、僧，祠祀天神以求福祐。不知宿世三宝深恩，无量劫来为我勤苦修习胜行菩提资粮，具一切智号之为佛，而于生死长夜暗中，为作灯明、为归、为救、为船、为筏拯济生灵，置于人、天、大涅槃岸。众生邪见、我慢贡高犹如醉人，五欲缠缚不修善法，从此命终，堕于地狱、傍生、鬼趣，或在人中，下贱贫穷，受诸苦恼如被毒箭中于身心。善法不修，受斯苦报。菩萨摩诃萨观是苦已，起大悲心。

“次观天趣。观彼诸天寿命长远无诸苦恼，将命终时五衰相现：一者、头上花鬘悉皆萎悴，二者、天衣尘垢所著，三者、腋下自然汗出，四者、两目数多眴动，五者、不乐本居。此相现时，新生天女皆悉



远离弃之如草，旧侍天女爱恋情深围绕而观，如欲舍命哽咽悲哭，各就前哀号问讯。时，天报曰：‘彼新天女，我亦怜愍无有二心，云何今者弃我如草？汝等于今悲哀惜我（以是因缘于旧生爱、新者生瞋）。五相现前必知死至，离天宫处美妙音声，天上色香悦意欲乐，迷乱失念离此宫耶？诸天会中不得久住，我于今日命将尽耶？如是苦恼犹箭中心，我等无依、无怙、无亲、无主、无归、无救。’失声悲叹：‘诸天快乐而舍我耶？’又思：‘善见宫城于今将绝，帝释宝座朝谒无由，殊胜殿中永断瞻望，释天宝座何日同乘？众花苑中无复能见，粗恶苑内介冑长辞，杂林苑中宴会无日，喜林园苑游止无期，波利质多及劫波树，白玉软石更无坐时，善法堂中集议长隔，曼陀枳尼殊胜池水沐浴无由，四种甘露亦难得食，五妙音乐顿绝听闻。咄哉大苦！无常迅速，令我此身独婴此苦，刹那生灭而至死耶？’诸天寿命乃如幻梦，脱衣弃地痛割身心，如被蛇螫极大苦恼。瞻仰余天：‘愿垂慈愍济我寿命，更延少日不亦乐乎！能为我身除五衰相，勿令堕彼马头山处沃焦海中。’虽有是言，诸天闻之无能救者。此天见已，作是思惟：‘彼等诸天不能相救延我寿命，以是定知将死不久。’临命终时其天自见当生之处，堕于地狱、傍生、鬼趣，见是相已，哽咽悲号闷绝躃地，角眼相视寻即命终，随业而生堕三恶趣。以是当知天中大苦，流转不绝无有尽期。菩萨摩訶萨观是苦已，起大悲心。

“慈氏！当知譬如有人以角弓弰滴大海水，弓所得水与大海水，何者为多？”



慈氏菩萨摩诃萨白佛言：“世尊！其弓鞘水极为微少，如何以此比大海乎？以是大海极为深广，云何方比弓鞘水耶？”

尔时，薄伽梵告慈氏菩萨摩诃萨言：“善男子！从人、天没堕三恶趣，如大海水；复生人、天，如弓鞘水。堕三涂者受苦无量，不可称说、不可思量，如上略说三恶趣苦，如殍伽河而得一沙，其未说者如殍伽沙。寿命亦尔，如人间寿经于百年，帝释天中为一昼夜，以此昼夜三十为月，十二为年，寿一千年，如人间岁总三俱胝余六十亿。以此寿量为彼黑绳大地狱中一日一夜，以此日夜三十为月，十二月为年，满一千年而为寿量。以此千年而于众合大地狱中为一日夜，以此日夜三十为月，十二月为年，满二千年以为寿量，乃至阿鼻大地狱中寿一中劫。以是当知，地狱众生寿命长远。诸天临终以天眼观，皆悉能知，极怀忧恼，所有欲乐一时皆失，以其苦乐各十六分，一分苦生能灭天中十六分乐。是为菩萨摩诃萨观见诸天临命终时受如是苦，起大悲心。慈氏！当知此即菩萨摩诃萨第一大慈悲心。

“复次，应起大精进心，拔济有情置于涅槃安乐之处。如彼商主作是思惟：‘父母、宗亲咸悉贫匮，如何方便得免艰难？’如是思已，更无异方，唯有入海采如意珠，得已还归，色养给侍。作是念已入海求之，得如意珠，置高幢上，能雨一切种种珍宝、衣服、饮食、香花、妓乐，父母、宗亲随意所须悉令充足。菩萨摩诃萨发菩提心求一切智亦复如是，作是思惟：‘一切众生皆我宿世父母、亲属，流转生死现受诸苦，以何方便而得免离？’如是思已，更无异方，唯有入于六



波罗蜜法海之中，求一切智如意宝珠以济斯苦。作是念已入法海中，而求种智如意宝珠置法幢上，布大慈云，普雨一切神通功德、陀罗尼门，惭愧衣服，施为舍宅，净戒之香，忍辱花鬘，精进之膳，禅定为床，智慧甘露以为其食，诸法空寂而为其座，以大涅槃而为宝城，诸佛菩萨为善知识，降霖如是妙宝、衣服、香花、妓乐，如意宝珠一切种智，唯除无上调御大师，无能拔济诸苦难者，永得安乐究竟涅槃。菩萨摩訶萨思惟是已，决定自知得不退转，复发是愿：‘愿我所生有苦难处，代诸众生受诸苦恼，不愿自证解脱涅槃、舍彼众生自求安乐。所以者何？一切声闻及辟支佛，自求解脱已入涅槃，无量无边不可胜数，不能利乐一切众生，不能称扬佛身功德。菩萨摩訶萨设在三涂，能令有情舍不善业，修习善法，免离众苦而得解脱，况于人中？以是因缘，菩萨摩訶萨利乐十方一切有情。由此义故，忉利诸天、大梵天王、大自在天、诸仙外道，恭敬供养皆悉容受。而此菩萨得不退心，三世诸佛所共称赞与授记别。菩萨摩訶萨修大乘者，自在无畏如师子王，一切众生随逐而行，永无怖畏，直至菩提。声闻、缘觉诸阿罗汉，闻菩萨教，深入岩窟，以衣覆头而趣涅槃，岂同大乘修菩萨行，自利利他无不蒙益？以是因缘转加精进，宁于三涂受无量苦，终不自利而取涅槃。过、现、未来一切有情所造恶业，应堕恶趣受诸苦者，愿集我身而代受之。我于过去及现在世所修胜行一切善品诸功德法，愿皆回施一切有情速证涅槃，所有珍财我愿悉舍，打骂、凌辱终不加报，皆忍受之，愿彼众生悉无罪累。无量无边阿僧祇劫难行



苦行我愿尽行，而为众生誓求无上正等菩提，精进修行禅定、解脱得不退转。又如过去无量无边菩萨摩訶萨，精勤修习一切智智，我亦当作如是修行。所以者何？为度一切流转有情，安置涅槃无上解脱。复愿一切众生之类，若卵生、若胎生、若湿生、若化生、若有色、若无色、若有想、若无想、若非有想非无想，我皆令入大般涅槃。一切众生皆令圆满六波罗蜜，具足成就无上佛身百福庄严，三十二相、八十种好，项背圆光过百千日，众生乐见瞻仰无厌。复愿十方世界一切众生，功德庄严悉皆如佛。’复发是愿：‘愿舍此身，为于法界一切众生打骂、诃责，或时系缚、苦切凌辱、欲断命根，种种役使承顺无违，愿彼众生悉无罪累。’发是愿已，复更思惟：‘愿我速得成满此愿，复愿此身住于五趣，利益安乐一切有情，无依怙者为作依怙，游他国者为作示导，入海之者为作船筏，涉沟涧者为作桥梁，处旷野者为作泉井，寒冻之者为作柴薪，盛暑炎毒为作清凉，处黑暗者为作灯明，疲乏之者作软敷具，饥饿之者作甘美饘，渴乏之者化作甜浆，为裸露者而作衣服，亢旱饥馑为雨五谷，病苦之者为作良医令疾除愈寿命延长，孤嫠鰥寡而为侍者，诸贫穷者为作伏藏，随彼行住不相舍离。若远行者为作伴侣，并作车马令达所至；若邪见者为说正法，令住正见；地狱苦者我誓入彼，地狱之中拔济令出；堕饿鬼者为作清凉甘美饮食，除热饥渴；堕傍生类虎、豹、豺、狼、熊、黑、师子，化作肉山以充食噉。’复发是愿：‘食我肉者，悉得充饱不相食噉。象、马、牛、羊、獐、鹿等兽，我为彼作肥腻软草。若诸众生食肉、噉草、五谷饮食，随



意所须悉令充足。处人趣者随所乐欲，我悉供给令无所乏。’复发是愿：‘愿我悉得成就一切陀罗尼身，随诸众生所在之处皆为救护，作如意树及作贤瓶，出无尽财，给施一切具足圆满。或作医王除其疾病，以大悲手执法关钥，开涅槃城示佛知见。三僧祇劫难行苦行，救诸众生安住涅槃真实解脱。于所生处，常勤精进无有懈怠，利益安乐一切有情。为救众生处捺落迦，受苦无量如涅槃乐。’复发是愿：‘若一切众生未得解脱，我愿常居地狱不证菩提。’慈氏！当知即是菩萨摩訶萨第二精进勤求一切智智。

“复次，慈氏！行此行已，应当更发三种胜心求不退转，乃至三无数劫精进修行，于一刹那无令间断。或有众魔作沙门形、或婆罗门形、苦行之者种种异形，于大乘中求诸过失，劝修行者令其退转，作如是言：‘佛道悬远，经百千劫难行苦行、难舍能舍，国城、妻子、象、马、七珍、奴婢、僮仆、身肉、手足无所惜惜，如是布施经千万劫方证菩提。无量众生如是修习，皆未成佛，悉已退转自取涅槃，设成佛果亦入涅槃，一种涅槃何须勤苦？汝求利益修二种事。一、求现生常受快乐。人、天种种胜妙五欲，随意所作，小有苦者亦勿须怖。何以故？譬如农夫，岂惧虫、鹿不营种耶？人、天快乐亦复如是，虽有小苦，快乐无穷，但自修持，何忧何怖？二者、自求涅槃，此生、三生得阿罗汉自当解脱，何用勤苦求佛果耶？若复不能趣二乘者，且受人、天种种快乐，设后厌离，疾入涅槃。譬如有人用功虽少获利乃多，复有一人功力极多事不成办。设汝布施，种种艰劳，都无所成，



自为欺诳。汝今与我行住共俱，出世涅槃进止同处。’慈氏！当知菩萨摩訶萨修大乘者闻斯语已都不信从，作是思惟：‘此是恶魔烧乱我耳，而作障碍欲诱诳我令退菩提。’既知是已，复发是心：‘我今不应违本誓愿受如斯语，决定进求无上佛果。’而于大乘誓不退转，发三种心。云何为三？

“一者、‘一切有情皆我宿世父母、亲友，从无始际生死轮回受大艰苦，于八寒、八热十六地狱受诸苦恼，复于饿鬼、傍生趣中，及于人、天亦复如是，况是我之宿世父母、内外亲属而无悲恋？是故我今誓取菩提不应退屈。’慈氏！当知此即菩萨摩訶萨不退转中第一心也。

“二者、‘一切有情从无始来既为父母，一一生处在母腹中，寢食睡眠不得安止，生育劬劳，以大悲心血变成乳，长时不倦咽苦吐甘，功德日修愿我成长。自我薄祐夭寿而终，父母悲号自拔头发，椎胸堕泪食旨不甘。一一生中皆有斯苦，所出目泪，其量浅深过四大海，所饮母乳过四大河。复次，一切有情无始至今，以恩爱故为我父母，种种因缘为我舍命，以是至今流转未息，若此有情勤苦修习无上菩提，即此有情悉合成佛，由为我故生死无穷。复次，一切有情从无始来，怜愍我故造不善业心无改悔，若此恶业可立形相，计量积集过妙高山。积业既然，堕三恶趣于今不绝，以是义故，如何背恩自取涅槃而求解脱？譬如众人同犯王法，系在囹圄逃刑无路，中有一人见墙小穴，设诸方便自脱而行，以是因缘免离苦难。二乘之人亦复如是，昔与众生同为痴爱，系在三界生死囹圄求出无由，中有一人见四谛



门，知苦、断集、证灭、修道，获阿罗汉自证涅槃。修大乘者则不如是，愿共众生同得解脱，以戒、定为双手、智慧为铁钺、大悲为钩钥，破烦恼贼，摧生死军，开涅槃城，升智慧殿。’慈氏！当知此即菩萨摩訶萨修大乘者第二不退转心。

“三者、菩萨摩訶萨作是思惟：‘从无始际流转至今，一一有情互相系属，身、口、意业苦恼他人，作扰乱心发彼瞋恚，劫夺财宝种种贪求，断他命根食他血肉，如是杀害无量无边。设彼未终，日夜思想以何方便断彼命根，持其血肉充我饮噉。又怀憍慢恃己凌他，说彼为非、自言我是，闻他胜事嫉妒心生，不耐他人中毒令死，见苦难者无有悲心，喜不自胜，何当早逝？见富贵者意不欲之，愿犯刑名贬黜贫贱，愿他苦恼，自受荣华；愿他财宝日夜销亡，愿我资财日日增长；愿彼忧苦，我恒安乐；彼受憎嫌，我纳爱敬；他作怨家，自为亲友；彼恒堕落，我得超升。愿他贫穷，我唯富有；我得智慧，愿彼愚痴。无始生死日夜思惟，以如是心自求安乐，利益向己，苦恼属他，无一众生不被侵害，名闻善事皆不愿他，口许心违常行如是，种种迫胁令彼不安，无量无边不可备说。复以恶教示导他人，现在、未来堕于险道；诈作知见辩证他人，令损珍财失其官爵；以离间语斗乱亲疎，巧诈多端令心相恨，堕于地狱无有出期；以粗恶言于他毁骂，如以热箭中彼身心，乃至命终何时暂忘；假立名字毁訾多端，损恼众生种种异语；或作外道、邪见仙人，恚火烧心说邪恶法，瞋恚炽盛坠陷有情，蛊道、呪术、妖魅、符书，令诸众生皆共修习，互相损害疾病流行，壮者衰



羸，少变令老，明眼令瞽，聪耳使聋，端正之者而现丑容，贡高之者而获癞病，修善之者而令作恶，智慧之者使令痴狂，长寿之者而令夭丧，富贵之者而令贫贱，乃至今日未绝流行。’复念：‘我昔为外道师，邪见教人，非法说法、法说非法，令无量无边诸有情类退菩提心，堕于邪见非法之中，从此命终堕捺落迦、傍生、鬼趣。复有众生于往世中受我邪教，从险峻山投身而下，入阎牟那河便取命终，云得生天，于今不绝。复有无量众生往菟伽河南、阎牟河北二水中间，有大神树名尼拘陀，其树端正，茂叶含翠，扶疏荫映，地平广博，此为施场，树下多立三钴铁戟。彼诸众生求生天者，于彼场中先行布施，次剃髻发，入河沐浴望除罪垢，然后上树，当铁戟上投身而下自取命终，从此死已云得生天，无始至今流行未绝。复有众生受我邪教，常自慳惜不行惠施，若见施者起大瞋心，见受施人复生恚怒。何以故？我见施者及受施人，由此业缘俱堕地狱。以是见故，无量劫中受饿鬼苦，于今未脱。复有众生受我邪教，多杀牛羊以血祀天。何以故？如是牛羊，天赐与我，我食其肉，血应祭天，无始至今受行其教，已命终者堕恶趣中，残害未宁，互相食噉，以愚痴故不得涅槃。复有众生受我邪教，于佛、法、僧常行诽谤。复有众生受我邪教，不信三世善恶因果，言无布施，亦无供养，亦无其果，无护摩法，无善行、无恶行，亦无业果，无此世、无他世，无地狱、无饿鬼、无傍生、无天、无人、无父无母，一切众生犹如酒醉，造酒之人而以曲米，温凉调适遂有酒名，饮则醉人，此醉岂从父母生耶？众生亦尔，父母和合本由染



爱，而有我生，我命终已更无有生。譬如斫树，烧已成灰，种此灰者岂有树生？我身亦尔，死已无生，以是故知定无因果。由此而于父母、师长无有恭敬，常毁骂之，无量生中教此邪法，令诸有情堕于地狱。或有外道以火烧身；或投水中自溺而死；或利戟上宛转而终；或修狗行，以口食粪而求生天；或修牛戒，如牛行李，饮水噉草裸露而行，不辨六亲而作淫乱；或有外道自饿不食，尽日而立，夜后方食；或有外道五热炙身，随日而转；或有外道常翘一足；或有外道常奉事月，白月一日噉食一口，二日二口，乃至满月食十五口，黑月初日减食一口，二日二口，至黑月尽但食一口，或都不食；或有外道常持鸡戒，散食在地以足拨取，口拾而食，知时而鸣；或有外道裸形而行无有羞耻，燔去毛发，日中而立，随日而转，于盛寒际处阴影中，当风而立；或有外道断人命已，而取髑髅盛其饮食；或有外道裸形无耻，以灰涂身；或有外道炭墨涂身，以人髑髅、支节、诸骨，以为璎珞、花鬘、钁钏，身首庄严；或有外道马尾鬃髦织为衣服；或有外道树皮为衣；或有外道鹭毛作衣；或有外道鸡毛为衣。以如是等外道邪法教诸众生，以口业故，无数众生至今愚迷不得解脱。复从无始乃至于今，以身恶业苦恼众生，作狱卒身，手执铁钳磔众生舌灌注洋铜；又以铁槌打碎其骨；又以铁锯解诸众生；又驱迫众生上于剑树，抽出肠胃五藏而食；又以铁索缚束众生，掷灰河中使受诸苦，旋即曳出置热铁上，如鱼在釜宛转受苦；又逼起坐，以热铁杓，盛以洋铜灌口令饮；又以铁钳拔出其舌，曳令长广，铁犁耕之。如上所说地狱苦中，无始劫来我



为此事，种种身业苦恼众生。又作师子、虎、豹、豺、狼、熊、黑等兽，残害众生饮血噉肉。又作人王、宰官、士庶、长者、居士尊位之中，枉法科税，非理捶楚，不行王法，损害有情。以是思惟无始至今五趣众生无不恼害，斫头、剜眼、刳耳、劓鼻、截舌、噉肉、敲骨、出髓、斩其手足乃至断命。又在人中，不作余业而为魁脍、畋猎、渔捕、罟网、罾缴夺众生命，所谓牛、羊、獐、鹿、狐、兔、鸡、猪、鱼、鳖等身，分割支节成大积聚而以贩鬻，如是杀害无量无边，经于无量俱胝劫中，如是衙卖以自活命。’复次，慈氏菩萨摩訶萨！修大乘者应发是心，如是思惟：‘我以贪、瞋、痴故，造作如是身、口、意业，诱逛损害一切众生，现堕地狱、饿鬼、畜生受诸苦恼。我今惭愧深自悔责，作何方便以酬报之？如是思惟，更无方便能偿斯愆，唯有志求阿耨多罗三藐三菩提；更无有能偿此债者，我得无上正等觉已，于此流转旷野碛中，广度众生置涅槃城安乐之处，以一切智智如意宝珠，用酬无始所有深愆。’慈氏！当知此即菩萨摩訶萨第三不退转心也。如上三心发起修行精勤不怠，此之三心于大乘中一心修行得不退转。

“复次，慈氏菩萨摩訶萨！以此五种发菩提心修行大乘，速能成就一切智智。”

大乘理趣六波罗蜜多经卷第三



大乘理趣六波罗蜜多经卷第四

罽宾国三藏般若奉 诏译

布施波罗蜜多品第五

尔时，佛薄伽梵于大众中作师子吼，广说五种发菩提心已。时，慈氏菩萨摩诃萨与无量无数百千俱胝诸大菩萨摩诃萨众，文殊师利菩萨摩诃萨而为上首，皆已成就六种波罗蜜多；复有无量大阿罗汉，诸漏已尽，所作已办，舍离重担，梵行清净；及无数俱胝百千万亿那庾多天、龙、阿苏罗、乾闥婆、迦噜罗、紧捺罗、摩怛洛迦、药叉、罗刹、鸠畔荼、薜荔多、毗舍遮、人、非人等。时，慈氏菩萨摩诃萨在大众中，即从座起，整理衣服，偏袒右肩，长跪合掌，一心恭敬，而白佛言：“世尊已说大乘菩萨不退转心，菩萨摩诃萨修习几法得名菩萨摩诃萨？唯愿世尊分别解说。”

尔时，薄伽梵告慈氏菩萨摩诃萨言：“若有善男子、善女人以清净心归依佛、法、僧宝，发阿耨多罗三藐三菩提心，得不退转，即名菩萨，生我法中，名摩诃萨，与殑伽沙等诸佛菩萨而为法子，为彼有情而为父母，以大福德光明照曜过百千日庄严其身。”

尔时，慈氏菩萨摩诃萨白佛言：“世尊！此诸菩萨摩诃萨云何远离？云何亲近？复以何人而为伴侣？先作何事？应云何住？云何修行？云何降伏其心？云何摄持？谁之势力速疾证得阿耨多罗三藐三菩提？”



尔时，佛薄伽梵告慈氏菩萨摩诃萨言：“若善男子、善女人应当导引五趣众生，置于无上正等菩提，远离外道邪法及恶知识，应当亲近修行布施、持戒、忍辱、精进、禅定、智慧具足行大乘者而为伴侣。应于自身，听闻正法，精勤诵持，应常安住如是六种波罗蜜多，精进修行，降伏心意，摄护六根，由此势力疾证无上正等菩提，是名菩萨摩诃萨。云何名为六种波罗蜜多？所谓布施、持戒、忍辱、精进、禅定、智慧，是为六种波罗蜜多。何故先说檀波罗蜜？”

佛告慈氏：“我今为汝广分别说。其布施者，于六度中最易修习，是故先说。譬如世间诸所作事，若易作者先当作之，是故先说布施波罗蜜多。一切有情无有不能行布施者，若药叉、若罗刹、师子、虎狼，及诸狱卒、屠儿、魁脍，此等众生于有情中极为暴恶，尚能离慳而行布施。云何布施？所谓养育男女、慈念乳哺。然此众生虽不能知福利之事，以怜爱故，令得色力、寿命、安乐，离饥渴苦，亦名布施。以是义故，于六波罗蜜多先说檀波罗蜜。又如一切贫穷有情，饥寒、裸露、身心不安，何能造作种种事业？若与衣食令得安乐，然后能修种种事业。菩萨摩诃萨亦复如是，见诸有情贫穷所逼，不能发起无上信心、修行大乘种种事业，先施一切衣服、饮食、房舍、卧具、病瘦医药，令心安乐，然后令发无上正等觉心，修行大乘种种事业。以是义故，六度彼岸布施为门，四摄之行而为其首，犹如大地，一切万物依之生长。以是义故，先说布施波罗蜜多。如上所说药叉等类，不知福田及非福田，由爱念故施于乳哺，当作人身，富有资财所须无乏。



以此习故，所生之处常离慳贪，给施一切，能除有情贫穷困苦。所以者何？诸菩萨摩訶萨为欲利乐诸有情故，先行布施波罗蜜多，有来乞者皆施与之，不得颺蹙，亦不邪视、忿恚、怀恨而行布施，随其所有而施与之，不得迟疑而生慳悋。于所爱物衣服、卧具、饮食、汤药、国城、妻子、奴婢、僮仆、象、马、七珍，不生慳悋随乞与之，乃至一念不生追悔。若生疑惑，当知是魔。何以故？魔王波旬化为财宝令使慳悋，以此方便惑乱我心，于大菩提而为障碍。以是义故，不应慳悋。如是思惟，一切珍财爱恋之心，皆应舍离。”

尔时，慈氏菩萨摩訶萨白佛言：“世尊！若所爱财宝皆应布施不生悋惜，菩萨摩訶萨为转轮王，所有七宝、千子围绕不知云何？譬如微细草木处于溪涧，遇天暴雨，大水汎涨，漂尽无遗。其转轮王五欲自恣，雄猛自在，千子随身，涤菩提心，皆悉漂尽，云何修习布施行耶？以是因缘难为舍离。”

尔时，薄伽梵告慈氏菩萨摩訶萨言：“善男子！菩萨摩訶萨所生之处，常得富贵财宝丰足，法应如是。若为转轮圣王，应作如是二种思惟：一者、思惟过去诸佛难行之行，及佛菩萨所有教法。此转轮王五欲胜乐，皆从妄计分别而生，犹如幻梦。转轮圣王于五欲境，不起分别，不生计著，何能障碍菩提之心？二者、思惟一切有情，我已引入阿耨多罗三藐三菩提安乐之地，亦如过去殑伽沙等诸佛如来难舍能舍，我亦誓当作如是舍，为欲涤除慳悋之垢，发如是心：‘愿从今身乃至成佛，誓以此身舍与法界一切众生，所修福业若多若少，愿与一



切众生共之，回向无上正等菩提。以是观之，我昔已舍一切身命如妙高山，观我此身犹如芥子，身命尚舍，何况珍财？若诸菩萨多积珍财不行布施，犹如白象于殑伽河净澡浴已，以鼻噏取粪秽尘土遍身塗之。我以福德净水澡浴其身端严清洁，不应慳悋爱惜财宝塗污其身。’慈氏！当知菩萨应作如是思惟：‘若有人来乞我身皮，我即剥之不生瞋恨，欢喜施与。若乞身首、血肉、骨髓，皆悉能施。’以是因缘，菩萨摩訶萨利益安乐诸有情故，不舍生死而取涅槃。复作是念：‘我今此身，前际不来，后亦无去，父母和合不净种子而有我身，处不净中，生、熟藏间。犹如种树，枝叶茂盛，花果成实；我身亦尔，以苦为枝、忧悲为叶、欺诳为花、痴为根本，瞋恚罗刹而居此树，又为恶业虎、豹、豺、狼、师子等兽围绕此树。我今暂时憩此树下，何为爱惜此毒树耶？而此树身无我、我所，设复有者我亦舍之，愿奉众生，任彼所须，终无悋惜。何以故？我已舍故，不求果报、不求恩德，无所著故。所以者何？以此毒身有三恶法之所缠绕。云何为三？一者、不净，二者、极苦，三者、无恩。若复有人于此罗刹毒害、恶兽围绕众中救拔我身，当知此人于我大恩，而于我身作大利益，我于此人常怀恩德，岂更于此而惜身耶？又此大地所有园林、草木、药等，根芽、枝叶、花果、成实，而堪服食及带持者，若以利斧斩此草木，枝叶、花果分析与人，而能利益无量众生。而此大地，不念众生食我身分枝叶、花果而得除病。彼无情物尚不分别，而能利益一切有情，而况我身不能于他而兴利益行于布施，反于乞者起我慢心轻骂陵蔑？’复于自



身内外观察。先观内身，眼是我耶？是我所耶？若非我者，云何慍惜？耳、鼻、舌、身亦复如是，周遍观察无我、我所。次观外身，色是我耶？是我所耶？声、香、味、触亦复如是。于此内外周遍观察皆无有我，既无有我，云何慍惜而不施耶？应当决定如是思惟：‘愿将此身速奉一切。何以故？此身无常，迁变不定，刹那生灭无所有故。’”

尔时，世尊而说偈言：

“若他逼舍身命财， 制不自由无利益，
如是知己谛思惟， 开心自施为最胜。
迷人若悟梦幻法， 内外皆舍无所著，
如是布施等虚空， 无我无受为最胜。”

“复次，慈氏！若菩萨摩訶萨修行大乘求阿耨多罗三藐三菩提者，当修空法。以观空故心得自在，于殑伽沙佛所得受记别，心不退转而行布施，无有劬劳，檀施为刀破慍恚贼，慍恚贼者众苦根本，菩萨于此不生爱著。何以故？菩萨摩訶萨虽有烦恼，皆是方便，利物而生，然彼烦恼不为过失，以诸菩萨随愿生故，身、口、意业住无功用，得清净故，善调五根，无放逸故，能多利乐一切众生，能知胜义及世俗谛，以正定水洗涤慍垢，除此垢已于施自在，说大乘法威光照曜，如日流辉破诸黑暗，说法声光除心昏冥。”

慈氏菩萨摩訶萨白佛言：“世尊！以何因缘先明法施？”

佛告慈氏菩萨摩訶萨：“此法施者，有三种事胜于财施。云何为三？一、财施者而有竭尽，法施增长则无有尽，以是校量胜于财施。



二、受财施者现在利益，受法施者现在、未来俱有利益，于无量世恒相随逐无人侵夺，乃至无上正等菩提不相舍离。三、财施者能施获益，受者无益，若法施者自他俱益，由闻法故发心速趣无上菩提。由此三义，法施之者胜于财施，由行法施名称远闻，一切人、天尊恭敬，以此因缘先说法施。若菩萨摩訶萨修习布施波罗蜜多，为三种事，与诸功德而为其本。一者、能利自他，若不利他，自受世乐，非菩萨行。二者、于大乘中无有退转。三者、随修少分，乃为无量功德之本。何以故？由清净心无分别故。譬如日出照于世间，情与非情皆蒙利益，是日不言我能照触，亦不分别情与非情。以是菩萨所作功德，乃至布施一花一果，皆为利益一切众生，以此功德成无上果，悲化十方示导一切。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨以施为宝作庄严具，乃至成佛相好庄严。云何少施功德多耶？以方便力少分布施，回向发愿，与一切众生同证无上正等菩提，以是功德无量无边，犹如少云渐遍世界。

“复次，慈氏！施有三种：一者小施，二者、大施，三者、第一义施。言小施者，谓以种种饮食、衣服、诸庄严具，财宝、象、马、库藏、仓廩，城邑、聚落、园林、屋宅，及转轮王所有乐具而行布施，是名小施。二、大施者，轮王所爱后妃、眷属及与己身，以施乞者，是名大施。三、第一义施者，能以身命而行布施，以无所得心相应故，名为第一义施。菩萨摩訶萨以是三种而行布施，是故名为檀波罗蜜。

“复次，慈氏！以食施者当施五事。云何为五？一者、施命，若



人无食难以济命。二者、施色，因得食故颜色和悦。三者、施力，以是食故增益气力。四者、施乐，以此食故身心安乐。五者、施辩，若饥饿者身心怯弱，言说謇讷，不能辩了，饮食充足，身心勇锐，得大辩才，智慧无碍。菩萨摩訶萨施饭食时，应作如是回向发愿：‘我施食时施此五事。若施命者，愿与一切众生得佛寿命长远无量，一劫、二劫随愿而住。二、施色者，愿与一切众生得佛色身如紫金色，照耀世间过百千日。三、施力者，愿与一切众生得佛十力，一一节中皆有八万四千六百六十三种那罗延力。四、施乐者，愿与一切众生得佛无比涅槃安乐。五、施辩者，愿与一切众生得佛世尊四无碍辩。若施味时，愿与一切众生得佛无上甘露法味具足充满，安置无比清静涅槃。若施浆时，愿与一切众生除其渴爱。若施美饮、砂糖、石蜜、甘蔗、蒲萄种种香饮，得如来口中四牙，所有饮食及诸毒药，至此牙时变成甘露。若施医药，愿与一切众生得六度药疗生死病，悉得痊愈，获涅槃乐。若施衣服，愿与一切众生得惭愧服以覆其身，离诸陋形，端严殊胜，获金色身最胜无比。若施涂香、种种末香，愿与一切众生戒香涂身，悉除烦恼臭秽习气。若施象、马、车乘、辇舆、船筏，愿与一切众生皆得如来随心三昧，游止自在无所障碍。施桥梁时，愿与一切众生得六度桥，越生死河至涅槃岸。若施璎珞，愿与一切众生得三十二相、八十种好璎珞庄严。若于旷野沙碛之处，往来渴乏为日所曝，施以井池、饮水、沐浴，愿与一切众生离于流转生死旷野三毒炎火渴爱之苦；复愿我身为法泉池，一切智水充满其中，随



彼众生饮水、沐浴，竭生死源，得真解脱。施义堂屋，令诸众生离风雨、怨贼、恶兽怖惧，身得安乐，愿与一切众生悉得入于涅槃堂屋，离烦恼贼、地狱寒热、生死风雨，永无怖畏。若施毡褥细软敷具，愿与众生坐菩提座，自然觉悟，得真平等。若施种种上妙衣服，愿与一切众生得三乘法衣，普覆一切苦恼众生。若施三宝、师僧、父母种种灯烛，愿与一切众生得一切智眼。若施音乐，愿与一切众生得真天耳，十方世界所有音声皆悉闻知。若于迥远无佛法处，建立僧坊及招提舍，置诸资具、饮食、汤药，愿与一切众生置涅槃城安乐之处，永离流转生死之苦。若施汤药，愿与一切众生施以法药除烦恼病。若施仆使，愿与一切众生悉如阿难奉侍如来。若救囚系令得解脱，愿与众生远离一切烦恼囚系，得真解脱，住法王位。若施金银及无价宝，愿与一切众生得百福相庄严其身。若施宝冠庄严之具，璎珞、环钏、耳璫、珠鬘种种校饰，愿与一切众生获八十种好庄严法身。若施阿兰若修道之处，愿与一切众生得四圣种依止之所。若施伏藏，愿与一切众生得佛无上功德法财。若施七宝及转轮王位自在安乐，愿与一切众生得大力用，以妙法手拔济众生出十恶业，以十善水洗令清净，以净戒香用涂其身，除断一切恶名臭气，以惭愧衣服而为覆盖，以佛功德而为璎珞，以忍辱为花鬘庄严其身，以静虑为床座安处不动，以菩提冠置于顶上，处法王位而受灌顶。’慈氏！当知如是施者，此即名为菩萨行于小施。

“复次，言大施者，菩萨摩訶萨于所爱敬贞顺妻妾，及以端正孝



友男女爱无双者，以用布施。若我不舍此妻子者，云何得与一切众生为法父母？及能怜爱一切众生，悲愍救护如己爱子，能令离于生、老、病、死？以是义故，菩萨摩訶萨一切宠爱珍惜之者悉皆布施，乃至成佛无上菩提。慈氏！当知如是施者，名为菩萨行于大施。

“复次，第一义施者，菩萨摩訶萨以清净心，于自身手足、皮肉、骨髓、头目、耳鼻乃至身命，以用布施，心无愒惜。以此功德，愿与一切众生于当来世得佛金刚不坏之身。若施手足，心无愒惜，愿与一切众生于生死流转漂溺瀑河无救护者，授正法手拔济令出置安乐地。若施耳、鼻、舌时，愿与一切众生于当来世，悉得诸佛清净五根，以是妙法庄严众生。若以血肉施诸众生，如是施时，愿与一切众生当得此身犹如大地，与诸有情作依止处；亦如大水能除垢秽，润泽枯涸，百卉滋长；又如大火能除暗冥，成就一切；复如大风能鼓一切，开发生长，使得敷荣。若施眼时，愿与一切众生而得佛眼。若施头首及施宝冠，愿与一切众生得佛无上七觉宝冠。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨所有世间妙好之物，不生贪著，常能惠施一切有情。所以者何？以大悲心等视众生犹如一子，愿与一切众生永息贫穷，于所求愿悉令满足，而于生死旷野之中备七圣财，得佛智宝。

“复次，慈氏！云何菩萨摩訶萨修行布施无诸过患？谓自手营作而行布施，非嫉妒他、非畏恶名、非求恩德而行布施，为济贫乏、憍独、困苦而行布施，是名为施。若为名闻而作师长行于布施，如商贾



人，非真施也。起大悲心，不择怨亲、财物多少而行布施，名真施也。

“复次，慈氏！有二种田。云何为二？一者、悲田，谓诸孤露、贫穷、困苦。二者、敬田，谓佛、法、僧、父母、师长。于悲田所，不应轻贱，言无福田。于敬田所，不应求报。以大悲心，无所分别，等施一切，名真施也。又布施者勿起希求，而于财物不能舍离，或被官逼夺而行布施，或畏损失而行布施。于三宝所不得轻慢，应生尊重，不自称说而行布施。若以重宝，无所爱著，不生我慢亦不贡高而行布施，名真布施。若于敬田不生恭敬，将所厌物而施与之，不名为施。或为家贫无妙好物，而有粗鄙，耻不施之，以是因缘都不行施。善男子！夫行施者不应分别，随其所有，来即与之，是即名为檀波罗蜜。菩萨摩訶萨不应自恃持戒、多闻、禅定、智慧而行布施，亦不轻慢他人贪恚、愚痴、寡闻、破戒而行布施，非净施也。菩萨摩訶萨所行布施，无不活畏、无恶趣畏，随其多少而施与之。以广大心，皆得无尽无量功德，是即名为檀波罗蜜。若为布施互相嫉妒，令家眷属斗争不和，不名布施。若为布施讥毁乞人：‘汝今丁壮，诸根具足，何不自作营理生业而求乞耶？’如是施者不名布施。或施已追悔而作是言：‘我为愚痴，枉费财物。’如是施者不名为施。或希他赞叹，或怖恶名，如是施者不名布施。或为恶愿而行布施，不名布施。或择日而施——谓白月一日、八日、十四日、十五日，黑月三日、八日、九日、十三日、十四日、十五日，如是日施，余日不施——不名为施。或择时施——晨朝布施，午时不施，日暮、余时亦复如是——如此施者



不名布施。或择人施——施与贫者、不施富者，或贫富俱施、不施病者，或与病者、不施余类，或施此人、不施彼人——如是施者不名布施。或选知识、颜貌端正而与好物，余施恶物，不名为施。或见乞者俳優、鼓乐、善戏谈笑而施与之，余者不施，如是施者不名布施。夫布施者不求果报——轮王、护世、释、梵诸天、刹帝利家及婆罗门、长者、居士，如是家生——而为已身自求解脱而行布施，亦不厌退生疲倦心，言：‘我已施，不应更施。’如是等施但名布施，不得名为檀波罗蜜。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨不为如上非法布施，以正解脱回向发愿无上菩提，是真布施，檀波罗蜜究竟清净，于阿耨多罗三藐三菩提得不退转。若能如是，离诸过失行无相施，所得功德无量无边，广大如法界，究竟若虚空。菩萨摩訶萨以如是心，若施一华、若施一果乃至施水一滴，而于此经受持、读诵乃至一偈一句，令他听闻经一刹那，所得功德无量无边。若复有人从无量阿僧祇劫所行布施，以金银七宝及余种种上妙珍财以用布施，求转轮王、释、梵、护世，或求阿罗汉果、独觉菩提及余作业，于无量无边阿僧祇劫受持净戒所有功德，比前菩萨摩訶萨无住相施所得功德，百分、千分、万分、亿分、俱胝分乃至邬波尼杀昙分不及其一。而此菩萨愿力所施，一滴之水投于大海，海水有尽，滴水无尽。何以故？众生无尽故，菩萨愿力亦无有尽，虚空、法界亦复如是。

“复次，菩萨摩訶萨如是渐次勤行精进，得大神通，升妙高山，或



至大海获无价宝，还瞻部洲雨种种宝给施有情，或雨饮食、衣服、卧具、救病医药，除断有情饥渴、疾病、贫穷、困苦，以此功德愿施有情，尽未来际常无休息，广大如法界，究竟若虚空。若但自利而行布施，如空片云，风吹即散，岂能利益一切众生？

“复次，菩萨摩訶萨如是布施，同真际，等法界，火不能烧，水不能漂，风不能吹，金刚坚宝不能碎坏，是故菩萨布施愿力能令众生得大利益究竟安乐，亦令一切有情同此行愿，乃至无上正等菩提，誓不退转，常行是行，乃至涅槃，利益有情令得解脱。

“复次，慈氏！如来在世，一切有情而以种种上妙衣服、房舍、卧具、饮食、汤药、酥灯、油灯、瞻卜油灯、种种花香，以奉供养、恭敬、歌呗、赞叹；于佛灭后，取佛舍利起窣堵波，亦作如上种种供养、尊重、赞叹。如是二事，功德、果报等无差别。由此义利，令诸有情发殷重心虔诚爱乐，以敬慕故，发菩提心，听闻正法，如说修行，便能趣证阿罗汉果、辟支佛果，及诸菩萨成就十地圆满六度，乃至佛果无上正等菩提。即此有情复能劝喻诸有情等，同修胜行乃至证得无上正等菩提。以是义故，菩萨摩訶萨修行布施波罗蜜多，乃至施水一滴所有利益，同真际，等法界，无有穷尽。若行施时，不能普为一切有情回向无上正等菩提，设以宝聚如妙高山而用布施，利益甚少，犹如芥子易可穷尽，亦如片云风飘即灭。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨修习大乘布施行时，犹如伏藏随自身行，如如意树随有情意能满彼愿。菩萨摩訶萨应当更发二种胜心。



一者、所有资财、库藏诸物知自性空，犹如阳焰、梦想、幻化。二者、于诸有情起大悲心，若见贫穷起怜愍心。发是心已，应正了知，于是财宝不应悭悋，手自行施，愿与一切有情同证无上正等菩提，如是之财真我所有。设畜财物终不为已，皆为饶益一切众生，悉皆成就檀波罗蜜。若我积聚种种财物不能自施，如是之物非是我有，用不自在于同于裸形，如守藏人自无其分，无常贼来风刀解体，所爱财物，妻妾持去别奉他人，彼人得已，倍复悭惜，乃至命终亦复如是，展转悭悋终不能舍。如是等人暂时守护，以是当知如是资财定非我物，王、贼、水、火及与恶子悉皆有分，常惧侵夺，思寄亲知，寢息不安恒忧散失，由悭不施，招此忧危。

“复次，慈氏！行此施已，水、火、怨贼不能侵夺，寢息安隐，心无忧虑。若自手施，回向发愿，彼诸有情方沾其分，乃至佛果恒相随逐，心常安隐，离诸忧怖。若悭悋者常怀忧恼，现在世中诸苦根本，于未来世当知亦然。

“复次，慈氏！悭悋不施所畜财物，如把草炬逆风而行，草尽烧手当受痛苦，若速弃者则无诸苦。如是知己，当观此财犹如火炬，亦如幻焰，应速舍之求真实果。若悭贪有情互相赞叹：‘汝有黠慧守护珍财，莫如愚人妄行惠施。’如是之人谤无因果，当堕地狱、饿鬼、畜生，设得为人，常多贫贱。

“复次，能行施者，国王、大臣、婆罗门、居士之所称赞，所出言词人皆信受。悭悋之人不能惠施，常怀忧恼，谓施无福，当堕三涂。



“复次，能施之人，一切敬爱；慳贪之辈，众所憎嫌。能布施者如僧伽蓝，一切人、天悉皆归向；慳贪之人如陷坟墓，一切贤圣皆悉远之，亦如涸池，众鸟不集。如是二人处大众中，若赞于施闻之怡畅，若诃慳悋赧而愧之。

“复次，行布施者，诸天、贤圣乐与同处；慳不施者，饿鬼、畜生自然会集。

“复次，行无相施，住第一义，得人、法空，能利自他究竟圆满。

“复次，慈氏！若有善男子、善女人自称菩萨修行大乘，应当决定正念思惟：‘布施功德无量无边，慳悋过失亦复无量。’如是知己，决定断除无有障碍。见乞者来，颜色和悦，言无讥毁，若闻乞声，欢喜愍念。譬如孝子违离父母五十余年，忽闻还家，不胜喜跃。闻乞者声，亦复如是，迎至家中，瞻睹如佛，发如是心：‘此善知识今受我施，除我慳贪、恶趣过失，无量利益庄严我身，无上菩提莹饰我体。如是乞士著弊垢衣，和颜软语愍我而来，是我良友。所以者何？除我身中慳贪过恶。此之乞者是我郎主，我即奴仆，应受教命。’发是心已，从座而起，手自捧持所施之物，右膝著地，欢喜奉施，愿与一切众生利益安乐，回向无上正等菩提。复于乞者起利益心：‘如是之人即是能行天如意树，若无是者，如何得度生死旷野，不乏资粮，达于人、天、涅槃彼岸？’以是当知，人、天安乐、无上解脱，皆因乞者而得成就。

“复次，慈氏！若时乞者至菩萨所起大希望，菩萨是时家贫无物，



应当软语慰谕彼人，无令瞋恨，不生疑惑，令悉有无，以是因缘欢喜而去。

“复次，菩萨摩訶萨行布施时，应当慈悲宽其心意，所有乞者任彼往来，随其所须皆不遮悋。

“复次，慈氏！一切财物，无常败坏，众苦之本。如身疮疣，鸟持败肉，其慳悋者不自食用，功德不修，复不与人；坚守财宝亦复如是，当知此人非行施者，不名菩萨，于大乘法不发胜心，亦不能成不退转位。譬如大海不宿死尸，大乘海中不容慳者。菩萨所以修大乘行，为欲远离一切罪垢，具修功德，于佛法中不生疑虑，于诸有情及诸财宝一切时中心无分别，常行惠施利乐群生，以如是行圆满布施波罗蜜多，速得成就阿耨多罗三藐三菩提。是则名为第三胜义檀波罗蜜多。”

大乘理趣六波罗蜜多经卷第四



大乘理趣六波罗蜜多经卷第五

罽宾国三藏般若奉 诏译

净戒波罗蜜多品第六

尔时，佛薄伽梵于大众中作师子吼，广说布施波罗蜜多已，时，慈氏菩萨摩诃萨合掌恭敬而白佛言：“大圣世尊已说修大乘者兴大悲心行布施波罗蜜多，以何方便而能圆满净戒波罗蜜多？何名净戒？防何过失？云何护持而得清净？设护净戒，现在、未来有何果报？云何守护当证阿耨多罗三藐三菩提？唯愿世尊分别广说，利益安乐一切有情。”

尔时，如来、应供、正遍知、明行圆满、善逝、世间解、无上士、调御丈夫、天人师、佛、世尊赞慈氏菩萨摩诃萨言：“善哉，善哉！汝于无量百千亿劫奉持净戒，普为利益安乐有情问如是义。汝今谛听，善思念之，吾当为汝分别解说。若有善男子、善女人修大乘者，若欲圆满净戒波罗蜜多，应当如是发广大心：‘普为怜愍一切众生，所谓不怖地狱、不求生天、不为已身自求解脱护持禁戒。’复作如是正念思惟：‘我于昔时已发誓愿，若见有情毁禁戒者，誓当劝令坚持净戒，以佛净戒而为璎珞庄严其身。若我不能护持戒者，云何以戒摄护有情？以是因缘劝令持戒。若不如是，云何能置一切有情于阿耨多罗三藐三菩提？所以者何？若诸凡夫自不清净，为毁戒者，虽说正法劝他持戒，终不信从，反被轻呵：‘若欲教他护持净戒，何不自护而毁



犯耶？以是思之，汝应持戒，汝若不持，汝口虽说，自耳不闻。”如是种种被他讥毁，何能劝人守护净戒？’以是当知，先自检身，离诸放逸，坚持净戒波罗蜜多，然后为人说正法要。有情闻已便能信受，既信受已护持佛戒，具足清白乃至得成阿耨多罗三藐三菩提。

“复次，慈氏！若有众生发菩提心，普为一切五趣四生乃至护持一禁戒者，亦得名为入佛净戒波罗蜜多，能得无上正等菩提。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨修大乘者，见诸有情堕于恶趣，应当修习净戒波罗蜜多，拔济令出置于涅槃。然修行时有三大障：一者、瞋恚，二者、悭贪，三者、染欲。其瞋恚者能退悲心，大悲心者一切菩提行之根本，以悲力故，于梦寐中不生杀想，况寤寤时断命食肉？其悭贪者不能舍施，于己财物常生悭惜，于他财宝恒起贪求，是故菩萨摩訶萨见他财物，如睹毒蛇不生贪著。其染欲者非清净行，应当远离五欲淤泥，然此贪欲诸苦根本，六波罗蜜之大障也，复能烧灭菩提之心。”

尔时，薄伽梵而说颂言：

“女性妖媚幻惑人，	如怨诈亲不可近，
贪欲迷荒坏清净，	如水瀑流摧石壁。
女人之性多谄曲，	如水随流性不定，
恒怀异志背其夫，	智者谛思应远离。
譬如灵山白象王，	鼻有力能拔大树，
及见母象心昏醉，	引入陷穽被调伏。
如鹿食草饮清流，	复能远陟诸山谷，



猎师能为诱鹿声， 彼鹿寻声来就死。
如鱼沈潜深隐处， 游泳水中难可见，
为求其食吞钩饵， 贪欲丧身亦复然。
譬如黑蜂贪其香， 醉象污流发香气，
贪嗅此香集象身， 象耳摇动扑皆死。
如灯无风焰炽然， 飞蛾为明竞投赴，
由斯入火自焚烧， 贪爱亡躯亦如是。
五尘遍触众生身， 一一害人如毒药，
受者如是谛思惟， 众苦积聚非安乐。
炎火炽然犹可触， 旋岚猛风或能系，
瞋恚毒蛇易调伏， 女人之心难可禁。
无热池中功德水， 流入大海不堪饮，
八味皆失同鹹苦， 亲近女人善法尽。”

佛告慈氏：“以是因缘，当知女人不应亲近，乃至梦中不应思想，况觉悟时而行欲事？”

“复次，菩萨摩訶萨离三障已，应当修习十种净戒。云何为十？所谓身三净戒、口四净戒、意三净戒。言身三者，离杀、盗、淫。云何不杀？若见有情被损害时，应以悲心往救其命，或以资财赎令得脱，设不免者以身代之，何况自杀？不偷盗者，菩萨摩訶萨于他财物，乃至梦中不生盗想，况于寤寤而起盗心？应于自财，以清净心无所惜常行惠施，亦劝他人离不与取，恒行布施波罗蜜多。离染欲者，菩



萨摩诃萨应当远离五欲境界，亦为有情说欲过失，复令众生离欲邪行，赞说出家无量功德，令多众生舍家出家，拔济有情离贪爱狱。是则名为身三善也。言口四者，谓离虚诳、离间、粗恶及无义语。云何虚诳？谓不见言见、见言不见，闻、觉、知等亦复如是；于此虚诳皆舍离之，作真实语，名离妄语。复次，言离间者，于彼说此、于此说彼，令生乖诤；若能离此，常和合语，是则名为远离间语。粗恶语者，谓出恶言令彼热恼，所不欲闻而令闻之；若能离此，常以软语令彼适悦，是则名为离粗恶语。言无义语者，以染欲心戏弄谈谑，乃至邪论皆无义利；若能离此，为益有情实语、时语，是则名为离无义语。菩萨如是若能离口四过，修习如来四种善语，常为有情说于妙语，令闻法者欢喜信受，如水清珠能清浊水，闻法信受亦复如是。复次，慈氏！意不善业亦有三种，谓贪、瞋、痴。离贪嫉者，见他尊贵、多饶财宝起嫉妒心，应正思惟作如是念：‘愿一切有情得大富贵无所乏少，是诸有情勤苦艰难今乃获得，云何于彼生嫉妒心？我于己财皆应奉彼，况彼自获？我应随喜，云何乃反生嫉妒耶？’以是因缘，于彼有情不应嫉妒，但生随喜；若能如是除贪嫉者，是名菩萨持心净戒。复次，离瞋害者，若菩萨摩诃萨被诸有情诸恶诬谤，无故打骂、断截支节，菩萨于彼离瞋害心，作是思惟：‘我已发愿，于诸有情不起瞋害，云何今日乃发是心？又我昔愿，常以法药蠲除有情瞋害之病，若于众生起瞋害者，自疾不能救，何能救彼一切有情？’复次，若诸有情瞋菩萨时，深自克责以我有过，福德鲜薄令他生瞋，我若无过彼必不瞋。复次，若



菩萨摩訶萨见二有情互相瞋恨结怨不舍，菩萨见已，生悲愍心：‘此之有情不舍瞋恨，当堕地狱，火烧其身受大苦恼，是我之咎，应持法药疗此瞋病。我昔誓愿，愿与一切众生除瞋患病，云何今日不为断除？此等众生常为患魔之所执缚不自觉知，以大猛火之所焚烧。既被魔执，设持利刀来杀害我，我知魔鬼，不应生瞋，当于是人生大悲愍。’复次，离邪见者，一切众生皆有邪见极为深厚。菩萨大悲，以正见炬作大照明令见三宝，又于佛、法、众僧所有功德深生信乐，一切外道、一切众魔作障碍者，不能破坏正见之心，于大乘行无能退屈。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨行大乘者，欲令众生离不善行，先当自身远离十恶、修行十善。何以故？若诸菩萨自行十善，所有言教人皆信受。若自不行而教人者，譬如有人为水漂溺，语岸上人‘我能救汝’，无有是处；造十恶者亦复如是，自被十恶瀑流所漂，语诸众生‘我当度汝’，亦无是处。菩萨如是于十善戒具足修习，复教他人，如是展转，名为修习净戒波罗蜜多。”

时，慈氏菩萨摩訶萨复白佛言：“世尊！如是有情除断十恶修十善者，当获何果？”

尔时，佛薄伽梵赞慈氏菩萨摩訶萨言：“善哉，善哉！善男子！汝今谛听，善思念之，吾当为汝次第解说，此十善业一一皆感四种果报。云何为四？一、现在安乐，二、烦恼怨贼势力羸劣，三、于当来世常得尊贵无所乏少，四、精勤修习当得无上正等菩提。

“离杀四者，一者、菩萨摩訶萨于一切众生不起害心，能施无畏，



亦不恐怖，以无怖故，一切众生亲近、供养、尊重、赞叹。菩萨于彼生怜愍心，由慈心故，过去所有一切怨恨自然心息。二者、瞋恚、害心悉皆羸劣，以慈甘露用涂其心，而能蠲除瞋等热恼，睡眠安隐恒无恶梦。以慈心故，药叉、诸鬼、食血肉者舍离害心，及诸恶兽常相守护。三者、于未来世获三种果：一者、寿命长远常无中夭，二者、所生之处常无病苦，三者、大富饶财恒得自在。四者、以不杀故得佛法分，于五趣中所生之处，于世自在随意能住，乃至坐于菩提树下，诸魔鬼神不能为障，成等正觉，无量圣众之所围绕。慈氏！此即离杀四种果报。

“复次，离不与取亦四果报。一者、于现生中得离贪嫉，身心安乐。二者、以离贪嫉，一切众生之所信向，委寄任用无复疑惑，与诸有情而作伏藏。三者、于未来世得大富饶豪贵自在，所有珍财，王、贼、水、火无能侵夺。四者、能与殒伽沙等一切诸佛主功德藏，所谓十八不共法等清净法财，二乘之人耳尚不闻，何况得见？慈氏！当知此即名为离偷盗业四种果报。

“复次，离欲邪行亦四种报。一者、于现生中一切人、天之所称赞，亦无疑阻，人所敬重，远离恶名。二者、六根调善，令染欲火势力微劣。三者、于未来世所生之处，父母、宗亲、妻子、眷属孝友、贞顺纯一无杂，离于女人所有过失，令诸众生无复爱染。四者、为离邪行而得马王阴藏之相，乃至成就阿耨多罗三藐三菩提。慈氏！当知此即名为离于邪行四种果报。

“复次，离虚诳语亦四种报。一者、于现在世常行实语，离虚诳



语，诸天怜念常共守护。二者、既无虚诳，一切众生信受其语，若说法时人皆谛受，无劳功力自然信行。设复有人自虽虚诳，憎诳语人，见实语者心亦欢喜，以自妄语不信他实，若知真实，深生敬重。当知实语为大利益，断妄语者，一切恶业不复造作。何以故？以他问时，如实答故；若在闲静，不起妄念。何以故？若人问我：‘汝闲居时生妄念不？’若言无者，是虚诳语；若言有者，羞愧他人。以是因缘，能令妄心渐渐微薄。三者、所生之处，口中常出青莲花香、苏曼那香，一切有情之所爱敬。自实语者不疑他人有虚诳语，亦令他人信己实语，能令众生永断疑网。四者、所出言词人皆信受，能令众生闻法欢喜，乃至当得无上菩提。慈氏！当知此即离虚诳语四种果报。

“复次，不离间语亦四种报。一者、现在世中能令自他和合无诤，所在安乐。二者、以和合故众人爱敬，过去所有离间语罪悉得销灭，于三恶趣心无忧惧。三者、于未来世得五种果：一者、能获金刚不坏之身，世间刀杖无能损坏；二者、于所生处得善眷属，无诸乖诤，不相舍离；三者、于所生处设不遭遇善友知识为说法者，自然觉悟无二法门，于佛、法、僧深生信向，无有退转；四者、令诸有情一心一事欢喜相向，速能证得慈三摩地；五者、而能劝发一切有情修习大乘令不退转。四者、远离间语，常和合语，得善眷属随顺调伏，乃至涅槃不相舍离。慈氏！当知此即名为离两舌语四种果报。

“复次，离粗恶语亦四种报。一者、现在世中离粗染垢，心常清静。若于尘境妄起贪欲、瞋恚风尘集诸藏识，菩萨摩訶萨兴大悲云、



降慈心雨，灭妄贪欲、止恚风尘令得清净。二者、软语之人一切爱乐赞叹随顺，令粗恶者渐令调伏，六根清净，三业无染。三者、以清净故，于当来世所生之处，永离三涂常生善处。四者、渐次能得无上菩提，具梵音声，说法之时随其类音各解其义，而生念言：‘今薄伽梵为我说法、不为余人，所说妙法皆契我心，除我身心烦恼习气。’慈氏！当知此即名为离粗恶语四种果报。

“复次，离无义语亦四种报。一者、现在世中智人赞叹，心无卒暴而得安乐。二者、所出言教人皆信受，粗恶微薄。三者、于未来世所生之处，恒闻种种如意音声。四者、渐次能得无上菩提，获无碍辩，设彼三千大千世界所有一切天、龙、人、非人等来诣佛所，同于一时各各别问自所疑事，时薄伽梵于一刹那以一言音悉能训对，皆契本心，断除疑网。慈氏！当知此即名为离无义语四种果报。

“复次，离贪嫉者亦四种报。一者、现在世中见他富贵不生贪嫉，作是思惟：‘彼人富贵皆宿福生，以我贪嫉岂能侵夺？以是因缘，应永断除慳贪嫉妒，若不除断，常受贫穷，无复威力。’以是义故，菩萨观之除其贪嫉，于他富贵生随喜心，不舍毫厘，获大功德。二者、一切爱敬，身心安乐，无复忧恼，威德自在，能净心中贪欲云翳，犹如夜月，众星围绕，贪嫉之心由斯微薄。三者、所生之处常得端严，六根圆满，财宝丰足，众人爱敬，常行惠施，无碍辩才，处众无畏。四者、乃至证得无上菩提，众圣围绕，功德最上，一切众生同受教命。慈氏！当知此即名为离贪嫉者四种果报。



“复次，离瞋恚者亦四种报。一者、于现在世六根聪利，仪容可观，人所亲附。瞋恚之人犹如枯树，心中火然，所有枝叶悉皆干尽。众生亦尔，被瞋恚火熏习五根，仪相枯槁，人所恶见。二者、心无瞋恚，一切恼害、打骂、诃责尽皆不起。譬如有人持迦噜罗呪，一切诸毒无能害之；以无恚怒增长慈心，以慈真言令三十六俱胝天魔、鬼神悉皆摧伏，奉慈真言无所损害。三者、于未来世，以慈心梯上生梵天一劫安乐，令诸众生断恶修善。四者、渐次能得无上菩提，具足庄严三十二相、八十种好炽然炳著，无量功德蕴集其身。慈氏！当知此即名为离瞋恚人四种果报。

“复次，离邪见者亦四种报。一者、若离邪见、修行正见，于现世中离恶知识，亲近善友，闻法信受，未生不善令永不生，已生不善令尽除断，未生善法修习令生，已生善法修令增长。此正见者，一切善法之根本也。二者、能闭不善行门，于大众中名称普闻，心无疑悔。三者、于未来世，所生之处遇善知识、得善伴侣，顺于正见，归佛、法、僧更无异向。于菩萨行无退转心，除灭罪愆，增长福聚，有漏无漏、生死涅槃、过患利益能善分别，了达诸法无我、我所，无有执著，住法性空，正见力能究竟清净。四者、所有三乘胜妙功德人不能测，正见之力皆悉圆满，能为众生作归依处，度脱有情出生死苦，悉皆安置无上大乘，乃至处于法王之位。慈氏！当知此即名为离邪见人四种果报。

“复次，菩萨摩訶萨非唯护持十善净戒功德无尽，乃至受持微细禁戒清净功德亦无有尽。何以故？凡夫众生受持禁戒，取相果报一切



有尽；外道诸仙所有禁戒，失通亦尽；人间十善，舍十善时戒亦随失；欲界诸天寿尽戒失，色界诸天四静虑中、无色界天三摩钵底，舍生、失定，戒亦随尽；二乘无学入涅槃时戒亦随尽。若菩萨摩訶萨所受禁戒六十五种，随一一戒究竟清净功德无尽。云何名为六十五种？谓不害众生；不行偷盗；不侵他妻；不诳惑他；不两舌语；忍粗恶言；不作绮语；不生贪嫉，见他安乐生欢喜心；不起瞋恚，恶言骂辱悉能忍受；不起邪见，尊重如来，不师外道。复次，归信佛戒，心无疑浊故；归信法戒，离欲真实故；归信僧戒，和合最胜故。尊重父戒，生我身故；尊重母戒，养育我故；尊重和尚戒，生我法身故；尊重阿阇梨戒，教我轨则故；尊重大弟子戒，成我法身故。一心戒，轻重无差故；无破戒，于重不犯故；不缺戒，于轻不毁故。不习三乘戒，不求声闻果故；不习二乘戒，不求独觉果故。离恶生处戒，不生邪见外道家故；增长白法戒，以净戒力随愿生故；富贵相戒，智者不嫌故；端严戒，其心不乱故；无毁谤戒，于一切处不被讥诃故。善护五根戒，勤不放逸故；名称戒，善解诸法故；少欲戒，无所希求故；端直戒，众善随心故；如说修行戒，不违教命故。大慈戒，救度一切众生故；大悲戒，拔一切众生苦故；大喜戒，庆彼得乐故；大舍戒，离憎爱故。知己过戒，省察自心故；不见他过戒，护彼意故。布施戒，救贫乏故；摄持戒，摄一切善法故；忍辱戒，不害众生故；精进戒，勇猛不退故；禅定戒，定支增长故；智慧戒，闻法无厌故。多闻戒，求法无倦故；近善知识戒，修集觉分故；离恶知识戒，避险恶道故。不惜身分戒，刹那无常故；不惜寿命戒，如救头然故；不



追悔戒，性本清净故；不虚假戒，无变动故；无热恼戒，内外清凉故；无人我戒，心谦下故；不掉举戒，性安静故；不谄曲戒，常质直故。知众生心戒，善识物机故；调伏心戒，不浊乱故；寂静戒，离諠杂故；右绕戒，顺理行故。救拔众生戒，行四摄法故；护正法戒，守护法财故；圆满诸愿戒，弘誓清净故；如来戒，随顺如相故；佛三昧戒，圆满一切佛法故。慈氏！当知此即菩萨摩訶萨六十五种清净戒身。”

佛告慈氏：“若诸菩萨持一一戒，能得如是无量功德，乃至舍所爱命不得缺犯佛之禁戒。应持此戒如护眼睛，守慎此戒如护贤瓶，不以五欲利斧而斩坏故。护微小戒如五逆罪，轻重等护，心若金刚。不得起于贡高我慢，虽持此戒清净如是，比于无始所造恶业如大千界所有微尘，此持戒善比彼恶业如一微尘。既知如是，云何持戒而生我慢？”

“复次，慈氏！菩萨见诸众生毁破禁戒不生轻慢，而于自身更增持护，复作是念：‘我昔誓愿，令诸众生坚住净戒，虽诸众生难可化度，我当勤加精进，以净戒船度破戒者，出生死海到涅槃岸。’

“复次，慈氏！若诸众生有此身者，须四种物。云何为四？一者、饮食，二者、衣服，三者、房舍，四者、医药。菩萨摩訶萨于此四事，如法营求不以非法，不自矜高、多求无厌，应当少欲知足支身。譬如有人身患疮苦，求善良医，以药涂附，用衣裹之，处深密室，卧软敷具，但为治疮，非爱身故。菩萨如是，以八苦身，虽求良药涂以饮食，假以衣服处于房舍，不乐此身色力、寿命，为修胜法安乐众生，除断生死烦恼痼疮。菩萨如是处大众中，常省己过，不毁他人，远离名誉。



若有赞叹之者，皆自思之：‘如是名闻我皆无分，我今自测多诸愆犯，功德法中我无少分，众生妄见言我有之。’菩萨以大悲心而为依止，以净戒波罗蜜多而为伴侣。

“复次，慈氏！有是净戒非波罗蜜多，取相持戒不为最胜之所摄受，但名净戒非波罗蜜多。何以故？但获三界有漏果报，寿尽无故。若普为一切众生护持禁戒，观第一义空无我人相，而为有情护持禁戒，是则名为净戒波罗蜜多，能令众生速得无上正等菩提。又此净戒波罗蜜多，与诸有情而为示导，复与一切无信有情生净信故，能与有情作伏藏故，复与一切有情作无价宝珠、璎珞严身故，复与一切有情作上妙涂香故，复与一切有情作大名闻故。又此净戒波罗蜜多，能与在家、出家一切有情，若老若少平等端严故。不起我慢、增上慢，离诸过患，威仪清静，无诸怖畏，能得阿耨多罗三藐三菩提最胜法王。云何能知戒为第一？若有众生能持净戒，虽处卑贱而非族姓豪贵尊严，亦非自力能益他人，以是净戒波罗蜜多，能令一切天、龙、药叉、人、非人等，国王、大臣、刹帝利、婆罗门、长者、居士悉皆归敬、礼拜、供养、尊重、赞叹。厮下之人受持佛戒，尚得如是恭敬尊重，况余尊贵之人护持禁戒，成就圆满净戒波罗蜜多？当知护净戒者，行、住、坐、卧及经行处，其地吉祥，一切人、天应取其土顶戴供养。以是当知，持净戒者于诸众中而为第一、最高、最上。是则名为净戒波罗蜜多究竟圆满。”



大乘理趣六波罗蜜多经卷第六

罽宾国三藏般若奉 诏译

安忍波罗蜜多品第七

尔时，佛薄伽梵显说如是净戒波罗蜜多已，时，慈氏菩萨即从座起，偏袒右肩，右膝著地，顶礼佛足，而白佛言：“世尊！菩萨修行安忍波罗蜜多，云何进求而得圆满？然此安忍复有几种？若修行者功用如何？唯愿开示，我等乐闻。”

尔时，佛薄伽梵赞慈氏菩萨摩訶萨言：“善哉，善哉！汝今为欲利益安乐一切众生，能问如是甚深义趣。汝今谛听，善思念之，吾今为汝分别解说。善男子！当知生死涅槃悉皆平等，以无分别，是名安忍波罗蜜多。复次，若有愚下狂乱众生来骂辱者，安忍受之。譬如醉象难可禁制，应以铁钩而调伏之；瞋心醉象亦复如是，以忍辱钩而制御之，令其调伏，名为安忍波罗蜜多。复次，若诸有情，为彼三十六俱胝天魔、鬼神、药叉、罗刹而来侵害，菩萨唯将安忍波罗蜜多能破彼军，乃至八万四千烦恼怨贼欲摧伏者，亦以安忍而除灭之。非唯如是天魔大军、烦恼怨贼，乃至极下微小怨贼，亦以安忍而调伏之。是名安忍波罗蜜多。复次，譬如王子善习王法，父王崩已，次绍王位，当以正法颁告四方，率土之内悉皆奉行五种正法。云何为五？一、不断生命，二、不行盗窃，三、离欲邪行，四、不虚诳语，五、不分外赋税财物。若王境内有犯杀者，其王便获第六分罪，偷盗、邪



行及以妄语亦复如是。何以故？若法、非法，王为根本，于罪、于福，第六一分皆属于王。菩萨摩訶萨亦复如是，心为国土，大悲为王，以五忍法宣布境内，所谓打、骂、忿、恚、戏弄，如是五法皆安忍之，若违犯者获大重罪。

“复次，慈氏！譬如农夫欲种植时，为引水故先理沟渠，兴功之次，中遇山石，穿掘无由，于斯便止。菩萨摩訶萨则不如是，于生死流转大旷野中，欲穿智渠引甘露水，既修习次，遇瞋恚石，无方除遣，唯有安忍，审谛观察而穿破之。复次，一切国王、大臣、长者、居士恒以璎珞而为庄严，诸佛法王、大菩萨等常以安忍璎珞而自严身，若遇众生非理欺负，大悲安忍而救护之。又此安忍与苾刍、苾刍尼而为师范，以信、进、念、定、慧而为树林，以净戒为枝叶，于此林内瞋火欬起，焚戒枝叶无由扑灭，以安忍雨而得灭，除现在、未来一切苦难，永无忧患。无安忍者于现世中，行、住、坐、卧无有安乐，于未来世岂有乐耶？菩萨摩訶萨以安忍力而为甲冑，彼造罪人为旃荼罗，以瞋恚手执妄想弓，放粗语箭射安忍甲，而彼弓箭自然摧折，安忍甲冑一无损坏，其碎弓箭变为莲花。当知菩萨如是修行，是则名为安忍波罗蜜多。复次，譬如世间阿伽陀药，能除自他一切毒病。菩萨亦尔，忍伽陀药能治自他一切瞋恚烦恼毒病，是名安忍波罗蜜多。

“譬如世间明月宝珠，商主持行度大旷野砂碛之中绝无水处，于夜月中持珠向月，以器承之，水即随出，商主饮之，得度旷野。菩萨亦尔，持此安忍明月宝珠，度于生死旷野碛中绝无智水烦恼之处，于



佛智月持忍辱珠，承佛法水，菩萨饮之，出于生死，至涅槃岸。复次，慈氏！譬如大地，一切草木依之得生，一切有情依之而住。安忍亦尔，一切菩萨摩訶萨于十地中修习六种波罗蜜多，依之生长，由斯而住。复次，如有梯陁极为高大，众生登陟直至梵天。安忍之梯高大亦尔，菩萨登陟至天中天。复次，如巧画师，画种种像，庄严成就。安忍画师亦复如是，庄严功德圆满成就。复次，譬如虚空起大密云，降注洪雨，瀑水汎涨，漂荡一切草木、花果，入殑伽河，转至大海。菩萨亦尔，心如虚空，能起一切大悲密云，降大法雨安忍瀑流，漂荡一切瞋恚草木、愚痴花果，流入智河，转至涅槃清净大海。复次，菩萨虽见生死流转诸苦，以安忍力代为受之，经无量劫不辞厌倦，亦无弃舍而取涅槃。复次，菩萨摩訶萨以安忍力，能舍一切头目、髓脑、身肉、手足及与身命，心无愒惜。凡夫无智，闻之惊怖，身毛皆竖，何能舍之？菩萨如是以安忍力，所生之处容貌端正，一切众生之所乐见，于大会中常为诸佛之所称叹。复次，菩萨摩訶萨安住忍力坚固不动。如妙高山，旋岚猛风所不能动；忍妙高山亦复如是，瞋恚猛风所不能动。

“复次，一切外道因恶知识生邪见心修诸苦行——裸形、自饿、五热炙身、投岩、赴火——谓得生天，不信正法。菩萨见已起大悲心，示同苦行倍过于彼，是诸外道尊敬菩萨以为师范，然后导之示以正法，令彼邪徒住于正见。复有外道而作是言：‘此身有我住在心中，如大母指而无障碍亦无形相，唯天眼者方得见之。而此眼根为我侍者，眼既得已寻报我知，耳、鼻、舌、身、意亦如是。以此因缘，若有



众生毁骂我者，人能杀之得生天上，忍受骂者死堕三涂。譬如多人同事一将，若毁我将，众共杀之，若不杀者，众人有罪。’菩萨以安忍力愍彼邪见，皆忍受之，以种种方便除彼邪见。譬如时雨，随彼草木而能滋润增长成实；菩萨安忍亦复如是。”

尔时，薄伽梵而说颂言：

“如天欲雨蚁出穴，	聚土为封作穴居，
父母不净集成身，	妄识于中执为我。
相续色力恃豪强，	智者谛观如幻焰，
一念之顷作微尘，	如象蹈封皆散坏。
瞬息刹那速生灭，	行住坐卧皆为苦，
若了色身苦无常，	智人于此何贪著？
诸天梵住苦行者，	毒蛇视触无能害，
设有中伤呪药解，	无常毒螫谁为救？
善法易修悉弃舍，	欲乐败类苦贪求，
智者观之无所成，	犹如垢衣郁金染。

“菩萨摩訶萨应为外道说无我法：‘汝所执我，为在内耶？为在外耶？前际来耶？后际去耶？汝言有者，汝命终时应不能救，既不能救，明知无我。譬如忠臣一心奉主，若在危难主必救之，今既不能，定知无我。若有我者应得自在，云何乃被无常坏耶？而诸众生被无常鬼众苦所逼，肢节分离，奄然而逝，若有我者应得免之，既不免离，故知无我。以是因缘，汝诸外道从无始来奉事于我，造诸恶业，



受苦无穷。当知此我无少恩分，汝久事他，舍汝而去，遂将汝身付诸恶兽、豺、狼、虎、豹而为噉食，然我弃汝别觅余身，从无始来捐弃汝等，若计其数无量无边，现在、未来亦复如是。复次，汝若谓心即是神我，身为僮仆，当知此身即是我所，从无始来受身无量莫知其数。如是诸身，为一我耶？为多我耶？若我多者即是无常，以无常故，我义不成。若我是一，即应常住，恒守一身，不应移去，以不住故，一亦不成。由此因缘汝应思察，多我、一我，义并不成。以是当知，心非是我。复当观察，身非我所，亦非僮仆。身若属我，行、住、坐、卧、生、老、病、死须我处分，我未教勅，相次而来，明不属我。若属我者，生应常生，不应老死，行、住、坐、卧亦复如是，改易非常，定非我所。以此定知无我、我所。复次当知，所执我者汝之大怨。何以故？汝于前世积集善根，五欲果报今世受尽，现在造作种种恶业，以业力故，付与狱卒。若有我者，何不相救？’菩萨摩訶萨以安忍力，于我、我所恶鬼之中，救拔有情置正见处，离我、我所，见一切法本性空寂，是名菩萨修习安忍波罗蜜多。

“复次，慈氏！犹如有人为护子故造作呪术，令诸恶鬼不得侵害。菩萨亦尔，用安忍呪护诸众生，瞋等怨贼无能损害。复次，慈氏！譬如有人为刺刺脚，欲以诸皮遍覆大地，于上游行免有忧患。智者问曰：‘汝所求皮，欲作何事？’此人具报如上因缘。智者诃云：‘咄哉愚人！不应如是。但以少皮用充革屣，足得行李，不被损伤，何用多皮覆于大地？’凡夫众生亦复如是，遍造怨害，持刀欲杀大地怨家。



菩萨见之深生悲愍，但以安忍而为革履护汝身心，何有众怨持刀遍害？是则名为安忍波罗蜜多。譬如有人以毒恶言种种毁骂，菩萨闻之，不应卒暴而起瞋心，当观察之：‘如是骂者为是谁耶？受毁骂者复是谁耶？彼此二身各十二处——眼处见色、耳处闻声、鼻处嗅香、舌处尝味、身处觉触、意处知法，而是眼处实非是我，若非我者，自他眼处谁过失耶？若有过者应须治罚。’如是观察俱无过失，既无过失，谁受、谁骂而瞋恚耶？如是观察，乃至法处亦复如是。十二处外更无一物，骂者、受者二俱是空。以此思惟，瞋心顿息。若闻粗语，应谛观察：‘如是语言何者是粗？粗语二字生不同时，粗时非语、语时非粗，刹那生灭，各不相待，二字尚无，况多毁骂？’以是观察，百千劫中，作是粗言不成骂辱。又复观察能骂之人及所骂法，二俱无常，刹那不住，何有瞋耶？以是当知，过去已灭、未来未至、现在不住，骂法既空，我身亦尔，同彼无常生灭不住，以不住故一切皆空。作是观时，无量怨贼一时消灭。若离此观，取相分别，但名安忍，不得名为波罗蜜多。五蕴无我，乃至十八界等悉亦无我，如幻如化，毁、赞平等，本性空寂，亦复如是。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨见毁骂者当生怜愍：‘如是之人瞋魔所持、烦恼所覆，作是毁骂。我今为欲辟除此魔，应善修学忍陀罗尼，不生瞋恨，无令瞋恚及余烦恼损害众生。我若瞋者，鬼魅我身。’由此因缘，于彼骂者生大悲愍而安忍之。虽能如是，但名安忍，若离分别，是则名曰波罗蜜多。



“复次，慈氏！菩萨摩訶萨行安忍时，若见有人执持利刀断其手足，当于是人生欣慰心善知识想，犹如有人施已欢悦——我于今者得大福报，于彼受者常怀恩德，傍人见之皆生随喜。菩萨亦尔，见割截者生大庆慰：‘除我罪业、施我法财，由为我故受恶名称，失于人、天、解脱之乐，受三涂苦。以是因缘，为我善友，作我良伴，成我安忍波罗蜜多。我于彼人应生敬重，乃至菩提不忘恩德，况反生瞋？若起瞋恚，是负恩德。’由是缘故，倍生敬心作善师想。虽能如是难忍能忍，由于自他未亡分别，但名安忍，不得名为波罗蜜多。

“复次，菩萨住闲寂处，而有人来谤菩萨言‘汝不与取、作淫欲行’，打骂、治罚。菩萨摩訶萨而安忍之，作是思惟：‘非他过失，是我宿世曾谤于他，打骂、治罚，以我余殃招彼治责。彼因害我当堕恶趣，应于是人生大悲愍。’复自思惟：‘我今此心极为奸诈，畏堕地狱生安忍心，又欲自成忍波罗蜜，令割截者当堕三涂。’如是思惟，深生惭愧。菩萨是时见已过已，于割截者生愧恶心善知识想，深生尊重，但名安忍，非波罗蜜多。何以故？由于自他有分别故。

“复次，菩萨了瞋恚法诸苦所因，知行安忍万行根本，以是因缘而行安忍，但名安忍，非波罗蜜多。何以故？由于善恶生分别故。

“复次，菩萨观五蕴身五种过失，众苦所集，刹那无常，五种不净、三十六物，无我、我所，一切皆空。外道邪见执身安乐，常住无变，是清净法，有我、我所。菩萨谛观此五种法，一切有情亦复如是，既知是已，闻骂不瞋、赞誉不喜，但名安忍，非波罗蜜多。



“复次，慈氏！略说菩萨安忍三十二种，所谓无贪是安忍，不害是安忍，无热恼是安忍，无瞋是安忍，无恨是安忍，无忿是安忍，无诤论是安忍，不染欲境是安忍，能护自他是安忍，顺菩提心是安忍，无分别心是安忍，不著生死是安忍，顺业果是安忍，身清净是安忍，口、意清净是安忍，坚固不退是安忍，言说自在是安忍，无遍计是安忍，自觉圣智是安忍，将护彼意是安忍，修四梵行不随禅生是安忍，于人、天乐得自在是安忍，相好圆满是安忍，梵音深妙是安忍，灭除诸恶是安忍，远离慳垢是安忍，除断嫉妒是安忍，舍诸怨贼是安忍，近菩提分是安忍，离诸不善是安忍，乐处寂静是安忍，获诸佛法是安忍。慈氏！如是三十二种安忍波罗蜜多，菩萨修行能得无生法忍，速成阿耨多罗三藐三菩提。

“复次，慈氏！云何名为安忍波罗蜜多？若人恶骂，当观此声犹如谷响。若被打时，当观此身犹如镜像。若被瞋时，当观此心犹如幻化。若见忿怒，当观此心性无諠动。若得利养，当观此心自性调伏，不生欢喜。若失利养，当观此心善妙寂静，不生瞋恚。若遭毁谤，当观此身犹如虚空，不应加报。若遇赞誉，当观自身性无我慢，而不高举。若得称叹，当观心性本来空寂，不生忻慰。若被讥嫌，当观本心性离怖畏，不生忧戚。若遇苦时，当观法性本无逼迫，不见苦相。若受乐时，当观实性常住不变，无苦乐相。菩萨摩訶萨住安忍时，如是八风不能动转。何以故？以菩提心住真实相，离于彼我，见法身故。复次，有不安事皆忍受之，为欲降伏诸魔怨故；当行一切难行苦行，为调外道诸邪见故。慈氏！当知我今略说安忍波罗蜜多。



“复次，慈氏！若观无常离彼我相，心得安忍，非真实忍。若观诸法善、不善相，心得安忍，非真实忍。若复谛观十二处忍，于诸根、尘离恚骂相，而得安忍，非真实忍。若观恚骂以为颠倒、忍为真正，辩邪正忍，非真实忍。复次，见忍有理、恚骂无理，此取相忍，非真实忍。复次，住八正忍、离八邪忍，道、非道忍，非真实忍。复次，不观诸法无常、无我、不净、苦忍，唯观诸法常、乐、我、净无生法忍，此相违忍，非真实忍。复次，于空法忍，诸见不忍；无相法忍，有相不忍；无愿法忍，有愿不忍；无行法忍，有行不忍；无烦恼法忍，有烦恼不忍；诸善法忍，非善不忍；出世法忍，世间不忍；无过法忍，有过不忍；无漏法忍，有漏不忍；涅槃法忍，生死不忍。如是诸忍，是对治忍，非究竟忍。”

尔时，慈氏菩萨摩訶萨白佛言：“世尊！如是忍者既非究竟，云何名曰究竟忍耶？唯愿如来分别解说。”

尔时，薄伽梵告慈氏菩萨摩訶萨言：“善男子！真实忍者，以正智慧了一切法本性皆空，即此空性与一切法本性无二故，一切法性、空性、正智本性清静，无二无二分，无别无断故。以是当知，世间法即是空，空即是世间法，二法本性不相离故。如是忍者名究竟忍。

“复次，以正智慧了一切法性即无相性，无相性即一切法，本性无二故。一切法性、本无相性、正智本性清静，无二无二分，无别无断故。以是当知，一切法即无相，无相即一切法，二法本性不相离故。如是忍者名究竟忍。

“复次，以正智慧了一切法性即无愿性，无愿性即一切法性，本



性无二故。无愿性、一切法性、正智本性清淨，无二无二分，无别无断故。是以当知，一切法即无愿，无愿即一切法，二法本性不相离故。如是忍者名究竟忍。

“复次，以正智慧了一切行性即无行性，此无行性与一切行性，本性无二故。一切行性、无行性、正智本性清淨，无二无二分，无别无断故。乃至如是忍者是究竟忍。

“复次，以正智慧了烦恼性即无烦恼性，无烦恼性则烦恼性，本性无二故。烦恼性、无烦恼性、正智本性清淨，无二无二分，无别无断故。乃至如是忍者是究竟忍。

“复次，以正智慧了一切善性即不善性，不善性即一切善性，本性无二故。善性、不善性、正智本性清淨，无二无二分，无别无断故。乃至如是忍者是究竟忍。

“复次，以正智慧了出世法性即世间法性，世间法性即出世间法性，本性无二故。出世法性、世间法性、正智本性清淨，无二无二分，无别无断故。乃至如是忍者是究竟忍。

“复次，以正智慧了无过失性即过失性，过失性即无过失性，本性无二故。无过失性、过失性、正智本性清淨，无二无二分，无别无断故。乃至如是忍者是究竟忍。

“复次，以正智慧了无漏法性即有漏法性，有漏法性即无漏法性，本性无二故。无漏法性、有漏法性、正智本性清淨，无二无二分，无别无断故。乃至如是忍者是究竟忍。



“复次，以正智慧了涅槃性即生死性，生死性即涅槃性，本性无二故。涅槃性、生死性、正智本性清净，无二无二分，无别无断故。乃至如是忍者是究竟忍。”

佛告慈氏：“如是真实究竟安忍，于一切法，非自非他、非有非无、非生非不生、非灭非不灭，获此忍者名真究竟无生法忍，是名安忍波罗蜜多。”

佛说此安忍波罗蜜多时，慈氏菩萨而为上首，与无量诸大菩萨摩诃萨众及此大会，异口同音赞薄伽梵言：“善哉，善哉！希有善逝！甚奇世尊！”即以无量珍妙供具而供养之，所谓种种妙香、瞻卜花香、烧香、涂香、末香，种种花鬘、衣服、缯彩、幢幡、宝盖，掷虚空中以为供养，种种音乐而为娱乐，种种歌颂赞叹如来。是诸众生闻佛说此安忍波罗蜜多，不惊、不惧、不怖、不畏，悉得如来真实法忍，所散香花种种供养，在虚空中遍满三千大千世界。

尔时，薄伽梵告慈氏菩萨摩诃萨言：“善男子！汝应安置如是种种花、香、衣服乃至幡盖。”

时，慈氏菩萨摩诃萨白佛言：“世尊！我已安置如是香、花、种种衣服，各各置在诸菩萨等天龙众会本身之中而为处所。”

尔时，慈氏菩萨说是语已，即入一切色身三昧。入是定已，所有三千大千世界，遍满虚空种种花、香、衣服、缯彩乃至幡盖，以定力故悉入慈氏脐轮之中不相障碍，而诸供具亦不减小，菩萨之身亦不广大。

尔时，无尽藏菩萨摩诃萨问慈氏菩萨摩诃萨言：“善男子！此三



昧名字何等？住此定中能令如是诸供养具悉入脐中，汝身不增，众物不减。”

慈氏菩萨言：“善男子！此三昧名普入一切色身三昧。”

无尽藏菩萨复言：“大士！此三昧神变境界，其事云何？”

慈氏菩萨言：“仁者！三千大千世界一切所有入我脐轮，我身不增，彼像不减。何以故？法性如是。”

尔时，会中或有菩萨、天、龙、鬼、神、人、非人等窃作是念：“我等欲见是三昧境界神变，不知云何？”

尔时，薄伽梵知诸菩萨、天、龙、大众心之所念，告慈氏菩萨摩诃萨言：“善男子！汝当现此三昧神变，令众同知。”

时，慈氏菩萨久已修习如是三昧，善得纯熟，无诸障碍，令诸菩萨、他方大众及在此会诸苾刍僧及佛世尊，一切悉入慈氏身中，而诸有情亦无惊怖，得未曾有身心安乐。譬如东方过无量阿僧企耶世界，有世界名宝璎珞庄严，而彼众生所受用物，皆以种种珍宝而为庄严，受诸快乐。而此身中天人大众所受快乐，如彼世界等无有异，此诸大会皆悉了知，在慈氏身都无障碍。

尔时，慈氏菩萨还摄神力，时，诸大众及佛世尊各复本座俨然而住，是诸大众一切有情都不觉知有往来相。

尔时，无尽藏菩萨白慈氏菩萨言：“希有，大士！此三摩地神变之事，得未曾有，昔所未见。”

慈氏菩萨言：“仁者！非但此会一切大众入我身中，设以三千大



千世界诸妙高山及十宝山、大铁围山、大海、江河、日、月、星辰、天宫、龙宫、诸尊神宫、五趣四生、人、非人等悉内身中亦无妨碍。我身不增，彼亦无减，是诸众生亦不觉知有往来相。法性如是，况此会耶？”

时，薄伽梵说此安忍波罗蜜多及现大神变时，会中有七十六那庾多人、天，皆发阿耨多罗三藐三菩提心，三万二千菩萨皆得无生法忍。

佛告慈氏：“若有善男子、善女人暂闻此安忍波罗蜜多名能生信心，是人决定不堕地狱、鬼趣、傍生，于阿耨多罗三藐三菩提永无退转。我今说是安忍波罗蜜多，究竟圆满利益安乐一切众生。”

大乘理趣六波罗蜜多经卷第六



大乘理趣六波罗蜜多经卷第七

罽宾国三藏般若奉 诏译

精进波罗蜜多品第八

尔时，薄伽梵说是安忍波罗蜜多已，时慈氏菩萨摩诃萨即从座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌恭敬，而白佛言：“大圣世尊已说安忍波罗蜜多，应当广说精进波罗蜜多。菩萨摩诃萨应云何住？云何降伏？云何修行？云何圆满精进波罗蜜多？唯愿世尊分别广说。”

尔时，薄伽梵告慈氏菩萨摩诃萨言：“善男子！汝今谛听，善思念之，吾当为汝分别解说。所谓修余五种波罗蜜多，皆精进力而能成就。精进波罗蜜多谓身、口、意此三善业皆因精进方得发生。于三业中，意业最胜，菩萨摩诃萨修习意业，有二种心：一者、精进，二者、退转。所谓发起菩提心是精进，止息菩提心是退转。云何发起？于诸有情起大悲故。云何止息？住我空故。云何发起？摄取一切众生故。云何止息？舍一切众生故。云何发起？于生死中无疲倦故。云何止息？求出三界故。云何发起？一切悉舍故。云何止息？轻心不施故。云何发起？坚持净戒故。云何止息？毁犯禁戒故。云何发起？善住安忍故。云何止息？不修忍辱故。云何发起？修集善根故。云何止息？懈怠懒惰故。云何发起？住禅定故。云何止息？心散乱故。云何发起？智慧相应故。云何止息？无明相应故。云何发起？多闻善说故。云何止息？不闻正法故。云何发起？积集智慧



故。云何止息？取相分别故。云何发起？观蕴如幻故。云何止息？于蕴生厌故。云何发起？知处如梦故。云何止息？永灭根境故。云何发起？观界无生故。云何止息？灭身灭智故。云何发起？增长梵行故。云何止息？舍实智慧故。云何发起？五通自在故。云何止息？厌离有漏故。云何发起？正观念处故。云何止息？不修念住故。云何发起？正断相应故。云何止息？不行正断故。云何发起？神足自在故。云何止息？神足不具故。云何发起？勤习五根故。云何止息？不增五根故。云何发起？乐修五力故。云何止息？不修五力故。云何发起？圆满觉支故。云何止息？不具七觉故。云何发起？勤修正道故。云何止息？不修八正故。云何发起？修奢摩他故。云何止息？不善修止故。云何发起？正观缘生故。云何止息？厌患缘生故。云何发起？闻所未闻故。云何止息？以有所闻故。云何发起？以戒严身故。云何止息？厌患蕴身故。云何发起？辩说无碍故。云何止息？无学默然故。云何发起？修习三解脱门故。云何止息？不修三解脱门故。云何发起？降伏魔怨故。云何止息？乐著涅槃故。云何发起？善修方便故。云何止息？爱乐寂静故。云何发起？进求不息故。云何止息？所作已办故。云何发起？了俗谛故。云何止息？证灭谛故。”

佛告慈氏：“如是种种精进行法，皆精进力而能圆满，无增无减，方能利益一切众生。所以者何？以能远离一切相故，皆由智力而能圆满精进波罗蜜多。云何菩萨摩訶萨修习事业？所谓修习大慈大悲，



不舍有为证真无为，不退不转，乃至无上正等菩提。慈氏！当知此即菩萨摩訶萨意业清净精进波罗蜜多。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨有四种精进。云何为四？所谓未生不善能令不生，已起不善速令除灭，未生之善当令速生，已起之善能令增长。慈氏！当知此即菩萨摩訶萨四种精进。若无此四，云何圆满精进波罗蜜多？菩萨摩訶萨所起精进，乃至布施、持戒、安忍、精进，难舍能舍、难作能作，如是种种难事，精勤勇猛，心无懈怠，所修胜行，一切诸天、释、梵、护世所不能作。何以故？菩萨摩訶萨广度众生出生死海而无度相，皆精进力之所成办，是则名为精进波罗蜜多。

“复次，慈氏！懈怠众生所修事业功力微少。犹如水滴不至大海；懈怠之人亦复如是，不能得至无上菩提。譬如有人手足俱无，行、住、坐、卧不得随心，乃至微小作业皆不成就，如是之人岂能越渡江河、大海？懈怠众生无精进足亦复如是，此懒惰人于家事业尚无所成，岂有慈悲，具修戒、慧，能度有情出于火宅，修行菩萨六波罗蜜菩提资粮？菩萨摩訶萨以精进波罗蜜多而为船筏，三无数劫福智所成，与诸有情同乘此船，超越生死大海彼岸。复次，世间众生总有三种：一者、懈怠，二者、非勤非惰，三者、精勤勇锐。言懈怠者，于己家务悉亦舍弃，况能为他营建事业？非勤非惰者，于大事业都不能作，设欲进求，遇缘便退。勤精进者，恒为有情受大劳苦，但利益彼，无念己身。懒惰之人，为懈怠鬼常所拘执惑乱身心。譬如有人入于大海至七宝山，于是山中宝珠无量，方欲采取，为鬼所著，欻然之间徒步而返，不获一



宝，裸露而归。懈怠众生亦复如是，此赡部洲福德之地，十善业力来生其中，菩萨观之，无量无边十善珠宝遍满大地，而诸众生为懈怠鬼之所魅著狂乱失心，设见妙宝都无取心，如妙高山不可移动。若精进人取斯宝物，不足为难，如举一毛。菩萨摩訶萨为欲圆满精进波罗蜜多，普为众生，从无量劫生死长夜，不惜躯命勤行精进，方至菩提。菩萨观之，心无懈怠犹如食顷。复更思惟过去诸佛行菩萨行，为欲满足六波罗蜜，经无量劫亦如食顷。菩萨摩訶萨复观现在、未来无量无边一切诸佛，行菩萨行经无量劫方成正觉，如是劫数难可较量。譬如有城极为高广，四面高下各百由旬，于此城内满中油麻，经百千劫除去一粒，如是劫数渐渐除一，乃至城空为一大劫，如是大劫积数满三阿僧企耶，菩萨摩訶萨经如是劫，常为五趣一一有情，勤行精进受诸苦恼方至菩提。譬如大地末为微尘，如是微尘宁为多不？”

慈氏白佛言：“甚多，世尊！”

佛告慈氏：“假使众生如彼尘数，菩萨为彼一一有情，如上劫中勤行精进，不惜身命受诸苦恼，然后乃成无上菩提。菩萨摩訶萨复应如是思惟：‘我于过去如前劫数，勤加精进，具足圆满六种波罗蜜多，得不退转方至菩提。’作是思惟：‘如是长远勇猛精进，况于人间年、月、劫数？而比于彼，如刹那顷而成正觉，何不进求？菩萨摩訶萨应勤精进，坚固其心，所舍头目、髓脑、手足、支节无所吝惜。’如是思已，一心精进恒无懈怠，此即名为菩萨摩訶萨精进波罗蜜多。”

时，薄伽梵而说颂言：



“世间诸果实，皆由精进生，
大地水火风，根尘由彼有。
贪恚痴疑惑，皆由懈怠生，
菩萨于此中，常惧如毒箭。
如人有技艺，懒惰无所成，
懈怠诸男女，慈母不忻见。
有智勤精进，菩萨行成就，
是人开觉花，能成佛果位。
智人常勇猛，了达深义趣，
愚痴懒惰人，世所不称赞。
若人无精进，亦无世名称，
无善法资粮，如粪秽不净。
如草及砖石，犹堪世所用，
懈怠懒惰人，一切无堪用。
譬如衣垢弊，亦如花鬢萎，
人若无精进，端正不任用。
如人有名称，由精进安忍，
无忍无精进，非女亦非男。
懈怠乏资财，卑贱多骄慢，
常惧他人语，家务悉不成。
如是无精进，虽有众技艺，



恒被人所轻， 如蛇无毒气。
虽无诸技艺， 唯有勤精进，
佛果大菩提， 决定皆成就。
一切修福业， 皆由精进力，
如欲受使者， 专待王教勅。
精进尊贵本， 应当勤勇猛，
菩萨乐修行， 必成无上果。
恒住于精进， 智者所称赞，
无智执由天， 邪见生死本。
智者住正见， 舍天而精进，
应当勤勇猛， 能度于彼天。
愚劣无精进， 舍勤而事天，
智者乐精进， 远离于天教。
天命及精进， 愚智有差殊，
信天邪见因， 精进招胜果。
如有地无种， 耕垦何所益？
无勤亦复然， 天命何所获？
譬如风吹火， 随小渐成大，
精进亦复然， 善法而增广。
能行诸难行， 而获增胜果，
身命无悋惜， 当绍于法王。”



尔时，佛告慈氏菩萨摩訶萨：“求菩提时擐精进甲，以大誓愿而为器仗，日夜精勤增长功德，犹初白月渐渐圆满。譬如有人闻彼远方有佛舍利窣堵波塔，及有善说正法之人，此人闻已，欢喜踊跃，不待资粮、车乘、伴侣，徒跣而往诣彼塔庙，所经道路唯是猛火及布利刀，是人勇锐其心不退，决定前进达于彼所，瞻礼佛塔，听闻正法。于火刃中举足下足，步步思惟而发是愿：‘我于今日刀火中行，得闻正法，愿我当于生死大苦之中，拔济有情置于涅槃安乐之处。’菩萨摩訶萨发是愿已，虽践刀火如履莲花，足下柔软如须曼那花，复似栴檀香水而洒其上，清凉芬馥无以为喻。复作是愿：‘我从今日乃至无上正等菩提，于是中间，身、口、意业常作佛事。若行余事，愿我此身如枯槁木；口说余言，愿我瘖哑；意思余法，愿我狂乱。除正法外，自余音教无所乐著。如是三业所修诸善，皆悉回向无上菩提。’复愿一切众生咸成正觉，功德无尽，广大如法界，究竟若虚空，穷未来际无有休息。譬如虚空密云弥布降注大雨，若至陆地砂卤之处不久便干，若雨一滴入大海中，海水未竭，其雨无尽。菩萨所作功德亦复如是，若为自身求于解脱，如陆地雨不久还干，若为法界一切有情修于善业投涅槃海，以大悲愿，众生无尽，善亦无尽。

“复次，慈氏！譬如菩萨寿命无量，往于东方经过无量俱胝三千大千世界，所经国土众生之类，悉皆令得大般涅槃安乐之处，如是无量阿僧祇劫广度众生，我今观之如爪上土，其未度者如大地土。如是东方世界未度既然，南、西、北方四维上、下亦复如是。虽有如是



无量有情，菩萨摩訶萨亦不厌舍而生退转，勤行精进终无休息。菩萨摩訶萨能发如是广大之心，无有少法难修行者，于三界中所有福智尊贵自在，无劳功力自然得之。”

佛告慈氏菩萨摩訶萨：“于诸世间所有过去、现在、未来一切众生、学、无学人及辟支佛，如是有情精勤修集无量无边所有功德，比于如来一毛功德，百千万分不及其一。如是所有一一毛端，皆从如来无量功德之所出生。如来之身一切毛端所有功德，共成如来一发功德。如是佛发八万四千，一一发中各具如上毛端功德，如是合集共成如来一随好功德。如是随好具八十种，一一好中各有如上佛发功德，如是合集共成上如来一相功德。如是诸相具三十二，各具如上随好功德，如是合集至百千倍，成佛眉间毫相功德，其相圆满婉转右旋，如颇胝迦宝明净鲜白，夜暗之中犹如明星，毫相舒之上至色界阿迦膩咤天，卷之如旧，复为毫相于眉间住。以此毫相所有功德至百千倍，成佛顶上肉髻之相，所有功德无有人、天能见顶者。如是肉髻千倍功德，不及如来梵音声相所有功德，其声下彻阿鼻地狱，上至色界究竟天中。如是所说无量功德，皆是如来大悲化现，如是化身皆由无量功德集成，无比、无喻、无与等者。如是化身千倍功德成佛报身，如是报身所有功德，百千万倍成佛法身，所有功德莫知其量。若有善男子、善女人闻说诸佛如来无边功德，不惊、不怖、不畏者，当知是人成就精进波罗蜜多，应发如是广大之心：‘佛身功德无量福聚，我今观之誓当修证，勤行精进不惜身命，为一切众生，于无



量劫受三涂苦，心不生悔，皆令圆满具足成就六种波罗蜜多，得成无上正等菩提。”

佛告慈氏菩萨摩訶萨：“善男子！应当谛观佛之智慧，汝今谛听，当为汝说。如舍利弗，诸声闻中智慧第一。此瞻部洲，北广南狭如类车厢，周匝七千踰缮那量。东胜身洲形如半月，周匝八千踰缮那量。西牛货洲形如满月，周匝九千踰缮那量。北拘卢洲地形巽方，周匝十千踰缮那量。妙高山王其相四方，入水八万踰缮那量，四宝合成，出水量等，四宝合成，周围四面各有八万踰缮那量。次外即有金山七重，周匝围绕有八海水，最外复有大铁围山。如是四洲及诸山王用为纸素，八大海水以为其墨，一切草木用为其笔，一切人、天一劫书写，比舍利弗所得智慧，十六分中不及其一。又于此三千大千世界，其中众生所有智慧，如舍利弗等无有异，菩萨摩訶萨了达布施波罗蜜多所有智慧过彼百倍。又此三千大千世界所有众生皆具布施波罗蜜多智慧，不及一菩萨摩訶萨所得净戒波罗蜜多智慧，乃至般若波罗蜜多亦复如是。又此三千大千世界所有众生，皆具如是六种波罗蜜多智慧，不及一初地菩萨摩訶萨所得智慧，乃至十地菩萨摩訶萨所得智慧，展转倍增亦复如是。又此十地菩萨所得智慧，比汝慈氏一生补处菩萨摩訶萨所得智慧，百千分中不及其一。”

时，慈氏菩萨闻佛语已，而作是念：“今者如来在大众中作是称赞，深生悚栗。”

尔时，佛薄伽梵告慈氏菩萨摩訶萨言：“善男子！汝今谛听。于



此三千大千世界一切众生所有智慧，皆如慈氏等无有异，如是等菩萨摩訶萨诣菩提树坐于道场，降伏魔怨，将成正觉，所有智慧，于佛如来所得智慧，百千万分不及其一。慈氏！当知如来智慧甚深无量不可思议，亦非譬喻之所校量。若菩萨摩訶萨闻是诸佛甚深智慧，不惊、不怖、不畏者，应加精进成就波罗蜜多。懈怠之人，世间小善尚不成就，况于如来大智彼岸，而能广度一切众生？

“复次，慈氏！有三种精进。云何为三？一者、闻此甚深如来广大智慧，心不倾动；二者、能随过去诸菩萨摩訶萨大悲之行；三者、所行之行设逢苦难，心不退转。又以精进力观察一切世、出世间、情、非情境皆悉是空，以观如是胜义空故，无一众生有相可得。虽知无相，而为众生于无数劫修诸苦行不辞劳倦，常以四摄——布施、爱语、利行、同事——摄取有情，教以三乘令得解脱，次复安置于最上乘得不退转，一切行愿皆悉成就，具足圆满精进波罗蜜多，诸佛如来与受记别，近无等等无上菩提，犹如白月十四日夜渐向圆满。菩萨亦尔，于佛菩提渐向圆满得无功用，自然获得十种胜事。云何为十？一者、诸佛正法不由听习而悉现前，能为有情宣说妙法。二者、不思議力自然能发坚固誓愿，能令一切众生发菩提心。三者、而得自在身、口、意业，随愿现生一切无碍。四者、能现种种神通变化，随心自在无所障碍。五者、能作希奇未曾有事，皆得自在。六者、受生自在，于五趣中随机利益而能生彼。七者、宝藏随生，周给无尽。八者、常为心师，不师于心，无有卒暴，如调伏象。九者、自然觉悟生死、涅槃二皆



平等，不由师训。十者、得无上智利乐有情，方生死中拔济令出，置于三乘涅槃正路，究竟无上正等菩提。

“复次，精进之人，于生死中说诸过患，显大涅槃无量功德，大悲般若常所辅翼，由斯不住生死、涅槃，利乐有情穷未来际，是即精进波罗蜜多。复次，精进之人，听闻正法总持自在，以精进力身无疾病，一切怨害慈心相向，毗那夜迦作障碍者无所能为，菩萨言教悉皆承顺。复次，精进之人，一切诸天恭敬爱念，危难之中一切善神之所拥护。复次，精进之人，小有所施而能圆满檀波罗蜜多。复次，精进之人，护持净戒不为懒惰之所摄受，速能圆满净戒波罗蜜多。复次，精进之人，善能安忍，怨亲平等无有二心，速能圆满安忍波罗蜜多。复次，精进之人，勇猛不退被精进甲，大慈大悲恒不舍离，速能圆满精进波罗蜜多。复次，精进之人，勤修静虑，于三摩地安住不动，速能圆满禅波罗蜜多。复次，精进之人，多闻智慧，讽诵无倦而无懈怠，速能圆满般若波罗蜜多。然此般若波罗蜜多甚深大海，一切声闻、独觉及诸菩萨，无有方便而能测量，唯有精进波罗蜜多而能究尽。复次，精进之人，日夜增长无量功德，如青莲花生淤泥中，日夜增长渐舒出水，其花开敷香气芬馥，见者咸悦，取以作鬘置佛顶上，若天、魔、梵、国王、大臣、长者、居士、一切人民皆悉爱乐。精进之人亦复如是，于彼生死淤泥之中，生菩提芽，出二乘执，开真实相，显示涅槃，种智敷荣香气芬馥，遍十方界利益人、天，如青莲花人皆爱乐。是则名为精进波罗蜜多。



“复次，懈怠之人犹如杵，有二种事：一者、不能自使，日益损坏。二者、不能自立，弃地即卧，渐不堪用，以火焚之。懒惰之人亦复如是，一者、不自策使，色力日减。二者、不能勤理家业，常卧睡眠，身坏命终，地狱火中焚烧受苦。精进之人如如意树，在于生死旷野之中，与诸有情作归依处，饥渴之者为作饮食，裸露之者而作衣服，乃至能度生死险难，尽此形寿无所乏少，令一切众生安隐快乐，以精进力速能成就阿耨多罗三藐三菩提。”

时，薄伽梵说此精进波罗蜜多时，会中七十八俱胝那庾多若人、若天，皆发阿耨多罗三藐三菩提心，三万二千菩萨摩訶萨皆得无生法忍至不退转。

佛告慈氏：“此即名为精进波罗蜜多。”

大乘理趣六波罗蜜多经卷第七



大乘理趣六波罗蜜多经卷第八

罽宾国三藏般若奉 诏译

静虑波罗蜜多品第九之一

尔时，佛薄伽梵处种种摩尼宝王师子之座，为无量无数大菩萨摩诃萨众之所围绕，是诸菩萨，或现天身，天众围绕；或现龙身，龙众围绕；乃至或现非人身，非人众围绕；或现菩萨身，菩萨众围绕，光明晃曜，普及大会靡不周遍。时，慈氏菩萨摩诃萨即从座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌恭敬，而白佛言：“大圣世尊以大慈悲利益安乐诸菩萨众，已说精进波罗蜜多。唯愿哀愍，宣说静虑波罗蜜多，令诸有情起大乘行。云何思惟、云何修习如是静虑波罗蜜多而得圆满？唯愿宣说，我等乐闻。”

尔时，薄伽梵告慈氏菩萨摩诃萨言：“善哉，善哉！善男子！汝今能问如是深义，利益安乐一切有情，汝等谛听，善思念之，吾当为汝分别解说。若善男子、善女人发阿耨多罗三藐三菩提心，应作如是谛念思惟：‘佛道悬远，无人能到，唯有一法饶益有情，所谓正定。若诸菩萨未获此定，其心未得清静不动、生死涅槃无有二相。’由此义故，为度众生，以巧方便精勤修习相应静虑无相正智，犹如虚空清静无垢常住不变。复观此定犹如满月，一切妄想犹若浮云。又此正定如清凉风，能除虚空一切云翳，朗然清静，光明照曜，一切有情见皆生喜。如是满月光明庄严，能施有情清凉安乐。如是静虑清凉之



风，能除性空妄想云翳。正定满月出现世间大悲光明，能除有情诸烦恼热，使得清净安乐涅槃。”

尔时，薄伽梵而说颂言：

“静虑能生智， 定复从智生，
佛果大菩提， 定慧为根本。
供养读诵持， 施戒及安忍，
正智见不二， 无二何可得？
静虑为亲友， 究竟不相离。
世间一切法， 身歿皆相舍，
未来无善伴， 父母不能救，
况余诸眷属？ 唯静虑能护。
舍此身命时， 如弃于土木，
亲戚皆相离， 唯禅定随逐。
此身不坚固， 散乱造诸恶，
若不修禅定， 死堕三恶趣。
如人理家务， 事毕应止息，
如牛践谷时， 被捶犹应食。
如盲还本处， 惯习不失路，
若人乐修定， 必归空寂舍。
众生妄心起， 如翳见空花，
唯定慧能治， 诸佛说如是。”



众生心躁动，犹如旋火轮，
若欲止息时，无过修静虑。
若于一念中，不勤修静虑，
如人遭贼劫，身命难保全。
舍定修余业，虽获大果报，
犹如杂毒药，智者不应食。
财宝如尘秽，盛色方驶流，
若不勤修定，甘露门难启。
如薪火所烧，壮年老所逼，
愚不修静虑，为欲之所害。
一切无常吞，皆由贪五欲，
禅定弃不修，云何得常住？
如人煮少米，惜薪烧梅檀，
舍定不修行，散乱亦如是。
愚人耽睡眠，流转生死海，
牦牛自爱尾，贪惜丧其躯。
轮王寿尽时，七宝皆散失，
大臣及妃后，一切无随者。
唯有修静虑，随逐不相离，
智者乐修行，必到涅槃岸。

“复次，慈氏！若菩萨摩訶萨欲修静虑波罗蜜多，先当亲近大善



知识，复应远离诸恶知识。世间不善及恶名闻由恶友生，诸善法利、名闻、福德皆因善友之所生起，以依善友受持净戒、庄严法身。破戒之人如焦谷种，一切善法皆不得生，况能滋长无漏深定？如是知己，应当一心奉持净戒，乃至小罪应生怖畏，宁丧身命不毁禁戒，如净戒中已广分别。复次，菩萨摩訶萨欲修静虑，先应舍离一切世间治生、贩卖、种植、根栽。何以故？若不舍离，扰乱其心，何能安住甚深禅定？以是因缘，菩萨摩訶萨于四威仪，断除妄想，善摄其心，设闻众声亦无动乱。譬如毒蛇置竹筒内，其身自直。菩萨亦尔，妄想回曲，置静虑中，正见端直，不住生死，不入涅槃，离诸邪曲。若能如是善摄六根不令放逸，眼虽见色而不取相，安住甚深寂静解脱，耳、鼻、舌、身、意亦如是，恒以正智观察思惟：‘而此三业所作善根，为是自利？为是利他？为益现在？为益未来？’若无如是利益事者，菩萨观察，决定不为，犹如世间安立石像，身、口、意业不动亦然。设遇瞋骂，应起慈心；或侵利养，不生忿恨；或被打骂，应舍本居，自求寂静无患难处，结跏趺坐，正念观察，以大悲心而为屋宅，智慧为鼓，以觉悟杖，而扣击之，告诸烦恼：‘汝等当知，诸烦恼贼从妄想生，我法身家有善事起，非汝所为，汝宜速出，若不时出，当断汝命。’如是告已，诸烦恼贼寻自退散。次于自身善起防护不应放逸，以大悲真言令诸有情所求满足，以方便慧而为大将，用四念处以为守护，本觉心王住第一义禅定宫阙，安处不动犹如金刚，以智慧剑斩烦恼贼，破生死军，摧伏魔怨，荷负一切，令诸众生皆得解脱。尔时，菩萨复语其心：‘汝于



昔时已发誓愿，今当自勉令其圆满。过去如来已记别汝“当得菩提，广度一切”，汝于尔时，对十方佛三乘贤圣作是誓愿，拔济一切五趣有情咸令解脱。今诸有情无依、无怙、无救、无归，若入涅槃、舍于生死，违本誓愿。凡诸世间濡行忠信，言尚无二，况汝昔愿而不依行？汝于今者应当正念一心不动，拔济有情出生死狱，安置无上大般涅槃。’如是思已，住于大乘甚深禅定，是即名为菩萨摩訶萨修习静虑波罗蜜多。”

佛告慈氏：“有十六种静虑波罗蜜多，一切声闻、独觉所不能知。一者、了达生死而无生死是菩萨静虑，安住如来清净禅故。二者、于诸禅定不生味著是菩萨静虑，不住一切定、乱相故。三者、起大悲心是菩萨静虑，除诸有情二重障故。四者、增长正定是菩萨静虑，不如三界见三界故。五者、成就神通是菩萨静虑，能了有情诸心行故。六者、善调伏心是菩萨静虑，不住调伏、不调伏故。七者、依无相智得净解脱、超诸禅定是菩萨静虑，于色、无色界得自在故。八者、寂静极寂静是菩萨静虑，胜出一切声闻、独觉诸禅定故。九者、无能烧乱是菩萨静虑，了心清净本无动故。十者、对治毁禁是菩萨静虑，除诸有情烦恼习故。十一者、入智慧门是菩萨静虑，善达世间如幻梦故。十二者、知众生心是菩萨静虑，了诸有情本性空故。十三者、绍三宝种是菩萨静虑，能现如来出世间故。十四者、得法自在是菩萨静虑，了一切法皆佛法故。十五者、常住不坏是菩萨静虑，普门示现、用恒寂故。十六者、遍照一切是菩萨静虑，法界平等



无不鉴故。慈氏！当知此即名为菩萨摩訶萨十六种静虑波罗蜜多，一切声闻、独觉所未曾有。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨于此胜三摩地，如是发起。如人要火，取木作燧，以手钻摇，勤求不懈方得火生；若数休息，终难得火。菩萨摩訶萨亦复如是，求种智火，以定为燧，安忍为手，精勤不息，便能发生一切智火。是火生已，烧烦恼薪，以布施水沐浴清淨，用持戒香涂摩其身，处大悲座受法王位，雨大法雨利乐有情，至大涅槃安乐解脱。

“复次，慈氏！若诸菩萨心未纯熟，于三摩地心有动转，犹如恶马难可调伏，当知是人退失禅定；应于如是胜三摩地，四威仪中无暂放舍。若诸菩萨三种心生：一者、懒惰，二者、精进，三、非勤惰。如是知己，应善调伏勤加精进，当除懈怠、懒惰、睡眠及世缘务治生艰难。若离勤、惰，其心正直、湛然、寂静。如人远行，速即疲极，缓即不至，迟疾处中，任运能达。菩萨摩訶萨亦复如是，应以中道安止其心，设身火然，安处不动，住三摩地，亦无味著，以大智力常住寂静，于生死海拨济有情令得解脱，应以十六种三摩地印记别其心，于刹那中，有少动念，应当观察，以正智钩制令止住，精勤不息修行静虑波罗蜜多。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨修静虑者，有五种障，一切有情皆被覆翳，所谓五盖：一者、贪欲，二者、瞋恚，三者、掉悔，四者、昏眠，五者、疑盖。除此五盖，方得禅定身心不动。是故菩萨而观察之：‘何因而起？云何远离？’



“菩萨应当先观色欲犹如水月，水动月动，心生法生。贪欲之心亦复如是，念念不住，速起速灭。复观色欲犹如蟒蛇在旷野中，瞋毒发时头如荫盖，行人热逼投此盖下，为毒所触，因致命终。贪欲之人亦复如是，行于生死旷野碛中，妄见欲境，生染著心，欲想才起，丧失禅定，是即名为贪欲障盖。复次，观于欲性如地狱火，烧炙有情；如水瀑流，漂没一切；无有慈悲，犹如罗刹，损害有情；亦如狱卒，损人手足；犹如利刀，复如魁脍，断众生命；又如砒毒，犯必命终；如坠高山，受大苦恼；如夜黑暗，无所知见；如白癞病，不可疗治；又如大海难使干竭，贪欲深广过于巨海；五欲粗重，如妙高山；如紧波果端正可观，若人执之触便丧命；如屠羊柱，悬者必亡；如热金冠，戴之烧死。犹如过去转轮圣王、释提桓因、四天王等，及诸力士、那罗延天一切有情，皆因贪欲兴兵相伐，所积身骨如毗富罗山，过去既然，现在、未来亦复如是。复次，世间之人于己亲属、父母、兄弟极相怜爱，乃至身命无所吝惜，为贪欲故更相憎嫉，起毒恶心互相杀害。贪色之人有二苦因：一者、富贵为贪色欲，受诸卑贱种种轻欺。二者、为贪欲刀挑智慧眼，无所分别犹如盲人，为此因缘，死堕地狱受无量苦。复次，贪欲之人心无厌足如火添薪，亦如国王贪于土境，亦如商主贪其财利，如求慧解贪于听闻，如诸菩萨乐度众生，如是等人各于己事皆无厌足。贪欲之人亦复如是无有厌足，求于欲境忧苦艰难，得已守护缠缚倍增，死堕地狱受大剧苦。求静虑者常于如是色欲怨家不应想念，况亲近之？以是名为贪欲重盖。



“复次，瞋恚盖者，如耽酒人饮已色变，瞋恚亦尔颜容改变，作种种相身心战掉，或行毁谤损恼自他。瞋火烧心何能修定？劫功德贼无过瞋恚，修静虑者应当远离。

“复次，掉悔盖者，犹如狂人身心错乱，或缘亲里、国邑、寿命、苦乐等事妄起寻求，生善恶念，追悔所作，如是躁动，不能寂静，覆蔽行舍，障奢摩他。如是名为掉悔重盖。

“复次，昏眠盖者，疲极蹙懵，颞申欠呿，昏昧不任，能覆轻安，障观慧品，修静虑者应当除弃。是则名为昏眠重盖。

“复次，疑惑盖者，常怀疑惑，理、事不决，障碍施、戒、安忍、精进、禅定、智慧，三世因果，三宝性相皆不显现，如何能生微妙静虑？是名疑盖。

“由此五盖，学行难成，戒、定、慧门不能显了。如是知己，审谛思惟，修定之人应当远离。精勤修习能除欲苦，获深禅定而不味著，由此静虑起五神通。云何为五？所谓天眼、天耳、他心、宿住、神境智证通。

“云何名为天眼智通？以天眼力彻见十方无量无边诸佛世界，所有一切众生之类——若卵生、若胎生、湿生、化生、有色、无色、有想、无想、非有想非无想等一切有情——如观掌中阿摩勒果，如是有情皆被诸苦之所缠缚。菩萨观已起大悲心，此等有情堕生死海、粪秽大坑，我今云何放舍不救？以是应当勤加精进身心无倦，便能发起念佛三昧。以定力故，能见十方一切诸佛遍满虚空，坐金刚座成



等正觉，或见诸佛初转法轮，或见诸佛往于天上，或见如来从宝阶下，或见如来入里乞食，或见如来随根说法，或为国王、大臣、长者、居士、婆罗门身如应说法，或为苾刍、苾刍尼、信男、信女如应说法；或现天、龙、药叉、阿苏罗、健闼婆、迦噜罗、紧捺罗、摩呼洛迦、人、非人等，薜荔多、毕舍遮、鸠畔咤、补怛那、迦咤补怛那、阎摩罗王、饿鬼、傍生，各随本音，皆言‘如来为我说法’，悉得解悟，欢喜踊跃；或见诸佛为诸菩萨说六波罗蜜，或为缘觉说十二因缘，或为声闻说四谛法，或劝有情安十善道；或见诸佛现梵王身如应说法，或现帝释身如应说法，或现护世四王身如应说法，或现大自在天身如应说法，或现那罗延天身如应说法，或现日天子身如应说法，或现月天子身如应说法，或现龙神、药叉、诸仙、婆罗门等身如应说法，或有应见转轮王身、国王、宰官、诸男女身、和上、阿闍梨及佛如来、尊重、弟子，皆为现之，如应说法；或现地狱、饿鬼、傍生异类之身而为说法，各各闻已，离诸苦难及离饥渴，不相残害，慈心相向，或有应见娑罗树林入般涅槃，而为现之如应说法；或有应见般涅槃后分布设利起诸塔庙而为现之，令申供养而得解脱。如是诸佛现种种相，皆令得度生、老、病、死。如是诸相遍满虚空，皆佛神通自在变现种种奇特诸希有事。菩萨虽见如是种种神通变化，但名静虑所起天眼，不得名为波罗蜜多。

“复次，菩萨摩訶萨所得天眼，胜于一切天龙、八部、有学、无学、声闻、独觉所得天眼，最上、最胜、最妙、最尊、最极明净、最大势力。以此天眼能见过去无量无边诸佛菩萨行、住、坐、卧种种威仪、种种



行门、禅定解脱、十地妙智、陀罗尼门、无碍辩才、善巧方便，悉令圆满。如是菩萨天眼清净，见诸色像无有障碍，无染无著，不取一切色像之相，能离一切随眠执见，然其眼根本性清净，亦不依止一切境界。又此眼根不从一切随眠烦恼习气所生，亦无染著，不迷不乱，亦无翳障，无复分别，不为一切诸烦恼障及所知障之所缠缚，于一切法而得自在。又此眼根能了一切诸法平等住真解脱，能知一切差别根性无能坏相，于一刹那能见一切有情之类。又此天眼体性明净，能离一切浊乱之法，而能觉知慈悲之性，不舍有情，亦无缚著，无贪无害。又此天眼胜义境界，从真谛生，智为先导，住于大悲，了达诸法及甚深义，离诸戏论，如所见闻能如实说，远离一切诸不善法，趣向无上正等菩提心无障碍，见慳吝者劝令舍施，见毁禁者生悲愍心，见多瞋者令住安忍，见懈怠者令起精进，见散乱者令修静虑，见愚痴者令学智慧，行邪径者示以正道，狭劣心者示以大乘，令诸有情入一切智，发胜神通，圆满菩提一切智智。慈氏！当知此即名为菩萨摩訶萨修行静虑所起清净天眼智通。

“复次，慈氏！云何名为菩萨摩訶萨修行静虑波罗蜜多起天耳通？所谓以天耳力胜于一切天龙八部、声闻、独觉，菩萨摩訶萨所得天耳最上、最胜、最妙、最尊、最极明净、有大势力。何以故？由此功德回向无上正等菩提。菩萨摩訶萨以此天耳，能闻十方无量世界诸佛如来、独觉、声闻、天龙八部、人与非人乃至地狱、饿鬼、畜生、情、非情等所有音声，悉皆得闻彼诸有情若干种心，三业差别所出



音声，如是菩萨皆如实知。凡所发言作善恶因，起贪著语、迷惑之声，亦如实知。或有言音理虽真正言词粗犷，或有言音理虽不正言词柔软，或有言音二俱妙好，或有言音二俱粗鄙，以此天耳皆如实知。又此天耳能闻一切凡圣之声，于凡不厌，于圣不忻，于贤圣境起爱乐心，于凡夫境起大悲心。如是一切前、中、后际所有音声，皆如实知，不生执著。又此天耳普闻十方无量无边所有世界一切诸佛说法音声，皆如实知，心无错乱，亦不忘失，随根为说，了知法性无坚不坚、非虚非实。闻一如来所说正法，无边诸佛所有法门一时悉闻，不错不乱、不相妨碍，悉能领受文字章句，义理性相皆如实知。又闻如来为诸众生各随类音而为说法，令诸有情了真实相皆得解脱。以此功德回向如来清净天耳，愿于未来不闻一切声闻、独觉二乘之名。慈氏！当知此即名为菩萨摩訶萨修行静虑所起清净天耳智通。

“复次，慈氏！云何名为菩萨摩訶萨他心智通？所谓一切有情过去、未来、现在之心，善、恶、无记皆悉能知。复知过去一切有情所作诸业因果差别。又知众生大心、小心、非大小心，有欲、无欲、有垢、无垢心，愚心、智心、广心、略心，定乱、缚脱、胜劣差别，上心、下心皆悉知之。又知有情布施、持戒、忍辱、精进、禅定、智慧，有相、无相，慈、悲、喜、舍相应之心，声闻、独觉、大乘菩萨相应之心，此诸有情能具如是善根之因。或复有情生于贵族所为下劣，或生下贱心性清净，或心性不善所为清净，或二俱清净，或二俱不善。如是有情过去所有心行差别皆如实知，随其所应而为说法，此即名为了知过



去一切有情他心智通。复能了知未来有情现在布施，能生未来净持戒因。复知有情现在持戒，能生未来安忍之因。又知现在安忍因缘，能生未来精进之因。又知有情现在精进，能生未来静虑之因。又知有情现修相善，能生未来无相慧因。又知有情现修小善，能作未来大乘之因。如是诸心因缘相貌，菩萨摩訶萨皆如实知，随缘救拔心无劳倦，令诸有情深入佛慧无有增减。如是说法无有断绝，未曾于法生慳悋心，此即菩萨能知未来他心智通。复知现在一切有情，有贪欲心、无贪欲心，有过失心、无过失心，愚心、智心，广心、略心，定心、乱心，动心、不动心，缚、无缚心，垢、无垢心，广大心、无量心，上、下心，皆如实知。一一有情无量烦恼之所系缚，皆如实知。如是知己，随根差别如应说法，了心无心，不著自他，以善方便禅定智慧，决择有情根性利钝，永断生死烦恼根源，了本性空圆满无缺，无染无著亦无过失，无滓无秽亦无粗涩，了知诸法如幻如化，能知有情心行差别。慈氏！当知此即名为菩萨摩訶萨修行静虑所起清净他心智通。

“复次，慈氏！云何名为菩萨摩訶萨修行静虑波罗蜜多起宿住随念智证通？所谓住不动地，得法平等，善能了知诸法实性，清净智慧住奢摩他、毗钵舍那止观相应，于一切事心无忘失，智为先导三业清净，福德、智慧二种庄严，自然觉悟不由师教，到于涅槃常乐彼岸。菩萨摩訶萨以如是智，能忆过去一生、二生、若十、二十乃至一劫、百千万亿那庾多劫若成若坏，皆悉忆知。彼诸劫中如有有情，生如是家，如是父母，如是种族，如是姓字，如是相貌、色力、寿量、苦



乐等事，无不明瞭。又诸有情此灭彼生，种种家族，自身、他身，无量劫生悉皆忆念。及彼生处所有善根及相劝发，忆念知己，悉皆回向无上菩提。又观过去生死之身，无常、苦、空、无我、不净，如是知己，于诸色相、寿命、修短、富贵、自在不生我慢，不求释、梵、护世四王、人、天果报，但以大悲利乐有情随愿受生。又知过去无量生中所造恶业，深生愧悔，于现在世能舍身命不造诸恶，于无量世所有善业悉皆回向阿耨多罗三藐三菩提，普施法界一切有情，不求世间最上果报，绍三宝种尽未来际，无有断绝，永无休息。慈氏！当知此即名为菩萨摩訶萨修行静虑所起清净宿住智通。

“复次，慈氏！云何名为菩萨摩訶萨修行静虑波罗蜜多起神境智通利乐无尽？所谓菩萨住不动地得真寂静，除去忧苦、寻伺、喜乐、出入息等，不生不灭住真法界，能现种种神通变化——或身如火聚放大光明，遍满三千大千世界；或身上出水如注大雨；扪摸日月威光自在；或现大身上至梵天；或现小身犹如芥子；或震动大地如水涛波；或以一身而现多身，或以多身还复一身；或隐或显说种种法；或没山石，或复直过，若上若下；如电流光往还自在，行、坐空中如鸟飞翔；或履地如水、履水如地，出没自在无所障碍——如是神力皆为利乐一切有情。复以大悲普门示现——或现佛身、或菩萨身，声闻、独觉、释、梵等身，及诸异类种种之身——随其根性皆悉为现，随其乐欲而为说法。或诸有情恃其力势而起贡高，随彼所应而为现身调伏说法。或为释、梵、护世四王、那罗延等诸大力士，为降伏故，举妙高



山掷置他方无量世界，犹如掷彼阿摩勒果还置本处，而诸天人无往来想，菩萨神力亦无损减。又复于此三千大千世界，上至色究竟天、下至水际，以其右手掌此世界住经一劫，行、住、坐、卧而无妨碍，还置本处，而诸有情水性之属亦无烧害，都不觉知往来之想。如是菩萨示现自在神通力时，令诸有情骄慢之心悉皆调伏，而为说法。

“复次，菩萨以神通力随意所欲皆得自在，如如意宝所求皆得。或变大海而为牛迹，或以牛迹而为大海。或现火灾至于初禅，或现水灾至于二禅，或现风灾至于三禅。或变水作火、变火为水。如是种种上、中、下法，随心变化而得自在，更无有人能动转者，除佛世尊，余无能坏。菩萨以此广大神变，随其根缘说广、略法，令诸有情而得解脱。如是菩萨自在神力，一切天魔及烦恼魔所不能障，以是菩萨过彼天魔及烦恼魔入佛境界，随其根缘拔济有情得大自在，常不断绝，无能动转。慈氏！当知此即名为菩萨摩訶萨修行静虑所起神境智通化用无尽，如是五通但名静虑，不得名为波罗蜜多。

“复次，慈氏！若诸菩萨得此通已，精勤修习静虑波罗蜜多，于无上菩提得不退转。譬如贫人掘一伏藏，未见异相犹怀懈怠，穿掘不已渐见少相，勇锐精勤无有休息，以不息故便能得之。菩萨摩訶萨亦复如是，未得阿耨多罗三藐三菩提，日夜精勤修真静虑不休不息，乃至证得无上菩提。

“复次，慈氏！如是静虑，一切有情发心非难，长时不懈能成就者是则为难。譬如胜军侵夺他国取之不难，得已善守是则为难。外



道邪师修定亦尔，不近善友，不闻正法，邪求解脱，获无色定谓得涅槃，寿尽之时趣地狱报。复如痴人畜养毒蛇，常饮牛乳。所以者何？世医皆言牛乳除毒。蛇饮乳已，瞋毒转盛，如是痴人谓蛇毒尽，而摩按之，为蛇所螫，中毒而死。一切众生亦复如是，日夜畜养如是毒身，为求安乐常供饮食，无常忽至，死魔毒发，失诸善法，趣向三涂。

“复次，慈氏！声闻、独觉所得静虑断烦恼障，无大悲心而入涅槃，非真静虑。凡夫有情身、口、意业，恒为八万四千烦恼之所缠缚，不得自在。譬如有人供养怨家、罗刹、恶鬼，供给不已，渐得调伏烦恼怨家。恶罗刹鬼则不如是，供给色香，烦恼转炽，难可调伏，何能修习禅定解脱？既无禅定，何有智慧？既无正智，十善亦无，当堕地狱、饿鬼、傍生。以是因缘，菩萨摩訶萨应修梵行四无量心，起无缘慈普遍法界。何以故？菩萨大慈无有齐限，不可思量，无边际故，一切有情遍十方界，菩萨大慈亦复如是。譬如虚空无有边际，菩萨大慈亦复如是。以是当知有情无尽，菩萨大慈心亦无尽；真空无尽，慈亦无尽。以是因缘，菩萨大慈真实无尽。”

尔时，慈氏菩萨白佛言：“世尊！菩萨普于如有有情起大慈悲，颇有譬喻得宣说者，愿为开示。”

尔时，薄伽梵告慈氏菩萨摩訶萨言：“善男子！不可以少因缘譬喻而得宣说。慈氏！当知譬如东方有殑伽沙等世界，南、西、北方四维上、下亦复如是，如是十方殑伽沙数世界合为一海，满中海水，如是十方殑伽沙数世界满中有情，一一有情各持一毛，取大海水滴于



余处，至满一劫，是海有竭，彼诸有情尚未穷尽。善男子！如是有情遍于十方殑伽沙数世界，菩萨于彼一一有情起大慈心。善男子！于意云何？如是慈心有边际不？”

慈氏菩萨白佛言：“世尊！假使虚空尚可测量，此大慈心不可穷尽。”

佛告慈氏：“若菩萨摩訶萨闻是慈心无边无尽不惊怖者，当知是人亦得如是慈心无尽。其慈心者能护自他，灭除一切诤讼诸恶，能覆有情所有过失，令诸众生三业调善，常得安乐离诸怨怖。多瞋恨者令其慈忍，息诸战阵刀兵等苦，悉能救护一切有情。离诸欺诳名闻十方，释、梵、四王恭敬供养。慈心瓔珞以自庄严，为诸有情解脱导首，能令二乘回心向大，积集一切菩提资粮；不为世福之所屈伏，恒以相好庄严其身。能除一切诸根残缺，舍离八难得生人、天，行八圣道涅槃正路。菩萨修慈不贪五欲，但于有情起平等心，行布施时心无分别，护净尸罗救犯禁者，示安忍力令离瞋恚，所行精进皆顺正法，住三摩地慈救一切，发大智慧出离世间，烦恼、菩提无有二相。无缘大慈降魔军众，而能安乐一切有情，此生、来生常不舍离，行、住、坐、卧恒劝修持，我慢消除，离诸放逸。又慈心者惭愧衣服、净戒涂香，能断世间烦恼习气，饶益有情施一切乐。声闻慈心唯求自利，菩萨大慈救护一切。

“复次，慈氏！慈有三种：一、众生缘慈，二、法缘慈，三、无缘慈。云何众生缘慈？若初发心，遍观有情起大慈心。云何法缘慈？若修



行时观一切法，名法缘慈。云何无缘慈？得无生忍，无有二相，名无缘慈。慈氏！当知此即菩萨摩訶萨住真法界大慈心也。”

大乘理趣六波罗蜜多经卷第八



大乘理趣六波罗蜜多经卷第九

罽宾国三藏般若奉 诏译

静虑波罗蜜多品第九之余

佛告慈氏：“菩萨摩訶萨修行静虑波罗蜜多，应当修习大悲无量，为此大悲于诸善业而为其首。譬如命根于出入息而为其先，轮王七宝轮宝为先；大乘万行大悲为先。譬如长者唯有一子，父母钟念彻于骨髓；菩萨大悲亦复如是，于诸有情住于极爱一子之地。云何大悲？大名么贺，么者名我，我以大悲利乐有情故名大悲。又贺者名性，自性大悲能济有情，不由他教，故名大悲。又娑嚩者名属已分，一切有情我应救护，故名大悲。又迦者名护，不令他人得其便故，名为大悲。又此大悲者能作方便，成办一切助菩提故。又此大悲能悟无师、自然智故。又此大悲能除一切自心热恼，随顺有情为饶益故。

“复次，慈氏！此大悲心有五十种。云何大悲？无谄谀故。云何大悲？身、口相应故。云何大悲？无虚诳故。云何大悲？住实际故。云何大悲？不退转故。云何大悲？了本觉故。云何大悲？无诈伪故。云何大悲？自性清净故。云何大悲？行质直故。云何大悲？住正性故。云何大悲？求佛身故。云何大悲？求佛寿故。云何大悲？不起一切过故。云何大悲？护有情故。云何大悲？所度有情无有量故。云何大悲？同虚空故。云何大悲？不舍贫穷诸众生故。云何大悲？拔诸苦故。云何大悲？自性不动荷负一切故。云何大悲？



行清净行不诳自他故。云何大悲？能作自利诸善业故。云何大悲？普与乐故。云何大悲？不生疲倦故。云何大悲？能除重担示胜义故。云何大悲？坚持施、忍、精勤行故。云何大悲？能忍下劣所轻慢故。云何大悲？不怀一切宿憾恨故。云何大悲？作无上医故。云何大悲？以大乘慧摄下劣乘，等无二故。云何大悲？善覆自德，赞他善故。云何大悲？能与无漏真法乐故。云何大悲？能舍所爱，心无悋故。云何大悲？为诸有情心无悔故。云何大悲？善持净戒，护毁禁故。云何大悲？能忍己苦，令诸有情得佛乐故。云何大悲？成就有情住法身故。云何大悲？不惜自身舍支节故。云何大悲？乐修功德不求报故。云何大悲？能调有情修静虑故。云何大悲？了三界空不染著故。云何大悲？积集善根离不善故。云何大悲？能满一切有情所求愿故。云何大悲？不舍普愿住无为故。云何大悲？舍有为法故。云何大悲？悭贪有情令行舍故。云何大悲？能令有情住佛戒故。云何大悲？多瞋有情令住忍故。云何大悲？懈怠有情令精进故。云何大悲？散乱有情令住定故。云何大悲？愚痴有情令智慧故。”

佛告慈氏：“如是大悲，能令自他一切善根皆得成就，是则名为大悲无量。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨修行静虑波罗蜜多，云何修习大喜无量？所谓忆念一切佛法爱乐恭敬，不住生死，不坏喜心，除诸邪见，离五欲盖，能安有情住真实处，恒求如来三十二相、八十种好，听闻正法，顺第一义，恒乐修行，达于彼岸，圆满具足喜庆心生。譬如世



间大节会日，一切亲族善友集会，胜妙五欲欢娱喜悦。菩萨亦尔，起大神变游戏之时，八部、龙、天、四众云集，戒、定、智慧、解脱、知见悦乐其心，是名大喜。又此喜者，于诸有情无损害心，勤求一切诸佛妙法，已得、未得，心无暂舍。于大乘法心恒正解，于二乘法不生取著。舍离慳悋，增长檀那，见乞者来，心乐惠施。于他持戒，生净信心；见毁禁人，极怀怜愍。于已尸罗清净圆满，离三恐怖，回向法身。设有毁骂，安忍受之。于轨范师，奉顺言教，顶戴尊重，勤而行之。于诸有情，善言含笑，远离鬻戚，先意问讯。住真寂定，无谄、无诳、不粗、不曲，常赞人善，不说他过，乐与众同行六和敬，作大法师开示涅槃、显真实相。于尊重所起父母想，等视众生犹如一子，于亲教师尊重如佛，于修行者犹如海导师，诸波罗蜜如无价宝，于说法人如如意珠，无漏法林自在游戏。教授我者深自庆喜，闻说过非如医示病，闻说正法如病获药，是名为喜。了苦、无常、无我、不净，随顺涅槃常、乐、我、净一相一味，故名为喜。又大喜者，体真胜义，性无生灭，不沈不举，无去无来，常尔一心，名真喜悦。又大喜者，如闻善言身心适悦，安住不动犹如须弥。又大喜者，明了因果无迷谬故。又大喜者，如地不动为所依故。又大喜者，如威德人无能敌故。又大喜者，如胜义谛不毁坏故。又大喜者，如佛、法、僧功德圆满求无厌故。慈氏！当知此即名为菩萨摩訶萨大喜无量。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨修行静虑波罗蜜多，云何修习大舍无量？菩萨摩訶萨修舍无量，总有三种。云何为三？一者、烦恼舍，二



者、护自他舍，三者、时、非时舍。云何名为烦恼舍？若遇恭敬心不高举，设遇轻慢不鄙卑贱，得利不喜，失利不忧，毁骂不瞋，赞亦无喜，称扬不欣，闻讥不恚，遭苦难时观空无我，悦乐事至恒观无常，于所爱境心无贪著，设见嫌恨亦不生瞋，于怨、于亲、持戒、破戒，其心平等，作善、作恶、若爱、若憎，都无二相，闻善、恶言，正、不正法，亦复如是，于诸有情其心平等，于身、命、财不生慳悋，是则名为烦恼大舍。云何名为护自他舍？菩萨摩訶萨，若有人来节节支解，菩萨于彼无瞋恨心。如是菩萨于身、语中未尝变易，是名为舍。复次乞叉(二合、上声)多者，是名双义及疮痕义，谓眼及色，如有二人于菩萨所，一人打骂，一则香涂，菩萨观之等心无二。疮痕义者，菩萨观之，第一义中谁为打者、谁为涂者？不见损益，亦无彼我，不害自他，是名为舍。眼根、色境双义既然，耳声、鼻香、舌味、身触、意法，寂灭平等亦复如是。于毁赞者及我六根，第一义中无伤无害，故名为舍。设被伤害，亦不损他，是名为舍。或护自他俱无伤损，是名为舍。于利、非利常尔一心，无害自他，故名为舍。常自觉察，护他人心，离于诤讼，亦名为舍。复深观察无有是非，是名为舍。如是名为护自他舍。云何名为时、非时舍？若诸有情不受教诲非法器者，菩萨不瞋，名非时舍。于声闻人观四圣谛，获苦法忍，趣罗汉果，菩萨不障，名非时舍。行布施时且止持戒，修净戒时且止于施，忍辱、精进、禅定、智慧亦复如是，名非时舍。若于诸法应成就事决定应作精进勇猛，长时无倦，无暇无退，不辞劳苦，乃至事毕方可故舍，是名时舍。如是名为时、非时舍。



“如是修习慈、悲、喜、舍，但名静虑，不得名为波罗蜜多。”

尔时，慈氏白佛言：“世尊！如是修习静虑为因，悉能具足神通、智慧。云何名为神通、智慧？”

尔时，薄伽梵告慈氏言：“善男子！是神通者，能以通力见极微色，是名神通；以净法眼，知色性空亦不取著，是名智慧。复次，闻诸世间极微小声，是名神通；于诸音声，悟无言说离诸譬喻，是名智慧。复次，能知一切有情心行，是名神通；了诸有情妄心非心，是名智慧。复次，于过、未际悉皆忆念，是名神通；了佛土空，是名智慧。复次，了知根性差别之相，是名神通；了胜义空，是名智慧。复次，能知诸法，是名神通；了俗如幻，是名智慧。复次，力能超彼释、梵、四王，是名神通；超过一切声闻、独觉，是名智慧。慈氏！当知如是名为菩萨摩訶萨修真静虑得不思议神通果报。

“复次，慈氏！一切众生恒为无量烦恼扰乱其心。菩萨摩訶萨得真三昧，随彼有情烦恼品类，现如是等诸三昧门令其解脱。菩萨摩訶萨勤加精进住是三昧，令诸有情安住如是平等法中，所谓得心平等、行平等、相应平等，布施、持戒、忍辱、精进、禅定、智慧悉皆平等，即一切法普皆平等，是名法性三昧。

“复次，慈氏！此三昧平等即菩提平等，菩提平等即一切有情平等，一切有情平等即一切法平等。得如是平等法已，是名住真三昧。

“复次，慈氏！此菩提平等即虚空平等，虚空平等即一切有情平等，一切有情平等即一切法平等。得如是平等法已，是则名为住真三昧。



“复次，慈氏！一切世间性平等即清净性平等，清净性平等即一切有情平等，一切有情平等即一切法平等。得此一切法平等，是则名为住真三昧。

“复次，慈氏！若知自心平等，即知一切有情心平等，是则名为住真三昧。

“复次，慈氏！若诸有情能于我身作于饶益及不饶益，我于彼等，心如大地普皆平等，其心不动。所以者何？由住是三昧平等性故。以住三昧，无散乱语、无率尔语，了达诸法，解第一义，善知时节，随顺而说，八风不动。菩萨能住如是平等法性，不舍三昧，不离世间，自在无碍，是名菩萨摩诃萨方便智慧静虑波罗蜜多。

“复次，慈氏！云何菩萨摩诃萨修行出世方便、智慧？若菩萨修静虑时，于诸有情起慈悲心，名为方便；观法寂灭，是名智慧。复次，修静虑时归依于佛，是名方便；了无取著，是名智慧。求一切法，是名方便；了法性空，是名智慧。观佛色身，是名方便；观佛身空，是名智慧。观佛梵音，是名方便；了无言说，是名智慧。若正观时，是名方便；观照亦空，是名智慧。拔济有情，是名方便；了众生空，是名智慧。知众生根，是名方便；根性亦空，是名智慧。观佛土净，是名方便；了佛土空，是名智慧。得佛菩提，是名方便；了本寂灭，是名智慧。请转法轮，是名方便；法无转相，是名智慧。观七觉支，是名方便；了真本觉，是名智慧。菩萨摩诃萨如是相应修习静虑波罗蜜多，一切天魔不得其便，即能成就无上菩提。”



尔时，薄伽梵说此静虑波罗蜜多时，会中三万二千菩萨得日灯三昧，此日灯三昧亦名一庄严三昧。云何名为日灯三昧？如日出时，一切灯、烛、星、月无复光明。菩萨得此三昧者亦复如是，有学、无学、声闻、独觉、诸有情智映蔽不现，是故名为日灯三昧。复次，云何名一庄严三昧？所言一者即是无生，无生者即是法空。又一者名遍一切处，譬如油麻，油遍麻中；无生法者亦复如是，体遍一切，是名一庄严三昧。此一庄严亦名一增长三昧，一者即阿，阿即法界，所谓契经令法界现前，法界现前已，所有诸法神通增长明了现前，是故名为一增长三昧。此一增长亦名一法界三昧，所言一者即是法界，法界亦空，以定力故其空现前，是名一法界庄严三昧。此一法界亦名一空三昧，所言一者犹如虚空，一切万物生长空中；菩萨真空现在前时，信等善法悉皆增长，是故名为一空三昧。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨住此静虑波罗蜜多时，能入俱胝那庾多百千三昧，今为汝说小分名字，所谓电光三昧、月光三昧、善增长三昧、毗卢遮那三昧、增长不思議三昧、如如光照三昧、无垢三昧、海德三昧、能自在转一切法轮三昧、成就禁戒三昧、无忧三昧、坚固三昧、苏迷卢三昧、法炬三昧、法勇三昧、转法智自在三昧、散积聚法三昧、持一切法三昧、持白法三昧、知他心三昧、庄严宝幢三昧、灭烦恼三昧、坏四魔三昧、发起十力三昧、无著三昧、断缚著三昧、灯手三昧、闻施名三昧、持地三昧、安住心三昧、须弥灯三昧、摧伏怨敌三昧、智炬三昧、发生智三昧、教授三昧、自在转无边法门三昧、令心堪任三



昧、知胜妙善三昧、震日月音三昧、无所行三昧、坏魔三昧、无种种想三昧、善调伏心三昧、释师子三昧、念佛三昧、念法三昧、念僧三昧、不退转三昧、不眴三昧、最胜无我三昧、似空处三昧、常觉悟三昧、除烦恼缘三昧、如虚空三昧、入功能三昧、念慧觉三昧、无尽辩三昧、大悲声三昧、现真谛三昧、不毁坏三昧、善行三昧、有情欢喜三昧、知爱乐三昧、生爱乐三昧、胜慈三昧、性静三昧、大悲三昧、大喜三昧、无所舍著三昧、法义三昧、法悲三昧、慧炬三昧、智海三昧、无动三昧、善调伏身三昧、解脱智自在三昧、金刚幢三昧、胜莲花道场三昧、离世间法三昧、胜智三昧、佛观行三昧、威光三昧、威焰三昧、与解脱智三昧、佛身庄严三昧、光明普遍三昧、刹土遍净三昧、入有情性三昧、满一切愿三昧、顺菩提路三昧、波罗蜜庄严三昧、宝髻三昧、觉花三昧、与解脱果三昧、甘露音三昧、无滞三昧、疾风行三昧、宝冠三昧、截海流三昧、金刚峰三昧、大神通三昧、出生义三昧、见无边佛三昧、忆持一切所闻三昧、与刹那智三昧、清净无边功德三昧，如是无量俱胝三昧。若诸菩萨摩诃萨得是三昧者，是则名为静虑波罗蜜多。”

时，薄伽梵说此静虑波罗蜜多时，会中七十八那庾多人、天发阿耨多罗三藐三菩提心，三万二千菩萨证无生法忍。

般若波罗蜜多品第十之一

尔时，薄伽梵处于种种摩尼宝王师子座上，现种种相，纯以菩萨摩诃萨众而共围绕。时，慈氏菩萨摩诃萨即从座起，偏袒右肩，右膝



著地，合掌恭敬，白佛言：“大圣世尊已为利益安乐诸菩萨故，说静虑波罗蜜多，唯愿世尊为诸菩萨说般若波罗蜜多。又此般若波罗蜜多复有几种？修何方便而能得之？唯愿如来分别解说。”

尔时，薄伽梵告慈氏菩萨摩诃萨言：“善男子！汝今谛听，善思念之，吾当为汝分别解说。若诸菩萨修行布施波罗蜜多乃至静虑波罗蜜多，皆从般若波罗蜜多本母所生而为根本。譬如眼等五根发生五识，能取五尘，皆有作用，如是一一皆以识心而为根本，若离其心，无所成办；菩萨摩诃萨修前五种波罗蜜多，恒以智慧而为其母，若离智慧，无所克获。亦如有情身有命根，能有所作，命根谢已，无复堪任；修行诸度若无智慧，亦复如是。譬如国境无有智臣，阴阳失序，一切人民皆不安乐；法王国土若无智慧，亦复如是，修行布施乃至静虑波罗蜜多皆不成就，解脱涅槃终不能得。亦如商主入海采宝，要得船师方达宝所随意而取；菩萨亦尔，于生死海以五波罗蜜多而为舟船，载功德宝，要因般若波罗蜜多无上船师至于彼岸。”尔时，薄伽梵而说颂言：

“智慧为根本， 能生善法芽，
佛果大菩提， 无非智所作。
如人遭苦难， 智者能救护，
愚者造诸恶， 如石投深水。
若无真智慧， 多闻妄分别，
斯人不解义， 如器安知味？
所谓长老相， 不必在耆年，



虽少有智慧，	是为真长老。
如世有德人，	正直无邪曲，
不能辩邪正，	宁知理是非？
正智闻深法，	智与理相应，
随顺于大乘，	是名真智者。
于得失无著，	忧喜不能动，
安住如须弥，	是名真智者。
恭敬不生喜，	轻慢无瞋恚，
智慧如大海，	是名真智者。
不说他人过，	亦不称己德，
智照无自他，	当获大名称。
勇猛勤精进，	远离一切相，
我慢悉皆除，	是名真智者。
常当正观察，	不见他人过，
深信善恶报，	是名真智慧。
智者在众中，	不说自功德，
若人所称赞，	愧心无取著。
成就诸功德，	虚己常谦下，
如果树繁熟，	枝条自低屈。
福智生豪族，	虽贵无憍慢，
愚者自矜高，	智者应观察。



智慧为善伴， 远离恶知识，
断灭诸烦恼， 自然得解脱。
乐将护恶人， 亦当常远离，
崇重于贤善， 是名真智慧。
菩萨多悲智， 损恼犹慈愍，
如斫栴檀树， 流香普芬馥。
不念他人恶， 常思其善事，
智慧离分别， 人中最第一。
智者住空寂， 被毁心无恼，
诸恶不能烧， 如火煖大海。
大悲离分别， 见恶常怜愍，
如日放光明， 不弃旃荼舍。
智人虽小过， 为益应同住，
如入瞻卜林， 自然皆蒙熏。
正智离分别， 如日无私照，
亦如清凉月， 能净诸云翳。
智者多慈悲， 常济于贫乏，
见乞不轻贱， 应生欢喜心。
如树初生长， 日夜无休息，
智者乐修行， 增长亦如是。
智者遇大怨， 慈悲犹不舍，



如折莲花茎，藕丝恒不断。
生死如毒树，悟即法身果，
生死与涅槃，本性皆平等。
净慧贤圣行，大悲常利物，
不择于怨亲，恒离于分别。
耆年多智慧，净戒悉圆满，
亲近如是人，速成安乐行。
智慧无垢人，三业恒清净，
应亲近是人，尊重过父母。
无智难亲近，能坏善人心，
如火烧枯木，应当常远离。
供给于恶人，欲益反招损，
如人饲猛兽，无不伤害者。
供养智慧人，小善获多福，
如人饮甘露，求得安隐乐。”

佛告慈氏菩萨摩訶萨：“此般若波罗蜜多皆从善友闻正法生，邪见之人是智慧怨，汝等应当亲近善友、远恶知识。此般若波罗蜜多非唯出生一切善法，过去、未来、现在诸佛皆从此生，当知此经即是一切诸佛之母。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨行布施时，有二种智：一者、小智，二者、大智。小智施者，为求人、天、二乘解脱，如是施者但名布施，不



得名为波罗蜜多。大智施者，心无所得，无所得故得佛菩提，如是施者名檀波罗蜜。以是故知，檀波罗蜜从智慧生。尸波罗蜜亦有二种：一者、小智，二者、大智。小智持戒，怖三恶道，求生人、天、二乘解脱，如是持戒心不清净，不得名为尸波罗蜜。大智持戒，普为利乐一切有情，不住于相而无所求，趣大菩提，如是持戒是则名为尸波罗蜜。以是故知，戒波罗蜜从智慧生。忍辱波罗蜜多亦从般若波罗蜜多生，一切有情本智如日，无明覆蔽，忍光不现。修安忍者除断无明，圣智现前佛日斯照。譬如国邑无有智臣，识用不均，人民流散，设有智者亦当回避；无忍慧者亦复如是。又此智慧如明眼人，遥见毒蛇即便远避；有智慧眼避瞋恚蛇亦复如是。无慧眼者，谓于过去无量劫中修行诸善，无安忍力及智慧眼，一念瞋火烧灭无余；如干草积，颰火入中焚烧皆尽。智慧之人有安忍力，设遇恶人打骂、诃责，正智安忍能调伏之。譬如香象既已调伏，临阵驱策能破敌军；菩萨摩訶萨亦复如是，住无相忍不起瞋恚，无缘大悲广度一切。以是当知，安忍波罗蜜从般若波罗蜜生。精进波罗蜜亦从般若波罗蜜多而得发生。何以故？若无般若波罗蜜多，一切所作皆不成就大菩提果，无边法门安住最胜，巧便大智周遍观察，要精进力方能圆满六波罗蜜。以是当知，精进波罗蜜皆从般若波罗蜜生。禅波罗蜜亦从般若波罗蜜生。所以者何？意业微细难可测量，身、口所作则易除灭，妄心所起难可制伏。如风飘火猛焰可制，如海涛波亦可息之，唯有妄心甚难调伏。何以故？无始无明迷心性故。譬如世间多思觉者，妄起寻求而伺察之，如是妄想，



设入定门心犹取著，无智慧故，经百千劫，终不能得三昧现前。亦如愚人妄执诸见，或执我常，或执我断，见不清净，云何能得三昧现前？有智慧人观察二事：一者、见其自身多有疾病苦乐等事，皆由先世妄想颠倒造作诸业，而今受之。若无痴爱，何有病耶？身本自空，因缘幻有，无造无作，谁受苦耶？二者、复应重更观察，虽无我相，所作福业皆不唐捐，当愿法界一切有情，无尽福德涤令清静，悉得成就六波罗蜜，戒、定、智慧以为庄严。以是故知，一切万行皆以般若波罗蜜而为其母。犹如大地皆依虚空而得安立，而彼虚空无有所依；般若波罗蜜亦复如是。以是故知，禅波罗蜜，智慧为母。非唯五度从智慧生，一切世间福德、名闻、人、天果报，乃至出世无漏善根，皆以智慧而为生处，犹如大地皆依虚空而得安立。一切众生执我取相，有五怖畏。一、不活畏，常积资财恐不活故。二、恶趣畏，造不善业恐堕三涂，恒怖畏故。三者、死畏，爱惜身命恐丧失故。四者、恶名畏，恒作诸恶以自覆藏，恐人闻知常怖畏故。五者、大众威德畏，于大众中所发言词怀怖畏故。菩萨摩訶萨智慧观察具证二空，能益自他，无不活畏；除断邪行，具净尸罗，必至涅槃，无恶趣畏；深入缘起，了本无生，则无死畏；住无相理，身心寂静，无自他相，离恶名畏；成就微妙四无碍辩，处众无畏犹师子王，是故名为无大众畏。

“复次，慈氏！一切众生根性差别，慳贪者令惠施，瞋恚者令慈忍，我慢者令谦下，愚痴者得智慧，开示涅槃、显真实相无量功德，皆从般若波罗蜜生。一切诸佛及诸菩萨、天龙八部咸皆赞叹，尊重恭敬



犹如父母。譬如慈母唯有一子，鞠育诲示，渐渐成长，令得尊贵；菩萨亦尔，怜爱有情等如一子，般若甘露而为法食，五波罗蜜为大资粮，十力、四无所畏、十八不共法诸妙功德庄严法身，成就无上法王之位。

“复次，慈氏！有十种事能障智灯，掩蔽光明不能显了，增长痴暗无所觉知。一者、懒惰，于世事业皆不成就，岂能修行出世妙善？二者、近恶知识，造诸恶业，增长无明。三者、耽著睡眠，身心昏昧，不能修习无上菩提。四者、听闻大乘，寻复忘失。五者、乐习世间一切技艺，不知如幻而生执著。六者、我慢覆藏，虽遇善友，不能谘问无上正法。七者、于大乘教微妙深理不能解悟，我慢自高，便生退屈。八者、耻己愚昧，不能亲近有智之人。九者、攻乎异端，诈谓知见，有所论难，皆涉邪徒。十者、于最上乘不生信乐，设有所闻，师心邪解。由是十事障碍大乘，正法不闻，沦溺生死。离此十事有十胜法，便能悟入无上菩提。一者、精勤乐习禅定。二者、亲近善友，听闻正法。三者、损减睡眠，恒自觉悟。四者、于大乘法所闻不忘。五者、顺世事业，常观如幻，无所著故。六者、无所藏隐，决众疑故。七者、不轻己身，勤修行故。八者、常乐法施，兴大会故。九者、恒自谦下，不诳众生故。十者、不自师心，深入佛慧故。菩萨摩訶萨以此十事具足圆满六波罗蜜，成就法身清净解脱。

“复次，慈氏菩萨摩訶萨！此般若波罗蜜多不与十六种法而为相应。一者、不与十二因缘相应，所谓无明乃至老死。二者、不与无明灭乃至老死灭而为相应，菩萨摩訶萨离分别心，无二相故。三者、



不与身见、边见乃至六十二见而为相应。四者、不与世间八风相应，所谓利养、称赞、讥毁、苦乐、衰损等事而为相应。五者、不与随烦恼等忿、恨相应。六者、不与我慢、增上慢等相应。七者、不与根本贪、瞋、痴等而为相应。八者、不与烦恼魔、死魔等而为相应。九者、不与我相、人相、作者、受者、养育、士夫、补特伽罗、意生、儒童、业障、报障、烦恼等障而为相应。十者、不与妄念分别、见、闻、觉、知而为相应。十一者、不与四颠倒法而为相应——无常计常、常计无常，无乐计乐、乐计无乐，无我计我、我计无我，不净计净、净计不净，如是妄计名颠倒法——有情心行乃至诸尘劳门而为相应。十二者、不与慳悋、犯戒、瞋恚、懈怠、散乱、愚痴而为相应，亦不与有相行施、持戒、忍辱、精进、禅定、智慧相应。十三者、不与不善等法——性罪、遮罪、有漏有为——而为相应，亦不分别世、出世善法——有漏、无漏——而为相应。十四者、不与二十二根相应，所谓眼、耳、鼻、舌、身根相应，亦不与苦、乐、忧、喜、舍受相应，亦不与男女等根、意根、命根、信等五根、三无漏根而为相应。十五者、不与三界五趣种种有情而为相应，亦不分别大乘、小乘、佛、法、僧宝差别之相而为相应。十六者、不分别真谛、俗谛、有为、无为、有智、无智、有识、无识、作意、无作意、有体性、无体性、有相、无相心意差别而为相应。慈氏！当知摩诃般若波罗蜜多无染无著，离诸分别，平等清静，一相一味，不与如是差别等法而为相应。

“复次，慈氏！菩萨摩诃萨善巧方便行深般若波罗蜜多时，住奢



摩他、毗钵舍那，住身寂静，了因缘法如幻如化，顺胜义谛，离有离无，非断非常，随顺因果，无我、人相，真实不动，不坏威仪，住三解脱门而不取证，无动无静是如来禅，游戏神通，深入实际，不住生死，不入涅槃，不尽有为，不住无为，虽观无相不舍大悲，虽住三界而恒出离，知真无染而不修证，离于戏论常乐宣说。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，应于善友听闻正法，具足八十四种胜上之心，方能发生般若波罗蜜多微妙胜慧，所谓住真实相、最极微妙相、般若相应相、善知识相、离憍慢相、恭敬相、右绕相、无量相、善言相、至诚相、善作意相、无乱相、无定相、妙宝相、妙药相、除病相、法器相、示导相、入智慧相、闻法无厌相、增长舍相、善调象马相、敬事多闻相、乐闻深法相、观身寂灭相、清净适悦相、闻法无倦相、闻义相、闻法相、随说修行相、为他说法相、闻所未闻相、闻神通相、不求余乘相、乐闻般若相、乐闻菩萨藏相、乐闻善巧方便相、四摄法相、闻梵行相、念正定相、能生善巧无生相、大慈悲心相、缘起相、无常相、苦相、空相、无我相、不净相、寂静相、空相、无相相、无愿相、无不善行相、胜义谛相、不坏相、自在相、护自心相、不舍精进相、思惟妙法相、对治烦恼相、宗重正法相、对治邪见相、获圣财相、除断贫穷相、智者称赞相、智人极喜相、智者所乐相、崇重贤善相、见谛相、观蕴过失相、有为过患相、依法相、依义相、依智相、依了义经相、不依不了义经相、不作诸恶相、自利益相、利益他相、善作业相、无热恼相、胜行相、获一切诸佛法门相。慈氏！当知听法之



人具足如是胜妙之心，能善听闻甚深般若波罗蜜多，知一切法无我、无人，本来清净，生死、涅槃平等无二。复次，菩萨摩訶萨观于眼等五根、苦乐等受、男、女、意、命，能起烦恼生死根本；信等五根、三无漏根，能舍烦恼是涅槃因；知烦恼性从本以来，不生不灭，性相常住，如是修习是名般若波罗蜜多。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨所修胜行，与智慧相应及不相应，无有分别，二智平等，不舍众生恒起大悲，普覆一切清净不动。如是修习，是则名为般若波罗蜜多。”

佛告慈氏：“此般若波罗蜜多句义不可思议，是相应句、如理句、如量句、佛语句、了缘句、无碍句、无灭句、大舍句、不动句、一切不动句、无依止句、平等句、无难句、无高下句、实际句、不变易句、无著句、无住句、无所住句、对治句、寂静句、极寂静句、遍寂静句、无戏论句、无起句、即真句、不缺句、无余句、无际句、无对治句、最胜句、真实句、如如句、绝言句、不别异句、无彼此句、三世平等句、无三世句、不住五蕴句、不住六界句、不住十二处句、不住十八界句、依法句、依义句、依智句、依了义句。如是句义，是菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多不可思议，离言说故、真胜义故、不可思议故、无因喻故、无比量故、无有上故、自利利他故、大希有故，唯佛与佛能证能说，余无测知。何以故？般若波罗蜜多无性、无相、无比、无喻，唯佛如来方能究尽。

“复次，慈氏！此般若波罗蜜多非即蕴、处、界，无依无止，不生不灭，不内、不外、不在中间，是故般若波罗蜜多不可思议。”



尔时，慈氏菩萨闻是般若波罗蜜多，欢喜踊跃，以偈赞曰：

“大雄世尊智无量， 十力无畏真解脱，
神通广大无边际， 一切无能测量者。
昔曾侍觐无量佛， 获得甚深微妙智，
难行苦行恒沙劫， 是故能成调御师。
佛证自然一切智， 住真寂灭难思议，
唯佛如来自证知， 能现无边佛境界。
法性真常离二边， 寂灭无为出三有，
烦恼业苦悉皆除， 法身清净真解脱。
菩提道场成正觉， 唯有诸佛能证知，
清净湛然无去来， 无相无行无说示。
涅槃无比无能喻， 凡夫二乘莫能测，
等觉菩萨不能知， 唯佛世尊独明了。
佛会一切声闻众， 逮得己利如来赞，
漏尽皆住最后身， 此等不知佛境界。
一切辟支佛利智， 遍满十方如稻麻，
百千万劫共思惟， 不能测知佛智慧。”

大乘理趣六波罗蜜多经卷第九



大乘理趣六波罗蜜多经卷第十

罽宾国三藏般若奉 诏译

般若波罗蜜多品第十之余

佛告慈氏：“菩萨摩訶萨有七种事，能得如是不可思议无尽法门，谓因无尽、有情界无尽、大悲无尽、妙用无尽、法门无尽、坏生死魔故、智无尽故。如是般若波罗蜜多，无行无相，无生无灭，菩萨于一切法应如是知。”

佛说是甚深般若波罗蜜多时，会中有一外道名微末底，即从座起，而白佛言：“世尊！佛说一切诸法本来不生、自性清净。此义不然。自在天常，而是一切万物父母，能生诸法，能造能作安立世间。复有说云：‘神我能生一切诸法，然此我者住于心中犹如拇指。’复有说云：‘一切诸法从和合生。’云何今者乃说无生？”

尔时，薄伽梵告微末底：“汝所问者，随汝意答，断汝疑心，应当谛听。如汝所说‘自在天常，能生一切’，所生万物应同一性，悉亦是常。若谓所生前后变易非常住者，理亦不然。用不离体，应是常住；体不离用，应非常故。自在常者，生应常生，云何有时或生、不生？既不常生，云何是常？以是义故，同彼所生，定是无常。所生既多，亦非是一，若是一者应无差别，万类区分，如何是一？又自在天能生一切，无有慈悲。若有慈悲，应令有情悉生人、天常受快乐，云何令诸有情受于八苦，生三恶趣受种种苦？若有慈悲，云何自生、自



立、自害？若自在天是一是常，所生一切应无变易，云何异类、生灭无常？五趣之中受兹不净？譬如见果即知其因，当知自在非常非一。若言妙好是自在作，粗鄙不善毕舍遮为，如是之言亦不应理。善由自在，恶由舍遮，善恶相违，何名自在？又诸有情，作恶人多、修善者少，即毕舍遮鬼胜自在天。又诸有情，所作善事自在处分，所作诸恶鬼所教者，汝诸弟子恒作是言‘为善生天，恶堕地狱’，若生天、堕狱由造善、恶，云何言彼自在作耶？譬如国王使人宣令赐财授职，但言王赐，终不言是宣教命人。又如国王使人断命，但言王杀，不言魁脔。是即造善归自在天，若造诸恶，毕舍遮受，有情何故受苦乐耶？以是当知，大自在天决定不能造作一切。若言一者，有情何故能生无量善恶心耶？以是故知亦非是一。若言一切由自在天，即应纯善，何有恶耶？如人有时于多人所作诸恶事，即是恶人。若众生恶由自在者，世间咸谓地狱罪人自作恶业，汝独云何推自在耶？又如有人谤他作恶得无量罪，汝谤自在获罪亦然。

“复次，微末底！自在造作过失如前，神我过失倍过于彼。若我是常、能造作者，此身去住应得自由，无人能害，云何号哭而惧死耶？若我是常，应能忆念过去造业受诸苦报，故于今生不应造恶。又我常者，即应自在舍于衰老恒受少壮，如脱故衣更著新好，云何而有老、病、死耶？以是当知，我非作者。

“复次，微末底！我观诸法，亦非和合因缘所生。所以者何？因无生性；因若有生，不应待缘。缘无生性，亦复如是。若说因缘我



能和合，此亦不然。如二盲人，各别行住不能见色，设令同住，不见亦然。当知神我和合因缘亦不能生，若能生者，应是无常，有作用故，如所生果，定是无常。以是当知，离所生外，无别能生。或说五大极微是常，能生诸法，此亦不然。犹如水米和合成酒，饮即令醉，如是醉力不从外来，非水中出，亦非米出，水米和合转变而生。一切诸法无有作者，亦无有我而为因缘。所以者何？大地、虚空、水、火、风界当知亦尔，岂无情物生有情耶？一切诸法假有实无，非自在天、亦非神我、非和合因缘、五大能生。是故当知，一切诸法本性不生，从缘幻有，无来无去，非断非常，清净湛然，是真平等。”

尔时，薄伽梵而说偈言：

“一切有为法， 如乾闥婆城，
众生妄心取， 虽现非实有。
诸法非因生， 亦非无因生，
虚妄分别有， 是故说唯心。
无明妄想见， 而是色相因，
藏识为所依， 随缘现众像。
如人目有翳， 妄见空中花，
习气扰浊心， 从是三有现。
眼识依赖耶， 能见种种色，
譬如镜中像， 分别不在外。
所见皆自心， 非常亦非断，



赖耶识所变，能现于世间。
法性皆平等，一切法所依，
藏识恒不断，末那计为我。
集起说为心，思量性名意，
了别义为识，是故说唯心。
心外诸境界，妄见毛轮花，
所执实皆无，咸是识心变。
色具色功能，皆依赖耶识，
凡愚妄分别，谓是真实有。
睡眠与昏醉，行住及坐卧，
作业及士用，皆依藏识起。
有情器世间，非由自在作，
亦非神我造，非世性微尘。
如木中火性，虽有未能烧，
因燧方火生，由此破诸暗。
展转互为因，赖耶为依止，
诸识从彼生，能起漏无漏。
如海遇风缘，起种种波浪，
现前作用转，无有间断时。
藏识海亦然，境界风所动，
恒起诸识浪，无间断亦然。



如酪未钻摇，其酥人不见，
施功既不己，醍醐方可得。
赖耶妄熏习，隐覆如来藏，
修习纯熟时，正智方明了。
诸识随缘转，不见本觉心，
自觉智现前，真性常不动。
犹如金在矿，处石不堪用，
销练得真金，作众庄严具。
赖耶性清净，妄识所熏习，
圆镜智相应，如日出云翳。
若有修空者，顺空而取空，
观空与色殊，不名真观者。
观色即是空，色空不可得，
此即胜义空，是真解脱者。
客尘无自性，无明妄分别，
实相非有无，众生虚妄见。
犹如日月明，流光能普照，
如来清净藏，具足诸功德。
真妄互相熏，犹如二象斗，
弱者去无回，妄尽无来去。
莲花性无染，出水离淤泥，



菡萏开敷时，见者皆欢喜。
如来无垢识，永断诸习气，
清净智圆明，贤圣所归趣。
犹如最胜宝，无复诸瑕翳，
轮王为宝冠，常置于顶上。
如来清净藏，永离诸分别，
体具恒沙德，诸佛之法身。
住真无漏界，清净解脱身，
寂灭等虚空，法性无来去。
佛现三界中，不生亦不灭，
此界及他方，湛然常不动。
平等真法界，佛与众生如，
非断亦非常，大悲恒不尽。
诸佛法性身，本觉自然智，
是真胜义谛，唯佛方证知。
自性体无生，牟尼本寂静，
流转诸三有，毕竟归依处。
法无来去相，三世常寂然，
住真三昧者，见彼法界身。
清净不思议，恒沙众德备，
此即无漏界，诸佛之所依。



佛具三种身，体相用平等，
甚深广大性，胜义无差别。
无漏无变易，远离一切相，
烦恼及所知，本性恒清净。
无垢无染著，是真调御师，
性净即涅槃，亦是法身佛。
体备恒沙德，无垢不思议，
六度常圆满，此即萨婆若。
广大无边际，永断于思想，
断习成菩提，具恒沙功德。
于诸法自在，普现诸色像，
大悲清净果，常利一切众。
无漏无分别，愿力皆圆满，
犹如摩尼珠，随色皆能现。
譬如工画师，能画种种相，
所现诸境界，皆是识心变。
众生诸性欲，如来悉能知，
法身恒不动，愿力随缘现。
示现兜率天，降神乘白象，
生处于王宫，出家修苦行，
即诣菩提树，降伏诸魔怨，



成佛转法轮， 或现涅槃相。
示现有生灭， 真身恒不动，
钝根乐小法， 方便说涅槃。
真如法界中， 无有涅槃相，
大悲乐饶益， 引导于众生。
犹如大商主， 诱进诸愚少，
菩萨广大心， 咸令入涅槃。”

尔时，微末底闻佛说已，身心适悦，欢喜无量，从座而起，整理衣服，右膝著地，合掌恭敬，以妙伽他而赞佛曰：

“堕在生死河， 邪见所缠缚，
迦毗微野娑， 迦那仙外道。
凡愚被昏弊， 邪见由是生，
十力善逝尊， 慧日朗明照。
或闻那罗延， 自在天等教，
增长于贪著， 令心发狂乱。
正见破诸暗， 是真如来教，
我当至心听， 归依大圣尊。
大梵身四臂， 四面莲花生，
演说四违陀， 增长于邪见。
唯佛薄伽梵， 慧日大圣尊，
能破我等疑， 真实归依处。”



时，微末底赞叹佛已而白佛言：“大圣世尊！我于今者得大善利，蒙佛慧日正智光明，邪见疑心一切都尽。我今归依大圣世尊！”复白佛言：“世尊！我今所以名微末底，为求异道心转疑惑，今于佛前获正法眼，灭疑惑心，名苏末底。我及弟子同于今日归佛、法、僧，修行大乘愿无退转，所得善利，回施有情皆向佛道。”

尔时，薄伽梵为微末底说是法时，会中无量众生发阿耨多罗三藐三菩提心，六十二那庾多菩萨证无生法忍。

“复次，慈氏！菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜多，应修八法。云何为八？所谓蕴善巧、处善巧、界善巧、谛善巧、缘起善巧、三世善巧、一切乘善巧、一切法善巧。

“云何蕴善巧？谓观色蕴犹如聚沫，愚人见之谓是白氈，入水而取，其沫散灭不可撮摩。菩萨摩訶萨以正智慧见第一义，了色性空犹如聚沫，以是因缘，名正知见。复观受蕴如水上泡，速起速灭、刹那不住。菩萨摩訶萨以正智慧见第一义，了受性空犹如水泡，以是因缘，名正知见。复观想蕴犹如阳焰，如人热渴，远见阳焰谓之谓水，驰走寻觅，近之则无。菩萨摩訶萨以正智慧见第一义，了相性空，以是因缘，名正知见。复观行蕴犹如芭蕉，中无有坚，剥之不已，竟无所得。菩萨摩訶萨以正智慧见第一义，知行性空，以是因缘，名正知见。复观识蕴犹如幻化，如世幻师幻作金、银、珍宝、真珠、璎珞，求其实体了不可得。菩萨摩訶萨以正智慧见第一义，了识性空犹如幻化，以是因缘，名正知见。作是观已，于诸有情起大悲心、兴拔济意，



如是观察，名蕴善巧。复观五蕴犹如幻梦，皆从妄想颠倒心生，无我、无人、无众生、无寿命，非养育、非士夫，非补特伽罗、意生、儒童、作者、受者，以善巧方便了蕴性空，犹如梦想都不可得，是名菩萨摩訶萨蕴善巧智。复次，菩萨摩訶萨观蕴如响，无我、无人乃至无作者、受者，如是蕴性如空谷响，属诸因缘，如实了知，等无二相，是则名为菩萨摩訶萨蕴善巧智。复次，观蕴如影，从业缘现，无我、无人乃至受者，如是影性了不可得，等无二相，是名菩萨摩訶萨蕴善巧智。复次，观蕴如镜中像，无我、无人乃至受者，如是镜像非内非外，了不可得，平等无二，是名菩萨摩訶萨蕴善巧智。复次，观蕴从缘而有，如幻如化，无我、无人乃至受者，以善巧智如实了知，等无二相，是名菩萨摩訶萨蕴善巧智。复次，观蕴是变坏相，无常、苦、空、无我、不净，性本空寂，非坏非不坏，如实了知，名蕴善巧智。

“复次，云何名为处善巧？谓观眼处，耳、鼻、舌、身、意处，内法皆空。次观色处，声、香、味、触、法处，外法亦空。以正智慧观第一义，非内非外，名正知见，是则名为处善巧智。复有处善巧，所谓了眼、耳、鼻、舌、身、意处皆悉是空，亦无见、闻、觉、知之相，名法处智。复有了法处智，了色、声、香、味、触、法处自性空寂，非眼、耳、鼻、舌、身、意处境界相，名了法处智。复有处善巧，谓眼处，耳、鼻、舌、身、意处，法性空寂，无我、我所。色处，声、香、味、触、法处，法性皆空，无我、我所，非相应非不相应，非善法非不善法，不增不减，无有二相，本来空寂，是名菩萨摩訶萨处善巧智。复有处善巧智，眼处、色处本



来清净，无染无著，眼处坚固寂然常住。如是耳声、鼻香、舌味、身触、意法，性本清净，无染无著，乃至意根坚固寂然常住不变，是名菩萨处善巧智。复次，云何名为处善巧？所谓圣人处非凡夫处，能生圣道，是名为处；凡夫邪行生于恶道，名为非处。菩萨摩訶萨住八圣道，起大悲心，令诸有情入正定聚，是则名为处善巧智。

“复次，云何名为菩萨界善巧智？谓观眼界、色界、眼识界无我，亦不属我，亦非眼界、色界、眼识为缘而起，乃至意界、法界无我，亦不系属于我，乃至意识界无我，亦非意识为缘而起。如是菩萨以正智慧观第一义，知十八界性即是空、无我、无人，法界平等清净不动，是名菩萨摩訶萨界善巧智。复有界善巧，所谓了法界智，了知地、水、火、风界性是空，坚、湿、暖、动皆不可得，同真际，等法性，是名菩萨摩訶萨了法界智。复有了法界智，了眼界乃至意界性空，色界乃至法界性空，眼识界乃至意识界性空，亦无见、闻、觉、知分别之相，是则名为了法界智。

“复次，云何名为谛善巧？所谓四谛——苦、集、灭、道。观此五蕴苦苦、行苦、坏苦，名苦圣谛智。了知无明增长五蕴，名集谛智。不起贪欲，灭尽诸苦，名灭谛智。为此灭故修八圣道，名道谛智。是名菩萨摩訶萨谛善巧智。复有谛善巧，所谓知苦无生，名苦谛智。知集不起，名集谛智。了本不生，今则无灭，名灭谛智。于不二相修中道观，名道谛智。是则名为谛善巧智。复次，菩萨摩訶萨了知苦受空无自性，能观正智亦复皆空，名苦中苦智。观集缘起从



缘幻有，能观正智亦皆是空，名集中集智。知贪爱灭既本性空，正智现前清净平等，名灭中灭智。知出苦道了不可得，正智观察自性皆空，名道中道智。如是正智离诸分别，是名菩萨摩訶萨谛善巧智。复次，能知生苦体即无生，名苦中真智。知生集起集无和合，名集中真智。知生本无即无有灭，名灭中真智。知出苦道离有离无，是名道中真智。菩萨摩訶萨如实了知，名谛善巧。复有谛善巧，所谓三谛——世俗谛、胜义谛、实相谛。世俗谛者，谓一切世间语言、文字、见、闻、觉、知。胜义谛者，谓心行处灭，无复文字，离于一切见、闻、觉、知。实相谛者，所谓一切相即无相，如是无相即是实相。菩萨摩訶萨于俗不染，观真不住，一相平等，是则名为菩萨摩訶萨谛善巧智。复有二谛，所谓世谛、真谛。世谛者，所谓一切世间色、心等法，如实而见，称实而知。真谛者，谓二空理，清净湛然，究竟寂灭，化之不厌，知真无取，无法可得，是名菩萨摩訶萨谛善巧智。复有一谛，谓即真如清净法界，无生无灭，非断非常，远离二边，究竟安乐，于生、无生心无二相，是名菩萨摩訶萨谛善巧智。

“复次，云何名缘起善巧？菩萨摩訶萨观察缘起流转不断，无明缘行，行缘识，识缘名色，名色缘六入，六入缘触，触缘受，受缘爱，爱缘取，取缘有，有缘生，生缘老死忧悲苦恼。菩萨以正智慧如实了知缘起无性，无生无灭，法性现前，无心无作，无主无摄，是名菩萨摩訶萨缘起善巧智。复次，所有善因、不善因，动因、不动因，生死因、涅槃因，如此因等皆如实知。所有众生利根、钝根，如是根性，如是



因，如是缘，如是果报，如是本末，皆如实知。随其因缘，生善修集而无所失，是名菩萨摩訶萨缘起善巧智。复次，妄想灭则无明灭，无明灭则行灭，行灭则识灭，识灭则名色灭，名色灭则六入灭，六入灭则触灭，触灭则受灭，受灭则爱灭，爱灭则取灭，取灭则有灭，有灭则生灭，生灭则老死愁叹苦忧恼灭。菩萨摩訶萨以正智慧了知缘起，无生无灭，无主无摄，是名缘起善巧智。

“复次，慈氏！一切因缘皆假和合无有自性，不从我、人、众生、寿命而得生长，为是有情说如是法，无量无边，无有穷尽，如实了知，是名缘起善巧智。复次，菩萨摩訶萨了知一切缘生之法，无生无灭、无尽之相，此无尽相即菩提相，是名菩萨摩訶萨缘起善巧智。

“复次，云何三世善巧？谓念过去所有善法如实修行，不善之法常当远离，如实知己，悉皆回施一切有情，是名菩萨摩訶萨过去善巧智。复念未来所有善根菩提资粮，皆悉回向一切智智，是名菩萨摩訶萨未来善巧智。复次，现在所有正念相应善法，不起邪念相应不善，是名菩萨摩訶萨现在善巧智。复次，观于过去皆悉是空，现在、未来亦复皆空，三世平等，住第一义，是真解脱。复观过去、现在、未来一切诸佛福德智慧，生随喜心，是名菩萨摩訶萨三世善巧智。复观过去已灭、未来未至、现在不住，三世善法所修胜行，悉愿回向无上菩提，现在善法刹那不住，而恒发起菩提之心，是名菩萨摩訶萨三世善巧智。复次，过去已灭、未来未至、现在不住，如是生灭念念不住，心常觉悟，是名菩萨摩訶萨三世善巧智。复次，菩萨不思议自在



神通，能忆过去所种善根，现在所修诸善，未来觉心当愿圆满，愿皆回向无上菩提，是名菩萨三世善巧智。复次，为欲成就诸有情故，忆念过去所有善根，一切有情随彼彼根依愿成就，所有供养未来诸佛，一切有情随彼彼根当来成就，所有现在一切有情，神通说法，种种教化，随根成就。如是三世利益自他，圆满菩提胜妙之行，是名菩萨三世善巧智。

“复次，云何名三乘善巧？谓声闻乘、独觉乘、菩萨乘，依此三乘而求出离。云何菩萨摩訶萨于声闻乘善巧智慧？遇佛出世，闻四谛法，因声悟理，生正见故，是名声闻。修净戒故圆满戒身，得禅定故圆满定身，见谛理故得智慧、解脱、解脱知见身。是名菩萨摩訶萨于声闻乘得善巧智。复有声闻乘善巧，于三界中生疲倦想，于有为法深观无常，见一切法悉皆无我，涅槃寂静，欢喜爱乐。复观五蕴如怨贼，观诸界如毒蛇，观内六处如空聚，常愿出离，乐于涅槃起依怙想，是名菩萨摩訶萨于声闻乘而得善巧。复次，云何菩萨摩訶萨于独觉乘善巧？谓厌诸有为，乐于出离，少欲知足，离诸戏论，乐居闲寂，于诸因缘自然觉悟诸法无常而得解脱，是名菩萨摩訶萨于独觉乘善巧智。复次，云何菩萨摩訶萨于大乘法而得善巧？大乘功德无量无边，悉令有情咸皆悟入彼最上乘无有障碍，无生无灭，得大智慧，积集一切福德善根，一切有情所受用故；成就诸波罗蜜，令诸心行善调伏故；增长无上大菩提故；有大威力，诣菩提树，坐于道场，观众生根大悲不舍，无障无碍，普于一切悉皆怜愍等如一子，能越一切恶道诸怖



畏故；能令一切佛法皆现前故；摧伏外道诸魔怨故；建立菩提胜法幢故；能除断、常诸结使故；得佛如来无碍智故；丰益佛法诸珍宝故；随根利益无错失故；养育有情大悲成故；十力、无畏、不共佛法、相好功德瓔珞庄严无过失故。如是所有一切善巧，是名菩萨摩訶萨大乘善巧智。复次，一切诸佛之所乘故，具足七法佛为大乘，如转轮王具足七宝。云何为七？所谓大观察故、大随顺故、大智慧故、大精进故、大方便故、大证悟故、大事业故。大观察者，菩萨摩訶萨亲近善友听闻正法，于一刹那悟一切法，实相现前。大随顺者，菩萨摩訶萨成就大智、大定、大悲，利益自他故。大智慧者，菩萨摩訶萨见真实相，我、法皆空。大精进者，菩萨摩訶萨于无量阿僧祇劫，大悲万行能成办故。大方便者，菩萨摩訶萨得平等忍，不住生死，不证涅槃。大证悟者，菩萨摩訶萨证力、无畏、不共佛法无量无边大功德故。大事业者，菩萨摩訶萨于生死中得大菩提，成就圆满恒沙万亿佛事业故。具足如是七种胜法而为法王，是名菩萨摩訶萨大乘善巧智。

“复次，云何一切法善巧？谓有为、无为。菩萨于此二法巧便最胜，于身善行、口善行、意善行清净增长，回向无上正等菩提，是名菩萨有为善巧智；菩萨于身、口、意具三无作，清净平等，回向无上正等菩提，是名菩萨无为善巧智。复有善巧，谓菩萨摩訶萨于布施、持戒乃至静虑增长修习，回向无上正等菩提，是名菩萨有为善巧智；复以般若波罗蜜多，离一切相修诸波罗蜜多，回向无上正等菩提，是名菩萨摩訶萨无为善巧智。复有善巧，以方便智行四摄法摄取众生，是



名菩萨摩訶萨有为善巧智。复有善巧，住第一义，虽摄众生而无取著，回向菩提，是名菩萨无为善巧智。复有善巧，了知烦恼增长生死，菩提分法断绝生死，是名菩萨有为善巧智；复次知空、无相、无愿三解脱门，能于无上正等菩提决定平等、无二无别、无有退转，是名菩萨无为善巧智。复次有为善巧，行于三界不著三界，是名菩萨有为善巧智；了知三界性皆是空，如幻如化而不取著，是名菩萨无为善巧智。复次，如是了知法性清净无相无名，具一切智，名为实智；为度众生假名方便，如是分别，是名权智。菩萨摩訶萨于此八法二智自在，名为般若波罗蜜多。复次，悉能了知一切法性，名为智慧；所有观察善、不善法，名为方便；随顺解脱，离诸分别，圣智现前，名为般若波罗蜜多。复能如是善巧分别诸见结使，以奢摩他、毗钵舍那如是拔除，是名方便；而能圆满无上大愿，是名智慧。除彼热恼使得清凉，是名方便；能解烦恼性不可得，是名智慧。除身、心苦，得轻安乐，是名方便；游法园苑得念总持，理智现前，是名智慧。与诸有情作依止处，是名方便；能依、所依无住、无著，是名智慧。获三十七菩提分法，是名方便；应常离念而与实相智慧相应，得大法乐，是名智慧。复能生长五波罗蜜，是名方便；随所乐乘同归佛慧，自性照明，是名智慧。能度一切生死瀑流，是名方便；实无众生得灭度者，是名智慧。建立正行，是名方便；见本性空，是名智慧。除客烦恼，是名方便；善能觉悟智性无染，是名智慧。行无所行，是名方便；悟于法空，是名智慧。不著三界，是名方便；令诸菩萨了第一义，是名智慧。摄诸众



生行于万善，是名方便；一切贤圣同一法界，是名智慧。随其根性除妄分别，是名方便；见本清净寂灭无生，是名智慧。能起方便断灭痴暗，是名方便；深入禅定不住禅定，是名智慧。诱导二乘，是名方便；除断法执，入佛知见，是名智慧。随众生根令生胜解，是名方便；了根性空，是名智慧。超妄境界，是名方便；示胜义谛，是名智慧。权说四谛，是名方便；于诸修行了不可得，是名智慧。勤求功德悲愿无尽，是名方便；了应非真不来不去，法界平等，是名智慧。随缘普示教化一切，是名方便；了烦恼性本来解脱，是名智慧。了知结使虚妄分别，是名方便；了众生心本来寂静，是名智慧。劝令修断随眠习气，是名方便；一切众生心行差别，八万四千诸尘劳门即佛慧门，是名智慧。声闻、缘觉善巧劝修渐入佛道，是名方便；菩萨修行如是般若波罗蜜多，疾证阿耨多罗三藐三菩提，是名般若波罗蜜多。”

佛说此摩诃般若波罗蜜多时，会中三十二俱胝菩萨摩訶萨得无生法忍，七十万八千众生发阿耨多罗三藐三菩提心。此会大众各以种种妙花、宝幢、幡盖诸庄严具瞻卜花香供养般若波罗蜜多，散于如来及慈氏菩萨摩訶萨等诸菩萨上。一切诸天于虚空中作天妓乐，种种歌颂赞叹如来于无量劫成就菩提无边功德。

尔时，佛告一切大众：“慈氏菩萨摩訶萨！汝等能问甚深般若波罗蜜多，大乘功德无尽法门不可思议。彼诸会众闻是经者，亦当圆满如是功德，若闻是经生信解心，受持、读诵、书写、解说，如是等人利益无量不可思议，亦非譬喻算数之所能及。”



尔时，薄伽梵解络掖衣授与慈氏，而作是言：“善哉，善哉！善男子！汝能问此甚深般若波罗蜜多，一切十方诸佛如来悉皆随喜。”

时，慈氏菩萨受佛衣已，顶戴尊敬而作是言：“此衣即是如来真身制底，一切天、龙、人、非人等皆应作礼，右绕恭敬，种种供养。”

尔时，大众忽见无量杂花、宝鬘、幡盖从十方来，住佛顶上，在虚空中，须臾之间遍覆大会慈氏菩萨、大众之上。又于幡盖供养具中，出大音声赞言：“善哉，善哉！慈氏菩萨摩诃萨！快问斯义。我等深心随喜供养。”

尔时，舍利弗白佛言：“世尊！此等花鬘、幡盖从何而来，出是音声赞叹随喜？”

尔时，薄伽梵告舍利弗言：“善男子！此慈氏菩萨于过去世行菩萨行，度脱无量百千万亿诸众生等，于今有住菩萨不退地者，或在声闻、独觉、人、天之中，彼诸众生以宿因缘，于十方界各以种种宝花鬘盖，供养般若波罗蜜多经及佛如来，赞叹慈氏如是功德，有是音声。”

说此语已，一切众会于慈氏菩萨摩诃萨所，深生尊重，咸作是言：“我等今日得大善利，得见是人亲近供养，于如来所得闻是经。世尊！此诸众生得闻佛名及慈氏菩萨摩诃萨名，尚得无量无边功德，何况亲于佛前得闻是经信解、受持？”

尔时，世尊告舍利弗：“若有善男子、善女人于一劫中种种布施，金、银、琉璃、珊瑚、玛瑙、真珠、摩尼、头目、髓脑无所吝惜，护持禁戒，安忍，精进，修诸禅定，若闻此经一四句偈，我说此人成就大乘



般若波罗蜜多，而此功德胜前功德。若离此法，诸波罗蜜悉不成就。舍利弗！以是因缘，若善男子、善女人闻此经典信解、受持、思惟、修习，我说是人速能成就无上菩提，当知是人则为已得诸佛如来菩提法印。舍利弗！若有菩萨说此经时，应发是愿：‘我今应当讽诵此经，广为人说。’能生此念，即名圆满檀波罗蜜。何以故？一切施中法施最胜。若持此经守护法身，即是圆满戒波罗蜜；顺无生忍，亦即名为忍波罗蜜；如理不懈，此即名为精进波罗蜜；安住寂灭，此即名为静虑波罗蜜；得自然慧不由他悟，是即名为般若波罗蜜。舍利弗！若复有人受持此经四句偈等，速能圆满无上菩提。若诸菩萨持此法要，读诵、书写、或持经卷，所在之处则为有佛，当知是人已得如来一切法藏。若有受持此经典者，形虽差别，而菩提心无有二相。何以故？舍利弗！此经则是不退菩提实相法印。以是当知，若诸菩萨随顺此经，当知是人得不退转无上菩提；若诸菩萨随顺此经，当知则是随顺一切佛法。”

尔时，护世四天大王及诸眷属悉皆合掌、尊重、恭敬，一心正念而白佛言：“世尊！我等四王今为如来作护正法众，若善男子、善女人持此经者即是法师，我当承事、供养、恭敬，如佛无异。何以故？一切诸佛及大乘法，皆从此经出故。”

尔时，天帝释白佛言：“世尊！我虽从佛得闻余经，未曾得闻如是甚深最胜经典，我今堪任与诸天众随此经典所在国土、城邑、聚落、山林、树下空闲之处，有受持、读诵、书写、解说，我等诸天为作听众。



以是经故，令彼国王、后妃、眷属色力增盛永无忧患，大臣、卿相、一切人民及说法师，我等常当共作拥护令无衰患，令诸国界阴阳顺序无诸愆失，一切怨敌无能侵害，稼穡成熟，人民安乐，增彼法师色力辩才自在无碍，又令法师处大众中得大无畏，如师子王广为他说。”

尔时，薄伽梵告天帝言：“善哉，善哉！憍尸迦！汝于此经及说法师如是拥护令无衰患，汝今当知，若护法师则是护法，若护法者则护国土及一切众生。”

尔时，索诃世界主大梵天王白佛言：“世尊！我与梵众天等舍禅定乐，随此经典及说法师所在之处，我当往彼为现四相，令彼法师知我等来。云何为四？一者、见大光明，二者、闻有异香，三者、令彼法师辩才无碍，四者、令诸听众专念一心。以此四相，知我在会听闻正法为作拥护。”

尔时，魔王波旬白佛言：“世尊！佛说此经，令我宫殿皆无光色，震动不安，力势衰损。所以者何？以诸菩萨摩訶萨听此经故。若此经典在在处处，有善男子、善女人等受持此经乃至一偈一句，一经于耳，信解、受持，当知此人已受阿耨多罗三藐三菩提记，当绍佛位。”

尔时，魔王波旬白佛言：“世尊！彼善男子、善女人以受持是经，令我眷属威德势力悉皆摧灭。若有人受持、读诵、书写、解说此经典者，所在之处，我等誓愿常作拥护，不起一念障碍之心。”

尔时，薄伽梵告舍利弗：“汝当于未来世受持、读诵、流布此经，为令正法得久住故。”



舍利弗言：“唯然，世尊！我当受持。”

复告阿难言：“汝当受持、读诵、流布此经。”

阿难陀言：“唯然，世尊！我当受持。我等虽能奉行，不得如诸菩萨广宣流布。”

佛告阿难：“勿忧此经不能流布，无量菩萨摩诃萨尽在此会，悉愿传通。”

会中有六十俱胝菩萨摩诃萨，为欲护持此经典故，从座而起白佛言：“大圣世尊！我等誓当于十方界流通此经。此索诃世界自有慈氏宣布是经不令断绝，若佛灭后后五百岁，有诸众生于此经典暂得听闻，一经于耳，当知此人佛所记别；受持此经一偈一句，当知皆是慈氏菩萨摩诃萨威神之所建立。”

尔时，薄伽梵告诸菩萨言：“善哉，善哉！善男子！汝等今于我所护持此经，当于无量殑伽沙佛所亦护是经。”

时，慈氏菩萨摩诃萨长跪合掌，而白佛言：“大圣世尊！我问此经，触犯如来，今于佛前至诚忏悔，唯愿慈悲哀恕我过。及诸菩萨，亦当受我如是悔过。”

佛告慈氏：“汝于是经得深理趣般若波罗蜜多，于大乘法无有疑惑，于身、口、意无有误失，一切诸佛共印可汝，我亦如是。汝所说法，如我无异。”

尔时，阿难白佛言：“世尊！当何名此经？我等云何奉持？”

时，薄伽梵告阿难言：“此经是过去、现在、未来菩萨摩诃萨大



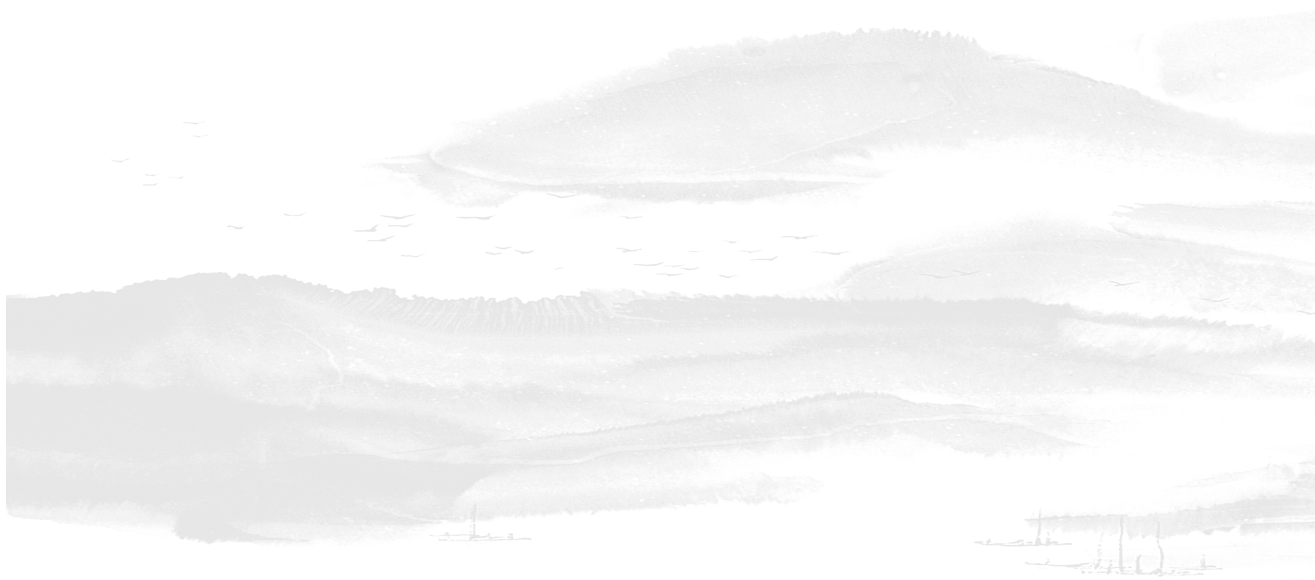
乘理趣，亦为一切众生眼目，亦为诸佛本母，所以此经名《大乘菩萨理趣六波罗蜜多无量无边无尽义经》，以是名字，汝当奉持。”

佛说是经已，具寿阿难陀等诸大声闻，慈氏菩萨摩诃萨等诸大菩萨，一切世间天、龙、药叉、阿苏罗、健闼婆、迦噜罗、紧捺罗、摩怛洛迦、人、非人等，及不眴世界无尽藏菩萨摩诃萨等，一切大众闻佛所说，皆大欢喜，信受奉行。

大乘理趣六波罗蜜多经卷第十

胜天王般若波罗蜜经

陈优禅尼国王子月婆首那◎译





胜天王般若波罗蜜经卷第一

陈优禅尼国王子月婆首那 译

通达品第一

如是我闻。

一时，婆伽婆在王舍大城耆闍崛山，与大比丘众四万二千人俱，皆是阿罗汉，诸漏永尽，所作已办，舍诸重担，逮得已利，尽诸有结，心善解脱，善得自在犹如大龙，唯阿难在学地须陀洹果。其名曰：净命阿若憍陈如、摩诃迦叶、憍梵波提、薄拘罗、离波多、毕陵伽婆蹉、大智舍利弗、摩诃目犍连、须菩提、富楼那弥多罗尼子、阿尼楼陀、摩诃迦梅延、优波离、罗睺罗，如是等四万二千人俱。菩萨摩訶萨七万二千人俱，悉已通达甚深法性，调顺易化，善行平等，一切众生真善知识，得无碍陀罗尼，能转不退法轮，已曾供养无量诸佛，从他佛土为法来集一生补处，护持法藏不断三宝种，法王真子绍佛转法轮，通达如来甚深境界，虽现世间世法不染，其名曰：宝相菩萨、宝掌菩萨、宝印菩萨、宝冠菩萨、宝髻菩萨、宝积菩萨、宝海菩萨、宝焰菩萨、宝幢菩萨、金刚藏菩萨、金藏菩萨、宝藏菩萨、德藏菩萨、净藏菩萨、如来藏菩萨、智藏菩萨、日藏菩萨、定藏菩萨、莲华藏菩萨、解脱月菩萨、普贤菩萨、观世音菩萨、观月菩萨、普音菩萨、普眼菩萨、莲华眼菩萨、广眼菩萨、普行菩萨、普戒菩萨、智意菩萨、莲花意菩萨、胜意菩萨、上意菩萨、金刚意菩萨、师子游戏菩萨、师子吼菩萨、大



音王菩萨、妙音菩萨、无染菩萨、月光菩萨、日光菩萨、智光菩萨、智德菩萨、贤德菩萨、华德菩萨、文殊师利菩萨。十六贤士，跋陀婆罗菩萨为上首；贤劫菩萨，弥勒菩萨为上首；四天王天，四王为上首；三十三天，帝释为上首；夜摩诸天，须夜摩王为上首；兜率陀天，删兜率陀王为上首；化乐天，善化王为上首；他化自在天，自在王为上首；诸梵天，大梵王为上首；首陀婆娑天，摩酰首罗为上首。复有诸阿修罗王，娑利阿修罗王、罗睺阿修罗王，如是等无量百千诸大阿修罗王。复有诸龙王，阿耨大池龙王、摩那斯龙王、娑伽罗龙王、婆修吉龙王、德叉迦龙王各将眷属无量百千，耆闍崛山纵广四十由旬，地及虚空靡有间隙，天、龙、夜叉、乾闥婆、阿修罗、迦楼罗、紧那罗、摩睺罗伽、人、非人等，一心合掌恭敬如来。

尔时，世尊，百千大众前后围绕，供养、恭敬、尊重、赞叹。如来面门放大光明，遍照十方无量世界，还至佛所，右绕三匝，从面门入。

东方去此过十恒河沙佛世界，有佛国土名曰庄严，佛号普光如来、应供、正遍知、明行足、善逝、世间解、无上士、调御丈夫、天人师、佛、世尊，今现在世，为诸菩萨摩訶萨说一乘正法。彼佛国土尚无声闻、辟支佛名，况复修其法者？诸菩萨众皆不退转阿耨多罗三藐三菩提，其土众生不因饮食，但资禅定。日、月、星光皆悉不现，唯佛光明照耀其国。无诸山陵，地平如掌。有一菩萨名曰离障，与百千菩萨至其佛所，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，而白佛言：“世尊！以何因缘，有斯光明照此国土？”



时，普光如来告离障菩萨摩诃萨言：“善男子！西方去此过十恒河沙世界，有佛国土名曰娑婆，佛号释迦牟尼如来、应供、正遍知、明行足、善逝、世间解、无上士、调御丈夫、天人师、佛、世尊，今欲为诸菩萨说摩诃般若波罗蜜，以是因缘放此光明。”

时，离障菩萨白彼佛言：“我今欲往娑婆世界，礼敬、供养释迦如来，听受正法。”

彼佛告言：“善男子！今正是时。”

尔时，离障菩萨蒙佛听许，即与无量菩萨眷属来娑婆世界，至耆闍崛山，顶礼佛足，右绕三匝，退坐一面。

南方去此过十恒河沙世界，有佛国土名清净华，佛名日光，十号具足，菩萨名日藏。西方去此过十恒河沙世界，国名宝华，佛名功德光明，十号具足，菩萨名功德藏。北方去此过十恒河沙世界，国名清净，佛号自在王，菩萨名广闻。东南方去此过十恒河沙世界，国名火焰，佛号甘露王，菩萨名不退转。西南方去此过十恒河沙世界，国名功德清净，佛号智炬，菩萨名大慧。西北方去此过十恒河沙世界，国名悦意，佛号妙音王，菩萨名功德聚。东北方去此过十恒河沙世界，国名慧庄严，佛名智上，菩萨名常喜。上方去此过十恒河沙世界，国名不动，佛号金刚相，菩萨名宝幢。下方去此过十恒河沙世界，国名月光明，佛号金刚宝庄严王，菩萨名宝信。皆亦如是。

尔时，众中有一天王名钵婆罗，即从座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，而白佛言：“世尊！我今欲问，若蒙佛许，乃敢陈疑。”



尔时，佛告胜天王言：“大王！如来、应供、正遍知，随所疑问，当为解说。”

尔时，胜天王欢喜踊跃，得未曾有，即白佛言：“世尊！云何菩萨摩訶萨修学一法通达一切法？”

佛告胜天王言：“大王！善哉，善哉！快问。谛听，谛听！善思念之。如王所问，当分别释。”

“善哉，世尊！唯然愿闻。”

佛告胜天王言：“大王！菩萨摩訶萨修学一法通达一切法者，所谓般若波罗蜜。菩萨摩訶萨修学般若波罗蜜，则能通达檀那波罗蜜、尸罗波罗蜜、羼提波罗蜜、毗梨耶波罗蜜、禅那波罗蜜、般若波罗蜜、优波鞠舍罗波罗蜜、尼坻波罗蜜、婆罗波罗蜜、阇那波罗蜜。

“大王！云何菩萨摩訶萨学般若波罗蜜行檀波罗蜜？菩萨摩訶萨以清净心无所希望，为他说法，不求名利，但令灭苦，不见我说、不见听者，无二无别，自性离故，是名菩萨摩訶萨学般若波罗蜜行法檀波罗蜜。菩萨摩訶萨学般若波罗蜜行无畏檀波罗蜜——观诸众生犹如父母、兄弟、亲戚，令一切众咸亲附我。何以故？无始世来流转六道皆为亲戚。若有众生在怖畏难，菩萨摩訶萨尚以身命而救拔之，况应加恼？不见我施无畏、不见受者，无二无别，自性离故。菩萨摩訶萨学般若波罗蜜行资生檀波罗蜜——随诸众生资养之物，种种布施令受十善，不见我施善及他受施，无二无别，自性离故。菩萨摩訶萨学般若波罗蜜行不望报檀波罗蜜——凡行施时不望果报，菩



萨法尔自应布施，不见我行、不见施报，无二无别，自性离故。菩萨摩诃萨学般若波罗蜜行大悲檀波罗蜜——见诸众生贫穷老疾无救济者，起大悲心而发誓愿：‘我得阿耨多罗三藐三菩提，为诸众生作归依处。’以少善根回向菩提，为众生故，亦不分别我能救济及受救者，无二无别，自性离故。菩萨摩诃萨学般若波罗蜜行恭敬檀波罗蜜——随他所须，菩萨摩诃萨身自取物，不令彼倦，敬心授与，不见我能敬、不见彼受敬，无二无别，自性离故。菩萨摩诃萨学般若波罗蜜行尊重檀波罗蜜——于诸众生悉起师僧及父母想，以尊重心合掌恭敬，若无财物，惠以善言，不见我能尊重、他可重者，无二无别，自性离故。菩萨摩诃萨学般若波罗蜜行供养檀波罗蜜——若见寺塔，则应香华、灯油、扫洒、供养；若见尊像毁坏、正法缺损，则应治葺；若见众僧，四事供养；不见我能供养、彼可供者，无二无别，自性离故。菩萨摩诃萨学般若波罗蜜行无依止檀波罗蜜——不作是念：‘以此布施，愿得生天、或求天王，愿得生人、若求人王。’乃至阿耨多罗三藐三菩提亦不希取，无所得故。是名菩萨摩诃萨学般若波罗蜜通达檀那波罗蜜。

“大王！菩萨摩诃萨学般若波罗蜜行尸罗波罗蜜，作是思惟：‘佛阿含教及毗尼中说波罗提木叉，菩萨摩诃萨应学，不见戒相及我能持，不著戒、不著见、不著我。’菩萨摩诃萨学般若波罗蜜，作是思惟：‘阿耨多罗三藐三菩提不止以持戒得，应当遍学菩萨戒行，戒性清凉、寂静、不生，自性离故。’菩萨摩诃萨学般若波罗蜜，作是



思惟：‘云何持戒能断烦恼？烦恼三种，贪、恚、愚痴；又各三品，谓上、中、下。须知对治——贪欲重者修不净观，具足观身三十六物；瞋恚多者修慈悲观；多愚痴者修因缘观。不见能观及所观法，无二无别，自性离故。’ 菩萨摩訶萨学般若波罗蜜，复作是念：‘云何菩萨摩訶萨离不正思惟？菩萨摩訶萨不生是心：“我行寂静、行离、行空；诸余沙门、婆罗门在喧挠中，不乐空行。” 见不二别，知自性离，即灭邪念。’ 菩萨摩訶萨学般若波罗蜜，虽知诸法离而深畏罪业，如佛所说应持净戒，修习功德乃至般若波罗蜜，少不善法不与共居，世尊所说：‘譬如毒药，多少皆害。’ 菩萨摩訶萨学般若波罗蜜，常生怖畏，信行相应。菩萨摩訶萨于空旷处独行无侣，或有沙门、婆罗门等，赍持金、银、琉璃、真珠、玛瑙、琥珀、珊瑚、车璩、白玉以寄菩萨，不起贪著，无有取心，作是思惟：‘世尊所说：“宁自割身取肉而食，于他之财不与弗取。”’ 菩萨摩訶萨学般若波罗蜜持戒坚固，若魔及魔眷属以妙色形逼试菩萨，心不动摇，作是思惟：‘世尊所说：“一切诸法，如梦、幻、化。” 无二无别，自性离故。’ 菩萨摩訶萨学般若波罗蜜，虽勤持戒，不求生人、若作人王，不求生天、若作天王，身离三失，无口四过，意免三愆。如此持戒，不见我能持、不见戒相，无二无别，自性离故。是名菩萨摩訶萨学般若波罗蜜通达尸罗波罗蜜。

“大王！菩萨摩訶萨学般若波罗蜜行羼提波罗蜜。菩萨摩訶萨于其内心常能生忍，忧悲苦恼皆悉不随；亦学外忍，若他打骂终不生瞋；亦学法忍，如世尊说：‘甚深实性，无人、无法，不生、寂静即是涅



槃。’闻如此说，心不惊怖，作是思惟：‘不学是法，云何能得阿耨多罗三藐三菩提？’深观三毒，如是贪、瞋于何处起？何因缘生？何因缘灭？作是观察，不见有生及可生法，不见能灭及所灭法。如是忍心相续不断，于六时中无有间隙，不择境界——父母、国王我则须忍，余可以威即便加恶。菩萨行忍不为报恩、名利、仁义、惭耻、怖畏，菩萨摩訶萨法应行忍，若人加害、挝打、骂辱，心不倾动。菩萨摩訶萨若作国王、王等，有贫贱人骂詈耻辱，不示威刑，云：‘我是王，法应治剪。’即作是念：‘我于往昔诸世尊前发大誓愿：“一切众生我皆济拔，令得阿耨多罗三藐三菩提。”今若起瞋，则违本誓。譬如良医发如是誓：“世间盲瞶我悉治愈。”若自失明，岂疗他疾？如是菩萨为除众生无明黑暗，自起瞋恚，安能救彼？’不见我能忍、不见可忍，无二无别，自性离故。是名菩萨摩訶萨学般若波罗蜜通达羼提波罗蜜。

“大王！菩萨摩訶萨学般若波罗蜜行毗梨耶波罗蜜，未灭令灭，未度令度，未脱令脱，未安令安，未学令学。菩萨如是行精进时，有诸恶魔为作留难，谓菩萨言：‘善男子！莫修此法，空受勤苦。何以故？我往昔时曾修此法，未灭令灭，未度令度，未脱令脱，未安令安，未学令学，空受勤苦，都无实利。我从昔来多见菩萨，修学此行并皆退转。汝可回心，以取声闻、辟支佛乘而自灭度。’菩萨摩訶萨即便觉知，告言恶魔：‘汝复道去，我心如金刚，非汝能坏。汝若作障碍，自得长夜苦。’魔即不现。若余菩萨修五波罗蜜，未得般若波罗蜜者，菩萨摩訶萨如是精进，设百千劫亦能超过，况复声闻、辟支佛乘？菩



萨摩诃萨行般若波罗蜜，成就佛法，众恶悉离。虽行精进，不疾不迟而发大愿：‘使我得身与世尊等，眉间白毫、顶上肉髻，佛转法轮，我亦如是。’譬如真金、众宝莹饰则为严净，菩萨精进亦复如是，远离垢秽——所谓懒惰、懈怠、疲极、不自觉知、不正思惟，离此垢秽，即获清净智慧功德而共庄严，身不疲劳，心无厌怠，障道恶法、一切不善皆悉灭除，其有助道向涅槃法悉令增长，少恶不起，何况其多？假使十方恒沙世界，满中大火如阿鼻狱，此世界外有一众生可度脱者，菩萨摩诃萨能从中过，况多众生？可作是念：‘无上菩提不易可得。’菩萨修行如救头燃，百千万劫如此重担难可荷负，作是思惟：‘过、现诸佛皆修此行，成阿耨多罗三藐三菩提。我亦如是正应修习，宁百千劫处地狱中使众生度，终不弃舍、速取涅槃。’如是精进，心不自高、于他不下，不见我能行及所行法，无二无别，自性离故。是名菩萨摩诃萨学般若波罗蜜通达毗梨耶波罗蜜。

“大王！菩萨摩诃萨学般若波罗蜜行禅波罗蜜，深种善根，于大乘中生生多习妙行，近善知识；不生贫贱，常在婆罗门、刹利大姓；正信三宝，增长善法。因宿善根，作如是念：‘众生长夜流转六道，苦轮不息皆由贪爱。’菩萨摩诃萨起厌离心，知从虚妄分别而有，修多罗中方便种种说欲过患，如槩、如种、如刀、如蛇、如泡，臭秽不净、无常，云何智人贪著此法？即剃须发出家修道，未见令见，未得令得，未证令证。闻说受持，若世谛、第一义谛，如实修行，如法观察，所谓正见、正分别、正精进、正语、正业、正命、正念、正定。远离



喧杂，不求名闻，供养恭敬，身心精进常无休息。思惟此心多行何境，若善、若恶、无记境界。若行善境，则勤精进增长善根，三十七品以治诸恶不善之法。恶不善者，贪、恚、愚痴。贪欲三品，谓上、中、下。其上品者，若闻欲名，遍身战动，心踊欢悦，不观欲过，厌离不生，无惭无愧。何谓无惭？经游独行，恒思欲境，心心相续，唯见妙好，不知过患。若其父母及余尊长呵彼所欲，于所尊前不觉起诤，是名无惭。此人命终当生恶趣。中品欲者，若离境界不恒生心。下品欲者，但共言笑，欲情即歇。瞋亦三品。上品瞋者，愤恚若发，心昏目乱，或造五逆、若谤正法，及大重罪五逆之恶，于百分中不及其一。中品瞋者，以瞋恚故而造诸恶，即生悔心。下品瞋者，心无嫌恨，但口呵毁，随生悔过。痴亦如是。虽作是观，知一切法如幻、梦、响、乾闥婆城，虚妄不实，颠倒故见。灭外境界，内心寂静，不见我能行及所行法，无二无别，自性离故。是名菩萨摩訶萨学般若波罗蜜通达禅波罗蜜。

“大王！菩萨摩訶萨学般若波罗蜜行般若波罗蜜，正智观色、受、想、行、识，不见色生、不见色集、不见色灭，受、想、行、识亦复如是。何以故？自性皆空，无有真实，但虚名字，而行般若波罗蜜化诸众生，终不为说无业果报。一切诸法如梦、如幻，无我、无人、无众生、无寿者、无养育，而说有业果报。菩萨摩訶萨如是修行般若波罗蜜，恶魔不能得便。何以故？近善知识，成助菩提，离世间法，于诸如来甚深正法欢喜赞叹。若天、若魔、沙门、婆罗门，除佛正智，无及菩萨。不



见我能行及所行法，无二无别，自性离故。是名菩萨摩訶萨学般若波罗蜜通达般若波罗蜜。

“大王！菩萨摩訶萨学般若波罗蜜行优波憍舍罗波罗蜜，菩萨摩訶萨善巧回向阿耨多罗三藐三菩提。若见华果，日夜六时供养诸佛及菩萨众，以此善根回向菩提；华树、果树亦复如是。若闻如来修多罗中说甚深义，信乐受持，为众生说，以此善根回向菩提。若见如来塔庙、形像，香华供养，令诸众生离破戒香，获得如来清净戒香；扫洒涂地，令诸众生威仪齐整；华盖覆罩，令诸众生皆离恼热。入僧伽蓝，愿诸众生悉入涅槃；若出伽蓝，愿诸众生出魔境界。开伽蓝门，作如是愿：‘以出世智，为诸众生启未开门。’若见关闭，愿为众生关闭恶趣及以三有。坐时念言：‘愿诸众生坐菩提座。’若右胁卧，愿诸众生皆得涅槃，起时念言：‘愿诸众生起离诸惑。’若洗脚足，愿诸众生远离尘垢。礼佛旋塔，愿诸众生成天人师。若有外道邪见难化，即自念言：‘我为彼师，必不肯信，且作同学，或为弟子。’虽处彼众，戒行、多闻胜诸外道，因尔降伏，尊重为师，言必信受。毁其邪法，为说涅槃，令入正教，精修梵行、禅定、三昧，得诸神通。见多欲者，化为女人第一端正，令彼爱著，倏忽之顷示现无常，色变、肿胀、烂坏、臭处，使其憎恶，起厌离心。即复本形，为菩萨像而为说法，令发阿耨多罗三藐三菩提心，成无上果。见大乘人离善知识，学二乘道不得其果，唐失大乘，观彼根性，即为说法入无上道；未发心者化令发心，已发心者教使坚固。见持戒人犯少轻罪，不解忏悔，懈怠忧愁不复修道，



即为说法对治忏除，令道胜进。菩萨摩訶萨少欲知足，唯求法利，为众生说供养如来，成就六波罗蜜。说法供养，是为檀波罗蜜；行不违言，是尸波罗蜜；若天、若魔不能坏乱，是羼提波罗蜜；心心相续不觉疲倦，是毗梨耶波罗蜜；专心一念不缘异境，是禅波罗蜜；说法供养不见我、我所，是般若波罗蜜。不见我能行及所行法，无二无别，自性离故。是名菩萨摩訶萨学般若波罗蜜通达方便波罗蜜。

“大王！菩萨摩訶萨学般若波罗蜜行尼胝波罗蜜，菩萨发愿不为有乐出离三界求二乘道，作大愿言：‘一切众生、众生所摄皆入涅槃，然后我身乃成正觉。未发心者即令发心，已发心者令其修行，已修行者令得菩提，得菩提者请转法轮，乃至分身舍利起塔供养。’复作愿言：‘若有世界，诸佛成道，悉无天魔。愿自智慧发无上心，不由外缘。又愿我身常在世间，一切众生悉令成就。愿新发意诸菩萨等，若闻如来说甚深法，心不惊怖。无边佛道，无边佛境，无边大悲，愿诸众生皆悉通达。又愿我身常生秽国，不生净土。何以故？譬如病人乃须医药，无疾不须。’不见我能行及所行法，无二无别，自性离故。是名菩萨摩訶萨学般若波罗蜜通达愿波罗蜜。

“大王！菩萨摩訶萨学般若波罗蜜行婆罗波罗蜜，菩萨摩訶萨能伏天魔，摧诸外道，具足功德、智慧力故；一切佛法，无不修行、无不证见；以神通力，用一毛发能举阎浮提，乃至四天下、三千大千世界，乃至无量百千世界；能于空中取种种宝，施诸众生；十方无量无边世界，诸佛说法无不闻持。不见我能行及所行法，无二无别，自性



离故。是名菩萨摩訶萨学般若波罗蜜通达力波罗蜜。

“大王！菩萨摩訶萨学般若波罗蜜行阇那波罗蜜，菩萨摩訶萨观五阴，生不见实生，灭非实灭，作是思惟：‘此五阴空、无我、无人、无众生、无寿者、无养育，凡夫众生虚妄著我，五阴非我，阴中无我，我非五阴，我中无阴。凡夫愚惑不如实知，流转生死如旋火轮。一切诸法，自性本空，无生无灭，缘合谓生、缘散为灭，自性非无是故不生，自性非有是故无灭。’菩萨摩訶萨，一切境界，无有一法不通达者，修行如是智波罗蜜，二乘、外道不能掩蔽，以智观察，从初发心至入涅槃，皆悉明了，能以一法知一切境，一切境界即是一法。何以故？如如一故。不见我能修及所修法，无二无别，自性离故。是名菩萨摩訶萨行般若波罗蜜通达智波罗蜜。”

胜天王般若波罗蜜经显相品第二

尔时，胜天王即从座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，而白佛言：“世尊！是般若波罗蜜甚深。何者是般若波罗蜜相？”

佛告胜天王言：“如地、水、火、风相，般若波罗蜜相亦复如是。”

“世尊！云何地相？”

佛言：“普遍广大，难可度量，是为地相；般若波罗蜜相亦复如是。何以故？如如普遍广大，难思量故。大王！一切药草皆依地生；一切善法皆依般若波罗蜜生。又如土地，增之不喜、减之不瞋，离我、我所，无二相故；般若波罗蜜亦复如是，赞叹不增、毁訾不减，



离我、我所，无二相故。世间行来，举足下足悉依于地；若求善道趣向涅槃，应当依是般若波罗蜜。又如大地，出种种宝；般若波罗蜜亦复如是，生出世间种种功德。又如大地，虫、蚁、蚊、虻种种诸苦不能倾动；般若波罗蜜亦复如是，离我、我所，不可倾动。又如大地，若闻狮子、龙象之声，终无惊怖；般若波罗蜜亦复如是，天魔、外道不能恐惧。何以故？不见有人、不见有法，自性空故。

“又如水大，从高赴下；一切善法皆向般若波罗蜜。又如水大，能润草木，得生华果；般若波罗蜜亦复如是，润诸三昧，生助道法，成一切智树，得佛法果，利益众生。又如水大，渍草木根，能使倾拔，随流而去；般若波罗蜜亦复如是，一切诸见、烦恼、习气，根本悉灭，永不复生。又如水大，性本清净、无垢、不浊；般若波罗蜜亦复如是，体无烦恼故名清净，离诸惑故名为无垢，一相非异故名不浊。如人夏热，遇水清凉；热恼众生，闻般若波罗蜜亦即清凉。如人患渴，得水乃止；求出世法，得般若波罗蜜，思愿亦止。又如水泉，甚深难入；般若波罗蜜亦复如是，诸佛境界甚深难入。又如坑坎之处，水悉平等；般若波罗蜜亦复如是，一切声闻、辟支佛及诸凡夫，皆悉平等。又如水能洗地，悉得清净；菩萨摩訶萨通达般若波罗蜜，离诸烦恼即得清净。何以故？自性清净，离诸惑故。

“又如火大，能烧一切树木、药草，不作是念：‘我能烧物。’般若波罗蜜亦复如是，能灭一切烦恼、习气，亦不作念：‘我能除灭。’又譬如火，悉能成熟一切诸物；般若波罗蜜亦能成就一切佛法。又譬



如火，悉能干竭一切湿物；般若波罗蜜亦复如是，竭诸漏流，永不复起。假使火聚在雪山顶，若一由旬至十由旬，皆悉能照，而无是念：‘我能照远。’般若波罗蜜亦复如是，皆悉能照声闻、缘觉及以菩萨，亦不作念：‘我能照彼。’又如禽兽夜见火光，恐怖远避；薄福凡夫及以二乘，若闻般若波罗蜜，恐惧舍离。般若波罗蜜闻名尚难，况复修学？如夜远行，迷失道路，若见火光即生欢喜，知有聚落疾往投趣，至则安隐永无怖畏；生死旷野有福德人，若闻般若波罗蜜，生大欢喜归趣受持，永离烦恼心得安乐。如世间火，贵贱共同；般若波罗蜜亦复如是，凡圣等有。又如婆罗门、刹利咸供养火；诸佛菩萨咸皆供养般若波罗蜜。又如小火，能烧三千大千世界；般若波罗蜜亦复如是，若闻一句，则能焚烧无量烦恼。

“大王！般若波罗蜜，离垢无著，寂静无边，无边智慧等达法性，犹如虚空性无所住，离相境界过诸觉观，心、心数法无有分别，无生无灭，自性离故。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，世间希有；利益众生，犹如日月，一切受用。又譬如月，能除热恼；般若波罗蜜亦复如是，能除一切烦恼热毒。又譬如月，世间乐见；般若波罗蜜亦复如是，一切圣人之所乐见。又如初月，日日增长；菩萨摩訶萨亲近般若波罗蜜，从初发心乃至菩提，渐次增长。如黑分月，日日渐尽；菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜，烦恼结使次第灭尽。如世间月，婆罗门、刹利咸所赞叹；若善男子、善女人亲近般若波罗蜜，一切世间天、人、阿修罗皆所



赞叹。如月游行，遍四天下；般若波罗蜜亦复如是，若色、若心无处不遍。如世间月，常自庄严；般若波罗蜜亦复如是，性自庄严。何以故？不生不灭，性本清净，遍一切法，自性离故。如世间日，破一切暗，而不作念：‘我能破暗。’般若波罗蜜亦复如是，能破无始一切烦恼，亦不作念：‘我破烦恼。’又譬如日，开敷莲华，而不作念：‘我开莲花。’般若波罗蜜亦复如是，能开菩萨，亦无是念。又譬如日，遍照十方，不作是念：‘我能遍照。’般若波罗蜜亦复如是，能照无边，而无照相。又如见东方赤，则知日出不久；若闻般若波罗蜜，当知去佛不远。如阎浮提人，若见日出生大欢喜；若世间中有般若波罗蜜名字，一切圣人皆大欢喜。又如日出，月及星宿光悉不现；菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，二乘、外道德亦不现。又如日出，方见坑坎高下之处；菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，世间乃知邪正之道。何以故？般若波罗蜜自相平等，不生不灭，性是离故。

“大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，多修空行，无所住著，修道离障，远恶知识，亲近诸佛，心心相续念佛不断，通达平等随顺法界，神通游戏十方国土，于其本处都不动摇，见诸佛法犹如现前。虽处世间，世法不染，犹如莲花生在淤泥；菩萨摩诃萨虽处生死，以般若波罗蜜方便力故而不染著。何以故？般若波罗蜜，不生不灭，自相平等，不见不著，性是离故。又如莲华不停水滴；菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，一不善法不得暂住。又如莲华所在悉香；菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，若在城邑、聚落、人间、天上，悉具戒香。又如莲华体性清



净，婆罗门、刹利、长者、居士之所爱重；菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，天龙、夜叉、乾闥婆、阿修罗、迦楼罗、紧那罗、摩睺罗伽、人、非人等，菩萨、诸佛咸所爱敬。又如莲华始欲敷启，能悦众心；菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，面门常笑，曾无颦蹙，能悦众生。又如世人，梦见莲花亦是吉相；一切人、天，乃至梦中闻见菩萨行般若波罗蜜，亦是吉祥，况当真见？又如莲华初始生时，若人、非人之所爱护；菩萨摩訶萨始学般若波罗蜜，诸佛、菩萨、释、梵、诸天之所卫护。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，兴如是心，如理通达诸波罗蜜，满足佛法，教化众生，坐菩提树，成就阿耨多罗三藐三菩提，转正法轮——世间沙门、婆罗门、天、魔、释、梵所不能转——化度十方无边世界一切众生，平等济拔于生死海，皆悉安置般若波罗蜜中。无归无依无救护者，为作救护；欲见佛者，即为示之；作师子吼，神通游戏，叹佛功德，令众渴仰。其心清净而不转移，意无谄曲，远离邪念，所谓不念声闻、辟支佛法，尽诸垢秽，无复烦恼，身无伪行，离邪威仪，口无巧言，如实而说，受恩常感，轻恩重报，心不怀憾，口恒软语。如是修习清净之心，不见能污、不见可染，无二无别，自性离故。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，能信如来三种清净，作是思惟：‘修多罗说如来法身、寂静身、无等等身、无量身、不共身、金刚身。’于此决定，心无疑惑，是名能信如来身净。复次思惟：‘修多罗说如来口净，如为凡夫受作佛记，亦为菩萨授记成佛。’信如是言，不相违背。何以故？如来永离一切过失，无诸垢秽，无有烦恼，寂静清



净。若天、若魔、沙门、婆罗门、若梵，能得如来口业失者，无有是处。是名能信如来口净。复次，修多罗说如来意净，诸佛世尊心所思事，若声闻、辟支佛、菩萨、一切天、人，无能知者。何以故？如来之心甚深难入，非诸觉观，离思量境，无有边量，同虚空界。如是信知，心不疑惑。是名能信如来意净。复次，菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，作是思惟：‘如佛所说，菩萨摩訶萨为诸众生，不怖、不疲，荷负重担。其心坚固曾无退转，次第修习诸波罗蜜，成就佛法无有障碍，无边无等不共之法所言决定，其性勇猛，成就如来广大之事。’菩萨摩訶萨于是事中，不疑不惑，深信信受。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，作是思惟：‘菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，坐道场时，能得无碍清净天眼、天耳、他心智、宿命智、漏尽智，于一念中通达三世平等智。如实观察一切世间，如是众生具身恶行、口恶行、意恶行，毁谤圣人，邪见、造邪业，身坏命终当堕恶道。如是众生具身善行、口善行、意善行，不谤圣人，正见、正业，身坏命终当生善道。’如实观察众生界已，作如是念：‘我昔发愿行菩萨道，自觉觉他，此愿应满。’菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，于如是事不疑不惑，如实信受。大王！菩萨成佛所名为觉处，自觉名正觉，成就众生名正遍觉。大王！如是菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，信知如来出兴于世。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，闻说一乘即便信受。何以故？诸佛所说真实不虚，种种余乘皆佛乘出。如阎浮提，种种城邑、聚落别名，并属此洲；如是诸乘种种名说，皆属佛乘。复作是念：‘如



来世尊善巧方便，种种说法皆实不虚。何以故？世尊说法随众根性，是故分别说有三乘，其实一道。’菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，复作是念：‘如来说法深远音声，真实不虚。何以故？释、梵天等以少功德，尚复能有深远音声，何况如来无量亿劫积习功德？’菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，作如是念：‘如来说法不违众根，若上、中、下，皆使成就。众生各谓独为我说，诸佛本来无说无示。’菩萨摩訶萨于如此事不疑信解。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，得心微细，作是思惟：‘世间炽然大火之聚，所谓贪欲火、瞋恚烟、愚痴暗。云何当令一切众生皆得出离？若能通达诸法平等，名为出离。如实知法犹如幻相，善观因缘而不分别。’菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，作是思惟：‘诸法无本而有业报，诸佛菩萨凡所发言，我知其意，既知意已即思量义，思量义已即见真实，见真实已济度众生。’

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，善巧方便为众说法，所谓一切诸法皆悉无我、无众生、无养育、无人、无作者、无觉者、无生者、无见者，空无所有，非自在性，虚妄分别因和合生。大王！若说诸法皆悉无我乃至无见者，为称理说空无所有，乃至生缘亦复如是。大王！夫其说法随顺法相，是名称理；不违法相，与法相应，得入平等，显现义理，名巧说法。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，得无碍辩才，所谓无著辩才、无尽辩才、相续辩才、不断辩才、不怯弱辩才、不惊怖辩才、不共辩才、



天人所重辩才、无边辩才。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，得清净辩才，所谓不嘶喝辩才、不迷乱辩才、不怖畏辩才、不高慢辩才、义具足辩才、味具足辩才、不拙涩辩才、应时节辩才。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，离大众威德畏故不嘶喝，坚住不怯智故不迷乱，菩萨处众如师子王故无怖畏，离诸烦恼故不高慢，不说无义、通达法相故义具足，善解书论、文字、世智故味具足，无量劫来习巧便语故不拙涩。如是说法，随顺四时，春如春说，秋冬亦尔；应前说者不中、后说，应后说者不前、中说，应中说者不前、后说，善知时故。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，所得辩才令众欢喜，所谓爱语，面门常笑，不曾颦蹙，发辞有义，能称如实，所说决定，不欺侮人，种种乐说。以柔软言令众欢喜，颜色宽和使他亲附，随义而说闻者悟解，称法相说为利益故，平等为说心无偏党，作决定说无虚妄言，种种乐说，随众根性令得欢喜。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，成大威德。何以故？非器不闻故。”

尔时，胜天王即白佛言：“世尊！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，其心平等，云何不为非器者说？”

佛告胜天王言：“大王！般若波罗蜜性自平等，不见器、不见非器，不见能说及以所说。众生虚妄，见说、不说。何以故？般若波罗蜜，不生不灭，无相分别，犹如虚空一切遍满；众生亦尔，不生不灭；



声闻、辟支佛、菩萨及佛亦复如是。无名字法，假立名字，云是众生，云是般若，云有能说，云有所说，云有听者，第一义中同是一相，所谓无相。菩萨摩訶萨行是甚深般若波罗蜜，威德重故，非器不闻。

“大王！般若波罗蜜不为非器众生说，不为外道说，不为不尊重者说，不为不正信者说，不为求法贸易者说，不为贪利养者说，不为嫉妒者说，不为盲聋哑者说。何以故？菩萨摩訶萨行般若波罗蜜时，心无慳悋，不秘深法，非于众生无大慈悲，不舍众生。众生宿世善根，得见如来及闻正法，诸佛如来本无说心为此为彼，但障重者，虽复在近而不见闻。”

尔时，胜天王白佛言：“世尊！何等众生堪闻诸佛菩萨说法？”

佛告胜天王言：“大王！具正信者，诸佛菩萨即为说法。根性纯熟堪为法器，于过去佛曾种善根，心无谄曲，威仪齐整，不求名利，亲近善友。利根性人，说文知义，为法精进，不违佛旨。大王！诸佛菩萨为如是等众生说法。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，能作法师，善巧说法。云何巧说说法？为利益佛法，而说佛法竟不可见；虽说波罗蜜，而波罗蜜竟不可得；虽说菩提，而说菩提竟不可得；虽断烦恼，而说烦恼竟不可得；虽为涅槃，而说涅槃竟不可得；虽为须陀洹向、须陀洹果乃至阿罗汉向、阿罗汉果，而四果、向竟不可得；虽为辟支佛果，而辟支佛果竟不可得；断除我见，而说我见竟不可得；说有业报，而说业报竟不可得。何以故？名字所得，非是实法，法非名字，非言境界，法非



可议，非心所量。名字非法，法非名字，但以世谛虚妄假名有说，无名字法说为名字。名字是空，空无所有，无所有者非第一义，非第一义即是虚妄凡夫之法。大王！是名菩萨摩诃萨善巧说法。菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，以方便力得无碍辩才，随众生根性说是甚深般若波罗蜜。”

胜天王般若波罗蜜经卷第一



胜天王般若波罗蜜经卷第二

陈优禅尼国王子月婆首那 译

法界品第三

尔时，胜天王即从座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，而白佛言：“世尊！云何菩萨摩诃萨学般若波罗蜜通达甚深法界？”

尔时，佛赞胜天王言：“善哉，大王！谛听，谛听！善思念之。”

胜天王白佛言：“世尊！唯然愿闻。”

佛告胜天王言：“大王！菩萨摩诃萨有般若故，近善知识，勤修精进，离诸障惑，心得清净，恭敬尊重，乐习空行，远离诸见，修如实道，能达法界。

“大王！菩萨摩诃萨有般若故，近善知识，欢喜恭敬犹如佛想，以亲近故不得懈怠，灭一切恶诸不善法，生长善根。既灭烦恼，远离障法，即得身、口、意业清净。由清净故即生敬重，以敬重心修习空行，修空行故远离诸见，离诸见故修行正道，修正道故能见法界。”

胜天王白佛：“世尊！何等为法界？”

佛告胜天王言：“大王！即是如实。”

“世尊！云何如实？”

“大王！即不变异。”

“世尊！云何不异？”



“大王！所谓如如。”

“世尊！云何如如？”

“大王！此可智知，非言能说。何以故？过诸文字，离语境界、口境界故。无诸戏论，无此无彼，离相无相，远离思量，过觉观境，无想无相，过二境界，过诸凡夫，离凡境界，过诸魔事，能离障惑。非识所知，住无处所，寂静圣智、后无分别智慧境界。无我、我所，求不可得，无取无舍，无染无秽，清净离垢，最胜第一，性常不变。若佛出世及不出世，性相常住。大王！是为法界。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，修此法界百种苦行，令诸众生皆悉通达。大王！是名般若波罗蜜、如如、实际、无分别相、不可思议界、真空、一切智、一切种智、不二界。”

尔时，胜天王白佛言：“世尊！云何能证、至此法界？”

佛告胜天王言：“大王！以出世般若波罗蜜证，后无分别智至。”

胜天王白佛言：“世尊！证与至有何差别？”

佛告胜天王言：“大王！以般若波罗蜜如实见名为证，以智通达名为至。”

胜天王白佛言：“世尊！如佛所说，闻、思、修慧通达般若波罗蜜，非是出世、后无分别智。”

佛告胜天王言：“不尔，大王！何以故？般若波罗蜜甚深微妙，闻慧粗浅，不能得见；第一义故，思不能量；出世法故，修不能行。

“大王！般若波罗蜜如是甚深，凡夫、二乘所不能见。何以故？



譬如生盲不见众色，七日婴儿不见日轮；尚不能见，况复修行？

“大王！譬如夏热，有人西行在于旷野，复有一人从西往东，问前人言：‘我今热渴，何处有水、清凉树荫？’ 彼人答言：‘善男子！从此东行则有二路，一左一右，当从右路，有清水及树荫凉。’

“大王！于意云何？虽闻此名，思惟往趣，能除热渴、得水味不？”

“不也，世尊！此人至彼，入池洗浴、饮水、息树，方离热渴，得知水味。”

佛言：“如是，如是！大王！不可以三慧通达真实般若波罗蜜。

“大王！所言旷野，即是生死；人谓众生；热名烦恼，渴是贪爱；东来人者即是菩萨；其右路者萨婆若道——菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，善知生死及出世路；清冷水者所谓般若波罗蜜；树荫凉者即是大悲。菩萨摩訶萨行二法故，远离凡夫及二乘道。

“大王！如是甚深般若波罗蜜，无形无相，种种巧说，令诸众生得入其中。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如实知力空、无畏空、不共法空、戒聚空、定聚、慧聚、解脱聚、解脱知见聚空、空空、第一义空，而空相不可得。不取空相，不起空见，不执空相，不依止空，如是不取著故，于空不堕。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，远离诸相，不见内外相，离戏论相，离分别相，离求觅相，离贪著相，离境界相，离攀缘相，离能知、所知相。”



胜天王白佛言：“世尊！菩萨摩诃萨般若波罗蜜，如是观无相；诸佛世尊复云何观？”

佛告胜天王言：“大王！诸佛境界不可思议。何以故？离境界故。一切众生思量佛境，心则狂乱，不知此彼。何以故？同虚空性，不可思量，求不可得，离觉观境。菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，尚不见有凡夫境界可得思量，况佛境界？亦不依止一切诸愿，虽行布施不著施报，持戒、忍辱、精进、定、慧亦复如是，一切功德乃至涅槃亦不依著。何以故？离我、我所，无二无别，自性离故。”

说是般若波罗蜜法门时，三千大千世界六种震动，须弥山王、目真隣陀山、铁围山、大铁围山、宝山、黑山、大黑山，皆悉震动。无量百千亿诸菩萨摩诃萨，脱上分衣为佛敷座，高如须弥。无量百千释、梵、护世诸天王等，合掌恭敬，散诸妙华——曼陀罗华、摩诃曼陀罗华、曼殊沙华、摩诃曼殊沙华、白莲华、赤莲华、红莲华、青莲华——耆闍崛山纵广四十由旬，积华遍满至于佛膝。无量天子作诸天乐，不鼓自鸣，空中叹言：“再睹佛兴世，再见转法轮。善哉！阎浮提一切众生，勤修功德，多种善根，得闻如是甚深般若波罗蜜，况复来世有能信者？如是众生悉行诸佛如来境界。”复有无量百千诸大龙王，即以神力普兴大云，降注香雨洒耆闍崛山及三千大千世界，诸听法者唯觉香润不见沾濡。无量龙女，悉于佛前合掌赞叹。无量乾闥婆，以妙音乐而供养佛，其夜叉众散诸妙华。十方无量无边国土诸佛世尊，皆放眉间白毫光明，照此娑婆世界耆闍崛山，其三千大千世



界幽暗之处，日月不照，悉蒙光明。照世界已，还至佛所，右绕三匝，从佛顶入。无量百千婆罗门、刹利、居士、长者，以涂香、末香、幡华、幢盖而供养佛。尔时，众中七十二亿菩萨摩訶萨得无生法忍，无量百千万亿众生得远尘垢法眼净，无量百千万亿众生发阿耨多罗三藐三菩提心。

尔时，胜天王白佛言：“世尊！般若波罗蜜离文字、无语言，云何菩萨摩訶萨行般若波罗蜜为众生说法？”

佛告胜天王言：“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是说法：为修习佛法故，而说佛法毕竟不可得；为成熟诸波罗蜜，而波罗蜜毕竟不可得；为清净菩提，而菩提毕竟不可得；为涅槃离欲灭，而涅槃离欲灭毕竟不可得；为须陀洹、斯陀含、阿那含、阿罗汉果，而须陀洹乃至阿罗汉毕竟不可得；为辟支佛，而辟支佛毕竟不可得；为断除我、取，而我及取毕竟不可得。菩萨摩訶萨如是行甚深般若波罗蜜，心不分别一切诸相，我能分别及所分别悉不可得，随顺般若波罗蜜，不违生死；虽在生死，不逆般若波罗蜜，随顺法相。”

胜天王白佛言：“世尊！菩萨摩訶萨云何随顺法相、不违世谛？”

佛告胜天王言：“大王！菩萨摩訶萨随顺甚深般若波罗蜜，不远离色、受、想、行、识，不远离欲界、色界、无色界，不远离法，而不著般若波罗蜜，不远离道。何以故？具巧方便故。”

胜天王白佛言：“世尊！何者是菩萨摩訶萨善巧方便？”

佛告胜天王言：“大王！所谓无量菩萨摩訶萨具慈、悲、喜、舍，



不舍众生，常能利益。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，具无边慈、无分别慈、法慈、不息慈、不恼慈、利益慈、平等慈、遍益慈、出世慈，成就如是等大慈。”

“世尊！云何大悲？”

佛言：“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，众生苦恼无归依处，即为济拔发菩提心、勤求正法，既自得已，为众生说——其慳贪者，教行布施；无戒、破戒，教令持戒；恶性之人，教行忍辱；懒惰懈怠，教令精进；散乱之人，教行禅定；愚痴之人，教行般若。为度众生，虽遭苦恼，终不舍离菩提之心。是名大悲。”

“世尊！云何大喜？”

佛言：“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，作是思惟：‘三界炽然，我已出离，故生欢喜；久相系著生死之绳，我已割断，故生欢喜；种种觉观及诸取相于生死海，我已得出，故生欢喜；无始竖立我慢之幢，我今已摧，故生欢喜；以金刚智，坏烦恼山永不复立，故生欢喜；我自安隐，又令他安，愚痴黑暗、贪爱系缚久寐世间，今始得觉，故生欢喜；我今已离一切恶趣，又拔众生令出恶道，众生久于生死迷乱不知出道，我今济拔开示正路，悉令得至萨婆若城，故生欢喜。’是名大喜。”

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，眼所见色，不著不离而起舍心；耳声、鼻香、舌味、身触、意法亦尔。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，成就如是四无量心。”

尔时，胜天王白佛言：“世尊！云何菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，



为度众生示现诸相？”

佛告胜天王言：“大王！般若波罗蜜相不可得，菩萨摩訶萨相亦不可得，但方便力教化众生，示现处胎乃至涅槃。何以故？诸天计常，谓无堕落；菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以方便力破此执故，示现处胎，因令彼天起无常念，世间最胜、最高、无等、不著五欲、欲不能污，尚有堕落，况复余天？是故咸应勿复放逸，勤加精进，一心修道。譬如见日尚有隐没，则知萤火不得久住。

“大王！复有放逸诸天贪著乐故，不修正法，虽与菩萨同在天宫，不往礼拜，不谘受法，而作是意：‘今且游戏，明诣菩萨。’各相谓言：‘菩萨与我常共在此，修行何晚？’菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，勤修精进，如救头然，破彼放逸，示现堕落。如是示现，有二因缘：一、令诸天离放逸故，二、令众生咸得见故。

“大王！世间复有下劣众生，不堪见佛成无上道及转法轮。菩萨摩訶萨为此众生，是故示现婴儿、童子，后宫游戏——菩萨若作余像说法，后宫女人则不信乐，是故示现婴儿、童子。

“大王！有高行者常能离俗，菩萨摩訶萨为化彼故，示现出家。

“大王！复有天人作如是念：‘若以端坐受人、天乐而得圣道。’菩萨摩訶萨为化此故，示现苦行，亦为降伏诸外道故，示现苦行。

“大王！复有天人长夜发愿：‘菩萨摩訶萨行诣道场，我等诸天常献供养。’菩萨为化此众生故，示诣道场，一切人众皆悉获得菩提因缘。

“大王！复有天人作如是念：‘恶魔、外道障碍正法，愿得菩萨坐



于道场，降伏恶魔及诸外道，正信之人悉令见法。’菩萨摩訶萨既成道已，三千大千世界，于虚空中种种音声而赞叹曰：‘佛日出世，萤火隐没。’此等天人悉发是言：‘愿我来世皆得阿耨多罗三藐三菩提，如今菩萨摩訶萨。’为是众生现坐道场。

“大王！又有天人作如是言：‘愿见大师成就一切智、无师智、自然智，不求出离，根性纯熟，是深法器。’为是众生示现三转十二种法轮。

“大王！复有天人乐闻涅槃，菩萨为化彼众生故，示现涅槃。

“大王！菩萨摩訶萨修行般若波罗蜜，能现如是种种之相。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，不生难处。何以故？无福德人不闻般若波罗蜜名字故。又复常离一切恶业，佛所说戒悉不毁犯，心无嫉妒，已于过去无数佛所，多种善根具足功德，智慧方便成就大愿，心乐寂静勤行精进。

“大王！菩萨摩訶萨无有恶业牵堕地狱，性行十善故；菩萨摩訶萨无有破戒牵堕畜生，性持戒故；菩萨摩訶萨无有嫉妒，不牵堕饿鬼。不生邪见家，常值善知识。何以故？已于过去无数佛所深种善根，是故生处皆悉正见。菩萨受生，诸根不缺，成佛法器。何以故？于过去世供养诸佛，听闻正法，礼敬大众，是故根具，相貌端圆，成佛法器。

“大王！菩萨不生边地，钝根愚痴，不知善恶，语言义趣非佛法器，不识沙门、婆罗门。何以故？菩萨受生必在中国，利根智慧，言辞辩了，善知语义，是佛法器，善知沙门及婆罗门。何以故？菩萨摩訶萨宿世智慧力故。



“大王！菩萨不生长寿天，不见诸佛、不利众生故。菩萨所以生在欲界，示现出世利益众生。何以故？善方便故。

“大王！菩萨不生空世界中，此处无佛，不闻正法，不供养僧。何以故？菩萨生处必具三宝，宿愿强故。菩萨若闻恶世界名，即生厌离，修行寂静，心不懈怠，以一切善灭诸恶法。

“大王！菩萨摩诃萨修行般若波罗蜜，以是因缘不生难处。

“大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，乃至梦中尚不忘失菩提之心，况复觉时？何以故？一切菩萨生于此心，即是阿耨多罗三藐三菩提心，若无此心则无有佛，无佛无法，无法无僧；由此心故，得有三宝及以天人。菩萨摩诃萨常离谄曲，质直柔和，其心清净，不疑佛法，欲听受者，不秘深义，离法嫉妒，远三涂业，于初、中、后无有异相。行不违言，护持大乘。见同学者则生恭敬，劝他修习，赞叹大乘。于说法师常生佛想，近善知识，远离恶友。

“大王！菩萨摩诃萨修般若波罗蜜，如是成就菩提之心，因由此心得宿命智。何以故？已曾供养无量诸佛，护持正法，修清净戒，远离恶业，障碍永无，心常欢喜，心勤修学，心不散乱，心智不失。何以故？大王！若菩萨摩诃萨已曾供养无量诸佛，则尊重正法，由重法故广为人说，为护正法不惜身命，身、口、意业三种清净，业清净已得离障碍，离障碍故心常欢喜，心欢喜故则勤精进，心性正直念智具足，由念智故知过去生一、十、百、千乃至无数。

“大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，如是了知过去生处；既了宿



命，近善知识，由善知识，于诸佛所不失三事，谓见、闻、念，常听正法。供养僧宝无空过时，诸佛菩萨所恒恭敬、礼拜、尊重，行、住、坐、卧不离多闻。

“大王！持净戒者，耳根常闻般若波罗蜜名字，恒勤修习助道之法，曾不远离三解脱门，修四无量，常闻萨婆若名。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以是因缘近善知识。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，乃至梦中不近恶友，何况觉时？何以故？菩萨摩訶萨不与破戒人共住，邪见人、无威仪人、邪命人、无义语人、懒惰人、乐住生死人、背菩提人、乐俗务人，不与共住。大王！菩萨摩訶萨行如是法离恶知识。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，能得如来清静之身，所谓平等身、清静身、无尽身、善修得身、法身、不可觉知身、不思議身、寂静身、虚空等身、智身。”

胜天王白佛言：“世尊！菩萨摩訶萨在何位中，能得如来十种之身？”

佛告胜天王言：“菩萨初地得平等身。何以故？离诸邪曲，通达法性，见平等故。于第二地得清静身。何以故？清静戒故。住第三地得无尽身。何以故？离瞋恚故。第四地中得善修身。何以故？常勤精进修佛法故。住第五地则得法身。何以故？见诸谛理故。住第六地得离觉观身。何以故？观因缘理，非觉观所知故。住第七地得不思議身。何以故？具足方便故。于第八地得寂静身。何以故？离



一切戏论，无烦恼故。住第九地得等虚空身。何以故？身相不可量，遍一切处故。住第十地则得智身。何以故？成就一切种智故。”

胜天王白佛言：“如来之身与菩萨身无差别乎？”

佛告胜天王言：“身无差别，但功德异。”

胜天王言：“其义云何？”

“大王！佛、菩萨身，无有差别。何以故？一切诸法同一性相，功德差别。”

“世尊！云何功德而有差别？”

佛言：“大王！今当为王譬喻显了。譬如宝珠，若有装饰或不装饰，其珠何异？佛与菩萨功德有差，法身无别。何以故？如来功德一切圆满，尽于十方，遍众生界，清净离垢，障碍永无；菩萨之身，功德未满，有余障故。譬如初月、十五日月，亏盈有异，月性无差。此等诸身皆悉坚固，犹如金刚不可破坏。何以故？三毒不破，世法不染，恶趣、人间苦不能逼，悉已远离生、老、病、死，能伏外道，过魔境界，不向声闻、辟支佛乘，以是因缘不可破坏。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，善能将导一切世间天、人、阿修罗。譬如有人善为将导，若国王等、长者、居士，意咸用之；菩萨亦尔，声闻、缘觉、菩萨、诸佛，咸同用为将导。又如善将导者，世间国王、婆罗门、长者、居士咸共尊重；菩萨亦尔，天、龙、夜叉、有学、无学之所供养。又如旷野险难怖畏，行人疲倦，遇善将导，能令安隐；菩萨亦尔，以方便力，于彼生死烦恼贼难，将导众生安隐得出。



又如贫人，依富长者方出险难；梵志、尼犍及余外道，于生死中依行般若波罗蜜菩萨，尔乃出离。又如大富长者无量货财，为一切人之所受用；行般若波罗蜜菩萨亦复如是，于生死中，六道众生之所受用。又如大富长者欲过险难必要多伴，饮食资粮皆悉具足，尔乃得过；菩萨亦尔，欲出世间，以功德智慧摄一切众生，度生死难至萨婆若。又如人远行多赍宝物，为得利故；菩萨亦尔，从生死海至萨婆若，广修功德智慧，为得一切智故。又如世人求财无厌；菩萨乐法亦无厌心。又如将导，四事胜他，所谓财富、最胜、位高、语用；菩萨亦尔，富功德位、最胜法、自在、无异言。又如人善导至于大城；菩萨亦尔，善能将导至萨婆若城。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，善知行路、不可行路，邪正安善，有水无水，相貌曲直，出离之道，皆悉通达。

“大王！菩萨摩訶萨知不倒路，凡所示道，不违众根。为大乘人示无上道，不说声闻、辟支佛路；为小乘人示声闻道，不说大乘；辟支佛根示缘觉路，不说萨婆若道；为著我见说无我道；著法众生为说空道；著二边者为说中道；为散乱者说奢摩他、毗婆舍那，不说散乱；戏论众生示如如道，不说言语；著生死者示涅槃道，不说世间；为迷涂者而说正道。大王！是名菩萨知邪正路。”

胜天王般若波罗蜜经念处品第四

尔时，胜天王即从座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面



作礼，而白佛言：“世尊！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，能如是知路、非路者，心缘何住？”

佛告胜天王言：“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，心正不乱。何以故？善念身、念受、念心、念法。菩萨摩訶萨凡所游行城邑、聚落，闻利养名，如佛戒说烦恼系缚，善自忆念。

“大王！云何菩萨摩訶萨行般若波罗蜜念身？与身相应恶不善法，以如实智，悉远离之。观身过失，始自足底乃至头顶，此身无我、无常、败坏，但以筋脉共相连持，腥臊臭秽，色恶可恶，所不喜见。如是观已，身中贪欲悉不复生，不起身我。以是因缘，相应善法皆悉随顺。云何菩萨摩訶萨行般若波罗蜜念受？作是思惟：‘诸受皆苦，颠倒众生妄起乐相，凡夫愚痴以苦为乐，圣人但说一切皆苦，勤修精进，为断灭故，亦教余人修学此法。’作是观已，恒自念受，不随受行，修行断受，亦令他学。云何菩萨摩訶萨行般若波罗蜜念心？作是思惟：‘此心无常而谓常住，于苦谓乐，无我谓我，不净谓净，数动不住，速疾转易，结使根本诸恶趣门，烦恼因缘坏灭善道，是不可信，贪、瞋、痴主。一切法中心为上首，若善知心，悉解众法。种种世间皆由心造，心不自见。若善若恶，悉由心起。心性回转如旋火轮，易转如马，能烧如火，暴起如水。’作如是观，于念不动，不随心行，令心随已，若能伏心则伏众法。云何菩萨摩訶萨行般若波罗蜜念法？恶不善法能如实知，所谓贪欲、瞋恚、愚痴及余烦恼，而修对治，贪欲对治、瞋恚对治、愚痴对治。如是知已，即回起念不行彼法，亦令他离。云



何菩萨摩诃萨行般若波罗蜜于境起念？若见色、声、香、味、触，作是思惟：‘云何于彼不真实法而生贪爱？此乃凡夫愚痴所著，即是不善。如世尊说，爱即生著，著即迷惑，迷故不知善法、恶法，以是因缘生于恶趣。’菩萨摩诃萨自不漏失，不著境界，令他亦尔。

“大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜阿兰若念，作是思惟：‘阿兰若者，是无诤人之所住处，寂静住处。于此处中，天、龙、夜叉、他心智人，悉能知我心、心数法，不应于此起邪思惟。’即得舍离，于法正忆，勤修行之。

“大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，作是思惟：‘城邑、聚落，非出家人所可行处，则不应往，所谓酤酒、淫女、王城、博弈、歌舞之处。’悉远离之。

“大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，闻利养名，起正忆念，作是思惟：‘为生施福故受此财，不由贪爱受，不出内生长子息，不言我财，一切贫穷普皆周给，如是行者人所赞叹，终不计我及以我所。’复作是念：‘人皆称我惠施名闻，世间无常须臾磨灭，云何智人，无常、无实、不恒、无主，随彼而行，起我、我所？’

“大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，于佛世尊所说念戒，作是思惟：‘过去诸佛皆学此戒，成无上道，得至涅槃；当来诸佛、现在亦尔。’如是知己，精进勤修。

“大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，为化众生及以自身，少欲知足，著粪扫衣，心常清洁，信力坚固，宁失身命于戒不犯，心离高慢，



游行城邑不耻弊衣，远离懈怠常修精进，所作未办终不中息，于粪扫衣不见过患，朽故弊坏终无轻鄙，但取其德。夫离欲者乃服此衣，如来所赞，息慳贪著，亦不自赞我能服此，于他不服终无毁言。如此行人，诸天礼敬，佛所赞叹，菩萨护持，婆罗门、刹利皆悉礼敬。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是修清净行。”

尔时，胜天王白佛言：“世尊！高行菩萨能行般若波罗蜜，何用著粪扫衣？”

佛告胜天王言：“诸大菩萨将护世人。何以故？世间众生乐见不同。大王！于意云何？菩萨高行何如世尊？”

胜天王言：“百千万亿恒河沙分，算数譬喻不及其一。何以故？如来世尊是大法王，一切种智，无有一法而不照了。”

“大王！于意云何？诸佛如来于四天下，天、龙、夜叉、人、非人中示现苦行，及以赞叹头陀功德，此何所为？”

王言：“世尊！为欲教化可度众生，及初发意诸菩萨等，未断烦恼为说对治。”

佛言：“如是，如是！大王！高行菩萨著粪扫衣，亦复如是。是故菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，多有方便利益众生。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，示现世间但畜三衣。何以故？心知足故，更不多求，即是少欲，不求索故无所积聚，既不积聚则无丧失，无丧失故则不生苦，苦不生故即离诸恼，离诸恼故则无所著，无所著故是为漏尽。



“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，利益众生故，入城邑、聚落持钵乞食。何以故？菩萨摩訶萨大悲熏心，如实观察贫苦众生，令得富乐，受彼供养。若入邑、聚，威仪齐整，心正不乱，善摄诸根，前视六尺，双犁辄地，如法乞食，次第而往，不越贫家，以量受食，终不长取，于所得中更开一分拟施供养。何以故？信施难销，为生福故。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，但一坐食而不移动。何以故？一坐道场，魔来恼乱亦不移动；出世禅定、般若、阇那、空一切法、如实、圣道、实际、如如、一切种智，于此诸法悉不移动。何以故？萨婆若法是一坐得，是故行一坐食。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以方便力如是示现乞食。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，学阿兰若行，所谓常修梵行，于诸根中不起过失，深乐多闻，力堪修行，离我怖畏，不计著身，常行寂静。菩萨摩訶萨正法中出家，持三轮净戒，善知法相，如来所说，为少、壮、老三种人戒，悉能了达。不随外缘，自心思量，诃毁世法，赞叹出世。调伏诸根，不缘恶境，于阿兰若居无难处，聚落乞食不远不近，有清水盥洗便易，林木华果，无恶禽兽，岩穴寂静空闲罕人，而为居止。所曾闻法，日夜三时勤加读诵，声不过高亦不太下，心不缘外，一念诵持常在胸臆。若婆罗门、刹利来至阿兰若处，当唤令坐，彼或不肯，殷勤加劝。观此众生，随其根性即为说法，令得欢喜、信受、修行。如是具足善巧方便，即离我心，以无我故，于阿兰若不生怖畏，离怖畏故乐行寂静。菩萨摩訶萨如是以方便力示阿兰若行。



“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，善能观行，作是思惟：‘世间之中，一切饮食清净香洁，身火所触即成不净烂坏臭处，一切凡夫愚痴无智，爱著此身及以饮食。若依圣智如实观察，即生秽恶，不可乐著。’

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，作是思惟：‘多行瞋恚则起恶业，我今当离，直心趣道，真实思惟，非徒口说。’

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，作是思惟：‘若法有生即是因缘，法之因缘又从缘起，云何智人于此虚妄因缘生法而作罪失？’菩萨身中，有障善法即自断除，若不能断他障善法，心即生舍，不起无明。云何名障善法？不恭敬佛、法、僧、净戒；不敬同学；老少幼小，自高降彼；趣向五欲，背舍涅槃，而起我见、众生见、命见、人见；执空起断见，执有起常见；远离贤圣，亲近凡夫；舍持戒人，依破禁者；亲附恶友，远善知识；闻甚深法即生毁谤；威仪不整，口无辩说，烦恼覆心，具足谄曲；贪著利养，生五种慢：一、姓贵，二、种族，三、见胜，四、国土，五、徒众；见恶则助，遇善而舍；赞叹女人、童稚、外道；不乐阿兰若行，不解节食，不亲近师；虽复读诵，不知时节；若见善法，亦复不生少尊重心；见恶不怖，如象无钩、马无辔勒，放逸不制；喜起瞋忿，不生慈心；见苦不悲，遇病不视，于死不怖；在火聚中不求免出，应作不作；不能量忖，难思而察，非望而求；不出谓出，非路谓路，未得谓得；远大善法，毁訾大乘，赞叹小道；毁大乘人，赞彼小学；多乐斗乱，恶口粗言；心无慈悲，令他怖畏；出言粗鄙，语无一实，乐著戏论而不舍离。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是等事名障善法。



“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，灭诸戏论，修习空行，作是思惟：‘所观境界皆悉空无，能观之心亦复如是，无能、所观二种之异，诸法一相所谓无相。’如是思惟，遣内外相，不见身，不见心，不见法，次第相续修奢摩他、毗婆舍那，毗婆舍那如实见法，奢摩他者一心不乱。菩萨如是修观行已，即得净戒，戒清净故行亦如是。是名菩萨摩訶萨行般若波罗蜜观行清净。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，护持如来正法之藏，听受正法，为守护故，不为利养；为三宝种不断故，不为恭敬；为拥护大乘行故，不为名闻；为无归依众生令得济拔与安乐故，无慧眼者令得慧眼，修小乘人示声闻道，欲行大乘示现大道。如是听法为无上智，终不为得下劣之乘。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，善知毗尼，所谓毗尼及毗尼行，毗尼甚深，毗尼微细，净与不净，有失无失，波罗提木叉，声闻毗尼，菩萨毗尼。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是等毗尼皆悉善知。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，善知一切威仪、戒行，善学声闻戒、辟支佛戒、菩萨戒。既修戒行，若见威仪不称众者，即应远离，非处不行；若有沙门戒行威仪，则应亲近。若婆罗门异学余行，劝修毗尼，如是戒行修之真实，心无巧伪，嫉妒即灭，自行布施亦劝他行，赞叹布施，见他布施心生随喜，不作是念：‘唯当施我，勿与他人。’但应思惟：‘一切众生多有所乏，饥寒困苦，愿其得财，现世



安乐。以闻法故，后世安乐。我今应当精进修道，与诸众生同得出世。’是名菩萨无嫉妒心，于诸众生皆得平等。若行布施，普为众生，戒、忍、精进、禅定、般若，乃至一切种智，无二心修。何以故？所修之法与众生共，念为境界，令速成道，于生死火，自既出离亦使他出。譬如长者而有六子，并皆幼稚，爱念无偏，长者在外，其宅火起，大王！于意云何？长者作念‘于此六子，先后救不？’”

“不也，世尊！何以故？其父于子心平等故。”

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，亦复如是。凡夫贪著，处在六道生死火宅，不知出离。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以平等心，种种方便诱化令出，皆悉安置寂静界中。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，于法亦等，所谓以法供养如来，种种供具供养如来，如实修行供养如来，利益安乐一切众生，守护一切众生善法，随顺众生善能教化，行菩萨道行不违言，心无疲倦求阿耨多罗三藐三菩提。若能如是乃得名为供养诸佛，不以资生而为供养。何以故？大王！法是佛身，若供养法即供养佛。大王！诸佛世尊皆从如实修行而来，悉为利益安乐众生，护其善法，随顺众生，若不尔者违本誓愿，懈怠懒惰，不能成就菩提之心。何以故？菩萨摩訶萨，阿耨多罗三藐三菩提与众生共，若无众生，菩萨云何能得菩提？

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以法供养如来名真供养。如是供养，拔除我慢，远离俗务，剃落须发，于其父母、兄弟、亲戚，不复相关犹如已死，形状、衣服、相貌异常，执持钵器游入城郭，至其



亲里若旃陀罗家，下意乞食，作是思念：‘我命属他，由彼食活。’以是因缘能除我慢。复作念言：‘我今应取师僧、尊长及同学意，令彼欢喜，昔未闻法为得闻故。’若见他人瞋恚斗争，即应忍辱下意避之。大王！菩萨摩訶萨如是行般若波罗蜜拔除我慢。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，生坚正信。何以故？多诸功德宿世所种，善根力强具足善因，正见成就不信外道，内心清淨不依余师，心行调直远离谄曲，诸根聪利具足般若，离诸盖障其心清淨，远恶知识亲近善友，寻求善言不生懈怠，所闻说法知佛功德。”

胜天王白佛言：“世尊！唯愿大慈哀愍为说如来功德大威神力。”

佛告胜天王言：“大王！谛听，谛听！善思念之，我当为王宣说如来神德少分。”

“善哉，世尊！唯然愿闻。”

佛言：“大王！如来具足无边大慈，遍照众生、众生所摄，乃至十方尽虚空界亦皆遍照，不可测量。如来大悲，声闻、缘觉、菩萨所无。何以故？不共法故。十方世界，无一众生大悲不照。复次，如来说法无尽，普为十方一切众生，一劫、百劫、千劫、若无量劫，种种因缘说法无尽。若众生界种种言辞，一切句义谘问如来，一弹指顷，一一众生各为分别，无能坏者。复次，如来即是无碍禅定境界，假使一切世界众生，皆住十地，入诸三昧百千亿劫观如来定，不能测量。复次，如来身无边量。何以故？随所乐见，能于一念示现种种。如来又有清淨天眼，一切世界无量众生，一一众生一一世界，如是一切世界中



事，如来悉见，如观掌中阿摩勒果，诸天人眼所不能见。如来复有清净天耳，一切众生，随其种类音声不同，如来悉闻解了其义。如来复有净他心智，一切世界，有诸众生作业、思想、若所得报，如来世尊行、立、坐、卧，于一念顷皆悉了知。何以故？如来常定，无散乱故。

“大王！诸佛如来无有失念，心不散乱，根无异缘。何以故？离烦恼习，最为清净，寂静无垢。有烦恼者，其心散乱则异攀缘。如来世尊无漏离垢，得一切法自在平等，常在三昧、三摩跋提故。大王！如来以一威仪三昧，游行乃至涅槃，无有天人能得知者，况复如来于无量劫修习无量无边万亿三昧？何以故？如来不可量、不可思、不可观故。”

尔时，胜天王白佛言：“世尊！我闻如来三阿僧祇劫修行成佛，云何而说无量劫修？”

佛言：“不也，大王！何以故？菩萨摩訶萨修阿耨多罗三藐三菩提，无量功力之所能办，非尔许劫时，始得入法平等理，称为成佛。”

胜天王白佛言：“世尊！善哉，善哉！一切众生常行诸善，远离障业，喜乐佛果，修菩萨行。世尊！若有众生得闻如来大神通力，心生欢喜，信受赞叹，当知是人不久得成此神通器，况复有人受持、读诵、书写、宣说？如是人等，不可思量。”

佛言：“如是，大王！此等众生，如来拥护，已种善根，过去供养无数诸佛，乃能得闻如来世尊大神通力。是善男女心不疑惑，于七日中，澡浴清净，著新洁衣，香华供养，一心正忆，尔时，如来即



为现身，便得见佛。其供养具或有缺少，但一心念，于命将尽，见佛在前。”

胜天王白佛言：“世尊！颇有众生闻说如来神通功德，不起信心而谤毁不？”

佛言：“有是众生，若闻如来神通法门，即起瞋毒不善之心，于说法师恶知识想，此人舍寿，生泥梨中。若闻如来大神通力能生信受，于说法师善知识想，即得人、天乃至成佛。”

尔时，世尊出广长舌相，自覆面门，次至头顶，次覆遍身，次覆师子座，次覆菩萨众，次覆声闻众，然后乃覆释、梵、护世一切大众，还收舌相，告大众言：“如来世尊有是舌相，岂当妄语？汝等大众皆应信受，长夜安乐。”

说是法时，众中八万四千菩萨得无生法忍，无量百千众生得远尘离垢法眼净，无量无边众生发阿耨多罗三藐三菩提心。

胜天王般若波罗蜜经卷第二



胜天王般若波罗蜜经卷第三

陈优禅尼国王子月婆首那 译

法性品第五

尔时，胜天王即从坐起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，而白佛言：“希有世尊！如来、应供、正遍知，快说微妙大神通力。诸佛如来因何得此？唯愿世尊分别解说。”

佛告胜天王言：“大王！诸佛如来所行甚深，不可思议，得果亦尔。”

胜天王白佛言：“世尊！诸佛如来行何等法，名为甚深不可思议？”

佛告胜天王言：“大王！诸佛如来，法性、因果不可思议，功德及法、利益众生亦复如是。”

胜天王白佛言：“世尊！云何法性不可思议？”

佛言：“大王！在诸众生阴、界、入中无始相续，所不能染，法性体净，一切心识不能缘起，诸余觉观不能分别，邪念思惟亦不能缘。法离邪念，无明不起，是故不从十二缘生，名为无相，则非作法，无生无灭，无边无尽，自相常住。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，能知法性清静，如是无染、无著，远离垢秽，从诸烦恼超得解脱，此性即是诸佛法本，功德智慧因之而生，体性明净不可思量。

“大王！我今喻说，汝善谛听。”



王言：“世尊！唯然愿闻。”

佛告胜天王言：“譬如无价如意宝珠，装饰莹治，皎洁可爱，体圆极净，无有垢浊，堕在淤泥已经多时，有人捡得取而守护，不令堕落。法性亦尔，虽在烦恼不为所染，后复显现。大王！诸佛如来悉知众生自性清静，客尘烦恼之所覆蔽，不入自性。是故菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，应作是念：‘我当勇猛勤修精进，为诸众生说是甚深般若波罗蜜，除其烦恼。一切众生皆有性净，是故于彼勿生下劣，应当尊重，彼即我师，如法恭敬。’菩萨摩诃萨作如是心，即生般若、阇那、大悲。大王！菩萨摩诃萨如是行般若波罗蜜，能入阿鞞跋致地。

“大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，复作是念：‘此诸烦恼无力无能，自体虚妄，与净相违。何以故？背萨婆若故。清静法性为诸法本，自性无本，虚妄烦恼皆从邪念颠倒而生。’大王！譬如四大依虚空立，空更无依。烦恼亦尔，依此法性，法性无依。

“大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，如实观知，不起违逆，以随顺故烦恼不生。大王！菩萨摩诃萨观察烦恼，不生染著。若自染著，云何说法令他出离？是故菩萨断灭著心，如实说教，解众生缚。菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，复作是念：‘若生死中，有一烦恼利益众生，我则摄受。’菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，复作是念：‘如昔诸佛行般若波罗蜜，应如是行。何以故？诸佛如来昔在因地，亦如是学，成菩提故。’以此二缘，是故菩萨种种方便知此法性。

“大王！如是法性，无量无边，为诸烦恼之所隐覆，随生死流沈



没六道长夜轮转，随众生故名众生性。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，起厌离心，除五尘欲，修无上道，是时此性名为出离；过一切苦，故名寂静；为究竟法，一切世间之所乐求，一切种智常住微妙，因此法性能得自在，受法王位。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，初、中、上位观察法性，一切平等，本来寂静，悉无挂碍，犹如众色不能满空。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如实而知诸佛所说一切众行，如量修行。法性功德不可具说，无有二相，过一异境，平等一相，觉观不行。菩萨摩訶萨如是行般若波罗蜜，能除二相：人相、法相。一切凡夫为执所缚，不识、不见、不得法性。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，则能通达如此法性，若在众生，无二无别。何以故？如如不异故。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，依此法性修诸善根，来入三有，利益众生，虽现无常而非真实。何以故？菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如实见法性故，具足方便大悲愿力，不舍众生；二乘、凡夫无有如此大悲本愿，是故不见圆净法性。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是观法性，一切圣人无能修者、无所修法，无能行者、无所行法，无心、无心法，无业、无果报，无苦、无乐，如是观者名得平等。不异远离，随顺广大，无我、我所，无高、无下，真实无尽，常住明净。何以故？一切圣法由此成就，因是性故显现圣人。

“大王！诸佛如来无边功德不共之法，从此性生，由是性出。大



王！一切圣人戒、定、慧品，从此性生；诸佛菩萨般若波罗蜜，从此性出。是性寂静过诸名相，性是真实则离颠倒，性不变异故称为如，圣智境界名第一义，非有非无，非常非断，非生死非涅槃，非染非净，离一离异，无名无相。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，复作是念：‘法性离相，一切法离相，无二无别。何以故？一切法离相，即法性离相；法性离相，一切众生离相，同法界离相；法界离相，一切法离相。如是离相，求不可得。法性如如，众生如如，同一无二；众生如如，法性如如，同一无二；法性如如，一切法如如，无二无别；一切法如如，诸佛如如，无二无别；法性如如，过去、未来、现在如如，不相违逆；过去如如，未来如如，亦不相违；过去、未来、现在如如，即是阴、界、入如如；阴、界、入如如，即是染净如如；染净如如，即是生死、涅槃如如；生死、涅槃如如，即是一切法如如。’

“大王！所言如者，名为不异、无变、不生、无诤、真实，以无诤故，说名如如。如实知见诸法不生，诸法虽生，如如不动，如如虽生，一切诸法如如不生，是名法身清净不变，犹如虚空无等等，一切三界无有一法所能及者，遍众生身无与似者。清净离垢，本来不染，自性明净，自性不生，自性不起。在心、意、识非心、意、识性，即是空、无相、无愿，遍虚空界诸众生处，一切平等，无边无量，不异不别。非色，不离色；非受、想、行、识，不离受、想、行、识；非地大、水、火、风大，不离地大、水、火、风大。无生离生，虽逆生死，不顺涅槃，眼不



能见、耳不能闻、鼻不能嗅、舌不能尝、身不能觉、意不能知，不在心、意、识，不离心、意、识。大王！是名法性。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，通达此法，修行清静，三千大千世界，若阎浮提城邑、聚落，菩萨悉能示现色身。所现身者，非色、非相而现色、相，非六根境而化众生常无休息，为说此身无常、无我、苦、不净法，了知众生有寂静性，能为示现无量种身，善巧方便令彼受化。知一切身，无有作者亦无受者，犹如木石，而为众生说清静行。

“大王！菩萨摩訶萨如是行般若波罗蜜，通达法性即得自在，无有移动而起智业，游戏神通，种种示现，安住自在，而能示现种种威仪自在，能趣一切种智，皆悉通达一切诸法。

“大王！般若波罗蜜如是自在，是无尽相，遍一切处，无色现色。自在遍观诸众生心，见如实心性；自在忆念，无边数劫相续不断；自在变化，住解脱相；自在尽漏，为众生故不证漏尽；自在出世，是圣智境；自在甚深，声闻、缘觉所不能测；自在坚牢，魔不能坏，能至道场，成就佛法最为第一；自在随顺，转大法轮；自在调化一切众生；自在受位，得法自在。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如实通达甚深法性，得是自在。菩萨摩訶萨修是自在，即得诸禅、解脱、三昧、三摩跋提，不系欲界、色、无色界。何以故？远离一切虚妄分别、烦恼系缚、颠倒执相。若其受生，于生自在，无有系缚，若欲现灭，亦复自在。随其生处，恒摄大乘成就佛法，而于十方推求佛法竟不可得，一切诸法同一



佛法，非常非断。何以故？推求此法不可得故。以如实理求不可得，是法不可说有说无，说亦无名相，过此境界。若离名相即是平等，若法平等即无执著，无可著者是法真实。若著真实即是虚妄，以不著故即非虚妄。无所滞著，心即无碍，无碍即无障，无障即无诤，无诤即同虚空。是法不系欲界、不系色界、不系无色界；若一切处无所系属，是法无色、无相、无形；若法无色、无相、无形，是法应如是知，随彼境界而离能知、亦离所知。何以故？是中无有少法可觉、少法能觉。是名菩萨摩訶萨行般若波罗蜜通达平等。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，观大慈、大悲、大喜、大舍，不见我、不见众生、不见命、不见人，虽行布施而调伏心；离戒相心而净持戒；以无尽心修行忍辱；离心精进；以寂静心修习禅定，心无所缘；修行般若，心念四处；以平等心修习正勤；离戏论心修诸神足；分别众生，观察诸根，离愆失心修诸根、力；以分别心观察觉分；无功用心修习正道；心无所著而有净信；自然智慧忆念诸法；平等智心修诸三昧；不分别心观般若波罗蜜；以止息心修奢摩他；无所见心修毗婆舍那；无所念心而修念佛；通达法界平等之心而修念法；无所住心而修念僧；本心清净教化众生；不起分别法界之心摄一切法；如虚空心净佛国土；无所得心得无生法忍；无进退心得阿鞞跋致；远离相心不见有相；三界平等心庄严道场；心能觉知一切诸法，转于法轮不见听、说；示现涅槃而知生死本性平等。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是观诸法，不见能观、不



见所观，实时能得游戏自在。何以故？自心清净能见一切众生净故。

“大王！譬如虚空遍满一切，菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，心亦如是。”

说此法时，众中八万四千人、天发阿耨多罗三藐三菩提心，三万二千菩萨得无生法忍，八万四千众生得远尘离垢法眼净，一万二千比丘皆得漏尽。

佛告胜天王言：“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，心得清净，深大如海，功德智慧不可测量。菩萨摩訶萨能现出世诸功德宝，众生用之，乃至菩提无有尽竭。菩萨功德亦复不灭，犹如大海多出众宝。菩萨智慧甚深难入，声闻、缘觉无能涉者，亦如大海小兽不入。菩萨智慧广大无边。何以故？无著、无住、无色、无相。菩萨智慧，从初至后次第转深，初菩提心，后萨婆若。菩萨法尔，不与烦恼及恶知识而共止住。世间智慧若入菩萨智慧之中，一相一味，所谓无相、萨婆若无分别味。菩萨摩訶萨观一切法，不见法增、不见法减。何以故？通达平等深法性故。菩萨摩訶萨大慈悲力不违本愿，一切圣人之所依处，为诸众生永劫说法无有穷尽。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，通达如是甚深法性。

“大王！菩萨摩訶萨善能通达世谛众法，虽说诸色而非实有，推求此色终不取著，受、想、行、识亦复如是；虽说地大而非真实，推求地大终不取著，水、火、风、空、识亦复如是；虽说眼入而非真实，推求眼入终不取著，耳、鼻、舌、身、意亦复如是；虽复说我而非真实，推求觅我终不取著，众生、命、养育、人、作者、寿者、知者、见者亦复



如是；虽说世间而非真实，推求世间终不取著；虽说世法而非真实，推求世法终不取著；虽说佛法而非真实，推求佛法终不取著；虽说菩提而非真实，推求菩提终不取著。

“大王！凡有言说，名为世谛，此非真实；若无世谛，第一义谛则不可说。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，通达世谛，不违第一义谛，即通达之。知法无生、无灭、无坏，无此无彼，悉离语言文字戏论。

“大王！第一义者离言寂静，圣智境界，无变坏法，若佛出世、若不出世，性相常住。是名菩萨通达第一义谛。”

尔时，胜天王白佛言：“世尊！若一切诸法不生不灭，自性空离，云何有佛出世及转法轮？云何菩萨于无生法而见有生？”

佛告胜天王言：“大王！法不灭，故不生。何以故？性不变异故。但以世谛因缘见有生灭，皆是虚妄，非真实有。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，善巧方便见因缘法，即知世谛悉空无有，不见坚实，似有如影，如炎、响、幻，不安摇动，从因缘生。菩萨摩訶萨以般若波罗蜜观诸法空，乃至从因缘生，作是思惟：‘此等诸法，今见有生、有住、有灭，何因缘生？何因缘灭？’即作是知，无明缘故生诸行，依行生识，识生名色，名色生六入，六入生触，触生受故凡夫起爱，渴爱生取，以因取故则相续有，由有故生，生则有老，老故有死、忧悲苦恼。是故修行为断无明，无明若断，余十一分则亦复灭。譬如人身，若断命根，余根靡用。

“大王！邪见外道为求解脱，但欲断死，不知断生。若法不生，则



无有灭。譬如有人块掷师子，师子逐人而块自息；菩萨亦尔，但断其生而死自灭。犬唯逐块不知逐人，块终不息；外道亦尔，不知断生，终不离死。大王！菩萨摩訶萨如是行般若波罗蜜，善知因缘诸法生灭。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，知缘生法空无实有，不起我慢。若生婆罗门、刹利、居士、长者之家，不起二慢——尊贵、豪富；若生贫贱，自知宿业不甚清淨，得报下劣，心起厌离，即求出家，作是思惟：‘如我此身杂业所得，更修净业令自清淨，使他亦尔。自既求度亦复度他，自求脱离亦解他缚。’以是因缘，即生精进不堕懈怠，障道恶法皆为断除，助道善法悉应增长，勤修精进，作是思惟：‘我负重担，应当自灭一切烦恼，度脱众生不得懈怠。’菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，亲近师僧——多闻、寡闻，有知、无知，持戒、破戒——但生佛想，恭敬同学，思惟：‘我今依师学习，修善未满足令满足，烦恼未尽断之令尽，拥护善法舍离不善。一切种智怜愍世间，大悲福田寂静天人师是我大师，善得吉利，一切天人皆事法王以为大师。’菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，作是思惟：‘佛说净戒，设为身命亦不毁犯。如世尊说，随顺佛教即供养佛。’若婆罗门、刹利、居士、长者，种种饮食信心施与，如法受用，不令彼人空失果报，食者、施者俱得利益。婆罗门、刹利、居士、长者以沙门名而召菩萨，作福田想，菩萨应当如理、如量修行正法，即令显现沙门功德、福田功德。菩萨如是自行化他不曾休废。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是修行，则能随顺一切世间，见瞋恚者生下劣心，见高慢人起无我想，见邪曲人起正直想，



见妄语人起如实言，于恶口人常说爱语，见刚强者示现柔和，见惨毒人则行慈忍，见邪法人则生大慈，见苦众生则起大悲，见慳嫉人则行布施。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是随顺世智，生净佛国。何以故？持戒无缺，离诸杂秽修平等心，于众生所具大善根不著名利，清净之信无所望报，勤行精进不生懈怠，修诸禅定离散乱法，以微妙慧而习多闻，诸根不缺，具足利智，常修大慈，远离瞋恼。以是因缘生净佛国。”

尔时，胜天王白佛言：“世尊！如佛所说，修戒等法生佛国土，为修行一行亦生？”

佛告胜天王言：“大王！若有菩萨摩訶萨于前所说种种法中，净修一行即修众法，如是一行得生净土。何以故？一一行中具众行故。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是行生净土，不为胎污。何以故？菩萨摩訶萨造作佛像，修葺伽蓝，如来塔前香泥涂地，烧香供养，或以香汤浴洗佛像，于伽蓝内扫洒泥涂。菩萨摩訶萨供养瞻省父母之身、师僧、同学及诸沙门，以平等心皆悉供养，回此善根为一切众生，回向阿耨多罗三藐三菩提，令得清净。菩萨摩訶萨如是行般若波罗蜜，即得离俗。何以故？心无取著，不染朋党，背诸境界，远离爱缘，境界不染。世尊说戒如实修行，少欲知足随宜四事，趣足过时心常怖畏，乐寂静离。

“大王！如是菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，不著俗法即得净命，无



伪威仪，口、意欺诈。于施主前，终不诈伪现身威仪，安祥徐步视前六尺，若背檀越即便纵诞。于施主前，不为利养下声细语、软美之言、顺彼意语，若背檀越则便自纵。见他行施，口言不用、心实欲须，如是名为内心热恼，口现少欲、心贪利养。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，悉无此伪离求利相。若见檀越，不得发言：‘三衣弊坏，钵器缺无，或须汤药。’于施主前，不得发言：‘某甲檀越施我此物，彼人谓我持戒、多闻、大悲、心净。虽尔赞叹，我无此德，唯当修行报施主恩。’菩萨摩訶萨不应如是自赞毁他，随顺白衣而求利养。若施余人，勿生瞋恼，不作谄曲而以取财，不诈亲善害他取物，不为他人戏弄取财。檀越拟施，或赞叹人，若说法者，或拟大众，或复未拟，或施未决，菩萨不得入中取分。若受施财，不应执著此是我有、此是我物，即当回施沙门、师僧、父母及余贫乏，平等受用。若财物尽，不以生忧，少日不得，心无苦恼。

“大王！菩萨摩訶萨受施、回与二俱清净，行清净故，心不疲劳。何以故？菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，为利众生久处生死而不厌患，若有魔事众苦逼切心无退转，若人欲行二乘之道，即为说法不惮疲劳，菩萨自修助菩提法无有厌倦。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是精进，则能随顺佛正教行。何以故？菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，离诸放逸，心常谨慎，善摄自身，不作诸恶不善之法，口、意亦尔。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，虽处现在，恒惧未来，一切诸恶不善之法断之不生。言必附理，常说



法教，非法不言，悉弃秽业，纯修净行，不毁佛教，远离烦恼不净之法，是名拥护如来正教，一切诸恶不善之法悉断离之。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是随顺佛清净教，视诸众生，面门先笑曾无颦蹙。所以然者？心离秽浊，诸根清净不染离垢，心不瞋恚内无恨结。菩萨摩訶萨如是行般若波罗蜜，即得多闻，观察生死，能如实知，欲火炽然，瞋火焚烧，愚痴之火常所迷乱；亦如实知，有为无常，一切行苦，诸法无我，世间众生耽著戏论，一切法中唯有涅槃乃为寂静。若闻他说，即思惟义，传以授人，发大慈悲，起坚固意。若不闻法，则无思、修，是故闻慧犹如字本，一切智慧因之而生，既得多闻，则护正法。

“大王！未来末世正法灭时，其有众生乐勤修行，不值法炬，无人为说甚深之法。尔时，菩萨即为演畅甚深妙法，所谓般若波罗蜜，令诸众生得戒、定、慧，又赞之言：‘善男子！如是末世正法灭时，汝等能发菩萨之心，求阿耨多罗三藐三菩提，利益众生。此般若波罗蜜，三世诸佛之所行者，汝若勤修，则去阿耨多罗三藐三菩提不远。何以故？般若波罗蜜不离菩提。譬如有人种谷已秀，当知收获必在不久。菩萨亦尔，求阿耨多罗三藐三菩提，得闻般若波罗蜜，当知决定去佛不远。’

“大王！若善男子、善女人舍离般若波罗蜜，更依余法求阿耨多罗三藐三菩提，无有是处。犹如王子舍其父王，更就余人求为太子，决不可得。菩萨亦尔，求萨婆若必因般若波罗蜜得。譬如犊子，



若欲须乳必依其母，若就余牛则不可得。

“大王！菩萨摩訶萨亲近般若波罗蜜，常为法王子相庄严身，以好为华严饰身相，诸根不缺。如来行处常所游行，所行之道随佛如来所觉而觉，救护世间苦恼众生，善能通达佛所说教，常修梵行，守护如来萨婆若城。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，为法王子，释、梵、护世之所尊重。何以故？行菩萨道阿鞞跋致，一切诸魔所不能动，安住佛法，通达一切空平等理，不信外缘。如是安住佛法智慧，不与声闻、辟支佛共，超过世间，住无生法忍。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，能如实知一切众生心，贪欲、瞋、痴上、中、下品，亦如实知善心、坚固心，如实知己，各各为说诸对治法，如是则能善化众生。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，若有众生应见佛身受化度者，菩萨摩訶萨即现佛身而为说法；应以菩萨身化度者，现菩萨身；应以辟支佛身而受化者，即现辟支佛身；应以声闻身受教化者，即现声闻身；应以帝释、梵王、婆罗门、刹利、长者、居士身受教化者，皆为示现而度脱之。大王！菩萨摩訶萨如是行般若波罗蜜教化众生。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，心性慈和，正直软善，无诸谄曲、嫉妒、垢秽，心常清静，言语不粗，远离恶口，多行忍辱亲狎众生。

“大王！菩萨摩訶萨如是行般若波罗蜜，则在处安乐。所以然者？具足正见及清静见、清静之行，所行境界与心相应，若心相违



恶不善法，如是境界及染秽处斯则不行。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，见同学人心生欢喜，若财、若法与他共用。唯行一道，所谓佛道，唯佛为师，不尊余人。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是在处安乐，具诸摄法而摄众生，以利益施、安乐施、无尽施摄取众生，利益语、有义语、如法语、不异语摄取众生，以财利益平等、身利益平等、命利益平等、资具利益平等摄取众生。

“大王！利益施者即是法施，安乐施者即资生施，无尽施者即示现道，利益语者令彼生善，有义语者令彼见理，如法语者随顺佛教，不异语者说如实法。财利益平等者，可食、可噉、可饮、可嗽、可舐，及衣服等。身利益平等者，如以摄卫利益己身，令他亦尔。命利益平等者，真珠、琉璃、珊瑚、玛瑙名为外命。资具利益平等者，象、马、车乘，一切净财。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，自行与他皆悉共同。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，受生端正，常能修习寂静威仪、不伪威仪、清净威仪，人所乐见，内外温善，观者无厌，能悦人意，一切众生之所爱重，其有见者皆发善心，瞋恚者见，心即得解。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是端正则堪依止，守护众生令烦恼灭，能将众生出离生死无边旷野，能度众生世间险难，为无眷属而作亲友，为烦恼疾而作良医，无救护者为之救护，无归依者为作归依，无明众生为作法炬。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，为诸众生而作依止，治诸疾病如药树王。譬如善见大树，根、茎、枝、叶、华、果、色、香、味、触，悉为众生疗治众病。大王！菩萨摩訶萨行般若波



罗蜜，亦复如是，从初发心为诸众生治种种疾、诸烦恼病，菩萨摩訶萨功德智慧，有疾病者见闻皆差。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，常与功德相应，随力所堪供养三宝，若有疾病即施汤药，若见饥渴即施食饮，若见寒冻即施衣服。师僧、和上尽心承奉，同学、法人合掌恭敬，造立伽蓝，布施田园，时时随有舍与众僧，下使隶役如法料理，闻有名德沙门、婆罗门、修道行者，时时往诣。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，能生诸善，有巧方便教化众生，于此佛国身不移动，而游无量诸佛世界谘问正法；于此佛国身不移动，而游无量诸佛世界听受正法；于此佛土身不移动，示现无量诸佛国土供养如来；于此佛土身不移动，而游无量诸佛世界，成就无上菩提资粮；于此佛土身不移动，而游无量诸佛世界，若有菩萨成佛道者，供养恭敬；于此佛土身不移动，无量世界示现成道；于此佛土身不移动，无量佛国现转法轮；于此佛土身不动移，无量佛国示现涅槃；于此佛土身不移动，无量佛国应得度者，为示化身皆悉令见，亦无分别有所作意。”

尔时，胜天王白佛言：“世尊！云何菩萨摩訶萨作种种化无分别心？”

佛告胜天王言：“大王！譬如日月照四天下而无分别我照天下为作光明，众生业报自感日月光照天下。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜亦复如是，虽现化身而无分别。何以故？众生各有宿世善业。菩萨摩訶萨昔从因地修行发愿为度众生，以此愿力，随其所念皆悉应现，无分别心。



“大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，如是方便善巧教化，速向阿耨多罗三藐三菩提。何以故？菩萨摩诃萨行檀具足，持戒清净——无穿、缺、杂，戒聚清净，过诸声闻、辟支佛境——具足忍辱、精进、禅定、般若、方便、愿、力、智，如来世尊不共功德，一切具足，已过声闻、辟支佛地。

“大王！菩萨初地乃至十地，行般若波罗蜜，修如是行，得阿耨多罗三藐三菩提。”

说是法门时，众中二万天子得远尘离垢法眼净，三万菩萨摩诃萨得无生法忍，八万四千天人发阿耨多罗三藐三菩提心，无量百千亿乾闥婆、紧那罗皆悉合掌，赞叹如来，绕耆闍崛山，无量百千亿夜叉众，雨诸莲华，绕耆闍崛山，十方无量恒河沙世界菩萨来集，赞叹如来：“世尊！快说甚深般若波罗蜜，为诸菩萨。世尊！因此般若波罗蜜，得有人、天、须陀洹向、须陀洹果，乃至阿罗汉向、阿罗汉果、辟支佛道、菩萨十地、十波罗蜜、如来十力、四无所畏、十八不共法、一切种智，皆从般若波罗蜜中出。世尊！譬如世间一切众生悉依虚空，而空无依；般若波罗蜜亦复如是，一切法本而自无依。愿令我等于未来世，为诸菩萨摩诃萨说般若波罗蜜，如今佛说。”又以种种香华散如来上。

尔时，耆闍崛山天神及余集者空中赞言：“我等忆念过去之世，无量诸佛于此耆闍崛山中说是般若波罗蜜法，亦如今日。”

尔时，胜天王白佛言：“世尊！空中诸天云何得知如来境界，久远世佛说是般若波罗蜜事？”



佛言：“大王！此诸天等皆住不可思议解脱，是故能知过去远事。大王！我昔为菩萨时，亦经生彼天神之道，见无量佛成道说法乃至涅槃，我常赞叹合掌礼拜。何以故？彼天神道寿命长故。”

尔时，众中有一天子名曰光德，即从坐起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，白佛言：“世尊！诸佛菩萨应游净土，娑婆世界是不清净，云何世尊出现此土？”

尔时，佛告光德天子：“诸佛如来所居之处无有秽土。”于是世尊即以神力现此三千大千世界，地平如掌，琉璃所成，无诸山陵、堆阜、荆棘，处处宝聚，香华、软草，流泉、浴池，八功德水，七宝阶砌，树木、华果咸说菩萨不退法轮。无有凡夫，唯见十方诸大菩萨；不闻余音，唯闻般若波罗蜜声。处处莲华大如车轮，青、红、赤、白，一一华中皆有菩萨结加趺坐，即见如来于大众中为诸菩萨说甚深法，无量百千释、梵、护世前后围绕，供养、恭敬、尊重、赞叹：“希有世尊！希有世尊！所说无虚，真实不二。如世尊说，诸佛住处实无秽土，众生薄福而见不净。世尊！若有善男子、善女人得闻般若波罗蜜名字，甚为希有，况复书写、受持、读诵、为他演说？”

佛言：“若善男子、善女人无量百千劫以无碍心施他财物，若复有人以净信心书写此经传授与人，功德多彼。何以故？财施有竭，法施无尽。何以故？施财但能得世间果，若人、若天昔已曾得，得已堕落，今还复得。若以法施，昔来未得今始能得，所谓涅槃。若三千大千世界一切众生，有人教化悉令安住十善道中，若善男子、善女人



以净信心受持、读诵般若波罗蜜，为他人说，功德胜彼。何以故？一切善法皆从般若波罗蜜生故。若三千大千世界一切众生，有人教化皆得须陀洹、斯陀含、阿那含、阿罗汉果、辟支佛道，若复有人信心受持、读诵、书写般若波罗蜜，功德胜彼。何以故？声闻、辟支佛法皆从般若波罗蜜中生，一切菩萨摩訶萨法皆从般若波罗蜜中生，因此般若波罗蜜故有佛出世。般若波罗蜜所在之处，当知即是菩提道场、转法轮处，应念：‘此处即我大师、如来、应供、正遍知处在此中。’何以故？一切诸佛皆从般若波罗蜜生故。若人供养如来形像，不如供养般若波罗蜜。何以故？三世诸佛皆因般若波罗蜜生故。”

胜天王般若波罗蜜经卷第三



胜天王般若波罗蜜经卷第四

陈优禅尼国王子月婆首那 译

平等品第六

尔时，胜天王即从坐起，偏袒右肩，右膝著地，向佛合掌，头面作礼，而白佛言：“世尊！如佛所说法性平等，何者是平等？等何法故名为平等？”

佛告胜天王言：“大王！等观诸法不生不灭，自性寂静，名为平等。一切烦恼虚妄分别，不生不灭，自性寂静，名为平等。名相、妄想不生不灭，自性寂静，名为平等。灭诸颠倒，不起攀缘，名为平等。能缘心灭，无明、有爱即皆寂静，痴爱灭故，不起我、我所，名为平等。我、我所灭，名色寂静，名为平等。名色灭故，边见不生，名为平等。灭断常故，身见寂静，名为平等。

“大王！能取、所取一切烦恼障善法者，依身见生，菩萨摩訶萨能灭身见，一切诸使皆悉寂静，作愿亦息。譬如大树拔除根株，枝条枯死；如人无首，命根即绝。一切烦恼亦复如是，若断身见，余使自灭。大王！若人能观诸法无我，则取、可取皆悉寂静。”

胜天王白佛言：“世尊！云何生我见障真实理？”

佛告胜天王言：“大王！于五阴身妄执有我，即生我见。真实之法，自性平等，无能、所执，我见相违是故为障。大王！如是我见，不在内、不在外、不在内外，若无所住，名为寂静，即是平等。远离我见，



通达平等，名真实空观。空、无相、无愿，自性寂静，不生不灭，不取不著，远离我见，名为平等。

“大王！所言我者，无来无去，无有真实，虚妄分别。法从妄有，亦是虚妄。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，观如是法，远离虚妄，是故名为寂静平等。大王！能取、可取则名为燃，离名寂静；惑障为燃，离为寂静。菩萨摩訶萨善巧方便行般若波罗蜜，能如实知，诸烦恼灭，为增善法，断除烦恼，不见可生、不见可灭，名为平等。修波罗蜜，远离魔障，不见可修、不见可离，名为平等。菩萨常缘助菩提法，不起声闻、辟支佛心，于助菩提声闻、缘觉，不见异相，名为平等。缘萨婆若，心不休息常修空行，以大悲力不舍众生，名为平等。

“大王！菩萨摩訶萨具足方便行般若波罗蜜，即得心缘自在，心缘无相而修菩提，不见无相及菩提异，名为平等。心缘无愿不舍三界，不见无愿及三界异，名为平等。观身不净，心住清静；观行无常，心住生死而不厌离；观众生苦，住涅槃乐；观法无我，于诸众生起大悲心。常为众生说不净药，不见贪病；常说大慈，不见瞋忿；常说因缘，不见愚痴等集病者；说无常乐，不见等病及无常异。如是菩萨摩訶萨以方便力行般若波罗蜜，于一切法心缘自在。缘离欲法，为化声闻；缘离瞋法，化辟支佛；缘离痴法，为化菩萨；缘一切色，愿得佛色，无所得故；心缘众声，愿得如来微妙音声；心缘众香，愿得如来清静戒香；心缘诸味，愿得如来味中第一大丈夫相；心缘诸触，愿得如来柔软手掌；心缘诸法，愿得如来寂静之心；心缘布施，为得成就相



好之身；心缘尸罗，为得清净佛之国土；心缘忍辱，愿得如来大梵音声净光明身；心缘精进，为度众生；心缘禅定，为得成就诸大神通；心缘般若，为断一切诸见烦恼；心缘大慈，平等无碍，令诸众生皆得安乐；心缘大悲，为护正法；心缘大喜，为得说法悦乐众生；心缘大舍，不见众生烦恼结使。

“大王！菩萨摩訶萨以方便力行般若波罗蜜，不见二事，名平等行。心缘四摄，为教化众生；缘嫉妒过，为舍资财；缘破戒失，为住净戒；缘瞋恚失，为得忍辱；缘懒惰失，为成佛力；缘散乱失，为得如来寂静禅定；缘粗智失，为成如来无碍智慧；心缘声闻及辟支佛，为欲成就无上大乘；心缘恶趣，为欲济拔一切众生；心缘诸天，知一切法悉有败坏；缘诸众生，知无坚实；心缘念佛，为得成就禅定助道；心缘念法，为得通达诸秘密藏；心缘念僧，为得不退；心缘念舍，为无爱著；心缘念戒，为得净戒；心缘念天，为成佛道，诸天赞叹；心缘自身，为得佛身；心缘自口，为得佛口；心缘自意，为得如来平等之心；心缘有为，为成佛智；心缘无为，为得寂静。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，无有一心一行空过不向萨婆若者。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，遍缘诸法而能不著，名忧波憍舍罗，观见诸法，无不趣向菩提之者。大王！譬如三千大千世界大地出生诸物，人无不用；菩萨摩訶萨行般若波罗蜜所缘境界，无不利益趣向菩提。譬如众色，无有不因四大成者；如是菩萨所缘境界，无有一法不向菩提。何以故？菩萨摩訶萨修习诸行，皆因外缘而得成



立。如因慳嫉人，成就菩萨檀波罗蜜；因不知恩人，成就菩萨尸波罗蜜；如因恶性瞋恚众生，成就菩萨忍波罗蜜；因懒惰者，成就菩萨毗梨耶波罗蜜；因散乱人，成就菩萨禅波罗蜜；因诸痴钝，成就菩萨般若波罗蜜。若有众生损恼菩萨，菩萨因此不起瞋心；菩萨若见修行善法向菩提者，生己身想，犹我子心。菩萨摩訶萨，若人赞叹不生欢喜，毁不瞋恚；见苦众生则起大悲，若见受乐则生大喜；若因难化佞戾众生，菩萨则发奢摩他心；因信行者，菩萨即得知恩智慧；若见众生外恶缘强、善因弱者，菩萨则起拥护之心；菩萨若见因力强者，种种方便令其受教；菩萨若见智慧开悟解义众生，则为此人说甚深法；若有智人，菩萨则为次第说法；著文字者，为说句义；若已先学奢摩他者，菩萨为说毗婆舍那；若有先学毗婆舍那，则应为彼说诸三昧；若著持戒，为说地狱，持戒不著则不说之；若著闻者，为说思、修；著三昧者，说入般若；乐阿兰若，即应为说心远离法；若有乐闻佛功德者，为说圣智；为贪欲者，说不净法；为瞋恚人，说慈悲法；为愚痴者，说缘生法；为等集者说种种法——或说不净，或说慈悲，或说因缘；调化众生，为说净戒、禅定、智慧；应入佛乘而受化者，为次第说诸波罗蜜；应以抑挫而受化者，先折其辞然后说法；种种语言而受化者，即应为说因缘、譬喻令其得解；应以深法而受化者，即应为说般若波罗蜜及方便力，无人、无我、无诸法相；著见众生，为说空法；多觉观者，为说无相；乐著有为，则说无愿；著阴众生，为说如幻；著界众生，说无所有；著入众生，为说如梦；著欲界者，为说炽然；若著色



界，为说行苦；著无色界，说行无常；难化众生，为赞圣种；易化众生，说诸禅定及无量心；若闻生天而受化者，则为说乐；因声闻法而受化者，为说诸谛；辟支佛法而受化者，为说因缘；以菩萨法而受化者，为说净心及大悲法；修行菩萨，则应为说功德智慧；阿鞞跋致诸菩萨等，则应为说清净佛国；一生补处，则应为说庄严道场；应以佛说而受化者，则为相续次第而说。

“大王！菩萨摩訶萨行清净般若波罗蜜，以方便力得诸自在，说法利益无有空过。”

说是菩萨自在法门时，众中三万天人发阿耨多罗三藐三菩提心，五千菩萨得无生法忍。

尔时，世尊欣然微笑。诸佛法尔，若微笑时，面门即放诸大光明，青、黄、赤、白、紫、颇梨色，遍照无量无边世界，上至阿迦尼咤，还归佛所，右绕三匝，从佛顶入。

尔时，大智舍利弗即从坐起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，而白佛言：“世尊！诸佛如来无大因缘，则不现此希有瑞相。世尊今者放是光明，遍照十方无量世界，为何因缘？愿世尊说。”

尔时，佛告舍利弗言：“善男子！此胜天王过去无量无边阿僧祇劫，于诸佛所修行众波罗蜜，为诸菩萨护持如是般若波罗蜜，未来之世过无量百千阿僧祇劫，成就无上菩提资粮，然后得阿耨多罗三藐三菩提，佛号功德庄严如来、应供、正遍知、明行足、善逝、世间



解、无上士、调御丈夫、天人师、佛、世尊，国名严净，劫名清净。其土丰饶，人民安乐，纯菩萨众。彼国悉以七宝庄严，所谓金、银、琉璃、颇梨、马瑙、车璩、真珠，七宝间错以成其地，平坦如掌，香华、软草而严饰之，无诸山陵、堆阜、荆棘，幡华、幢盖，种种庄严。城名难伏，七宝罗网弥覆其上，角悬金铃，日夜六时，诸天空中自作天乐，散众天香及天妙华。其土人民受乐欢喜，胜他化天，人、天往来不相隔碍，无三恶道。彼土众生唯求佛智，无二乘名。其佛世尊，为诸高行菩萨摩訶萨说清净法，无量无边菩萨眷属，无有破戒、邪命、著见、盲瞎、聋哑、痠背裸形、诸根缺者，皆悉具足二十八相庄严其身。佛寿八小劫，人、天之众无中夭者。善男子！彼佛世尊有如是等无量功德，若欲说法，先放光明照曜国土，其诸菩萨遇斯光者，即知世尊将欲说法，我等今者宜应往听。尔时，诸天为彼世尊，敷师子座高百由旬，种种严饰无量供养。世尊坐上为众说法，彼诸菩萨聪明利根，一闻悟解无我、我所。饮食、资粮，应念即得。”

说是胜天王授记法门时，众中五万天人发阿耨多罗三藐三菩提心，皆愿未来生彼国土。

尔时，胜天王闻佛世尊为其授记，心大欢喜，得未曾有，踊在虚空高七多罗树。尔时，三千大千世界六种震动，诸天伎乐不鼓自鸣，散众天华以供养佛及胜天王。时，胜天王从空中下，头面礼佛，退坐一面。



胜天王般若波罗蜜经现相品第七

尔时，大智舍利弗白胜天王言：“菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，通达法性，即应坐道场、转法轮，何因缘故，先修苦行降伏恶魔？”

尔时，胜天王答舍利弗言：“善男子！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，实无苦行，为伏外道故示现之，而彼天魔实不能坏，是欲界主故示降伏化诸众生。

“舍利弗！外道自谓苦行第一，是故菩萨示现苦行，能超过彼。舍利弗！或有众生但见菩萨屈一膝立，或见菩萨举两手立，或见菩萨视日而立，或见菩萨五热炙身，或见菩萨倒身而立；或见菩萨卧棘刺床，或卧牛粪，或坐方石，或复卧地，或见卧板，或卧杵上，或卧尘土；或著板衣，或著苴衣，或著草衣，或树皮衣，或复裸形，或著茅衣；或面向日随日而转；或食稗子，或见食麦，或食草根杂诸树叶，食果、食华，或食薯蕷，或见食芋，或见食藕；或六日一食，或见食豆，或食大豆，或食炒谷，或见食麻，或见食米，或见饮水而以度日，或见菩萨食一滴苏而以度日，或一滴蜜，或一滴乳，或无所食，或见眠熟。

“舍利弗！菩萨摩訶萨示现如是种种苦行，六年之中一事不亏。菩萨实无如是苦行，众生见有，以诸众生应以苦行而得度脱，为是等故菩萨示之，有六十那由他人安住三乘。

“舍利弗！复有天人宿世善根深乐大乘，则见菩萨坐七宝台，身心不动，面门喜笑，入三昧定，如是六年方从定起。舍利弗！复有众生深乐大乘，欲听闻者，则见菩萨端坐说法。舍利弗！此是菩萨摩



诃萨以方便力行般若波罗蜜，大悲化度一切众生，能降天魔、伏诸外道。菩萨摩诃萨既经六年从定而起，随顺世法，诣尼连禅河，洗浴出已于河边立，有牧牛女搆百乳牛，以饮一牛，搆此牛乳，用以作糜奉献菩萨。复有六亿天、龙、夜叉、乾闥婆各持饮食而来奉献，作如是言：‘大士！受我供养。正士！受我供养。’菩萨悉受，而彼牛女、天、龙、夜叉各不相见，一一天等各见菩萨独受其食。舍利弗！是等众生因见受供而得悟道，是故菩萨为示现之，而此菩萨实不洗浴及受供养。

“舍利弗！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，以方便力示现行诣道场。时，有地居天子，名曰妙地，与诸天神扫此大地，散众妙华，种种香水而用洒之。三千大千世界须弥山下诸天之众，四天王天雨诸天华；三十三天及夜摩天空中赞叹，作诸伎乐；兜率陀天珊兜率陀王以七宝网弥覆世界，四角皆悬阎浮檀金铃，悉雨众宝供养菩萨；化乐诸天善化王，以阎浮檀金罗网弥覆世界，作诸伎乐，雨种种华供养菩萨。他化自在诸天子，与诸天、龙、夜叉、乾闥婆、阿修罗、伽楼罗、紧那罗、摩睺罗伽、人、非人等，各各施設种种供养；自在天子与娑婆世界主大梵天王，既见菩萨行诣道场，即告一切诸梵天言：‘善男子！汝等当知，如此菩萨摩诃萨坚固大身而自庄严，不违本誓，心无厌怠，一切菩萨行悉满足，通达教化无量众生，菩萨诸地皆得自在；于诸众生，其心清静，善知根性；通达如来甚深密藏，过诸魔事，一切善根不随外缘，无量诸佛之所拥护，能为众生开解脱门，大将导师



摧伏诸魔，大千世界独为勇猛，善施法药为大医王，解脱灌顶受法王位，放智慧光，世间八法所不能染如大莲华，通达一切诸陀罗尼甚深如海，安住不动如须弥山，智慧清净无有垢秽如摩尼珠，于一切法而得自在清净梵行。善男子！菩萨摩訶萨修般若波罗蜜，以方便力行诣道场，欲降恶魔，坐菩提树，为成就十力、四无畏、十八不共法，转大法轮，作师子吼，以法布施，令诸众生皆悉饱满；为欲清净众生法眼，无上正法降伏外道；欲示诸佛本愿成就，于一切法而得自在。善男子！汝等可往供养菩萨。’

“舍利弗！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以方便力示现行诣道场，足下即现千辐轮相微妙光明，一切地狱、畜生、饿鬼遇斯光明，皆悉离苦而得安乐。及照龙宫时，有加梨加龙王遇此光明，即告诸龙：‘此金色光来照龙宫，悉令汝等身心安乐。我于过去曾见此相，有佛出兴；今此光明如昔不异，当知必有佛出世间。可办种种烧香、涂香、末香，金、银、真珠、车璩、马瑙、珊瑚、白玉，幡华、幢盖，作诸音乐，往诣菩萨宫中，好物悉赍供养。’时，加梨加龙王与诸眷属普兴大云降注香雨，往诣菩萨，作诸伎乐施設供养，右绕菩萨而赞叹言：‘金色光明令人喜悦，决定最胜佛出无疑。种种杂宝庄严大地，凡是因地生诸草木悉变成宝，江河皆静无风浪声，推如此瑞，佛出无疑。释、梵、日、月光明不现，恶趣清净，佛出无疑。譬如有人少失父母，年既长大忽然还得，心甚欢喜；一切世间睹佛兴出，亦复如是。我等已曾供养过去诸佛世尊，今值法王人中师子，则我受生为不空过。’



“舍利弗！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以方便力取草敷坐，于菩提树右绕七匝，正念端坐。下劣众生见如此相。舍利弗！复有高行诸大菩萨，见八万四千天子敷八万四千大师子座——众宝合成，七宝罗网弥覆其上，四角金铃处处皆有，幡华、幢盖、缯彩罗列。尔时，菩萨遍此八万四千座上，一一皆坐，而诸天子自不相见，各谓菩萨独坐我座成阿耨多罗三藐三菩提。以是因缘，心生欢喜，得未曾有，皆证阿鞞跋致。

“舍利弗！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以方便力即放眉间白毫相光明照诸魔宫，三千大千世界一切魔宫皆失光明。时，诸魔等各作是念：‘以何因缘，我等诸宫光明不现？诟非菩萨坐于道场证阿耨多罗三藐三菩提乎？’即共观察，方见菩萨端坐道场菩提树下。时，诸恶魔于自宫殿聚集魔军无量千亿，种种诸色、种种众形、种种相貌、种种头面，持种种仗、种种幢幡，种种音声，若有闻者，耳、鼻、口中并皆流血。菩萨尔时以大悲力，令魔军众不得出声。舍利弗！是名菩萨摩訶萨行般若波罗蜜方便之力。

“舍利弗！菩萨行般若波罗蜜，以方便力，无量亿劫行布施、持戒、忍辱、精进、禅定、智慧、慈悲喜舍、念处、正勤、神足、根、力、觉、道、奢摩他、毗婆舍那、三明解脱，身金色，右臂从顶自摩乃至遍身，作如是言：‘众生苦恼，我欲济拔而起大悲。’尔时，魔王及诸眷属闻菩萨言即皆倒仆。菩萨摩訶萨以大悲力，令诸魔众闻空中声言：‘汝等可归依，持戒力仙能施无畏，救护一切众生。’魔及眷属闻此声已，



犹伏在地，作如是言：‘唯愿正士、大士救济我命！’舍利弗！尔时，菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以方便力放大光明，其有遇者皆离怖畏。魔及眷属见是神力，恐怖、欢喜二事交怀。

“舍利弗！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，或有众生见是降魔，亦复有人不见此事；或有众生但见菩萨敷草而坐，或见菩萨处大师子宝台而坐，或见菩萨在地而坐，或见空中自然而有师子之座菩萨安坐；或有众生见阿说他树为菩提树，或见波利质多罗树，或见众宝合成为菩提树；或有众生见菩提树高七多罗树，或有众生见菩提树高八万四千由旬、师子之座高四万二千由旬；或有众生遥见菩萨游戏空中，或见菩萨坐菩提树。舍利弗！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以方便力示现如是种种神变化度众生。

“舍利弗！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以方便力现坐道场。十方恒河沙世界，无量无边菩萨摩訶萨皆悉来集，住虚空中，出是声言，安慰菩萨安乐欢喜：‘善哉！速疾勇猛精进，大吉祥，勿生怖惧。心如金刚，游戏神通，利益众生。’一念之顷，一切智现。舍利弗！菩萨摩訶萨坐道场时，魔来为乱亦不生瞋，一刹那心与般若波罗蜜相应，所知见觉无不通达。舍利弗！时，十方恒河沙世界诸佛如来，异口同声赞言：‘善哉，大士！通达自然智、无碍智、平等智、无师智，大悲庄严。’

“舍利弗！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以方便力能作如是种种示现。或有众生，见此菩萨今始成道，或见菩萨久远成道；或见一



世界四天王献钵，或见十方恒河沙世界四天王献钵。舍利弗！菩萨尔时，度众生故，即受众钵，重叠掌中合而为一。其诸天王各不相见，皆谓世尊独用我钵。舍利弗！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以方便力示现此事。”

说是法门时，众中三万菩萨摩訶萨得无生法忍，三万六千菩萨皆不退转阿耨多罗三藐三菩提，八万人、天得远尘离垢法眼净，无量无边众生发阿耨多罗三藐三菩提心。

“舍利弗！复有六万天子先来献供，过去愿力：‘若菩萨成道，必愿先受我等供养。’尔时，菩萨摩訶萨以般若波罗蜜方便力故，示现欲转法轮。娑婆世界主尸弃梵王与六十八万梵天，来世尊所，头面作礼，右绕七匝，而发是言：‘唯愿大悲转无上法轮！唯愿大悲转无上法轮！’尔时，即现大师子座高四万二千由旬，种种庄严坚固安隐。十方无量释提桓因悉为如来敷师子座，亦复如是。尔时，菩萨以神通力，一一诸天各见菩萨坐其座上而转法轮。菩萨摩訶萨既坐此座，十方无量无边世界皆悉震动，放大光明，即入无边境界三昧。十方恒河沙世界一切众生三恶道苦，即得安乐，悉离三毒，各各相于犹如母子，无复恶心。时，此三千大千世界靡有间隙如一毛孔，天、龙、夜叉、乾闥婆、阿修罗、伽楼罗、紧那罗、摩睺罗伽、人、非人等，悉满其中。若有众生应以苦法而受化者，闻佛说苦；应以无我、空、寂静、离、无常，皆亦如是；应以如幻法而受化者，闻说如幻；应以如梦、水中月、如影、如响，皆亦如是；应以空、无相、无愿而受化者，即闻佛说



空、无相、无愿法；或闻如来说一切法从因缘生；或闻说诸阴，或闻说诸界，或闻说诸入；或闻说苦声，或闻说集声，或闻说道声；或闻说念处，或闻说正勤，或闻说神足，或闻说根，或闻说力，或闻说觉，或闻说道，或闻说奢摩他，或闻说毗婆舍那，或闻说辟支佛法，或闻说大乘法。舍利弗！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以方便力示现种种转法轮，令无量众生随其根性欢喜利益。”

尔时，舍利弗白胜天王言：“菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以方便力，甚深境界难知、难思量、难入。”

尔时，胜天王答舍利弗言：“菩萨摩訶萨行般若波罗蜜功德胜事，我今所说百分不及一，百千万亿分乃至算数譬喻亦不及一，唯有如来乃能尽说，我今所说其少分者，皆承如来威神之力。何以故？诸佛境界，一生补处菩萨摩訶萨尚不能尽，况余菩萨？舍利弗！诸佛境界寂静无说，后无分别智之所能了。舍利弗！菩萨摩訶萨欲入诸佛境界，应学般若波罗蜜，首楞严三昧、如幻三昧、金刚喻三昧、金刚三昧、不动意三昧、遍通达三昧、不缘境界三昧、师子自在三昧、三昧王三昧、功德庄严三昧、寂静意三昧、超出三昧、无著三昧、意庄严王三昧、无等等三昧、等觉三昧、正觉三昧、悦意三昧、欢喜三昧、清淨三昧、火焰三昧、光明三昧、难胜三昧、常现前三昧、不相近三昧、无生三昧、通达三昧、最胜三昧、过魔界三昧、一切智意三昧、幢相三昧、大悲三昧、欢喜三昧、爱念三昧、不见法三昧。

“舍利弗！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以方便力通达如是等无



量无边百千亿恒河沙数诸三昧已，乃能得入诸佛境界，其心安隐，恐怖悉无，如师子王不畏禽狩。何以故？菩萨摩訶萨修如是等诸三昧已，有所经游悉无怖畏，不见其前有一怨敌。何以故？舍利弗！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以方便力，心无所缘亦无所住。譬如有人生无色界，八万四千劫中唯是一识，无有住处，亦无所缘；菩萨摩訶萨行般若波罗蜜亦复如是，心无住处，亦无所缘。何以故？心不行，无行处；心无想，无想处；心不缘，无缘处；心不著，无著处；心不乱，无乱处；心无高下，心不随顺，又不违逆，不喜不忧；无分别，离分别；离奢摩他、毗婆舍那，心不随智。心不自住亦不住他，不依眼住，不依耳、鼻、舌、身、意住；不依色住，不依声、香、味、触、法住。心不在内，亦不在外；心不缘法，心不缘智，不住过去、未来、现在。

“舍利弗！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，不取一法，于一切法知见无碍，心行净故，见一切法皆悉无垢，不取见相，见不分别，离诸戏论。舍利弗！菩萨摩訶萨般若波罗蜜，不与肉眼相应，不与天眼相应，慧眼、法眼、佛眼悉不相应；不与天耳相应，不与他心智相应，不与宿命智相应，不与神通智相应，不与漏尽智相应。舍利弗！是般若波罗蜜不与一切法相应，非不相应。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以方便力，于一切法得平等智，能观一切众生心行，一切染净皆如实知，于十力、四无畏、十八不共法、佛一切智，咸不失念。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以无功用心通达一切法，无心、意、识，常在寂静三昧之中，不舍三昧教化众生，施作佛事无有休息，于诸佛法得无碍智，心不染著。



“舍利弗！譬如化佛更化作佛，彼所化者无心、意、识，无身、身业，无口、口业，无心、心业，而能施作一切佛事利益众生。何以故？佛神力故。舍利弗！菩萨摩訶萨从般若波罗蜜所化，亦复如是，无身、身业，无口、口业，无意、意业，以无功用心，常作佛事利益众生。何以故？菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，通达一切法犹如幻相，心无分别，而诸众生恒闻说法。舍利弗！菩萨摩訶萨如是智慧，不住有为，不住无为，不住诸阴，不住界、入，不住内外，不住善法及不善法，不住世间及出世间，不染不净，不住有漏，不住无漏，不住过去、未来、现在，不住数缘灭，不住非数缘灭。舍利弗！是菩萨摩訶萨如是行般若波罗蜜，心无所住而能通达一切诸法，以无碍智无功用力为众生说，常在寂静，而教化事无有休息。舍利弗！菩萨摩訶萨宿愿强故，无功用心为人说法。

“舍利弗！菩萨摩訶萨以般若波罗蜜方便力故，无诸怖畏。何以故？执金刚神常守护故，若行、若立、若坐、若卧，恒不远之。舍利弗！菩萨摩訶萨闻说深般若波罗蜜，心不惊、不怖、不疑、不悔，当知是人已得授记。何以故？信受般若波罗蜜，近佛境界故。以此一心则能通达一切佛法，达佛法故利益众生，不见众生与佛法异。何以故？理无二故。”



胜天王般若波罗蜜经卷第五

陈优禅尼国王子月婆首那 译

无所得品第八

尔时，众中有一菩萨摩訶萨，名须真胝，白胜天王言：“如来为大王授记乎？”

胜天王答善思惟菩萨言：“善男子！我授记如梦相。”

又问：“大王！如此授记当得何法？”

答曰：“善男子！佛授我记，竟无所得。”

又问：“无所得者为是何法？”

答曰：“不得众生、寿者、人、养育，阴、界、入悉无所得。若善、不善，若染、若净，若有漏、若无漏，若世间、若出世间，若有为、若无为，若生死、若涅槃，悉无所得。”

又问：“若无所得，用受记为？”

答曰：“善男子！无所得故则得受记。”

又问：“若如大王所说义者，则有二智：一、无所得，二、得受记。”

答曰：“若有二者则无授记。何以故？佛智无二。诸佛世尊以不二智受菩萨记。”

又问：“若智不二，云何而有授记、得记？”

答曰：“得记、授记，其际不二。”

又问：“不二际者，云何有记？”



答曰：“通达不二际即是受记。”

又问：“大王住何际中而得授记？”

答曰：“住我际得授记，住众生际、寿命际、人际得授记。”

又问：“我际当于何求？”

答曰：“当于如来解脱际求。”

又问：“如来解脱际复于何求？”

答曰：“当于无明、有、爱际求。”

又问：“无明、有、爱当于何求？”

答曰：“当于毕竟不生际求。”

又问：“毕竟不生际当于何求？”

答曰：“当于无知际求。”

又问：“无知者为无所知，云何于此际求？”

答曰：“若有所知，求不可得，以无知故于此际求。”

又问：“此际无言，云何可求？”

答曰：“以言语断，是故可求。”

又问：“云何言语断？”

答曰：“诸法依义不依语。”

又问：“云何依义？”

答曰：“不见义相。”

又问：“云何不见？”

答曰：“不生分别义是可依、我为能依，无此二事，故名通达。”



又问：“若不见义，此何所求？”

答曰：“不见不取，故名为求。”

又问：“若法可求，即是有求。”

答曰：“不尔！夫求法者是无所求。何以故？若是可求，则为非法。”

又问：“何者是法？”

答曰：“法无文字，亦离言语。”

又问：“离文、言中，何者是法？”

答曰：“文、言性离，心行处灭，是名为法。一切诸法皆不可说，其不可说亦不可说。善男子！若有所说，即是虚妄，中无实法。”

又问：“诸佛菩萨常有言说，皆虚妄乎？”

答曰：“诸佛菩萨从始至终不说一字，云何虚妄？”

又问：“若有所说，云何过咎？”

答曰：“谓言语过。”

又问：“言语何咎？”

答曰：“谓思量过。”

又问：“何法无咎？”

答曰：“无说、所说，不见二相，是则无咎。”

又问：“过何为本？”

答曰：“能执为本。”

又问：“执何为本？”



答曰：“著心为本。”

又问：“著何为本？”

答曰：“虚妄分别。”

又问：“虚妄分别以何为本？”

答曰：“攀缘为本。”

又问：“何所攀缘？”

答曰：“缘色、声、香、味、触、法。”

又问：“云何不缘？”

答曰：“若离爱、取则无所缘。以是义故，如来常说诸法平等。”

说此法门时，众中五千比丘得远尘离垢法眼净，一万二千菩萨得无生法忍，无量无边众生发阿耨多罗三藐三菩提心。

尔时，胜天王即从座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，而白佛言：“世尊！善男子、善女人闻是般若波罗蜜，云何未发阿耨多罗三藐三菩提心者即能发心，皆悉成就，得不退转，行常胜进而无堕落？”

佛告胜天王言：“大王！谛听，善思念之，当为王说。善男子、善女人闻般若波罗蜜，行得胜进，无有退堕。”胜天王言：“善哉，世尊！唯然愿闻。”

佛告胜天王言：“大王！若善男子、善女人闻般若波罗蜜，以清净意发阿耨多罗三藐三菩提心，具足正信，亲近贤圣，乐闻正法，远离嫉妒，无有悭悋，常修寂静，好行布施，心无隔碍，恒离秽浊，正信



业果，心不疑惑，知黑白报，设为身命，不应作者终不为之。大王！善男子、善女人如是行般若波罗蜜，则远离杀生、不与取、邪淫、妄语、两舌、恶口、绮语、贪、瞋、邪见，心常系念此十善法。

“大王！善男子、善女人行般若波罗蜜，以方便力，若见沙门、婆罗门，正行精进，戒品清洁，多闻解义，常起正念，心性调伏，寂静不散，口恒爱语，远离诸恶不善之法，修习众善，不自矜高，于他不下，不作恶口及无义语，不舍念处，其心调直，能断有流，善拔毒箭，舍离重担，超出有难，已度后有。大王！善男子、善女人行般若波罗蜜，若见如是菩萨摩訶萨，则应亲近依止是人为善知识。菩萨摩訶萨以方便力而为说法：‘善男子！施得大富，持戒生天，听法大智。’又复告言：‘此是布施，此是施报；此是嫉妒，是嫉妒报；此是忍辱，是忍辱报；此是精进，是精进报；此是禅定，是禅定报；此是般若，是般若报；此是愚痴，是愚痴报；是身善业，身善业报；是身恶业，身恶业报；是口善业，口善业报；是口恶业，口恶业报；是意善业，意善业报；是意恶业，意恶业报。诸善男子、善女人！此法应作，此不应作，若如是修致长夜乐，不如是作得长夜苦。’

“大王！善男子、善女人以方便力亲近善知识，得闻如是次第说法。菩萨摩訶萨若知彼人是法器者，则应为说甚深般若波罗蜜，所谓空、无相、无愿、无作，无生无灭，无我、无众生、无命、无人，而说甚深因缘法——因此法彼法生，此法灭彼法灭——所谓无明缘行、行缘识、识缘名色、名色缘六入、六入缘触、触缘受、受缘爱、爱缘取、取缘



有、有缘生、生缘老死忧悲苦恼；无明灭则行灭、行灭则识灭、识灭则名色灭、名色灭则六入灭、六入灭则触灭、触灭则受灭、受灭则爱灭、爱灭则取灭、取灭则有灭、有灭则生灭、生灭则老死忧悲苦恼灭。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，以方便力作如是说，于真实中无有一法可生可灭。何以故？世间诸法皆因缘生，无我、作者，因缘和合，无一实法受生灭者；虚妄分别，于三界中但有假名，随业烦恼而受果报。若以般若波罗蜜如实观察一切诸法，无生无灭，无作、受者，若法无作是亦无行，则于诸法心无所著，谓不著色、受、想、行、识，不著眼、色、识，不著意、法、识。大王！菩萨摩訶萨作如是说，一切诸法自性空离，不取不著，善男子、善女人因如是说则无退失。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，乐见诸佛，乐闻正法，不堕卑贱，在所生处不离见佛，听受正法，供养众僧，面见诸佛，勇猛精进志求正法，不著有为，妻子、仆隶、生生所资，悉不贪著，不染诸欲。常依正教忆念诸佛，离俗出家如闻修行，转为他说心无求望，见听法众常生大慈，一切众生而起大悲，多闻广学不惜身命，少欲知足常乐远离，但采义理不滞言辞，说法修行不为自身，唯化众生得无上乐，所谓佛智。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是修行，远离放逸，摄护诸根，若眼见色不著色相，如实观察此色过患，耳声、鼻香、舌味、身触、意法亦尔。若纵诸根名为放逸，若能摄护名不放逸。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，调伏自心、将护他意，名不放逸；远离贪欲，心顺善



法，觉观、瞋、痴不善根本，身恶、口恶及以邪念，一切不善皆悉远离名不放逸。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，心常正念，名不放逸。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，一切诸法信为其首，正信之人不生恶趣，心不行恶，圣人所赞。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如法修行，在在生处常得值佛，远离二乘，安住正道，得大自在，成就大事——如来正智。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，欲求安乐，当勤随顺萨婆若路。

“大王！今此大众得闻深般若波罗蜜，已于过去无量百千万劫供养诸佛，修习善根，是故应当勤加精进，勿令退失。大王！若天、若人能制诸根不著五欲，远离世间常修出世，三业清净，习助道法，名不放逸。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，正信具足，心不放逸，勤修精进，令得胜法，名不放逸。大王！菩萨摩訶萨欲具正信，心不放逸，精进正念，当学般若波罗蜜，因是念、智，能速成就阿耨多罗三藐三菩提法。

“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，具足正信，心不放逸，勤修精进即得正念，用是念、智知有知无。云何有、无？若修正行得正解脱，是名为有；若修邪行得正解脱，是名为无。眼、耳、鼻、舌、身、意，世谛为有，真实中无。菩萨摩訶萨勤修精进能得菩提，是名为有；懒惰菩萨得菩提者，是名为无。若说五阴皆从虚妄颠倒而生，是名为有；若谓世法不从因缘，自然生者，是名为无。色是无常、苦、败坏法，是名为有；若言常、乐、非败坏法，是名为无。受、想、行、识亦复如



是。无明缘行，是名为有；若离无明而行生者，是名为无。行缘识乃至生缘老死忧悲苦恼皆亦如是。施得大富，是名为有；施得贫穷，是名为无。清静持戒得生善道，是名为有；若生恶趣，是名为无。乃至般若波罗蜜能得成圣，是名为有；修行般若波罗蜜作凡夫者，是名为无。若修多闻能得大智，是名为有；得愚痴者，是名为无。若修正念能得出离，是名为有；不得，为无。若行邪念不得出离，是名为有；得者，为无。无我、我所能得解脱，是名为有；有我、我所而得解脱，是名为无。若言虚空遍一切处，是名为有；五阴中我，是名为无。如实修智能得解脱，是名为有；若著邪智而得解脱，是名为无。若离我见、众生见、寿者见、人见能得空智，是名为有；著我、众生、寿者、人见能得空智，是名为无。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是知世有、无，能修平等，了知诸法因缘而生，世谛故有不起常见，知因缘法本性自空不生断见，于诸佛教如实通达。

“大王！诸佛如来略为菩萨说是四法：世间沙门、婆罗门及长寿天心皆著常，为破此执说行无常；有诸天、人多贪著乐，为破此计说一切苦；外道邪见著身中我，为破此执而说无我；又复为破增上慢人，是故而说涅槃寂静。说无常者，令其志求究竟之法；为说苦者，令离愿求；说无我者，为显空门；说寂静者，令达无相。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是修学，于诸善法终无退堕，速成阿耨多罗三藐三菩提。”

尔时，胜天王白佛言：“世尊！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，修何等行拥护正法？”



佛告胜天王言：“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，行不违言，敬重尊长，随顺正法，心行调直，诸根寂静，远离众恶不善之法，修习善根，名护正法。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，修身业慈悲、口业慈悲、意业慈悲，不求名利，持戒清白，远离诸见，名护正法。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，不随爱行，不随瞋行，不随痴行，不随畏行，名护正法。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，修习惭愧，名护正法。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，说法修行悉如所闻，名护正法。大王！三世诸佛为护正法，是故拥护天王、人王，令法久住，说是陀罗尼：

“‘多姪他 阿吼罗(理我反，下悉同)吼罗婆(蒲我反，下悉同)底(都履反，下悉同)厚罗拏(弩假反，下悉同)莎白茶(杜假反) 栢栢栢栢栢 祢(宁履反，下悉同)富拏簪多(睹饿反，下悉同)叉多 叉延多叉也莎摩(暮舸反，下悉同) 奢摩祢柯罗瓠楼瓠楼婆底杞(枯履反)罗婆底金(季侵反) 阿毗(彭履反)奢底祢莎罗祢杜闍杜杜摩底 阿婆拖祢婆拖跋多跋多孺莎履哀多孺悉蜜履底 提婆多孺悉蜜履底。’

“若龙、夜叉、乾闥婆、阿修罗、迦楼罗、紧那罗、摩睺罗伽，一切众生皆得安隐。大王！此大神呪，三世诸佛为护正法，拥护天王、人王，宜应诵持，怨贼、恶难、魔障正法皆悉消灭。诸佛如来为令正法久住世故，护天、人王，使其护法。”

说是般若波罗蜜神呪法门时，一切天宫、大地、诸山、大海皆悉震动，众中八万众生发阿耨多罗三藐三菩提心。



尔时，胜天王以七宝网弥覆佛上，而白佛言：“世尊！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，修何等法，于阿耨多罗三藐三菩提心不移动？”

佛告胜天王言：“大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，修无碍大慈、无厌大悲，成办大事，勤加精进学空三昧、修平等智，以方便力则能通达清净大智，明了如实三世平等无有障碍，履三世佛所行之道。大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，修如是法，于阿耨多罗三藐三菩提心不移动。”

胜天王白佛言：“世尊！菩萨摩诃萨云何行般若波罗蜜，闻佛不思議事，不怖、不畏、不惊、不悔？”

佛告胜天王言：“大王！菩萨宜应具足般若、具足阇那，近善知识，乐闻深法，了知诸法皆悉如幻，悟世非常，心不住著犹如虚空，知一切法生必有灭。大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，修如是法，闻佛不思議事，不怖、不畏、不惊、不悔。”

胜天王白佛言：“世尊！云何菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，于一切处而得自在？”

佛告胜天王言：“大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，修五神通，具足无碍诸解脱门、四禅、四无量心、方便般若波罗蜜，于一切处而得自在。”

胜天王白佛言：“世尊！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，得何等门？”

佛告胜天王言：“大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，得阇那门，能入众生诸根利钝；得般若门，分别句义；得陀罗尼门，总知一切语



言音声；得无碍门，说法不尽。大王！是名菩萨摩诃萨行般若波罗蜜得是诸门。”

胜天王白佛言：“世尊！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，得何等力？”

佛告胜天王言：“大王！得寂静力，成就大悲故；得精进力，成就阿鞞跋致故；得多闻力，成就大智故；得信乐力，成就解脱故；得修行力，成就出离故；得忍辱力，爱护众生故；得菩提心力，断除我见故；得大悲力，教化众生故；得无生忍力，成就十力故。大王！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，成就如是等力。”

说是法门时，众中五百菩萨得无生法忍，八千天子得阿鞞跋致，一万二千天子得远尘离垢法眼净，四万人、天发阿耨多罗三藐三菩提心。

胜天王般若波罗蜜经证劝品第九

尔时，佛告胜天王言：“过去之世阿僧祇阿僧祇劫，不可数、不可思量，此时有佛，名功德宝王如来、应供、正遍知、明行足、善逝、世间解、无上士、调御丈夫、天人师、佛、世尊，国名宝庄严，劫名善观。时世丰乐无诸疾恼，人天往来不相隔碍，地平如掌，无有山陵、堆阜、荆棘；生诸细草，柔软青紺如孔雀毛，长可四寸，下足则靡、举步随升；种种名花，须摩那花、薝蔔伽花，及余软草皆悉周遍。不寒不热，四时调和。纯青琉璃以成其地。世界众生，心性柔和，善伏三毒，不随之行。时，功德宝王佛有声闻众一万二千那由他人，菩萨摩



诃萨众六十二亿人，时人寿命三十六亿那由他岁，无复中夭。有一国土名无垢庄严，其城南北广一百二十八由旬，东西八十由旬，十千园苑以为严饰，十千小国周遍围绕。转轮圣王名曰治世，七宝具足王四天下，已曾供养无量诸佛，深种善根，不退阿耨多罗三藐三菩提心。有四园苑，妙花庄严，功德悦意，孔雀游戏，四时适乐。城壁厚十六由旬，门堞楼观悉用七宝。有四大池皆广半由旬，七宝为岸，阎浮檀金以成阶道，底布金沙，池中之水具八功德，生宝莲华，鳧、鴈、鹅、鹤、鸳鸯、猩猩游戏其中。岸列诸树，白檀、赤檀、尸梨沙等，上有鹦鹉、舍利迦鸟翔集游戏。王之内宫七十千人，相貌端正，承事宝女，咸悉发心向阿耨多罗三藐三菩提。王有千子，大力勇健能摧怨敌，具二十八大丈夫相庄严其身，悉已发心向阿耨多罗三藐三菩提。

“尔时，功德宝王如来与无量天、龙、夜叉、捷閼婆、阿修罗、迦楼罗、紧那罗、摩睺罗伽、人、非人等，前后围绕，入无垢庄严大城。治世圣王即与七宝、千子、宫人奉迎世尊，施設种种微妙供养。

“尔时，世尊及诸大众受供养已，还归本处。王与七宝、千子、内人出城奉送，亦即还宫。时，治世王忽自叹曰：‘人身无常，富贵如梦，诸根不缺、正信甚难，值佛闻法如优昙华。’时，彼千子知其父王恋仰世尊，乐闻正法，即为营造牛头栴檀、七宝庄严妙台，其香一两直阎浮提，此台东西广十由旬，南北十三由旬，四角大柱众宝庄严。一千宝轮诸子将送奉献圣王，时，王受已而赞叹曰：‘善哉，诸子！我欲诣佛听受正法。’



“尔时，千子于此台中造师子座，安处圣王及诸宫人，其台四边悬缯幡盖，覆七宝网，角垂金铃，种种诸华——薝卜伽华、须摩那华、优钵罗华、拘勿头华、分陀利华、迦摩罗华——而散台上，烧无价香，泥香涂之，末香以散。尔时，千子共捧此台，人各一轮，飞腾虚空犹如鹅王，往诣佛所安详不摇，至地徐下，即到佛前，头顶礼足，右绕世尊及诸大众凡七匝已，退立一面。尔时，圣王及诸宫人从宝台下，王脱宝冠，各脱革屣，至世尊前顶礼佛足，右绕世尊及诸大众凡七匝已，退坐一面。

“尔时，宝庄严王佛即告之言：‘圣王！今来听正法乎？’

“尔时，治世圣王即从座起，齐整衣服，头顶礼足，而白佛言：‘世尊！所说正法，何者是乎？’

“尔时，世尊赞治世王言：‘善哉，善哉！能为利益无量天人作是深问，如来、应供、正遍知当为大王分别解说。’

“治世圣王即白佛言：‘世尊！唯然愿闻。’

“尔时，佛告治世圣王言：‘大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，通达一切法，名为正法，所谓四念处、四正勤、四如意足、五根、五力、七觉分、八圣道分，空、无相、无愿，通达平等，名为正法。’

“治世圣王白佛言：‘世尊！菩萨摩訶萨云何行般若波罗蜜，于大乘中恒得胜进而不退堕？’

“佛告治世圣王言：‘大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，因正信故而得胜进。何者正信？知一切法不生不灭、自性寂静，常能亲近



正行之人，不应作法终不造作，心离散乱，听受正法，不见说者，不见我听，勤修精进令得神通，身心轻举教化众生，不见我有神通能化、众生受化。何以故？大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，不见我、不见众生，二处平等，则得胜进而不退堕。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，摄护诸根不令取著，一切资生起无常想，知法寂静，命如假借。大王！菩萨摩訶萨如是行般若波罗蜜，于大乘中心不放逸。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，于其梦中尚不忘失菩提之心，教化众生令修佛道，一切善根回向阿耨多罗三藐三菩提，见佛神力欢喜赞叹。大王！菩萨摩訶萨如是行般若波罗蜜，则能速成阿耨多罗三藐三菩提。是故，大王！当勤精进，莫生放逸。菩萨摩訶萨欲求法者，勿著五欲。大王！一切凡夫于欲无厌，得圣智者则能舍弃。人身无常，寿命短促，是故，大王！应离世间求出世道。大王今者供养如来所得善根，应作如是四种回向：自在无尽、法无尽、智无尽、辩才无尽。此四回向，与般若波罗蜜同，皆悉无尽。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，应净身、口、意戒。何以故？为闻、思、修故，以方便力教化众生，以般若力降伏诸魔，愿力成就，行不违言。’

“尔时，治世转轮圣王闻佛所说甚深般若波罗蜜，心生欢喜，得未曾有，即取宝冠，自解璎珞，供养如来，舍四天下皆以奉佛，作如是愿：‘常修梵行，学此甚深般若波罗蜜，以决定心趣向阿耨多罗三藐三菩提。’王宫女人闻佛说法，皆生欢喜，发菩提心，脱上分衣及宝璎珞，供养如来。治世圣王即舍宝台以奉上佛，而求出家。



“尔时，功德庄严王佛赞治世转轮圣王言：‘善哉，善哉！大王！今日所行，不违昔愿。大王善修布施、持戒、忍辱、精进、禅定、智慧，过去诸佛已修此法得成佛道，未来诸佛亦修此法当得成佛。’

“尔时，治世圣王白佛言：‘世尊！菩萨摩訶萨修行布施，为与般若波罗蜜异不？’

“佛告治世圣王言：‘大王！夫布施者，若无般若波罗蜜，但名为檀，非波罗蜜；以般若波罗蜜故，乃得名为檀波罗蜜。持戒、忍辱、精进、禅定、智慧，亦复如是。何以故？般若波罗蜜性平等故，功德庄严故。’

“佛说是法时，治世圣王得无生法忍。”

佛告胜天王言：“菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，应如彼王。尔时，治世转轮圣王，即然灯佛是；其王千子，贤劫千佛是。”

尔时，胜天王白佛言：“世尊！云何菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，修学速成阿耨多罗三藐三菩提道？”

佛告胜天王言：“大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，修习大慈，于诸众生不起恼心，具足勤行诸波罗蜜，及以四摄、四无量心助菩提法，修学神通，了达优波憍舍罗，一切善法无不修满，如是行者则能速成阿耨多罗三藐三菩提。大王！菩提道者，所谓信心、清净心、离谄曲心、行平等心、施无畏心，令诸众生咸悉亲附，勤行布施果报不尽，坚持净戒而无障碍，修行忍辱离诸瞋恼，勤加精进修行则易，以有禅定不起散乱，具足般若能善通达，有大悲故终无退转，有大喜故



能悦彼心，修行大舍不起分别，无三毒故离诸棘刺，不著色、声、香、味、触故灭诸戏论，无烦恼故远离怨敌，舍二乘念其心广大，具一切智能出众宝。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，如是学者，速成阿耨多罗三藐三菩提。”

尔时，胜天王白佛言：“世尊！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，现何色貌教化众生？”

佛告胜天王言：“菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，示现色形无有定相。何以故？随诸众生心之所乐，即见菩萨色貌如是，或现金色、或现银色、或颇梨色、或琉璃色、或马瑙色、或车璫色、或真珠色，青色、黄色、赤色、白色，或日月色、火色、焰色，帝释色、梵王色，霜色、雌黄色、朱色，薔卜伽色、须摩那色、婆利师迦色、波头摩色、拘勿头色、分陀利色，功德天色、鹅色、孔雀色、珊瑚色、如意珠色、虚空色；天见是天，人见是人。大王！十方恒河沙世界中，一切众生色形相貌，菩萨摩訶萨悉现如是。何以故？菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，不舍一众生故，遍能摄取。何以故？一切众生心各不同，是故菩萨种种示现。何以故？菩萨摩訶萨过去世中有大愿力，随诸众生心所乐见而受化者，即为示现所欲见身。大王！如净明镜本无影像，随诸外色若好若丑种种悉现，亦不分别我体明净、能现众色。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜亦复如是，无功用心，随众生乐种种示现，悉令悦彼，而不分别我能现身。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，于一座中随诸听众，或见菩萨说法，或见佛说法，或见辟支佛说法，或见声闻说法，



或见帝释，或见梵王，或见摩酰首罗，或见围纽天，或见四天王，或见转轮圣王，或见沙门，或见婆罗门，或见刹利，或见毗舍首陀，或见居士，或见长者，或见坐宝台中，或见坐莲华上，或见行在地上，或见飞腾虚空，或见说法，或入三昧。大王！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，为度众生，无一形相及一威仪不示现者。大王！般若波罗蜜无形无相，犹如虚空遍一切处。譬如虚空无诸戏论，般若波罗蜜亦复如是，过诸语言。又如虚空世所受用，般若波罗蜜亦复如是，一切凡圣之所受用。又如虚空无有分别，般若波罗蜜亦复如是，无分别心。譬如虚空容受众色，般若波罗蜜亦能容受一切佛法。譬如虚空能现众色，般若波罗蜜亦复能现一切佛法。譬如空中，一切草木、众药、华果依之增长，般若波罗蜜亦复如是，一切善根依之增长。譬如虚空非常、无常，非言语法，般若波罗蜜亦复如是，非常、无常，悉离言语。大王！世间沙门、婆罗门、若释、若梵，无能思量般若波罗蜜者。大王！般若波罗蜜无有一法可为譬喻，若善男子、善女人信受般若波罗蜜者，所获功德不可思量。若此功德有色形者，空界不容。何以故？般若波罗蜜出生世间及出世间一切善法，若人、若天，若天、人王，若须陀洹向、须陀洹果，乃至阿罗汉向、阿罗汉果、辟支佛道、菩萨十地、十波罗蜜、诸佛阿耨多罗三藐三菩提、一切种智、十力、四无畏、十八不共法，皆从般若波罗蜜生。”

说是法门时，众中五万菩萨摩訶萨得不退转，一万五千天子得无生法忍，一万二千天人得远尘离垢得法眼净，恒河沙数众生发阿



耨多罗三藐三菩提心。诸天空中作众伎乐不鼓自鸣，散众天华供养如来般若波罗蜜，天、龙、夜叉、乾闥婆、阿修罗、迦楼罗、紧那罗、摩睺罗伽、人、非人等，散种种华及诸宝物，供养世尊般若波罗蜜，异口同音一时赞曰：“善哉，善哉！世尊！快说般若波罗蜜。”

胜天王般若波罗蜜经卷第五



胜天王般若波罗蜜经卷第六

陈优禅尼国王子月婆首那 译

述德品第十

尔时，文殊师利菩萨摩诃萨即从座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，而白佛言：“世尊！菩萨摩诃萨于几劫数行般若波罗蜜，供养几佛，而能如是对扬如来，说甚深般若波罗蜜如胜天王？”

尔时，佛告文殊师利菩萨摩诃萨：“善男子！如此之事不可思量。若非无数百千亿劫修习众行种善根者，则不闻是般若波罗蜜名。善男子！十方恒河沙世界中，诸恒河沙数尚可知，是菩萨摩诃萨几劫行般若波罗蜜，供养几佛，数不可知。文殊师利！过去无量无边阿僧祇不可思议劫，尔时，有佛名曰多闻如来、应供、正遍知、明行足、善逝、世间解、无上士、调御丈夫、天人师、佛、世尊，国名日光，劫名增上。时，多闻佛为诸菩萨摩诃萨说清净法门：‘诸善男子！勤修精进，莫顾身命。’时，彼会中有一菩萨摩诃萨名曰进力，即从座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，而白佛言：‘世尊所说：“勤修精进，莫顾身命。”如我解佛所说义者，菩萨摩诃萨应当懈怠，尔乃速成阿耨多罗三藐三菩提。何以故？菩萨摩诃萨若勤精进，是则不能久住生死。菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，断伏烦恼，久住生死，终无自度速证涅槃不化众生。世尊！菩萨摩诃萨处生死中用之为乐，不以涅槃而为乐也。何以故？世尊！菩萨摩诃萨利众生事以之为乐，



随彼所乐即用方便说种种法令得安乐；若证漏尽，不能利益一切众生。世尊！是故菩萨观察生死，起大悲心，不舍众生，成就本愿。世尊！菩萨摩訶萨具方便力久住生死，得见无量无边诸佛，及闻无量无边正法，教化无量无边众生，是故菩萨摩訶萨不厌生死、不乐涅槃。世尊！菩萨摩訶萨若观生死而起惊怖则堕非道，不能利益一切众生、通达如来甚深境界。云何非道？所谓贪乐声闻、辟支佛地，于诸众生无大悲心。何以故？声闻、辟支佛道，即非菩萨摩訶萨道。何以故？声闻、缘觉怖畏生死求速出离，功德智慧则不具足，以是义故非菩萨道。’

“尔时，多闻世尊赞进力菩萨摩訶萨言：‘善哉，善哉！善男子！如汝所说。菩萨摩訶萨应修自行，勿习非道。’

“进力菩萨白佛言：‘世尊！何者是菩萨摩訶萨自所行道？’

“尔时，多闻世尊告进力菩萨摩訶萨言：‘善男子！菩萨摩訶萨成就一切功德智慧，以大悲力不舍众生，远离声闻、辟支佛地，得无生智不舍三有，心无求望而增善根，方便修行诸波罗蜜，以智慧力无分别心生诸善根，成就尽智无量功德，无一法生方便现生，无一众生方便教化，知一切法皆自性离，观诸佛国犹如虚空而以方便严净佛土，知一切佛法身无像，方便示现相好庄严，随诸众生心所须欲即能应与。菩萨身心常寂静离，而为众生种种说法，亦以方便远离喧扰修诸禅定，知自性空，悉能通达甚深智慧，而以方便为他说法，不证声闻、辟支佛果，求佛解脱不舍菩萨一切道行。善男子！是名菩萨摩訶萨道。’



“文殊师利！进力菩萨从多闻世尊闻说菩萨所行境界，得未曾有，即白佛言：‘希有世尊！如我解佛所说义者，菩萨摩訶萨具足方便，一切诸法无非其道。世尊！譬如虚空悉能容受一切众色；如是菩萨具足方便所行之道摄一切法。又如虚空，树木、药草、果树、香树因之增长，如是诸物，不染虚空亦不能净，不能令瞋亦不令喜；如是菩萨摩訶萨有方便般若波罗蜜，缘一切法皆悉是道——若凡夫法、若学人法、辟支佛法、若菩萨法、若如来法。何以故？菩萨摩訶萨悉通达故。又譬如火，若遇树木、竹草必无退还，是等草木皆利益火发其光明；诸法亦尔，悉是菩萨摩訶萨道。譬如金刚自体坚密，刀不能斫、火不能烧、水不能烂、毒不能害；菩萨摩訶萨方便、智慧，声闻、缘觉及诸外道，一切烦恼所不能坏。世尊！如清水珠，若在浊水即为之清；菩萨摩訶萨般若波罗蜜珠，能使一切众生烦恼悉得清静。世尊！譬如妙药珠宝，毒不共居，能消众毒；菩萨摩訶萨行般若波罗蜜方便，不与一切烦恼共俱，悉能断灭。世尊！以是因缘，一切诸法皆是菩萨摩訶萨道。’

“文殊师利！进力菩萨说是法门时，众中八千菩萨发阿耨多罗三藐三菩提心，二百菩萨得无生法忍。文殊师利！过去多闻佛所进力菩萨，今胜天王是。”

尔时，文殊师利菩萨白佛言：“世尊！云何菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，得坚固力拥护正法？”

佛告文殊师利菩萨言：“善男子！菩萨摩訶萨宁弃身命不舍正



法，于他卑恭不起憍慢，无势力人之所耻辱其心能忍，饥渴众生即便惠施最胜饮食，在厄难者施其无畏，于诸疾病如法疗治，贫穷众生令丰财宝，诸佛塔庙白灰泥涂，恶事则掩、光扬善事，苦恼众生则施安乐。文殊师利！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，修如是行，得坚固力拥护正法。”

文殊师利菩萨白佛言：“世尊！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，云何能调伏心？”

佛告文殊师利菩萨言：“菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，不滥他事，先思后行，心性调直离谄曲行，不自矜高意常柔软。文殊师利！菩萨摩訶萨如是行者能调伏心。”

文殊师利菩萨白佛言：“世尊！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，修是等行，当生何道？”

佛告文殊师利菩萨言：“菩萨摩訶萨如是行般若波罗蜜者，或生天中、或生人中。若生天中，则为帝释，值佛出世；或大梵王、娑婆国主，值佛出世。若生人中，作转轮圣王、长者、居士，值佛出世。文殊师利！菩萨摩訶萨调伏心行，得如是生。”

文殊师利菩萨白佛言：“世尊！正信流出何法？”

佛告文殊师利菩萨：“正信流出得善知识。”

“世尊！布施流出何法？”

佛言：“流出大富。”

“世尊！多闻流出何法？”



佛言：“流出般若波罗蜜。”

“世尊！持戒流出何法？”

佛言：“流出一切善道。”

“世尊！忍辱流出何法？”

佛言：“流出容受众生。”

“世尊！精进流出何法？”

佛言：“能成就一切佛法。”

“世尊！思惟流出何法？”

佛言：“流出寂静。”

“世尊！般若流出何法？”

佛言：“般若流出离一切烦恼。”

“世尊！听法流出何法？”

佛言：“流出远离疑网。”

“世尊！如法问流出何法？”

佛言：“出决定智。”

“世尊！住寂静流出何法？”

佛言：“流出禅定及诸神通。”

“世尊！正修流出何法？”

佛言：“流出厌离道。”

“世尊！无常声流出何法？”

佛言：“流出无所摄护。”



“世尊！苦声流出何法？”

佛言：“流出无生。”

“世尊！无我声流出何法？”

佛言：“流出灭我、我所。”

“世尊！空声流出何法？”

佛言：“流出寂静。”

“世尊！正念流出何法？”

佛言：“流出圣正见。”

“世尊！圣心离流出何法？”

佛言：“流出三昧、神通。”

“世尊！圣道流出何法？”

佛言：“流出圣果。”

“世尊！信乐流出何法？”

佛言：“流出成就诸解脱。”

“世尊！佛生流出何法？”

佛言：“流出一切助菩提法。”

尔时，胜天王白佛言：“世尊！云何佛生？”

佛告胜天王言：“如发菩提心。”

“世尊！云何发菩提心？”

佛言：“大王！如生大悲。”

“世尊！云何生大悲？”



佛言：“不舍一切众生。”

“世尊！云何不舍一切众生？”

佛言：“如不舍三宝。”

“世尊！谁不舍三宝？”

佛言：“无烦恼者。”

尔时，胜天王白佛言：“希有世尊！希有修伽陀！诸佛世尊如是秘密甚深微妙，常说一切法空、无生无灭、寂静，不破所修善恶果报，远离断常。世尊！于世界中颇有众生闻如是法，不起正信敬重之心，生毁谤不？世尊！是等众生过去之世，因由善业得受人身，亲近恶知识故，不信如是甚深之法，则为孤负过去善业；诸佛世尊恩德深重，假使自割身肉出血供养如来，亦不能报。以佛恩故，我等今日增长善根，得大法乐，住大自在。世尊！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，应知佛恩，近善知识，当学佛行，令得佛果。”

说是法时，众中二万五千菩萨得无生法忍，四万五千人、天发阿耨多罗三藐三菩提心，一万二千天子得远尘离垢法眼净。

胜天王般若波罗蜜经现化品第十一

尔时，善思惟菩萨摩訶萨白胜天王言：“如来所造化佛，更能化不？”

尔时，胜天王答善思惟菩萨言：“今对世尊以为明证，佛所化佛更能化作恒河沙数无量化佛种种色相，神通说法，利益众生。善男子！



诸佛宿世愿力清净，故能如是。”

善思惟菩萨白胜天王言：“大王！善说甚深之法，诸佛宿世愿力清净，唯愿大王请佛神力，令此般若波罗蜜久住世间无有隐没。”

胜天王答善思惟菩萨言：“善男子！般若波罗蜜，一切诸佛之所护持。何以故？文字所说般若波罗蜜，如是文字不生不灭无有隐没，字所显义亦不生不尽无有隐没。善男子！诸佛如来甚深般若波罗蜜亦不隐没。何以故？法不生故。若法无生，此则无灭，即是如来秘密之教。若佛出世、若佛不出，性相常住，是名法界，亦曰如如，名不异际。随顺因缘而不违逆，是为正法，其性常住无有隐没。”

善思惟菩萨白胜天王言：“大王！能护正法是何等人？”

胜天王答善思惟菩萨言：“善男子！若不违逆一切法者，名护正法。何以故？无有诤论，不违道理，名护正法。”

又问：“云何不违道理？”

答曰：“若顺文字，不违道理，无所诤论，名护正法。何以故？世间凡夫皆著诸见，顺道理者则常说空，是故世间而起诤论。如是凡夫爱重有法，顺道理者于此则轻；世间说有常、乐、我、净，顺道理者说无常、苦、不净、无我，是故世间而生诤论。善男子！一切凡夫顺世间流，顺道理者逆世间流，是故世间则生诤论。一切凡夫著阴、界、入，顺道理者说一切法悉无所著，是故世间而起诤论。善男子！随顺世者不行道理，顺道理者与世相违。”

善思惟菩萨白胜天王言：“大王！今者取何等法？”



胜天王答善思惟菩萨言：“我不取人、不取法。”

又问：“云何不取？”

答曰：“我离、众生离、法离，是离悉不可得。过去、未来、现在离，离不可得。诸佛离、诸佛不离，佛国土离、国土不离，法离、法不离。善男子！如是之行，名顺道理，无取、不取。”

尔时，善思惟菩萨赞胜天王言：“善哉，大士！善哉，正士！能说如是甚深般若波罗蜜，无取无著，无名无字，灭诸戏论，离能分别及所思惟。”

尔时，众中有一天子名曰贤德，即从坐起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，而白佛言：“世尊！如胜天王所说无分别者，为何法？”

佛告贤德天子言：“无分别法即是寂静。何以故？取、可取无，离我、我所，不起不息，是名无分别法。善男子！菩萨摩訶萨如是观者，能护正法，不见能护及以所护。”

说此法时，众中十千比丘心得解脱，一千天子得远尘离垢法眼净。

尔时，善思惟菩萨白胜天王言：“何等辩才能如是说甚深之法？”

胜天王答善思惟菩萨言：“善男子！一切烦恼习性无者，所得辩才能如是说，过言语道、不可名宣第一义智，如是辩才能作此说。”

尔时，善思惟菩萨问贤德天子言：“善男子！云何无生法中以辩才说？”

尔时，贤德天子答善思惟菩萨言：“菩萨摩訶萨不住无生无灭



法中，则无辩才说甚深法。何以故？远离戏论，不见所缘，不见能缘，心无所住，是故能说。不住人、法，不住此、彼，唯住清净第一义谛，是故能说。”

尔时，善思惟菩萨即白佛言：“世尊！贤德天子甚为希有，乃能通达甚深之法，辩才无尽。”

佛告善思惟菩萨言：“善男子！此贤德天子从妙喜世界不动佛所而来至此娑婆世界，听受甚深般若波罗蜜。”佛复告善思惟菩萨言：“贤德天子已于过去无量百千亿劫修习陀罗尼门，穷劫说法亦无终尽。”

善思惟菩萨白佛言：“世尊！何等陀罗尼？”佛言：“善男子！名众法不入陀罗尼。善男子！此陀罗尼过诸文字，言不能入，心不能量，内外众法皆不可得。善男子！无有少法能入此者，故名众法不入陀罗尼。何以故？此法平等，无有高下，亦无出入，无一文字从外来入，亦无一字从此法出，又无一字住此法中，亦无文字共相见者，亦不分别法与非法。是诸文字，说亦不减、不说无增，从本以来，无起造者、无坏灭者。善男子！如文字，心亦如是；如心，一切法亦如是。何以故？法离言语亦离思量，本无生灭故无出入，是名众法不入陀罗尼。若能通达此法门者，辩才无尽。何以故？通达不断无尽法故。善男子！能入虚空者，则能入此陀罗尼门。善男子！菩萨摩訶萨能通达此陀罗尼门，心得清净，身、口亦尔；所行附理，般若坚固，一切众魔无有能乱，一切外道不敢视瞻，一切烦恼莫之能坏；身



力成就，心离怯弱，所说无尽，能宣甚深一切圣谛，智慧多闻犹如大海，安住三昧喻须弥山，处众无畏如师子王，世法不染犹彼莲华，利益众生譬之大地，洗诸垢秽喻如大水，成熟世间以方大火；清凉平等，能悦众心类之如月，能破诸暗譬其以日，摧烦恼怨名为勇健，心性调伏犹如大龙，能震法雷大云为喻，普雨众法譬之大雨，为诸众生除烦恼病犹彼良医，以法治世譬如国王，能护众生及护正法等四天王，于人、天中财富最胜犹如帝释；心得自在譬大梵王、自在王领娑婆世界，身得无碍如伽娄罗鸟，教示众生如世间父；能出法宝类毗沙门王能出众宝，功德智慧之所庄严，众生见者无不利益，诸佛世尊之所称赞，一切天众咸拥护之。善男子！菩萨摩訶萨得是众法不入陀罗尼门，种种自在利益众生，方便说法而不穷尽，心无疲倦不求名利，法施平等无有嫉妒，持戒清净于身、口、意永无愆失，忍辱清净离诸瞋恼，精进清净所作办立，禅定清净善调伏心，般若清净悉无疑滞，具四无量犹如梵王，行诸三昧、三摩跋提，世间最胜修无上道，具诸功德一切智慧，受灌顶位。”

说是陀罗尼法门时，众中六万四千菩萨得不退转，三万菩萨得无生法忍，二万人、天得远尘离垢法眼净，无量无边人、天发阿耨多罗三藐三菩提心。

胜天王般若波罗蜜经陀罗尼品第十二

尔时，文殊师利菩萨摩訶萨即从坐起，偏袒右肩，右膝著地，合



掌向佛，头面作礼，而白佛言：“希有世尊！如来所说菩萨摩訶萨得是众法不入陀罗尼，所成功德无量无边。”

尔时，佛告文殊师利菩萨言：“善男子！如是功德，假使如来百千年说亦复不尽。”

尔时，众中有一菩萨摩訶萨，名寂静意，白文殊师利菩萨言：“菩萨摩訶萨得是陀罗尼，为佛世尊之所赞叹，如此之人善得大利，自行化彼皆悉不空。”

尔时，文殊师利菩萨答寂静意菩萨摩訶萨言：“善男子！第一义中无法可赞，无色、无相，无色、相者有何可赞？无可赞故，于何欢喜？”

寂静意菩萨白文殊师利菩萨言：“如我闻佛修多罗中说：‘一切法无我、我所，无能令喜，无能令瞋，此法平等，菩萨应学。’譬如大地住在水上，若凿井池即得用水，其不凿者无由致之；如是圣智境界遍一切法，若有勤修般若方便即便得之，其不修者云何能得？是故菩萨欲求菩提，不得懈怠，勤修精进，如是之法则在现前。善男子！如生盲人不能见色，如是烦恼盲诸众生不能见法。如人有眼，无外光明，不能见色；行人如是，虽有智慧，无善知识，不能见法。如有天眼，不假外明自能见色；菩萨摩訶萨入法流者，自然胜进。如在胎者，日日增长而不自见；菩萨摩訶萨勤行精进，亦不自见众行增长，而能成就一切佛法。譬如雪山，有药树王不枯不析；菩萨摩訶萨勤修精进，一切众行不退不失。譬如转轮圣王出现于世则具七宝；菩萨摩訶萨发菩提心具七法宝，所谓布施、持戒、忍辱、精进、禅定、智慧及



方便力。又如转轮圣王游四天下，于诸众生其心平等；菩萨摩訶萨以四摄法利益众生，亦复如是。又如转轮圣王所在之处则无诤讼；菩萨摩訶萨如实说法亦无诤论。譬如三千大千世界初成，即有须弥山王及以大海；菩萨亦尔，若发阿耨多罗三藐三菩提心，即有般若及以大悲。譬如日出，其高山者先照光明；菩萨摩訶萨得般若炬，高行菩萨善根熟者先照其光。譬如大地荷负一切，华果、树木、草药皆悉平等；菩萨摩訶萨得是陀罗尼门，于诸众生其心平等。”

尔时，世尊赞寂静意菩萨摩訶萨言：“善男子！如汝所说。善男子！菩萨摩訶萨得是陀罗尼门，凡有所说，一文一字无非佛语。善男子！此所说法，离色、声、香、味、触。何以故？非世法故。无尽无边，能入一切，身心轻利，假使百千佛前说者亦不怯弱。何以故？此菩萨摩訶萨得佛住持力故，心无所著，不著我、不著众生、不著法，即得清净法界、清净如来、清净实际；得法无尽、字无尽、说无尽；即生欢喜，得般若故，得阇那故，无疑网故。”

说是陀罗尼法门时，众中八千菩萨得此众法不入陀罗尼，一万二千菩萨得不退转，五千菩萨得无生法忍，一万六千天子得远尘离垢法眼净，无量无边众生发阿耨多罗三藐三菩提心。

尔时，世尊告寂静意菩萨言：“此陀罗尼能伏众魔，破诸外道及憎嫉法人，灭烦恼火，然般若灯，拥护法师令至涅槃，调伏自心，善化外众，美身威仪，见者欢喜，为正行人平等说法，如实观察众生根性，不前不后。”



说是法时，三千大千世界诸须弥山及以大海皆悉震动，诸天雨华——曼陀罗华、摩诃曼陀罗华、曼殊沙华、摩诃曼殊沙华、优钵罗华、拘物头华、分陀利华、迦摩罗华，诸天空中作众音乐，不鼓自鸣。

尔时，世尊告寂静意菩萨言：“善男子！过去之世，无量无边不可数不可数劫，有佛出世，名曰宝月如来、应供、正遍知、明行足、善逝、世间解、无上士、调御丈夫、天人师、佛、世尊，国名无毁，劫名欢喜。声闻弟子三十二亿，菩萨摩诃萨无复数量。是佛成道，无有苦行及降天魔。时，彼众中有一菩萨名宝功德，辩才巧妙种种说法。尔时，大众请佛住世，勿入涅槃。时，宝功德菩萨告大众言：‘如来世尊无生无灭，何用劝请勿入涅槃？若虚空入涅槃，如来乃入涅槃；若实际、真如、法界、不思議界入涅槃，如来乃入涅槃。何以故？如来之法，无成无坏、无染无净，非世出世、有为无为，非断非常，假令一口而有十舌，是一一舌复生百舌，是一一舌复生千舌，亦不能说如来成坏。’

“宝功德菩萨说此法时，八万六千菩萨得不退转，七千菩萨得无边功德陀罗尼、悦意陀罗尼、无碍陀罗尼、欢喜陀罗尼、大悲陀罗尼、月爱陀罗尼、月光陀罗尼、日爱陀罗尼、日光陀罗尼、须弥山陀罗尼、大海陀罗尼、德王陀罗尼，三万六千人、天得远尘离垢法眼净。”

佛告寂静意菩萨言：“尔时宝功德菩萨岂异人乎？即汝身是。以此因缘，汝能说是陀罗尼门。”

尔时，文殊师利菩萨而说偈言：



“总持如妙药， 能疗众惑病，
犹彼天甘露， 得者永不死。”

尔时，功德华王菩萨而说偈言：

“总持无文字， 文字显总持，
般若大悲力， 离言文字说。”

尔时，珊兜率陀天王即从坐起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，而白佛言：“世尊！诸佛如来不可思议，诸佛说法亦不可思议，诸大菩萨所行、所说亦不可思议。我等诸天宿世之中善根深厚，得值如来闻说是法。”即以种种天诸宝华、天华、天香，散佛如来以为供养。

尔时，世尊告珊兜率陀天王言：“大王！凡欲供养佛如来者，当修三法，所谓发阿耨多罗三藐三菩提心、护持正法、如闻修行。大王！若有修行此三法者，是人名为供养如来。大王！假使如来寿命一劫，住世说此供养福报不能穷尽。是故，大王！若欲供养佛如来者，具此三法乃名供养。大王！若有护持如来一四句偈，是人则为拥护过去、现在、未来诸佛阿耨多罗三藐三菩提。何以故？诸佛如来皆从法生，法供养者名真供养，一切资财所不能及；法供养者，诸供养中最为第一。”

尔时，世尊告珊兜率陀天王言：“我念过去无量无边阿僧祇阿僧祇劫数行菩萨道时，闻虚空中诸天说偈：

“‘天人远离大宝藏， 王贼水火所去失，



百千万劫法难闻， 得闻不持不施等。
道心为本化众生， 如实修行心寂静，
自利利他平等心， 如是修行供养佛。’

“大王！我于往昔初闻此偈，即为他说，有八千人发阿耨多罗三藐三菩提心。是故，大王！以法供养最为第一。何以故？一切诸佛从法生故。”

胜天王般若波罗蜜经卷第六



胜天王般若波罗蜜经卷第七

陈优禅尼国王子月婆首那 译

劝诫品第十三

尔时，文殊师利菩萨即从座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，而白佛言：“世尊！如来所说甚深般若波罗蜜，于未来世末代之中，颇有众生能信受不？若善男子、善女人闻是修多罗生信不谤，如此等人成何功德？”

佛告文殊师利菩萨言：“未来末世有善男子、善女人，无量佛所修持净戒、禅定、般若，是佛真子，能信此修多罗，所致功德不可称计，最善胜法从般若生，净心信受，我今为汝略以譬说。文殊师利！阎浮提洲纵广七千由旬，北广南狭，其中人面亦似地形。洲内遍满须陀洹、斯陀含、阿那含、阿罗汉、辟支佛等，密如竹麻、甘蔗、荻林，中无少空及以间缺。若有善男子、善女人四事供养，毕圣人寿；或复七宝遍满此洲积至梵天，一一圣人各施尔许，毕是善男子、善女人寿，日夜三十牟尤多相续不断。文殊师利！于意云何？此人以是因缘，功德多不？”

文殊师利菩萨白佛言：“甚多，婆伽婆！甚多，修伽陀！”

佛告文殊师利菩萨：“若善男子、善女人不谤此修多罗，功德胜彼，百分不及一，千分、百千万分不及一，乃至算数譬喻所不能及。文殊师利！瞿耶尼洲纵广八千由旬，形如半月，人面亦尔，洲内遍满须陀洹、斯陀含、阿那含、阿罗汉、辟支佛，密如竹麻、甘蔗、荻林，中



无少空及以间缺。若有善男子、善女人四事供养，毕圣人寿，至涅槃后舍利起塔；或复七宝遍满此洲积至梵天，一一圣人各施尔许，毕是善男子、善女人寿，日夜三十牟尤多相续不断。文殊师利！于意云何？此人以是因缘，得福多不？”

文殊师利菩萨白佛言：“甚多，婆伽婆！甚多，修伽陀！”

佛告文殊师利菩萨：“若善男子、善女人信此修多罗，功德胜彼，百分不及一，千分、百千万分不及一，乃至算数譬喻所不能及。文殊师利！弗于逮洲纵广九千由旬，形如满月，人面亦尔，洲内遍满须陀洹、斯陀含、阿那含、阿罗汉、辟支佛，密如竹麻、甘蔗、荻林，中无少空及以间缺。若有善男子、善女人四事供养，毕圣人寿；或复七宝遍满此洲积至梵天，一一圣人各施尔许，毕是善男子、善女人寿，日夜三十牟尤多相续不断。文殊师利！于意云何？此人以是因缘，得福多不？”

文殊师利菩萨白佛言：“甚多，婆伽婆！甚多，修伽陀！”

“文殊师利！郁单越洲辟方十千由旬，人面亦方，洲内遍满须陀洹、斯陀含、阿那含、阿罗汉、辟支佛，密如竹麻、甘蔗、荻林，中无少空及以间缺。若善男子、善女人四事供养，毕圣人寿；或复七宝遍满此洲积至梵天，一一圣人各施尔许，毕是善男子、善女人寿，日夜三十牟尤多相续不断。文殊师利！于意云何？此人以是因缘，得福多不？”

文殊师利菩萨白佛言：“甚多，婆伽婆！甚多，修伽陀！”

佛告文殊师利菩萨：“若善男子、善女人受持读诵此修多罗，功德胜彼，百分不及一，千分、百千万分不及一，乃至算数譬喻所不能



及。文殊师利！娑婆世界悉为微尘，尔许圣人，若有善男子、善女人四事供养，毕圣人寿；尔许尘数三千大千世界，满中七宝积至阿迦尼咤天，一一圣人各施尔许，毕是善男子、善女人寿。文殊师利！于意云何？功德多不？”

文殊师利菩萨白佛言：“世尊！前之福德已不可思议，况此功德！”

佛告文殊师利菩萨：“若善男子、善女人流通此修多罗、为他宣说，功德胜彼，百分不及一，千分、百千万分不及一，乃至算数譬喻所不能及。文殊师利！如此功德，若不回向阿耨多罗三藐三菩提者，尔许微尘数劫作他化自在天王，尔许劫数作化乐天王，尔许劫数作兜率陀天王，尔许数劫作夜摩天王，尔许数劫作天帝释，况复转轮圣王？回向萨婆若故，能得成就般若波罗蜜、阿耨多罗三藐三菩提。文殊师利！阎浮提中遍满须陀洹、斯陀含、阿那含、阿罗汉、辟支佛，密如竹麻、甘蔗、荻林。若有恶人，皆悉杀害尔许贤圣。文殊师利！于意云何？是人以此因缘，得罪多不？”

文殊师利菩萨白佛言：“世尊！杀一圣人，尚于一劫堕阿鼻地狱，何况尔许？其罪甚多，不可称计。”

佛告文殊师利菩萨言：“有人谤此修多罗者，其罪重彼，百分不及一，千分、百千万分不及其一，乃至算数譬喻亦不能及。文殊师利！瞿耶尼中遍满须陀洹、斯陀含、阿那含、阿罗汉、辟支佛，密如竹麻、甘蔗、荻林。若有恶人，皆悉杀害。文殊师利！于意云何？此人以是因缘，得罪多不？”



文殊师利菩萨白佛言：“世尊！此罪不可闻、不可闻，是人无有出阿鼻地狱期。”

佛告文殊师利菩萨言：“有人不信此修多罗，其罪重彼，百分不及一，千分、百千万分不及一，乃至算数譬喻所不能及。文殊师利！若四天下悉为微尘，尔许尘数诸佛如来，若有恶人皆悉杀害，夺二种财，灭法财、破世财。文殊师利！于意云何？是人得罪多不？”

文殊师利菩萨白佛言：“世尊！此罪不可闻、不可计、不可思量。”

佛告文殊师利菩萨：“若复有人障碍此修多罗，毁谤不信，其罪重彼，百分不及一，千分、百千万分不及一，乃至算数譬喻所不能及。假使三千大千世界一切众生悉成阿耨多罗三藐三菩提已，如此恶人犹故不出阿鼻地狱。文殊师利！如是恶人，无一世界阿鼻地狱不经入者，况余地狱、畜生、饿鬼？何以故？毁坏三世诸佛母故。假使如前微尘数劫得离三涂，若生人中，得阿萨阇病，又经尔许微尘数劫，得无舌报、若无手报，各经尔劫。文殊师利！我若住世一劫、若减一劫，以佛神力说是恶人所得罪报，不能究尽。文殊师利！若求现在、未来世乐，勿得于此修多罗中毁谤不信、作大障碍。”

胜天王般若波罗蜜经二行品第十四

尔时，佛告文殊师利菩萨言：“菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，宜应成就前后般若波罗蜜。何以故？菩萨摩訶萨有二种行：成就般若、教化众生。”



文殊师利菩萨白佛言：“世尊！云何菩萨摩诃萨教化众生？”

佛告文殊师利菩萨言：“从初般若乃至后际，离功用心说法无尽，中不间断，为脱三有恶趣之报，安诸众生令住善道、得三圣果，文殊师利！是名菩萨摩诃萨行般若波罗蜜教化众生。文殊师利！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，成就无边无为，是名菩萨摩诃萨自行。何以故？成就一切德故。”

文殊师利菩萨白佛言：“世尊！何等法与菩萨摩诃萨般若波罗蜜相应？”

佛告文殊师利菩萨言：“一切种智，真实之法远离思量，微妙无相，道理甚深，不可得见，难以通达，常住寂静，清凉遍满，无有分别，无著、无碍，随顺道理，不可取执，大寂极静，一切法中最为无上、无与等者。文殊师利！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，修此等法，与萨婆若相应。”

文殊师利菩萨白佛言：“世尊！菩萨摩诃萨于何境界行般若波罗蜜？”

佛告文殊师利菩萨言：“菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，甚深境界、广大境界、功德境界。文殊师利！甚深境界者，体是无为，不可相离，不著二边，脱离诸障，自性清静，不可思量、不可数知，不与声闻、辟支佛共。文殊师利！广大境者，菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，诸佛如来一切功德，般若波罗蜜、摩诃迦楼那二法为体，离分别相，无功用心，利益众生皆称彼意，无时暂舍。文殊师利！菩萨摩诃萨行般若波罗蜜，与一切功德相应，三十二相、八十种好，佛威神力，悉能示



现种种相貌，随诸众生根、欲、性、行，或升兜率，或从彼下，或现处胎，或现初生，或现童子，或园游戏，或现出家，或现苦行，或诣菩提树，或现成佛，或现转法轮，或现涅槃。如是种种，为诸众生尽竭生死。文殊师利！是名菩萨摩訶萨行般若波罗蜜境界。”

文殊师利菩萨白佛言：“希有世尊！如此甚深般若波罗蜜，诸佛境界，不可思议。”

佛告文殊师利菩萨言：“如是，如是！如汝所说，般若波罗蜜是不共法，不可思议。何以故？一切凡夫、声闻、缘觉不能通达，非其境界故，除佛如来，更无得者。何以故？如如之理，义甚深故；自在不动，无漏界摄；教化众生，利益圆满。是以名为诸佛境界，过诸语言，第一义摄，无有觉观、分别、思量，绝诸譬类，一切法中最为上品，不住生死，不住涅槃。文殊师利！菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，凡有五事不可思议：一者、自性，二者、方处，三者、住，四者、一异，五者、利益。文殊师利！云何自性不可思议？色即是如，求不可得；离色有如，求不可得。受、想、行、识，亦复如是。地大即如，求不可得；离地求如，亦不可得。水、火、风大，一切皆尔。眼入即如，求不可得；离眼求如，亦不可得。耳、鼻、舌、身、意，一切皆尔。有法是如，求不可得；无法是如，亦不可得。若在欲界，不可思议；若离欲界，亦不可思议。色、无色界，一切皆尔。若在东方，不可思议；若离东方，不可思议。南、西、北方四维上、下，一切皆尔。安乐住不可思议，寂静住不可思议，有心住不可思议，无心住不可思议，三世如来同在



一处，自性清净无漏法界。若一若异不可思议，智慧、神力同一法界，般若、方便二相平等，能为众生无量利益，不可宣说，过言语境，而能随顺众生根性，作种种说、种种示现，三十二相、八十种好，随众生意如是现之。”

文殊师利菩萨白佛言：“世尊！何等名为三十二相、八十种好？”

佛告文殊师利菩萨言：“如来相、好无穷无边说不可尽，随顺世法，是以略说三十二相、八十种好。一、足下平满；二、行步平正；三、足下轮相，悉具轂辇千辐庄严；四、手指纤长软直，节骨不现；五、身大方正；六、手足指网缦合，犹如鹅王；七、手掌如红莲华；八、踝骨不现；九、啞尼鹿王膊；十、身软直；十一、阴马藏；十二、身分满足，如尼拘卢陀树；十三、身毛右旋；十四、一孔一毛，皮肤细滑，不受尘垢；十五、身金色；十六、圆光一丈；十七、七处满；十八、师子臆；十九、两臂平正，腋下满；二十、两臂圆直，如象王鼻，立垂过膝；二十一、口四十齿，齐密相连，白如珂雪；二十二、上下四牙，状如初月；二十三、师子额；二十四、头团圆；二十五、咽喉具足千脉；二十六、胸骨如那罗延；二十七、顶骨自然踊起；二十八、舌相广长，如莲华叶；二十九、音声如梵王天鼓；三十、眼目青色，如优钵罗华；三十一、眼睫绀焰，犹如牛王；三十二、眉间白毫。文殊师利！是名三十二相。菩萨摩訶萨行般若波罗蜜，悉能成就如是功德。

“文殊师利！云何名为八十种好？一、无能见顶；二、顶骨坚实；三、额广平正；四、眉高而长，形如初月，绀琉璃色；五、目广长；六、



鼻高圆直而孔不现；七、耳厚广长，埤轮成就；八、身坚实，如那罗延；九、身分不可坏；十、身节坚密；十一、合身回顾犹如象王；十二、身有光明；十三、身调直；十四、常少不老；十五、身恒润泽；十六、身自将卫，不待他人；十七、身分满足；十八、识满足；十九、容仪具足；二十、威德远震；二十一、一切向，不背他；二十二、住处安隐，不危动；二十三、面门如量，不大不长；二十四、面广而平；二十五、面圆净如满月；二十六、无颞容；二十七、进止如象王；二十八、容仪如师子王；二十九、行步如鹅王；三十、头如摩陀那果；三十一、身色光悦；三十二、足趺厚；三十三、爪如赤铜叶；三十四、行时印文现地；三十五、指文庄严；三十六、指文明了不暗；三十七、手文明直；三十八、手文长；三十九、手文不断；四十、手足如意；四十一、手足红白，色如莲华；四十二、孔门相具；四十三、行步不减；四十四、行步不过；四十五、行步安平；四十六、脐深厚，状如盘蛇，团圆右转；四十七、毛色青红，如孔雀项；四十八、毛色润净；四十九、身毛右靡；五十、口出无上香，身毛皆尔；五十一、唇色赤润，如频婆果；五十二、唇润相称；五十三、舌形薄；五十四、一切乐观；五十五、随众生意，和悦与语；五十六、于一切处无非善言；五十七、若见人，先与语；五十八、音声不高不下，随众生乐；五十九、说法随众生语言；六十、说法不著；六十一、等观众生；六十二、先观后作；六十三、发一音，答众声；六十四、说法次第，皆有因缘；六十五、无有众生能见相尽；六十六、观者无厌；六十七、具足一切音声；六十八、显现善



色；六十九、刚强之人见则调伏，恐怖者见即得安隐；七十、音声明净；七十一、身不倾动；七十二、身分大；七十三、身长；七十四、身不染；七十五、光遍身各一丈；七十六、光照身而行；七十七、身清净；七十八、光色润泽犹如青珠；七十九、手足满；八十、手足德字。”

胜天王般若波罗蜜经赞叹品第十五

尔时，文殊师利菩萨即从坐起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，而白佛言：“世尊！如来功德希有无等，不可思议，三世诸佛同一无别。若见如来，或闻功德，此等众生亦不可思议。我等今日重见世尊转大法轮，欢喜踊跃，得未曾有。”

尔时，文殊师利菩萨即升虚空高七多罗树，合掌赞曰：

“一切众生， 唯佛大尊， 尚无等者， 况当有胜？

人法二空， 理无等等， 唯佛如来， 等无等等。

烦恼习气， 永尽无余， 所知之法， 皆悉明了。

若智若说， 无及佛者， 大千世界， 唯佛独尊。

十力无畏， 决定不虚， 若释若梵， 所不能得。

世尊大恩， 于诸众生， 此事难思， 无能及者。

无量善巧， 种种方便， 以为众生， 令得利益。”

尔时，众中有一天子名苏楼波(陈言妙色)，即从座起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，说偈赞云：

“世间或说等佛者， 如是之言名口过，



若说法王最极尊， 此非虚妄为实语。
人天之俦正问难， 无有能折我大师，
善逝降魔及外道， 将导世间至解脱。
清静四辩无穷说， 甘露妙药施众生，
遍观诸法智无碍， 一切念中不减失。
大悲平等视众生， 清静之心世不染，
善能了知根欲性， 随所乐闻而应说。
烦恼差别非一种， 为示无量对治门，
巧说因缘无如佛， 专以利益众生故。
值佛闻法不得道， 是等众生度极难，
如来大名应渴仰， 得见世尊无限益。
佛智能令心清静， 既闻正教出生死，
闻佛名号大吉祥， 忆念世尊恒喜乐。
发心诣佛生慧解， 如教勤修成种智，
戒品清静故无垢， 禅定第一心澄明。
智慧最胜故难动， 法海清静如甘露，
一切众生喜放逸， 诸佛如来离世间。
等慈众生如一子， 恩德深厚无能报，
先说破诸结贼法， 久摧天魔幻化军，
世尊已说三有过， 广示涅槃无量德。”

尔时，众中有一天子名苏那摩(陈言善名)，即从座起，偏袒右肩，



右膝著地，合掌向佛，头面作礼，说偈赞云：

“如来世尊行大悲， 设可度智与他者，
尚令调达最前得， 况复其余众生类？
我今不愜为空过， 修治正行报佛恩，
有人已证无漏灭， 是于佛恩未为报，
若能修行佛正教， 乃得名为真佛子。
佛久勤苦为众生， 无上大恩罕能报，
大慈开显真实法， 令人修行兼化他。
若佛如来不出世， 一切众生受大苦，
无复善道唯恶趣， 但闻三涂苦恼声。
六道受苦无免脱， 烦恼系缚众生故，
世尊能解他毒结， 翻为大悲之所索。
佛是世间大福田， 依教正修离恶道，
若违佛教不修行， 是人永无生善趣。
有人于佛起恶心， 或复不乐闻深法，
是等众生甚可悲， 决定永当处黑暗。
如佛世尊自知智， 其等如来乃能了，
佛智非我所量测， 头面敬礼十方尊。
无畏智力不共法， 唯佛世尊独圆备，
相好庄严微妙音， 观者无厌超众色，
三种开敷不暂息， 清净佛华我今礼。



唯佛善知无上道， 出离一切诸险难，
佛为无上最第一， 头面敬礼两足尊。
佛以功德正法水， 洗诸垢秽悉无余，
世尊本来内外净， 我今顶礼真净身。”

尔时，娑婆世界主大梵天即从坐起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，以偈赞云：

“功德智慧佛具足， 利益众生不暂休，
常雨甘露令众饱， 我今顶礼能利他。
世间最胜可敬者， 此人犹故恭敬佛，
诸恶斯尽众善备， 我今顶礼无等尊。
靡有一行不修学， 为欲救拔众生故，
令度生死得安乐， 我今顶礼救世师。
敬礼微妙金色身！ 敬礼所说甘露法！
敬礼清净无垢智！ 敬礼一切功德林！”

尔时，世尊告大梵天言：“善哉，善哉！如大梵天所赞世尊，此事真实。何以故？诸佛如来于无量劫修习种种功德智慧，是故得果无不备足。何以故？具足檀波罗蜜、尸波罗蜜、羼提波罗蜜、毗梨耶波罗蜜、禅波罗蜜、般若波罗蜜，身清净、口清净、意清净，以是清净，故能通达如如实际。诸佛世尊住此实际，所言不虚。”

尔时，大梵天即从坐起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，而白佛言：“唯愿世尊以住持力，令此般若波罗蜜久在世间。”



佛告大梵天言：“十方三世诸佛住持力，咸皆拥护是般若波罗蜜。世间若天、若魔、沙门、婆罗门，无有能坏作障碍者。何以故？我念过去世有佛名宝月如来、应供、正遍知、明行足、善逝、世间解、无上士、调御丈夫、天人师、佛、世尊，国名不毁，劫名赞叹。是佛众中有二比丘而为法师，善能说法，一名智盛，二名实与。是二比丘，随佛转法轮正经一劫，三千大千世界百亿诸魔悉皆受化，发菩提心。”

尔时，扇多意菩萨摩诃萨即从坐起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，而白佛言：“世尊！宝月如来为犹在世？已入涅槃？”

佛告扇多意菩萨言：“善男子！东方去此过十百千亿诸佛世界，有一世界名曰不毁，佛寿十千劫。彼佛国土说般若波罗蜜，无有天魔及诸外道能为障碍，皆悉发心向阿耨多罗三藐三菩提。智盛比丘即文殊师利菩萨是，实与比丘即胜天王是，此等二人，善巧方便种种拥护，令般若波罗蜜久久住世。十方佛土说般若波罗蜜，此之二人即来听受，犹我今日放大光明，寻光来集。”

胜天王般若波罗蜜经付嘱品第十六

尔时，世尊告阿难言：“汝可受持此般若波罗蜜修多罗。”

尔时，阿难即从坐起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，白佛言：“世尊！云何受持？”

佛告阿难言：“受持此修多罗，有十种法。何等为十？一者、书



写，二者、供养，三者、流传，四者、谛听，五者、自读，六者、忆持，七者、广说，八者、口诵，九者、思惟，十者、修行。阿难！此十种法能受持此修多罗。阿难！譬如大地，一切树林、花药皆依而生；一切善法，皆依般若波罗蜜生。阿难！譬如转轮圣王若在世间，七宝常现；般若波罗蜜亦复如是，此修多罗若在世间，则三宝种常不断绝。”

尔时，大众一时咸同观如来面，异口共音俱发声言：“诸善男子！如来灭后，谁能荷负世尊如是之大重担，无量无边阿僧祇劫所可修习阿耨多罗三藐三菩提？”

尔时，众中有一万二千菩萨摩訶萨，为护持法故，即从坐起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，说偈赞云：

“我等舍身命， 不求未来报，
护持甚深法， 世尊之所说。”

尔时，众中五百天子，贤王为上首，即从坐起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，说偈赞云：

“为度诸众生， 成就大悲愿，
护持甚深法， 世尊之所说。”

尔时，释提桓因、尸弃大梵、毗沙门天王即从坐起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头面作礼，说偈赞云：

“般若微妙药， 能治一切病，
我等顶戴持， 世尊之所说。”

尔时，执金刚神即从坐起，偏袒右肩，右膝著地，合掌向佛，头



面作礼，说偈赞云：

“法本无名字， 佛以名字说，
世尊大悲教， 我等顶戴持。”

尔时，世尊告尸弃梵天言：“梵天！佛有三事最为无上。何等为三？一者、能发阿耨多罗三藐三菩提心，二者、护持正法，三者、如闻修行。梵天！如此三法最为无上。若复有人能修行者，此人名为供养如来，佛若在世一劫、若减一劫，说彼功德不能究尽。梵天！若护持如来一四句偈，是人功德尚不可量；况复般若波罗蜜三世佛母？何以故？梵天！诸佛如来皆从般若波罗蜜生。以法供养，即是供养诸佛如来，不以货财而为供养；法供养者，诸供养中最为第一。梵天！有人护持如来正法，当知此人二世安乐。是故，梵天！应须护持甚深修多罗。梵天！梵天以拥护法故，得见贤劫千佛，悉为请主。梵天！于此秽土护持正法须臾之间，胜在净土过一劫、若一劫，是故宜应勤加精进拥护正法。”

尔时，世尊复告释提桓因言：“憍尸迦！所在之处有此般若波罗蜜修多罗，当知即是如来得菩提处、转法轮处、示涅槃处。何以故？憍尸迦！一切菩萨、一切善法、一切诸佛，皆从此修多罗生。憍尸迦！若有法师流通此修多罗处，此地即是如来所行，于彼法师当生善知识心、尊重之心、犹如佛心，见是法师，恭敬、欢喜、尊重、赞叹。憍尸迦！若我住世一劫、若减一劫，说是流通此修多罗法师功德，不能究尽。憍尸迦！若此法师所行之处，善男子、善女人宜应刺血洒



地令尘不起，如是供养未足为多。何以故？如来法轮难受持故。”

尔时，释提桓因白佛言：“世尊！未来世中说是修多罗处，我及眷属拥护彼地及说法者，若见彼有修多罗处，即生前四种处心。”

尔时，世尊赞天帝释言：“善哉，善哉！憍尸迦！以此修多罗付嘱憍尸迦，未来末世拥护流通。”

尔时，释提桓因白佛言：“世尊！我等诸天得生善道，皆悉由此修多罗故；求阿耨多罗三藐三菩提，亦复由此修多罗故。我当不顾身命拥护正法。”

佛言：“憍尸迦！如闻修行。善哉，善哉！”

佛说是修多罗已，胜天王及十方诸大菩萨众，一切声闻众，天、龙、夜叉、乾闥婆、阿修罗、迦楼罗、紧那罗、摩睺罗伽、人、非人等，闻佛所说，信受奉行。

胜天王般若波罗蜜经卷第七

文殊师利所说摩诃般若波罗蜜经

梁扶南国三藏曼陀罗仙◎译





文殊师利所说摩诃般若波罗蜜经卷上

梁扶南国三藏曼陀罗仙 译

如是我闻。

一时，佛在舍卫国祇树给孤独园，与大比丘僧满足千人，菩萨摩诃萨十千人俱——以大庄严而自庄严，皆悉已住不退转地，其名曰弥勒菩萨、文殊师利菩萨、无碍辩菩萨、不舍担菩萨，与如是等大菩萨俱。文殊师利童真菩萨摩诃萨，明相现时，从其住处来诣佛所，在外而立。

尔时，尊者舍利弗、富楼那弥多罗尼子、大目犍连、摩诃迦叶、摩诃迦旃延、摩诃拘絺罗，如是等诸大声闻，各从住处俱诣佛所，在外而立。

佛知众会皆悉集已，尔时，如来从住处出，敷座而坐，告舍利弗：“汝今何故，于晨朝时在门外立？”舍利弗白佛言：“世尊！文殊师利童真菩萨先已至此，住门外立。我实于后晚来到耳。”

尔时，世尊问文殊师利：“汝实先来到此住处，欲见如来耶？”文殊师利即白佛言：“如是，世尊！我实来此欲见如来。何以故？我乐正观利益众生。我观如来如如相、不异相，不动相、不作相，无生相、无灭相，不有相、不无相，不在方、不离方，非三世、非不三世，非二相、非不二相，非垢相、非净相。以如是等，正观如来利益众生。”佛告文殊师利：“若能如是见于如来，心无所取、亦无不取，非积聚、非不积聚。”



尔时，舍利弗语文殊师利言：“若能如是，如汝所说见如来者，甚为希有。为一切众生故见于如来，而心不取众生之相；化一切众生向于涅槃，而亦不取向涅槃相；为一切众生发大庄严，而心不见庄严之相。”

尔时，文殊师利童真菩萨摩訶萨语舍利弗言：“如是，如是！如汝所说，虽为一切众生发大庄严心，恒不见有众生相；为一切众生发大庄严，而众生趣亦不增不减。假使一佛住世，若一劫、若过一劫，如此一佛世界，复有无量无边恒河沙诸佛，如是一一佛，若一劫、若过一劫，昼夜说法心无暂息，各各度于无量恒河沙众生皆入涅槃，而众生界亦不增不减。乃至十方诸佛世界亦复如是，一一诸佛说法教化，各度无量恒河沙众生皆入涅槃，于众生界亦不增不减。何以故？众生定相不可得故，是故众生界不增不减。”

舍利弗复语文殊师利言：“若众生界不增不减，何故菩萨为诸众生，求阿耨多罗三藐三菩提，常行说法？”文殊师利言：“若诸众生悉空相者，亦无菩萨求阿耨多罗三藐三菩提，亦无众生而为说法。何以故？我说法中无有一法当可得故。”

尔时，佛告文殊师利：“若无众生，云何说有众生及众生界？”文殊师利言：“众生界相，如诸佛界。”

又问：“众生界者是有量耶？”答曰：“众生界量，如佛界量。”

佛又问：“众生界量，有处所不？”答曰：“众生界量，不可思议。”

又问：“众生界相，为有住不？”答曰：“众生无住，犹如空住。”



佛告文殊师利：“如是修般若波罗蜜时，当云何住般若波罗蜜？”文殊师利言：“以不住法为住般若波罗蜜。”

佛复问文殊师利：“云何不住法名住般若波罗蜜？”文殊师利言：“以无住相，即住般若波罗蜜。”

佛复告文殊师利：“如是住般若波罗蜜时，是诸善根，云何增长？云何损减？”

文殊师利言：“若能如是住般若波罗蜜，于诸善根无增无减，于一切法亦无增无减。是般若波罗蜜性相亦无增无减。世尊！如是修般若波罗蜜则不舍凡夫法，亦不取贤圣法。何以故？般若波罗蜜不见有法可取、可舍，如是修般若波罗蜜，亦不见涅槃可乐、生死可厌。何以故？不见生死，况复厌离？不见涅槃，何况乐著？如是修般若波罗蜜，不见垢恼可舍，亦不见功德可取，于一切法心无增减。何以故？不见法界有增减故。世尊！若能如是，是名修般若波罗蜜。世尊！不见诸法有生有灭，是修般若波罗蜜。世尊！不见诸法有增有减，是修般若波罗蜜。世尊！心无恡取，不见法相有可求者，是修般若波罗蜜。世尊！不见好丑，不生高下，不作取舍。何以故？法无好丑，离诸相故；法无高下，等法性故；法无取舍，住实际故。是修般若波罗蜜。”

佛告文殊师利：“是诸佛法得不胜数乎？”文殊师利言：“我不见诸法有胜如相。如来自觉一切法空，是可证知。”佛告文殊师利：“如是，如是！如来正觉自证空法。”



文殊师利白佛言：“世尊！是空法中，当有胜如而可得耶？”佛言：“善哉，善哉！文殊师利！如汝所说，是真法乎？”佛复谓文殊师利言：“阿耨多罗是名佛法不？”

文殊师利言：“如佛所说，阿耨多罗是名佛法。何以故？无法可得名阿耨多罗。”文殊师利言：“如是修般若波罗蜜，不名法器，非化凡夫法，亦非佛法，非增长法，是修般若波罗蜜。复次，世尊！修般若波罗蜜时，不见有法可分别思惟。”

佛告文殊师利：“汝于佛法不思惟耶？”

文殊师利言：“不也，世尊！如我思惟，不见佛法，亦不可分别是凡夫法、是声闻法、是辟支佛法，如是名为无上佛法。复次，修般若波罗蜜时，不见凡夫相、不见佛法相、不见诸法有决定相，是为修般若波罗蜜。复次，修般若波罗蜜时，不见欲界、不见色界、不见无色界、不见寂灭界。何以故？不见有法是尽灭相，是修般若波罗蜜。复次，修般若波罗蜜时，不见作恩者、不见报恩者，思惟二相，心无分别，是修般若波罗蜜。复次，修般若波罗蜜时，不见是佛法可取，不见是凡夫法可舍，是修般若波罗蜜。复次，修般若波罗蜜时，不见凡夫法可灭，亦不见佛法而心证知，是修般若波罗蜜。”

佛告文殊师利：“善哉，善哉！汝能如是善说甚深般若波罗蜜相，是诸菩萨摩訶萨所学法印，乃至声闻、缘觉、学、无学人，亦当不离是印而修道果。”

佛告文殊师利：“若人得闻是法，不惊、不畏者，不从千佛所种



诸善根，乃至百千万亿佛所久植德本，乃能于是甚深般若波罗蜜不惊、不怖。”

文殊师利白佛言：“世尊！我今更说般若波罗蜜义。”佛言：“便说。”

“世尊！修般若波罗蜜时，不见法是应住、是不应住，亦不见境界可取舍相。何以故？如诸如来不见一切法境界相故，乃至不见诸佛境界，况取声闻、缘觉、凡夫境界？不取思议相，亦不取不思议相，不见诸法有若干相，自证空法不可思议。如是菩萨摩诃萨皆已供养无量百千万亿诸佛种诸善根，乃能于是甚深般若波罗蜜不惊、不怖。复次，修般若波罗蜜时，不见缚、不见解，而于凡夫乃至三乘不见差别相，是修般若波罗蜜。”

佛告文殊师利：“汝已供养几所诸佛？”文殊师利言：“我及诸佛如幻化相，不见供养及与受者。”

佛告文殊师利：“汝今可不住佛乘耶？”文殊师利言：“如我思惟，不见一法，云何当得住于佛乘？”

佛言：“文殊师利！汝不得佛乘乎？”文殊师利言：“如佛乘者，但有名字，非可得，亦不可见。我云何得？”

佛言：“文殊师利！汝得无碍智乎？”文殊师利言：“我即无碍，云何以无碍而得无碍？”

佛言：“汝坐道场乎？”文殊师利言：“一切如来不坐道场，我今云何独坐道场？何以故？现见诸法住实际故。”



佛言：“云何名实际？”文殊师利言：“身见等是实际。”

佛言：“云何身见是实际？”文殊师利言：“身见如相，非实非不实，不来不去，亦身非身，是名实际。”

舍利弗白佛言：“世尊！若于斯义谛了决定，是名菩萨摩訶萨。何以故？得闻如是甚深般若波罗蜜相，心不惊、不怖、不没、不悔。”

弥勒菩萨白佛言：“世尊！得闻如是般若波罗蜜，具足法相，是即近于佛坐。何以故？如来现觉此法相故。”

文殊师利白佛言：“世尊！得闻甚深般若波罗蜜，能不惊、不怖、不没、不悔，当知此人即是见佛。”

尔时，复有无相优婆夷白佛言：“世尊！凡夫法、声闻法、辟支佛法、佛法，是诸法皆无相，是故于所从闻般若波罗蜜，皆不惊、不怖、不没、不悔。何以故？一切诸法本无相故。”

佛告舍利弗：“善男子、善女人若闻如是甚深般若波罗蜜，心得决定，不惊、不怖、不没、不悔，当知是人即住不退转地。若人闻是甚深般若波罗蜜，不惊、不怖，信乐听受，欢喜不厌，是即具足檀波罗蜜、尸波罗蜜、羼提波罗蜜、毗梨耶波罗蜜、禅波罗蜜、般若波罗蜜，亦能为他显示分别，如说修行。”

佛告文殊师利：“汝观何义为得阿耨多罗三藐三菩提？住阿耨多罗三藐三菩提？”文殊师利言：“我无得阿耨多罗三藐三菩提，我不住佛乘，云何当得阿耨多罗三藐三菩提？如我所说，即菩提相。”

佛赞文殊师利言：“善哉，善哉！汝能于是甚深法中巧说斯义。”



汝于先佛久种善根，以无相法净修梵行。”

文殊师利言：“若见有相，则言无相，我今不见有相，亦不见无相，云何而言以无相法净修梵行？”

佛告文殊师利：“汝见声闻戒耶？”答曰：“见。”

佛言：“汝云何见？”文殊师利言：“我不作凡夫见、不作圣人见，不作学见、不作无学见，不作大见、不作小见，不作调伏见、不作不调伏见，非见、非不见。”

舍利弗语文殊师利言：“汝今如是观声闻乘，若观佛乘，当复云何？”文殊师利言：“不见菩提法，不见修行菩提及证菩提者。”

舍利弗语文殊师利言：“云何名佛？云何观佛？”文殊师利言：“云何为我？”舍利弗言：“我者但有名字，名字相空。”

文殊师利言：“如是，如是！如我但有名字，佛亦但有名字。名字相空，即是菩提，不以名字而求菩提。菩提之相，无言无说。何以故？言说、菩提，二俱空故。

“复次，舍利弗！汝问‘云何名佛？云何观佛？’者，不生不灭，不来不去，非名非相，是名为佛。如自观身实相，观佛亦然，唯有智者乃能知耳，是名观佛。”

尔时，舍利弗白佛言：“世尊！如文殊师利所说般若波罗蜜，非初学菩萨所能了知。”文殊师利言：“非但初学菩萨所不能知，及诸二乘所作已办者亦未能了知。如是说法，无能知者。何以故？菩提之相，实无有法而可知故，无见无闻，无得无念，无生无灭，无说无听。



如是菩提性相空寂，无证无知，无形无相，云何当有得菩提者？”

舍利弗语文殊师利言：“佛于法界，不证阿耨多罗三藐三菩提耶？”文殊师利言：“不也，舍利弗！何以故？世尊即是法界。若以法界证法界者，即是诤论。舍利弗！法界之相即是菩提。何以故？是法界中无众生相，一切法空故。一切法空即是菩提，无二无分别故。舍利弗！无分别中则无知者，若无知者即无言说，无言说相即非有非无、非知非不知。一切诸法亦复如是。何以故？一切诸法不见处所，决定性故。如逆罪相不可思议。何以故？诸法实相不可坏故，如是逆罪亦无本性，不生天上，不堕地狱，亦不入涅槃。何以故？一切业缘皆住实际，不来不去，非因非果。何以故？法界无边，无前无后故。是故，舍利弗！若见犯重比丘不堕地狱，清净行者不入涅槃，如是比丘非应供、非不应供，非尽漏、非不尽漏。何以故？于诸法中住平等故。”

舍利弗言：“云何名不退法忍？”文殊师利言：“不见少法有生灭相，名不退法忍。”

舍利弗言：“云何复名不调比丘？”文殊师利言：“漏尽阿罗汉，是名不调。何以故？诸结已尽，更无所调，故名不调。若过心行，名为凡夫。何以故？凡夫众生不顺法界，是故名过。”

舍利弗言：“善哉，善哉！汝今为我善解漏尽阿罗汉义。”文殊师利言：“如是，如是！我即漏尽真阿罗汉。何以故？断求声闻欲及辟支佛欲，以是因缘故，名漏尽得阿罗汉。”



佛告文殊师利：“诸菩萨等坐道场时，觉悟阿耨多罗三藐三菩提不？”文殊师利言：“菩萨坐于道场，无有觉悟阿耨多罗三藐三菩提。何以故？如菩提相，无有少法而可得者，名阿耨多罗三藐三菩提。无相菩提，谁能坐者？亦无起者。以是因缘，不见菩萨坐于道场，亦不觉证阿耨多罗三藐三菩提。”

文殊师利白佛言：“世尊！菩提即五逆，五逆即菩提。何以故？菩提、五逆，无二相故。无学、无学者，无见、无见者，无知、无知者，无分别、无分别者，如是之相名为菩提。见五逆相亦复如是。若言见有菩提而取证者，当知此辈即是增上慢人。”

尔时，世尊告文殊师利：“汝言我是如来，谓我为如来乎？”文殊师利言：“不也，世尊！我谓不是如来为如来耶？无有如相可名为如，亦无如来智能知于如。何以故？如来及智，无二相故。空为如来，但有名字，我当云何谓是如来？”

佛告文殊师利：“汝疑如来耶？”文殊师利言：“不也，世尊！我观如来无决定性，无生无灭，故无所疑。”

佛告文殊师利：“汝今不谓如来出现于世耶？”文殊师利言：“若有如来出现世者，一切法界亦应出现。”

佛告文殊师利：“汝谓恒沙诸佛入涅槃耶？”文殊师利言：“诸佛一相，不可思议。”佛语文殊师利：“如是，如是！佛是一相，不思議相。”

文殊师利白佛言：“世尊！佛今住世耶？”佛语文殊师利：“如是，如是！”



文殊师利言：“若佛住世，恒沙诸佛亦应住世。何以故？一切诸佛皆同一相，不思議相。不思議相，无生无灭。若未来诸佛出兴于世，一切诸佛亦皆出世。何以故？不思議中，无过去、未来、现在相，但众生取著，谓有出世，谓佛灭度。”

佛语文殊师利：“此是如来、阿罗汉、阿鞞跋致菩萨所解。何以故？是三种人，闻甚深法，能不诽谤，亦不赞叹。”

文殊师利白佛言：“世尊！如是不思議法，谁当诽谤？谁当赞叹？”

佛告文殊师利：“如来不思議，凡夫亦不思議。”

文殊师利白佛言：“世尊！凡夫亦不思議耶？”佛言：“亦不思議。何以故？一切心相皆不思議。”

文殊师利言：“若如是说，如来不思議，凡夫亦不思議。今无数诸佛求于涅槃，徒自疲劳。何以故？不思議法即是涅槃，等无异故。”文殊师利言：“如是凡夫不思議，诸佛不思議。若善男子、善女人久习善根，近善知识，乃能了知。”

佛告文殊师利：“汝欲使如来于众生中为最胜耶？”文殊师利言：“我欲使如来于诸众生为最第一，但众生相亦不可得。”

佛言：“汝欲使如来得不思議法耶？”文殊师利言：“欲使如来得不思議法，而于诸法无成就者。”

佛告文殊师利：“汝欲使如来说法教化耶？”文殊师利白佛言：“我欲使如来说法教化，而是说及听者皆不可得。何以故？住法界故。法界、众生，无差别相。”



佛告文殊师利：“汝欲使如来为无上福田耶？”文殊师利言：“如来是无尽福田，是无尽相，无尽相即无上福田。非福田、非不福田，是名福田。无有明暗、生灭等相，是名福田。若能如是解福田相，深植善种，亦无增减。”

佛告文殊师利：“云何植种不增不减？”文殊师利言：“福田之相，不可思议。若人于中如法修善，亦不可思议。如是植种，名无增无减，亦是无上最胜福田。”

尔时，大地以佛神力六种震动，现无常相。一万六千人皆得无生法忍，七百比丘、三千优婆塞、四万优婆夷、六十亿那由他六欲诸天，远尘离垢，于诸法中得法眼净。

文殊师利所说摩诃般若波罗蜜经卷上



文殊师利所说摩诃般若波罗蜜经卷下

梁扶南国三藏曼陀罗仙 译

尔时，阿难从座而起，偏袒右肩，右膝著地，白佛言：“世尊！何因缘故，如是大地六种震动？”佛告阿难：“我说福田无差别相，故现斯瑞。往昔诸佛亦于此处，作如是说福田之相，利益众生，一切世界六种震动。”

舍利弗白佛言：“世尊！文殊师利是不可思议。何以故？所说法相，不可思议。”

佛告文殊师利：“如是，如是！如舍利弗言，汝之所说实不可思议。”文殊师利白佛言：“世尊！不可思议不可说，思议亦不可说，如是思议、不思议性俱不可说。一切声相，非思议，亦非不可思议。”

佛言：“汝入不思議三昧耶？”文殊师利言：“不也，世尊！我即不思議，不见有心能思议者，云何而言入不思議三昧？我初发心欲入是定，而今思惟，实无心相而入三昧。如人学射，久习则巧，后虽无心，以久习故，箭发皆中。我亦如是，初学不思議三昧，系心一缘，若久习成就，更无心想，恒与定俱。”

舍利弗语文殊师利言：“更有胜妙寂灭定不？”文殊师利言：“若有不思議定者，汝可问言‘更有寂灭定不？’如我意解，不可思议定尚不可得，云何问有寂灭定乎？”

舍利弗言：“不可思议定不可得耶？”



文殊师利言：“思议定者，是可得相；不可思议定者，不可得相。一切众生实成就不思议定。何以故？一切心相即非心故，是名不思议定，是故一切众生相及不思议三昧相，等无分别。”

佛赞文殊师利言：“善哉，善哉！汝于诸佛久殖善根，净修梵行，乃能演说甚深三昧。汝今安住如是般若波罗蜜中。”

文殊师利言：“若我住般若波罗蜜中能作是说，即是有想，便住我想。若住有想、我想中者，般若波罗蜜便有处所。般若波罗蜜若住于无，亦是我想，亦名处所。离此二处，住无所住，如诸佛住，安处寂灭非思议境界，如是不思议，名般若波罗蜜住处。般若波罗蜜处，一切法无相，一切法无作。般若波罗蜜即不思议，不思议即法界，法界即无相，无相即不思议，不思议即般若波罗蜜。般若波罗蜜、法界，无二无别，无二无别即法界，法界即无相，无相即般若波罗蜜界，般若波罗蜜界即不思议界，不思议界即无生无灭界，无生无灭界即不思议界。”

文殊师利言：“如来界及我界，即不二相，如是修般若波罗蜜者则不求菩提。何以故？菩提相离，即是般若波罗蜜故。世尊！若知我相而不可著，无知无著是佛所知，不可思议无知无著，即佛所知。何以故？知体本性无所有相，云何能转法界？若知本性无体无著者，即名无物；若无有物，是无处所，无依无住；无依无住即无生无灭，无生无灭即是有为、无为功德。若如是知，则无心想，无心想者，云何当知有为、无为功德？无知即不思议，不思议者是佛所知，亦无取、



无不取，不见三世去来等相，不取生灭及诸起作，亦不断不常，如是知者是名正智。不思議智如虚空，无此无彼，不可比类，无好恶，无等等，无相无貌。”

佛告文殊师利：“若如是知，名不退智。”文殊师利言：“无作智名不退智，犹如金铤先加鎚打方知好恶，若不治打，无能知者。不退智相亦复如是，要行境界，不念不著，无起无作，具足不动，不生不灭，尔乃显现。”

尔时，佛告文殊师利言：“如诸如来自说己智，谁当能信？”文殊师利言：“如是智者，非涅槃法、非生死法，是寂灭行，是无动行，不断贪欲、瞋恚、愚痴，亦非不断。何以故？无尽无灭，不离生死，亦非不离，不修道，非不修道，作是解者名为正信。”

佛告文殊师利言：“善哉，善哉！如汝所说，深解斯义。”

尔时，摩诃迦叶白佛言：“世尊！于当来世，若说如是甚深正法，谁能信解、如闻受行？”

佛告迦叶：“今此会中比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷得闻此经者，如是人等，于未来世若闻是法，必能信解于甚深般若波罗蜜，乃能读诵、信解、受持，亦为他人分别演说。譬如长者失摩尼宝，忧愁苦恼，后若还得，心甚欢喜。如是，迦叶！比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷等，亦复如是，有信乐心，若不闻法则生苦恼，若得闻时，信解、受持，常乐读诵，甚大欢喜。当知此人，即是见佛，亦即亲近供养诸佛。”

佛告迦叶：“譬如忉利天上波利质多罗树，庖初出时，是中诸



天见是树已，皆大欢喜，此树不久必当开敷。若比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷得闻般若波罗蜜，能生信解，亦复如是，此人不久亦当开敷一切佛法。于当来世，有比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷闻般若波罗蜜，信受、读诵，心不悔没，当知是人，已从此会听受是经，亦能为人聚落、城邑广说流布，当知是人，佛所护念。如是甚深般若波罗蜜中，有能信乐，无疑惑者，是善男子、善女人于过去诸佛久已修学，殖众善根。譬如有人以手穿珠，忽遇无上真摩尼宝，心大欢喜，当知是人必已曾见。如是，迦叶！若善男子、善女人修学余法，忽然得闻甚深般若波罗蜜，能生欢喜，亦复如是，当知此人，已曾闻故。若有众生得闻甚深般若波罗蜜，心能信受，生大欢喜，如是人等亦曾亲近无数诸佛，从闻般若波罗蜜，已修学故。譬如有人，先所经见城邑、聚落，后若闻人赞叹彼城，所有园苑、种种池泉、华果、林树、男女、人民，皆可爱乐。是人闻已，即大欢喜，更劝令说，是城园苑众好严饰，杂华、池泉，多诸甘果，种种珍妙，一切爱乐。是人得闻，重甚欢喜，如是之人，皆曾见故。若善男子、善女人有闻般若波罗蜜，信心听受，能生欢喜，乐闻不厌，而更劝说。当知此辈，已从文殊师利曾闻如是般若波罗蜜故。”迦叶白佛言：“世尊！若将来世善男子、善女人得闻是甚深般若波罗蜜，信乐听受，以是相故，当知此人亦于过去佛所曾闻修学。”

文殊师利白佛言：“世尊！佛说诸法，无作无相，第一寂灭。若善男子、善女人有能如是谛了斯义，如闻如说，为诸如来之所赞叹，



不违法相，是即佛说，亦是炽然般若波罗蜜相，亦名炽燃具足佛法，通达实相，不可思议。”

佛告文殊师利：“我本行菩萨道时，修诸善根，欲住阿鞞跋致地，当学般若波罗蜜；欲成阿耨多罗三藐三菩提，当学般若波罗蜜。若善男子、善女人欲解一切法相，欲知一切众生心界皆悉同等，当学般若波罗蜜。文殊师利！欲学一切佛法具足无碍，当学般若波罗蜜；欲学一切佛成阿耨多罗三藐三菩提时相好、威仪、无量法式，当学般若波罗蜜；欲知一切佛不成阿耨多罗三藐三菩提一切法式及诸威仪，当学般若波罗蜜。何以故？是空法中，不见诸佛、菩提等故。若善男子、善女人欲知如是等相无疑惑者，当学般若波罗蜜。何以故？般若波罗蜜，不见诸法若生若灭、若垢若净。是故善男子、善女人应作如是学般若波罗蜜。欲知一切法无过去、未来、现在等相，当学般若波罗蜜。何以故？法界性相无三世故。欲知一切法同入法界心无挂碍，当学般若波罗蜜；欲得三转十二行法轮，亦自证知而不取著，当学般若波罗蜜；欲得慈心遍覆一切众生而无限齐，亦不作念有众生相，当学般若波罗蜜；欲得于一切众生不起诤论，亦复不取无诤论相，当学般若波罗蜜；欲知是处非处、十力、无畏，住佛智慧，得无碍辩，当学般若波罗蜜。”

尔时，文殊师利白佛言：“世尊！我观正法，无为无相，无得无利，无生无灭，无来无去，无知者、未见者、无作者，不见般若波罗蜜，亦不见般若波罗蜜境界，非证、非不证，不作戏论，无有分别。一切



法无尽离尽，无凡夫法，无声闻法，无辟支佛法、佛法，非得、非不得，不舍生死，不证涅槃，非思议、非不思议，非作、非不作。法相如是，不知云何当学般若波罗蜜？”

尔时，佛告文殊师利：“若能如是知诸法相，是名当学般若波罗蜜。菩萨摩诃萨若欲学菩提自在三昧，得是三昧已，照明一切甚深佛法，及知一切诸佛名字，亦悉了达诸佛世界，无有障碍，当如文殊师利所说般若波罗蜜中学。”

文殊师利白佛言：“世尊！何以故名般若波罗蜜？”佛言：“般若波罗蜜无边无际，无名无相，非思量，无归依，无洲渚，无犯无福，无晦无明，犹如法界，无有分齐，亦无限数，是名般若波罗蜜，亦名菩萨摩诃萨行处。非处非不行处，悉入一乘，名非行处。何以故？无念无作故。”

文殊师利白佛言：“世尊！当云何行能速得阿耨多罗三藐三菩提？”佛言：“文殊师利！如般若波罗蜜所说行，能速得阿耨多罗三藐三菩提。复有一行三昧，若善男子、善女人修是三昧者，亦速得阿耨多罗三藐三菩提。”

文殊师利言：“世尊！云何名一行三昧？”

佛言：“法界一相，系缘法界，是名一行三昧。若善男子、善女人欲入一行三昧，当先闻般若波罗蜜，如说修学，然后能入一行三昧。如法界缘，不退不坏，不思议，无碍无相。善男子、善女人欲入一行三昧，应处空闲，舍诸乱意，不取相貌，系心一佛，专称名字，随佛方所，端身正向，能于一佛念念相续，即是念中，能见过去、未来、现在



诸佛。何以故？念一佛功德无量无边，亦与无量诸佛功德无二，不思議佛法等无分别，皆乘一如成最正觉，悉具无量功德、无量辩才。如是入一行三昧者，尽知恒沙诸佛、法界，无差别相。阿难所闻佛法，得念总持，辩才、智慧于声闻中虽为最胜，犹住量数，则有限碍。若得一行三昧，诸经法门一一分别皆悉了知，决定无碍，昼夜常说，智慧、辩才终不断绝。若比阿难多闻辩才，百千等分不及其一。菩萨摩诃萨应作是念：‘我当云何速得一行三昧不可思议功德、无量名称？’佛言：‘菩萨摩诃萨当念一行三昧，常勤精进而不懈怠。’如是次第渐渐修学，则能得入一行三昧，不可思议功德作证，除谤正法不信，恶业重罪障者，所不能入。

“复次，文殊师利！譬如有人得摩尼珠，示其珠师。珠师答言：‘此是无价真摩尼宝。’即求师言：‘为我治磨，勿失光色。’珠师治已，随其磨时，珠色光明映彻表里。文殊师利！若有善男子、善女人修学一行三昧不可思议功德无量名称，随修学时，知诸法相，明达无碍，功德增长，亦复如是。文殊师利！譬如日轮，光明遍满，无有减相。若得一行三昧，悉能具足一切功德，无有缺少，亦复如是，照明佛法，如日轮光。

“文殊师利！我所说法，皆是一味，离味、解脱味、寂灭味。若善男子、善女人得是一行三昧者，其所演说，亦是一味，离味、解脱味、寂灭味，随顺正法，无错谬相。文殊师利！若菩萨摩诃萨得是一行三昧，皆悉满足助道之法，速得阿耨多罗三藐三菩提。



“复次，文殊师利！菩萨摩訶萨不见法界有分别相及以一相，速得阿耨多罗三藐三菩提相，不可思议，是菩提中，亦无得佛。如是知者，速得阿耨多罗三藐三菩提。若信一切法悉是佛法，不生惊怖，亦不疑惑，如是忍者，速得阿耨多罗三藐三菩提。”

文殊师利白佛言：“世尊！以如是因，速得阿耨多罗三藐三菩提耶？”佛言：“得阿耨多罗三藐三菩提，不以因得，不以非因得。何以故？不思議界，不以因得，不以非因得。若善男子、善女人闻如是说，不生懈怠，当知是人，已于先佛种诸善根。是故比丘、比丘尼闻说是甚深般若波罗蜜，不生惊怖，即是从佛出家。若优婆塞、优婆夷得闻如是甚深般若波罗蜜，心不惊怖，即是成就真归依处。

“文殊师利！若善男子、善女人不习甚深般若波罗蜜，即是不修佛乘。譬如大地，一切药木皆依地生长。文殊师利！菩萨摩訶萨亦复如是，一切善根皆依般若波罗蜜而得增长，于阿耨多罗三藐三菩提不相违背。”

尔时，文殊师利白佛言：“世尊！此阎浮提城邑、聚落，当于何处演说如是甚深般若波罗蜜？”佛告文殊师利：“今此会中，若有人闻般若波罗蜜，皆发誓言：‘于未来世，常得与般若波罗蜜相应，从是信解，未来世中能听是经。’当知此人不从余小善根中来，所能堪受，闻已欢喜。文殊师利！若复有人，从汝听是般若波罗蜜，应作是言：‘此般若波罗蜜中，无声闻、辟支佛法、佛法，亦无凡夫生灭等法。’”

文殊师利白佛言：“世尊！若比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷来



问我言‘云何如来说般若波罗蜜？’我当答言‘一切诸法无诤论相，云何如来当说般若波罗蜜？’何以故？不见有法可与法诤论，亦无众生心识能知。复次，世尊！我当更说究竟实际。何以故？一切法相同入实际，阿罗汉无别胜法。何以故？阿罗汉法、凡夫法，不一不异故。复次，世尊！如是说法，无有众生已得涅槃，今得、当得。何以故？无有决定众生相故。”

文殊师利言：“若人欲闻般若波罗蜜，我当作如是说。其有听者，不念不著，无闻无得，当如幻人无所分别。如是说者，是真说法，是故听者莫作二相，不舍诸见而修佛法，不取佛法，不舍凡夫法。何以故？佛及凡夫二法相空，无取舍故。若人问我，当作是说，如是安慰，如是建立。善男子、善女人应如是问，作如是住，心不退不没，当如法相，随顺般若波罗蜜说。”

尔时，世尊叹文殊师利：“善哉，善哉！如汝所说。若善男子、善女人欲见诸佛，应学如是般若波罗蜜；欲亲近诸佛，如法供养，应学如是般若波罗蜜。若欲言如来是我世尊，应学如是般若波罗蜜；若言如来非我世尊，亦应学如是般若波罗蜜；若欲成阿耨多罗三藐三菩提，应学如是般若波罗蜜；若欲不成阿耨多罗三藐三菩提，亦应学如是般若波罗蜜；若欲成就一切三昧，应学如是般若波罗蜜；若欲不成就一切三昧，亦应学如是般若波罗蜜。何以故？无作三昧无异相故，一切法无生无出故。若欲知一切法假名，应学如是般若波罗蜜；若欲知一切众生修菩提道，不求菩提相，心不退没，应学如是般



若波罗蜜。何以故？一切法皆菩提相故。若欲知一切众生行非行相，非行即菩提，菩提即法界，法界即实际，心不退没，应学如是般若波罗蜜；欲知一切如来神通变化，无相、无碍，亦无方所，应学如是般若波罗蜜。”

佛告文殊师利：“若比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷欲得不堕恶趣，当学般若波罗蜜，一四句偈，受持、读诵、为他解说，随顺实相。如是善男子、善女人，当知决定得阿耨多罗三藐三菩提，则住佛国。若闻如是般若波罗蜜，不惊、不畏，心生信解，当知此辈，佛所印可，是佛所行大乘法印。若善男子、善女人学此法印，超过恶趣，不入声闻、辟支佛道，以超过故。”

尔时，帝释三十三天以天妙华——优钵罗华、拘物头华、分陀利华、天曼陀罗华等，天栴檀香及余末香，种种金宝，作天伎乐，为供养般若波罗蜜并诸如来及文殊师利，以散其上，作是供养已，愿我常闻般若波罗蜜法印。释提桓因复作是愿：愿阎浮提善男子、善女人，常使得闻是经决定佛法，皆令信解、受持、读诵、为人演说，一切诸天为作拥护。

尔时，佛告释提桓因言：“憍尸迦！如是，如是！善男子、善女人当得决定诸佛菩提。”

文殊师利白佛言：“世尊！如是受持，善男子、善女人得大利益，功德无量。”

尔时，以佛神力，一切大地六种震动。佛时微笑，放大光明，遍



照三千大千世界。文殊师利白佛言：“世尊！即是如来印般若波罗蜜相。”佛言：“文殊师利！如是，如是！说般若波罗蜜已皆现此瑞，为印般若波罗蜜故，使人受持，令无赞毁。何以故？无相法印不可赞毁。我今以是法印，令诸天魔不能得便。”

佛说是已，尔时，诸大菩萨及四部众闻说般若波罗蜜，欢喜奉行。

文殊师利所说摩诃般若波罗蜜经卷下

仁王护国般若波罗蜜多经

开府仪同三司特进试鸿胪卿肃国公食邑三千户
赐紫赠司空谥大鉴正号大广智
大兴善寺三藏沙门不空奉○诏译





仁王护国般若波罗蜜多经卷上

开府仪同三司特进试鸿胪卿肃国公食邑三千户

赐紫赠司空谥大鉴正号大广智

大兴善寺三藏沙门不空奉 诏译

序品第一

如是我闻。

一时，佛住王舍城鹫峰山中，与大比丘众千八百人俱，皆阿罗汉，诸漏已尽，无复烦恼，心善解脱、慧善解脱，九智、十智所作已办，三假实观、三空门观、有为功德、无为功德皆悉成就。复有比丘尼众八百人俱，皆阿罗汉。复有无量无数菩萨摩訶萨，实智平等，永断惑障，方便善巧起大行愿，以四摄法饶益有情，四无量心普覆一切，三明鉴达，得五神通，修习无边菩提分法，工巧技艺超诸世间，深入缘生、空、无相、愿，出入灭定，示现难量，摧伏魔怨，双照二谛，法眼普见知众生根，四无碍解演说无畏，十力妙智雷震法音，近无等等金刚三昧，如是功德皆悉具足。复有无量优婆塞众、优婆夷众，皆见圣谛，复有无量修七贤行、念处、正勤、神足、根、力、八胜处、十徧处、十六心行趣谛现观。复有十六大国王——波斯匿王等，各与若干千万眷属俱。复有六欲天王——释提桓因等，与其眷属无量天子俱。色四静虑诸大梵王，亦与眷属无量天子俱。诸趣变化无量有情——阿修罗等，若干眷属俱。复有变现十方净土，而现百亿师子之座，佛坐



其上广宣法要。一一座前各现一花，是百亿花众宝严饰。于诸花上，一一复有无量化佛、无量菩萨，四众、八部悉皆无量，其中诸佛各各宣说般若波罗蜜多，展转流徧十方恒沙诸佛国土。有如是等诸来大众，各礼佛足，退坐一面。

尔时，世尊初年月八日入大寂静妙三摩地，身诸毛孔放大光明，普照十方恒沙佛土。是时，欲界无量诸天雨众妙花，色界诸天亦雨天花，众色间错甚可爱乐。时，无色界雨诸香、花，香如须弥、华如车轮，如云而下遍覆大众，普佛世界六种震动。

尔时，大众自相谓言：“大觉世尊前已为我说《摩诃般若波罗蜜多》《金刚般若波罗蜜多》《天王问般若波罗蜜多》《大品》等无量无数般若波罗蜜多，今日如来放大光明，斯作何事？”

时，室罗筏国波斯匿王作是思惟：“今佛现是希有之相，必雨法雨，普皆利乐。”即问宝盖、无垢称等诸优婆塞，舍利弗、须菩提等诸大声闻，弥勒、师子吼等诸菩萨摩訶萨言：“如来所现，是何瑞相？”时，诸大众无能答者。波斯匿王等承佛神力广作音乐，欲、色诸天各奏无量天诸伎乐，声遍三千大千世界。

尔时，世尊复放无量阿僧祇光，其明杂色，一一光中现宝莲华，其华千叶皆作金色，上有化佛宣说法要。是佛光明普于十方恒河沙等诸佛国土，有缘斯现。彼他方佛国中，东方普光菩萨摩訶萨、东南方莲华手菩萨摩訶萨、南方离忧菩萨摩訶萨、西南方光明菩萨摩訶萨、西方行慧菩萨摩訶萨、西北方宝胜菩萨摩訶萨、北方胜受菩萨摩訶萨、



东北方离尘菩萨摩诃萨、上方喜受菩萨摩诃萨、下方莲华胜菩萨摩诃萨，各与无量百千俱胝菩萨摩诃萨皆来至此，持种种香、散种种华，作无量音乐供养如来，顶礼佛足，默然退坐，合掌恭敬，一心观佛。

仁王护国般若波罗蜜多经观如来品第二

尔时，世尊从三昧起，坐师子座，告大众言：“吾知十六诸国王等咸作是念：‘世尊大慈，普皆利乐，我等诸王，云何护国？’善男子！吾今先为诸菩萨摩诃萨说护佛果、护十地行，汝等皆应谛听谛听，善思念之。”

是时大众——波斯匿王等，闻佛语已，咸共赞言：“善哉，善哉！”即散无量诸妙宝花，于虚空中变成宝盖，覆诸大众靡不周遍。时，波斯匿王即从座起，顶礼佛足，合掌长跪而白佛言：“世尊！菩萨摩诃萨云何护佛果？云何护十地行？”

佛告波斯匿王言：“护佛果者，诸菩萨摩诃萨应如是住，教化一切卵生、胎生、湿生、化生，不观色相，不观色如，受、想、行、识，我人知见、常乐净倒、四摄、六度、二谛、四谛、力、无畏等一切诸行，乃至菩萨、如来亦复如是，不观相、不观如。所以者何？以诸法性即真实故，无来无去、无生无灭，同真际，等法性，无二无别，犹如虚空，蕴、处、界相无我、我所。是为菩萨摩诃萨修行般若波罗蜜多。”

波斯匿王白佛言：“世尊！若菩萨、众生性无二者，菩萨以何相而化众生耶？”



佛言：“大王！色、受、想、行、识常、乐、我、净，法性不住色、不住非色。受、想、行、识常、乐、我、净，亦不住净，不住非净。何以故？以诸法性悉皆空故，由世谛故，由三假故。一切有情蕴、处、界法，造福、非福、不动行等，因果皆有；三乘贤圣所修诸行，乃至佛果，皆名为有；六十二见亦名为有。大王！若著名相分别诸法，六趣、四生、三乘行果，即是不见诸法实性。”

波斯匿王白佛言：“诸法实性清净平等，非有非无，智云何照？”

佛言：“大王！智照实性，非有非无。所以者何？法性空故。是即色、受、想、行、识、十二处、十八界、士夫六界、十二因缘、二谛、四谛，一切皆空。是诸法等，即生即灭，即有即空，刹那刹那亦复如是。何以故？一念中有九十刹那，一刹那经九百生灭，诸有为法悉皆空故。以甚深般若波罗蜜多照见诸法，一切皆空，内空、外空、内外空、空空、大空、胜义空、有为空、无为空、无始空、毕竟空、散空、本性空、自相空、一切法空、般若波罗蜜多空、因空、佛果空，空空故空。诸有为法，法集故有、受集故有、名集故有、因集故有、果集故有、六趣故有、十地故有、佛果故有，一切皆有。

“善男子！若菩萨住于法相，有我相、人相、有情知见、为住世间，即非菩萨。所以者何？一切诸法悉皆空故。若于诸法而得不动，不生不灭，无相无无相，不应起见。何以故？一切法皆如也，诸佛、法、僧亦如也。圣智现前最初一念，具足八万四千波罗蜜多，名欢喜地；障尽解脱，运载名乘；动相灭时，名金刚定；体相平等，名一切智智。



“大王！此般若波罗蜜多文字章句，百佛、千佛、百千万亿一切诸佛而共同说。若有人于恒河沙三千大千世界满中七宝以用布施，大千世界一切有情皆得阿罗汉果，不如有人于此经中乃至起于一念净信，何况有能受持、读诵、解一句者！所以者何？文字性离，无文字相，非法非非法。般若空故，菩萨亦空。何以故？于十地中，地地皆有始生、住生及以终生，此三十生悉皆是空；一切智智亦复皆空。

“大王！若菩萨见境、见智、见说、见受，即非圣见，是愚夫见。有情果报三界虚妄——欲界分别所造诸业，色四静虑定所作业，无色四空定所起业——三有业果一切皆空，三界根本无明亦空。圣位诸地无漏生灭，于三界中余无明习，变易果报亦复皆空。等觉菩萨得金刚定，二死因果空，一切智亦空。佛无上觉种智圆满，择、非择灭真净法界，性相平等应用亦空。

“善男子！若有修习般若波罗蜜多，说者、听者，譬如幻士，无说、无听。法同法性，犹如虚空，一切法皆如也。

“大王！菩萨摩訶萨护佛果为若此。”

尔时，世尊告波斯匿王言：“汝以何相而观如来？”

波斯匿王言：“观身实相，观佛亦然——无前际、无后际、无中际，不住三际，不离三际；不住五蕴，不离五蕴；不住四大，不离四大；不住六处，不离六处；不住三界，不离三界；不住方，不离方；明、无明等非一非异；非此非彼，非净非秽，非有为非无为，无自相无他相，无名无相，无强无弱，无示无说，非施非悭，非戒非犯，非忍非恚，



非进非怠，非定非乱，非智非愚，非来非去，非入非出，非福田非不福田，非相非无相，非取非舍，非大非小，非见非闻非觉非知；心行处灭，言语道断；同真际，等法性——我以此相而观如来。”

佛言：“善男子！如汝所说，诸佛如来力、无畏等恒沙功德，诸不共法悉皆如是。修般若波罗蜜多者应如是观，若他观者名为邪观。”

说是法时，无量大众得法眼净。

仁王护国般若波罗蜜多经菩萨行品第三

尔时，波斯匿王白佛言：“世尊！护十地行菩萨摩訶萨，应云何修行？云何化众生？复以何相而住观察？”

佛告大王：“诸菩萨摩訶萨依五忍法以为修行，所谓伏忍、信忍、顺忍、无生忍皆上、中、下，于寂灭忍而有上、下，名为菩萨修行般若波罗蜜多。

“善男子！初伏忍位，起习种性，修十住行。初发心相，有恒河沙众生，见佛、法、僧，发于十信，所谓信心、念心、精进心、慧心、定心、不退心、戒心、愿心、护法心、回向心。具此十心而能少分化诸众生，超过二乘一切善地，是为菩萨初长养心，为圣胎故。

“复次，性种性菩萨修行十种波罗蜜多，起十对治，所谓观察身、受、心、法不净、诸苦、无常、无我；治贪、瞋、痴三不善根，起施、慈、慧三种善根；观察三世过去因忍、现在因果忍、未来果忍。此位菩萨广利众生，超过我见、人见、众生等想，外道倒想所不能坏。



“复次，道种性菩萨修十回向，起十忍心，谓观五蕴——色、受、想、行、识，得戒忍、定忍、慧忍、解脱忍、解脱知见忍；观三界因果，得空忍、无想忍、无愿忍；观二谛假实诸法无常得无常忍，一切法空得无生忍。此位菩萨作转轮王，能广化利一切众生。

“复次，信忍菩萨，谓欢喜地、离垢地、发光地，能断三障、色烦恼缚；行四摄法——布施、爱语、利行、同事；修四无量——慈无量心、悲无量心、喜无量心、舍无量心；具四弘愿——断诸缠盖、常化众生、修佛知见、成无上觉；住三脱门——空解脱门、无相解脱门、无愿解脱门。此是菩萨摩訶萨从初发心至一切智诸行根本，利益安乐一切众生。

“复次，顺忍菩萨，谓焰慧地、难胜地、现前地，能断三障、心烦恼缚，能于一身遍往十方亿佛刹土，现不可说神通变化，利乐众生。

“复次，无生忍菩萨，谓远行地、不动地、善慧地，能断三障、色心习气，而能示现不可说身，随类饶益一切众生。

“复次，寂灭忍者，佛与菩萨同依此忍，金刚喻定住下忍位名为菩萨，至于上忍名一切智。观胜义谛，断无明相，是为等觉；一相无相，平等无二，为第十一一切智地。非有非无，湛然清静，无来无去，常住不变，同真际，等法性，无缘大悲常化众生，乘一切智乘来化三界。

“善男子！诸众生类一切烦恼、业、异熟果二十二根，不出三界，诸佛示导应、化、法身亦不离此，若有说言‘于三界外，别更有一众生界’者，即是外道《大有经》说。



“大王！我常语诸众生：‘但断三界无明尽者，即名为佛。’自性清静，名本觉性，即是诸佛一切智智；由此得为众生之本，亦是诸佛菩萨行本，是为菩萨本所修行五忍法中十四忍也。”

佛言：“大王！汝先问言‘菩萨云何化众生？’者，菩萨摩訶萨应如是化，从初一地至后一地，自所行处及佛行处，一切知见故。若菩萨摩訶萨住百佛刹，作赡部洲转轮圣王，修百法明门，以檀波罗蜜多住平等心，化四天下一切众生；若菩萨摩訶萨住千佛刹，作忉利天王，修千法明门，说十善道化一切众生；若菩萨摩訶萨住万佛刹，作夜摩天王，修万法明门，依四禅定化一切众生；若菩萨摩訶萨住亿佛刹，作睹史多天王，修亿法明门，行菩提分法化一切众生；若菩萨摩訶萨住百亿佛刹，作化乐天王，修百亿法明门，二谛、四谛化一切众生；若菩萨摩訶萨住千亿佛刹，作他化自在天王，修千亿法明门，十二因缘智化一切众生；若菩萨摩訶萨住万亿佛刹，作初禅梵王，修万亿法明门，方便善巧智化一切众生；若菩萨摩訶萨住百万微尘数佛刹，作二禅梵王，修百万微尘数法明门，双照平等神通愿智化一切众生；若菩萨摩訶萨住百万亿阿僧祇微尘数佛刹，作三禅梵王，修百万亿阿僧祇微尘数法明门，以四无碍智化一切众生；若菩萨摩訶萨住不可说不可说佛刹，作第四禅大梵天王，为三界王，修不可说不可说法明门，得理尽三昧，同佛行处，尽三界原，普利众生，如佛境界。是为菩萨摩訶萨现诸王身化导之事，十方如来亦复如是，证无上觉，常遍法界，利乐众生。”



尔时，一切大众即从座起，散不可说花，焚不可说香，供养、恭敬、称赞如来。时，波斯匿王即于佛前以偈赞曰：

“世尊导师金刚体，	心行寂灭转法轮，
八辩圆音为开演，	时众得道百万亿。
天人俱修出离行，	能习一切菩萨道，
五忍功德妙法门，	十四菩萨能谛了。
三贤十圣忍中行，	唯佛一人能尽原，
佛法众海三宝藏，	无量功德于中掇。
十善菩萨发大心，	长别三界苦轮海，
中下品善粟散王，	上品十善铁轮王，
习种铜轮二天下，	银轮三天性种性，
道种坚德转轮王，	七宝金轮四天下，
伏忍圣胎三十人，	十住十行十回向，
三世诸佛于中学，	无不由此伏忍生，
一切菩萨行根本，	是故发心信心难。
若得信心必不退，	进入无生初地道，
化利自他悉平等，	是名菩萨初发心。
欢喜菩萨转轮王，	初照二谛平等理，
权化有情游百国，	檀施清净利群生。
入理般若名为住，	住生德行名为地，
初住一心具众德，	于胜义中而不动。



离垢菩萨忉利王，	现形六趣千国土，
戒足清净悉圆满，	永离误犯诸过失。
无相无缘真实性，	无体无生无二照，
发光菩萨夜摩王，	应形往万诸佛刹。
善能通达三摩地，	隐显自在具三明，
欢喜离垢与发光，	能灭色缚诸烦恼。
具观一切身口业，	法性清净照皆圆，
焰慧菩萨大精进，	睹史天王游亿刹。
实智寂灭方便智，	达无生理照空有，
难胜菩萨得平等，	化乐天王百亿国。
空空谛观无二相，	垂形六趣靡不周，
现前菩萨自在王，	照见缘生相无二，
胜义智光能遍满，	往千亿土化众生。
焰慧难胜现前地，	能断三障迷心惑，
空慧寂然无缘观，	还照心空无量境。
远行菩萨初禅王，	住于无相无生忍，
方便善巧悉平等，	常万亿土化群生。
进入不动法流地，	永无分段超诸有，
常观胜义照无二，	二十一生空寂行，
顺道法爱无明习，	远行大士独能断。
不动菩萨二禅王，	得变易身常自在，



能于百万微尘刹， 随其形类化众生，
悉知三世无量劫， 于第一义而不动。
善慧菩萨三禅王， 能于千恒一时现，
常在无为空寂行， 恒沙佛藏一念了。
法云菩萨四禅王， 于亿恒土化群生，
始入金刚一切了， 二十九生永已度，
寂灭忍中下忍观， 一转妙觉无等等。
不动善慧法云地， 除前所有无明习，
无明习相识俱转， 二谛理圆无不尽。
正觉无相遍法界， 三十生尽智圆明，
寂照无为真解脱， 大悲应现无与等。
湛然不动常安隐， 光明遍照无所照，
三贤十圣住果报， 唯佛一人居净土。
一切有情皆暂住， 登金刚原常不动，
如来三业德无量， 随诸众生等怜愍。
法王无上人中树， 普荫大众无量光，
口常说法非无义， 心智寂灭无缘照。
人中师子为演说， 甚深句义未曾有，
尘沙刹土悉震动， 大众欢喜皆蒙益，
世尊善说十四王， 是故我今头面礼。”

尔时，百万亿恒河沙大众闻佛世尊及波斯匿王说十四忍无量功德，



获大法利，闻法悟解，得无生忍，入于正位。

尔时，世尊告大众言：“是波斯匿王已于过去十千劫龙光王佛法中为四地菩萨，我为八地菩萨；今于我前大师子吼。如是，如是！如汝所说。得真实义不可思议，唯佛与佛乃知斯事。

“善男子！此十四忍，诸佛法身、诸菩萨行，不可思议，不可称量。何以故？一切诸佛皆于般若波罗蜜多中生、般若波罗蜜多中化、般若波罗蜜多中灭，而实诸佛，生无所生、化无所化、灭无所灭，第一无二，非相非无相，无自无他，无来无去，如虚空故。

“善男子！一切众生性无生灭，由诸法集幻化而有，蕴、处、界相无合无散，法同法性，寂然空故。一切众生，自性清静，所作诸行无缚无解，非因非果非不因果；诸苦受行烦恼，所知我相、人相、知见受者，一切空故。法境界空，空、无相、无作，不顺颠倒，不顺幻化，无六趣相，无四生相，无圣人相，无三宝相，如虚空故。

“善男子！甚深般若无知无见，不行不缘，不舍不受，正住观察而无照相，行斯道者如虚空故。法相如是，有所得心、无所得心皆不可得。是以般若非即五蕴非离五蕴，非即众生非离众生，非即境界非离境界，非即行解非离行解，如是等相不可思量。是故一切菩萨摩訶萨所修诸行，未至究竟而于中行，一切诸佛知如幻化，得无住相而于中化，故十四忍不可思量。

“善男子！汝今所说此功德藏，有大利益一切众生，假使无量恒河沙数十地菩萨说是功德，百千亿分如海一滴，三世诸佛如实能知，



一切贤圣悉皆称赞，是故我今略述所说少分功德。

“善男子！此十四忍，十方世界过去、现在一切菩萨之所修行，一切诸佛之所显示，未来诸佛菩萨摩訶萨亦复如是，若佛菩萨不由此门得一切智者，无有是处。何以故？诸佛菩萨无异路故。

“善男子！若人闻此住忍、行忍、回向忍、欢喜忍、离垢忍、发光忍、焰慧忍、难胜忍、现前忍、远行忍、不动忍、善慧忍、法云忍、正觉忍，能起一念清净信者，是人超过百劫、千劫、无量无边恒河沙劫一切苦难，不生恶趣，不久当得阿耨多罗三藐三菩提。是时十亿同名虚空藏菩萨摩訶萨与无量无数诸来大众，欢喜踊跃，承佛威神，普见十方恒沙诸佛各于道场说十四忍，如我世尊所说无异，各各欢喜，如说修行般若波罗蜜多。”

尔时，世尊告波斯匿王：“汝先问云‘复以何相而住观察？’菩萨摩訶萨应如是观：以幻化身而见幻化，正住平等无有彼我。如是观察，化利众生。然诸有情于久远劫，初刹那识异于木石，生得染净，各自能为无量无数染净识本。从初刹那不可说劫，乃至金刚终一刹那，有不可说不可说识，生诸有情色、心二法——色名色蕴，心名四蕴——皆积聚性，隐覆真实。

“大王！此一色法生无量色，眼得为色，耳得为声，鼻得为香，舌得为味，身得为触；坚持名地，津润名水，煖性名火，轻动名风；生五识处，名五色根。如是展转一色一心，生不可说无量色、心，皆如幻故。

“善男子！有情之受，依世俗立，若有若无，但生有情妄想忆念，



作业受果皆名世谛。三界六趣一切有情，婆罗门、刹帝利、毗舍、首陀，我、人、知见，色法、心法如梦所见。

“善男子！一切诸名，皆假施設。佛未出前，世谛幻法，无名无义，亦无体相，无三界名、善恶果报、六趣名字；诸佛出现，为有情故，说于三界、六趣、染净无量名字。如是一切如呼声响，诸法相续念念不住，刹那刹那非一非异，速起速灭非断非常。诸有为法如阳焰故，诸法相待，所谓色界、眼界、眼识界，乃至法界、意界、意识界，犹如电光不定相待，有无、一异，如第二月，诸法缘成；蕴、处、界法如水上泡，诸法因成。一切有情，俱时因果、异时因果，三世善恶，如空中云。

“善男子！菩萨摩訶萨住无分别，无彼此相，无自他相，常行化利无化利相。是故应知，愚夫垢识染著虚妄，为相所缚；菩萨照见，知如幻士，无有体相但如空花，是为菩萨摩訶萨住利自他如实观察。”

说是法时，会中无量人、天大众，有得伏忍、空无生忍，一地、二地乃至十地，无量菩萨得一生补处。

仁王护国般若波罗蜜多经二谛品第四

尔时，波斯匿王白佛言：“世尊！胜义谛中有世俗谛不？若言无者，智不应二；若言有者，智不应一。一二之义，其事云何？”

佛言：“大王！汝于过去龙光王佛法中已问此义，我今无说，汝今无听，无说无听，是即名为一义二义。汝今谛听，当为汝说。”

尔时，世尊即说偈言：



“无相胜义谛， 体非自他作，
 因缘如幻有， 亦非自他作。
 法性本无性， 胜义谛空如，
 诸有幻有法， 三假集假有。
 无无谛实无， 寂灭胜义空，
 诸法因缘有， 有无义如是。
 有无本自二， 譬如牛二角，
 照解见无二， 二谛常不即。
 解心见无二， 求二不可得，
 非谓二谛一， 一亦不可得。
 于解常自一， 于谛常自二，
 了达此一二， 真入胜义谛。
 世谛幻化起， 譬如虚空花，
 如影如毛轮， 因缘故幻有。
 幻化见幻化， 愚夫名幻谛，
 幻师见幻法， 谛幻悉皆无。
 若了如是法， 即解一二义，
 遍于一切法， 应作如是观。

“大王！菩萨摩訶萨住胜义谛化诸有情，佛及有情一而无二。何以故？有情、菩提此二皆空，以有情空得置菩提空，以菩提空得置有情空，以一切法空空故空。何以故？般若无相，二谛皆空，谓从



无明至一切智，无自相、无他相，于第一义见无所见，若有修行亦不取著，若不修行亦不取著，非行非不行亦不取著，于一切法皆不取著。菩萨未成佛，以菩提为烦恼；菩萨成佛时，以烦恼为菩提。何以故？于第一义而无二故，诸佛如来与一切法悉皆如故。”

波斯匿王白佛言：“十方诸佛、一切菩萨，云何不离文字而行实相？”

佛言：“大王！文字者，谓契经、应颂、记别、讽诵、自说、缘起、譬喻、本事、本生、方广、希有、论议，所有宣说音声、语言、文字、章句，一切皆如，无非实相；若取文字相者，即非实相。

“大王！修实相者，如文字修。实相即是诸佛智母，一切有情根本智母，此即名为一切智体。诸佛未成佛，与当佛为智母；诸佛已成佛，即为一切实智。未得为性，已得为智。三乘般若，不生不灭，自性常住，一切有情，此为觉性。若菩萨不著文字、不离文字，无文字相，非无文字，能如是修，不见修相，是即名为修文字者，而能得于般若真性，是为般若波罗蜜多。

“大王！菩萨摩訶萨护佛果、护十地行、护化有情，为若此也。”

波斯匿王白佛言：“真性是一，有情品类、根、行无量，法门为一、为无量耶？”

佛言：“大王！法门非一亦非无量。何以故？由诸有情色法、心法，五取蕴相、我、人、知见，种种根、行、品类无边，法门随根亦有无量。此诸法性，非相非无相，而非无量。若菩萨随诸有情见一见二，



是即不见一二之义——了知一二非一非二，即胜义谛；取著一二若有若无，即世俗谛——是故法门非一非二。

“大王！一切诸佛说般若波罗蜜多、我今说般若波罗蜜多无二无别，汝等大众受持、读诵、如说修行，即为受持诸佛之法。

“大王！此般若波罗蜜多功德无量，若有恒河沙不可说诸佛，是一一佛教化无量不可说有情，是一一有情皆得成佛，是诸佛等复教化无量不可说有情亦皆成佛，是诸佛等所说般若波罗蜜多，有无量不可说那庾多亿偈，说不可尽，于诸偈中而取一偈分为千分，复于千分而说一分，句义功德尚无穷尽，何况如是无量句义所有功德？若有人能于此经中起一念净信，是人即超百劫、千劫、百千万劫生死苦难，何况书写、受持、读诵、为人解说？所得功德，即与十方一切诸佛等无有异。当知此人，诸佛护念，不久当成阿耨多罗三藐三菩提。”

说是法时，有十亿人得三空忍，百万亿人得大空忍，无量菩萨得住十地。

仁王护国般若波罗蜜多经卷上



仁王护国般若波罗蜜多经卷下

开府仪同三司特进试鸿胪卿肃国公食邑三千户

赐紫赠司空谥大鉴正号大广智

大兴善寺三藏沙门不空奉 诏译

护国品第五

尔时，世尊告波斯匿王等诸大国王：“谛听，谛听！我为汝等说护国法。一切国土若欲乱时，有诸灾难，贼来破坏，汝等诸王应当受持、读诵此般若波罗蜜多，严饰道场，置百佛像、百菩萨像、百师子座，请百法师解说此经。于诸座前燃种种灯，烧种种香，散诸杂花，广大供养衣服、卧具、饮食、汤药、房舍、床座一切供事；每日二时讲读此经。若王、大臣，比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷，听受、读诵、如法修行，灾难即灭。

“大王！诸国土中有无量鬼神，一一复有无量眷属，若闻是经，护汝国土。若国欲乱，鬼神先乱，鬼神乱故，即万人乱，当有贼起，百姓丧亡，国王、太子、王子、百官互相是非，天地变怪，日、月、众星失时失度，大火、大水及大风等，是诸难起。皆应受持、讲说此般若波罗蜜多，若于是经受持、读诵，一切所求官位富饶，男女慧解行来随意，人天果报皆得满足，疾疫厄难即得除愈，桎械枷锁捡系其身皆得解脱，破四重戒、作五逆罪及毁诸戒无量过咎悉得消灭。

“大王！往昔过去释提桓因为顶生王，领四军众来上天宫欲灭



帝释。时彼天主即依过去诸佛教法，敷百高座，请百法师讲读般若波罗蜜多经。顶生即退，天众安乐。

“大王！昔天罗国王有一太子名曰斑足，登王位时，有外道师名为善施，与王灌顶，乃令斑足取千王头，以祀冢间摩诃迦罗大黑天神。自登王位，已得九百九十九王，唯少一王。北行万里，乃得一王名曰普明。其普明王白斑足言：‘愿听一日礼敬三宝、饭食沙门。’斑足闻已即便许之。其王乃依过去诸佛所说教法，敷百高座，请百法师，一日二时讲说般若波罗蜜多八千亿偈。时彼众中第一法师为普明王而说偈言：

“劫火洞然，	大千俱坏，	须弥巨海，
磨灭无余。	梵释天龙，	诸有情等，
尚皆殄灭，	何况此身？	生老病死，
忧悲苦恼，	怨亲逼迫，	能与愿违。
爱欲结使，	自作疮疣，	三界无安，
国有何乐？	有为不实，	从因缘起，
盛衰电转，	暂有即无。	诸界趣生，
随业缘现，	如影如响，	一切皆空。
识由业漂，	乘四大起，	无明爱缚，
我我所生。	识随业迁，	身即无主，
应知国土，	幻化亦然。’	

“尔时，法师说此偈已，时普明王闻法悟解，证空三昧，王诸眷



属得法眼空。其王即便诣天罗国诸王众中而作是言：‘仁等！今者就命时到，悉应诵持过去诸佛所说般若波罗蜜多偈。’诸王闻已亦皆悟解，得空三昧，各各诵持。时，斑足王问诸王言：‘汝等今者皆诵何法？’

“尔时，普明即以上偈答斑足王，王闻是法亦证空定，欢喜踊跃告诸王言：‘我为外道邪师所误，非汝等咎；汝各还国，当请法师解说般若波罗蜜多。’时，斑足王以国付弟，出家为道，得无生法忍。”

“大王！过去复有五千国王常诵此经，现生获报；汝等十六诸大国王，修护国法，应当如是受持、读诵、解说此经；若未来世诸国王等，为欲护国、护自身者，亦应如是受持、读诵、解说此经。”

说是法时，无量人众得不退转，阿修罗等得生天上，无量无数欲、色诸天得无生忍。

仁王护国般若波罗蜜多经不思議品第六

尔时，十六国王及诸大众闻佛说此般若波罗蜜多甚深句义，欢喜踊跃，散百万亿众宝莲花，于虚空中成宝花座；十方诸佛无量大众，共坐此座，说般若波罗蜜多。是诸大众持十千金莲华，散释迦牟尼佛上，合成花轮盖诸大众；复散八万四千芬陀利花，于虚空中成白云台，台中光明王佛与十方诸佛、无量大众，演说般若波罗蜜多。是诸大众持曼陀罗花，散释迦牟尼佛及诸众会；复散曼殊沙花，于虚空中变作金刚宝城，城中师子奋迅王佛共十方诸佛、大菩萨众，演说胜义



般若波罗蜜多；复散无量天诸妙花，于虚空中成宝云盖，遍覆三千大千世界，是花盖中雨恒河沙花，从空而下。

时，波斯匿王及诸大众见是事已，叹未曾有，合掌向佛而作是言：“愿过去、现在、未来诸佛常说般若波罗蜜多；愿诸众生常得见闻，如我今日等无有异。”

佛言：“大王！如汝所说。此般若波罗蜜多是诸佛母、诸菩萨母，不共功德神通生处，诸佛同说能多利益，是故汝等常应受持。”

尔时，世尊为诸大众现不可思议神通变化——一花入无量花，无量花入一花；一佛土入无量佛土，无量佛土入一佛土；一尘刹土入无量尘刹土，无量尘刹土入一尘刹土；无量大海入一毛孔，无量须弥入芥子中；一佛身入无量众生身，无量众生身入一佛身；大复现小，小复现大；净复现秽，秽复现净；佛身不可思议，众生身不可思议，乃至世界不可思议。

当佛现此神变之时，十千女人现转女身得神通三昧，无量天人得无生法忍，无量阿修罗等成菩萨道，恒河沙菩萨现身成佛。

仁王护国般若波罗蜜多经奉持品第七

尔时，波斯匿王睹佛神变——见千花台上遍照如来，千华叶上千化身佛，千花叶中无量诸佛，各说般若波罗蜜多——白佛言：“世尊！如是无量般若波罗蜜多，不可识识，不可智知，云何诸善男子于此经中明了觉解、为人演说？”



佛言：“大王！汝今谛听！从初习忍至金刚定，如法修行十三观门，皆为法师依持建立，汝等大众应当如佛而供养之，百千万亿天妙香花而以奉上。

“善男子！其法师者习种性菩萨，若比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷修十住行，见佛、法、僧发菩提心，于诸众生利乐悲愍，自观己身六界诸根，一切无常、苦、空、无我，了知业行生死涅槃，能利自他饶益安乐，闻赞佛、毁佛心定不动，闻有佛、无佛心定不退；三业无失，起六和敬，方便善巧调伏众生，勤学十智神通化利，下品修习八万四千波罗蜜多。

“善男子！习忍以前经十千劫行十善行，有退有进，譬如轻毛随风东西。若至忍位，入正定聚，不作五逆，不谤正法，知我、法相悉皆空故，住解脱位。于一阿僧祇劫修习此忍，能起胜行。

“复次，性种性菩萨住无分别修十慧观，舍财命故，持净戒故，心谦下故，利自他故，生死无乱故，无相甚深故，达有如幻故，不求果报故，得无碍解故，念念示现佛神力故，对治四倒、三不善根、三世惑业、十颠倒故，我、人、知见念念虚伪，了达名假、受假、法假皆不可得，无自他相，住真实观。中品修习八万四千波罗蜜多，于二阿僧祇劫行诸胜行，得坚忍位。

“复次，道种性菩萨住坚忍中观诸法性，得无生灭，四无量心，能破诸暗，常见诸佛广兴供养，常学诸佛住回向心，所修善根皆如实际，能于三昧广作佛事，现种种身行四摄法，住无分别化利众生，智慧明



了甚深观察，一切行愿普皆修习，能为法师调御有情，善观五蕴、三界、二谛，无自他相，得如实性。虽常修胜义而受生三界。何以故？业习果报未坏尽故，于人天中顺道生故。上品修习八万四千波罗蜜多，三阿僧祇劫修二利行，广大饶益，得善调伏诸三摩地，住胜观察，修出离行，能证平等圣人地故。

“复次，欢喜地菩萨摩訶萨超愚夫地，生如来家，住平等忍，初无相智照胜义谛，一相平等非相无相，断诸无明灭三界贪，未来无量生死永不生故，大悲为首起诸大愿，于方便智念念修习无量胜行，非证非不证，一切遍学故；非住非不住，向一切智故；行于生死，魔不动故；离我、我所，无怖畏故；无自他相，常化众生故；自在愿力，生诸净土故。善男子！此初觉智，非如非智，非有非无，无有二相，方便妙用，非倒非住，非动非静，二利自在，如水与波非一非异，智起诸波罗蜜多，亦非一异。于四阿僧祇劫，满足修习百万行愿，此地菩萨无三界业习，更不造新，由随智力，以愿生故。念念常行檀波罗蜜多，布施、爱语、利行、同事，广大清静，善能安住饶益众生。

“复次，离垢地菩萨摩訶萨四无量心最胜寂灭，断瞋等习，修一切行，所谓远离杀害，不与不取，心无染欲，得真实语，得和合语，得柔软语，得调伏语，常行舍心，常起慈心，住正直心，寂静纯善，离破戒垢，行大慈观念念现前。于五阿僧祇劫，具足清静戒波罗蜜多，志意勇猛永离诸染。

“复次，发光地菩萨摩訶萨住无分别，灭无明暗，于无相忍而得



三明，悉知三世无来无去；依四静虑、四无色定，无分别智次第随顺，具足胜定，得五神通——现身大小、隐显自在，天眼清净悉见诸趣，天耳清净悉闻众声，以他心智知众生心，宿住能知无量差别。于六阿僧祇劫，行一切忍波罗蜜多，得大总持利益安乐。

“复次，焰慧地菩萨摩訶萨修行顺忍，无所摄受，永断微细身、边见故，修习无边菩提分法，念处、正勤、神足、根、力、觉道具足，为欲成就力、无所畏、不共佛法。于七阿僧祇劫，修习无量精进波罗蜜多，远离懈怠，普利众生。

“复次，难胜地菩萨摩訶萨以四无畏随顺真如，清净平等无差别相，断随小乘乐求涅槃，集诸功德，具观诸谛——此苦圣谛，集、灭、道谛；世俗、胜义，观无量谛，为利众生，习诸技艺、文字、医方、赞咏、戏笑、工巧、呪术、外道异论、吉凶占相一无错谬，但于众生不为损恼，为利益故咸悉开示，渐令安住无上菩提，知诸地中出道、障道。于八阿僧祇劫，常修三昧，开发诸行。

“复次，现前地菩萨摩訶萨得上顺忍，住三脱门，能尽三界集因集业，粗现行相，大悲增上。观诸生死无明暗覆、业集、识种、名色、六处、触、受、爱、取、有、生老死等，皆由著我，无明、业、果，非有非无，一相无相而不二故。于九阿僧祇劫，行百万空、无相、无愿三昧，得一切般若波罗蜜多无边光照。

“复次，远行地菩萨摩訶萨修无生忍，证法无别，断诸业果细现行相，住于灭定，起殊胜行；虽常寂灭，广化众生，示入声闻，常随



佛智；示同外道，示作魔王，随顺世间而常出世。于十阿僧祇劫，行百万三昧，善巧方便广宣法藏，一切庄严皆得圆满。

“复次，不动地菩萨摩訶萨住无生忍，体无增减，断诸功用，心心寂灭，无身心相犹如虚空。此菩萨，佛心、菩提心、涅槃心，悉皆不起，由本愿故诸佛加持，能一念顷而起智业双照平等，以十力智遍不可说大千世界，随诸众生普皆利乐。于千阿僧祇劫，满足百万大愿，心心趣入一切种、一切智智。

“复次，善慧地菩萨摩訶萨住上无生忍，灭心心相，证智自在，断无碍障，具大神通，修力、无畏，善能守护诸佛法藏，得无碍解——法、义、词、辩，演说正法无断无尽，一刹那顷于不可说诸世界中，随诸众生所有问难，一音解释普令欢喜。于万阿僧祇劫，能现百万恒河沙等诸佛神力，无尽法藏利益圆满。

“复次，法云地菩萨摩訶萨无量智慧思惟观察，从发信心，经百万阿僧祇劫，广集无量助道法，增长无边大福智，证业自在，断神通障，于一念顷能遍十方百万亿阿僧祇世界微尘数国土，悉知一切众生心行上、中、下根，为说三乘，普令修习波罗蜜多。入佛行处、力、无所畏，随顺如来寂灭转依。

“善男子！从初习忍至金刚定，皆名为伏一切烦恼无相信忍，照胜义谛，灭诸烦恼，生解脱智，渐渐伏灭。以生灭心得无生灭，此心若灭即无明灭；金刚定前所有知见，皆不名见，唯佛顿解具一切智，所有知见而得名见。



“善男子！金刚三昧现在前时，而亦未能等无等等，譬如有人登大高台，普观一切无不斯了。若解脱位，一相无相，无生无灭，同真际，等法性，满功德藏，住如来位。

“善男子！如是诸菩萨摩诃萨受持、解说，皆往十方诸佛刹土，利安有情，通达实相，如我今日等无有异。

“善男子！十方法界一切如来皆依此门而得成佛；若言越此得成佛者，是魔所说，非是佛说。是故汝等应如是知，如是见，如是信解。”

尔时，世尊欲重宣此义，而说偈言：

“彼伏忍菩萨，	于佛法长养，
坚固三十心，	名为不退转。
初证平等性，	而生诸佛家，
由初得觉悟，	名为欢喜地。
远离于染污，	瞋等种种垢，
具戒德清静，	名为离垢地。
灭坏无明暗，	而得诸禅定，
照曜由慧光，	名为发光地。
清静菩提分，	远离身边见，
智慧焰炽然，	名为焰慧地。
如实知诸谛，	世间诸伎艺，
种种利群生，	名为难胜地。
观察缘生法，	无明至老死，



能证彼甚深， 名为现前地。
方便三摩地， 示现无量身，
善巧应群生， 名为远行地。
住于无相海， 一切佛加持，
自在破魔军， 名为不动地。
得四无碍解， 一音演一切，
闻者悉欢喜， 名为善慧地。
智慧如密云， 遍满于法界，
普洒甘露法， 名为法云地。
满足无漏界， 常净解脱身，
寂灭不思议， 名为一切智。”

佛告波斯匿王：“我灭度后，法欲灭时，一切有情造恶业故，令诸国土种种灾起，诸国王等，为护自身、太子、王子、后妃、眷属、百官、百姓、一切国土，即当受持此般若波罗蜜多，皆得安乐。我以是经付嘱国王，不付比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷。所以者何？无王威力，不能建立，是故汝等常当受持、读诵、解说。

“大王！吾今所化大千世界，百亿须弥，百亿日月，一一须弥有四天下，此赡部洲，十六大国、五百中国、十万小国。是诸国中若七难起，一切国王为除难故，受持、解说此般若波罗蜜多，七难即灭，国土安乐。”

波斯匿王言：“云何七难？”



佛言：“一者、日月失度。日色改变——白色、赤色、黄色、黑色，或二、三、四、五日并照；月色改变——赤色、黄色；日月薄蚀，或有重轮——一、二、三、四、五重轮现。二者、星辰失度。彗星、木星、火星、金星、水星、土等诸星，各各为变，或时昼出。三者、龙火、鬼火、人火、树火，大火四起焚烧万物。四者、时节改变，寒暑不恒，冬雨雷电，夏霜冰雪，雨土、石、山及以砂砾，非时降雹，雨赤、黑水，江河汎涨，流石浮山。五者、暴风数起，昏蔽日月，发屋拔树，飞沙走石。六者、天地亢阳，陂池竭涸，草木枯死，百谷不成。七者、四方贼来侵国内外，兵戈竞起，百姓丧亡。

“大王！我今略说如是诸难。其有日昼不现，月夜不现，天种种灾，无云、雨、雪；地种种灾，崩裂震动，或复血流，鬼神出现，鸟兽怪异。如是灾难无量无边，一一灾起，皆须受持、读诵、解说此般若波罗蜜多。”

尔时，十六国王闻佛所说，皆悉惊怖。波斯匿王白佛言：“世尊！何故天地有是灾难？”

佛言：“大王！由赡部洲大小国邑一切人民不孝父母，不敬师长、沙门、婆罗门，国王、大臣不行正法，由此诸恶有是难兴。

“大王！般若波罗蜜多能出生一切诸佛法、一切菩萨解脱法、一切国王无上法、一切有情出离法。如摩尼宝体具众德，能镇毒龙、诸恶鬼神，能遂人心所求满足，能应轮王名如意珠，能令难陀、跋难陀等诸大龙王降霖甘雨润泽草木。若于暗夜置高幢上，光照天地明如日出。此般若波罗蜜多亦复如是，汝等诸王应作宝幢及以幡盖，烧香



散花广大供养，宝函盛经置于宝案，若欲行时常导其前，所在住处作七宝帐，众宝为座置经于上，种种供养如事父母，亦如诸天奉事帝释。

“大王！我见诸国一切人王，皆由过去侍五百佛恭敬供养，得为帝王；一切圣人得道果者，来生其国，作大利益。若王福尽、无道之时，圣人舍去，灾难竞起。

“大王！若未来世有诸国王建立正法、护三宝者，我令五方菩萨摩诃萨众往护其国。东方金刚手菩萨摩诃萨，手持金刚杵，放青色光，与四俱胝菩萨往护其国。南方金刚宝菩萨摩诃萨，手持金刚摩尼，放日色光，与四俱胝菩萨往护其国。西方金刚利菩萨摩诃萨，手持金刚剑，放金色光，与四俱胝菩萨往护其国。北方金刚药叉菩萨摩诃萨，手持金刚铃，放琉璃色光，与四俱胝药叉往护其国。中方金刚波罗蜜多菩萨摩诃萨，手持金刚轮，放五色光，与四俱胝菩萨往护其国。是五菩萨摩诃萨，各与如是无量大众，于汝国中作大利益，当立形像而供养之。”

尔时，金刚手菩萨摩诃萨等即从座起，顶礼佛足，却住一面，而白佛言：“世尊！我等本愿，承佛神力，十方世界一切国土，若有此经受持、读诵、解说之处，我当各与如是眷属，于一念顷即至其所，守护正法、建立正法，令其国界无诸灾难，刀兵、疾疫一切皆除。

“世尊！我有陀罗尼能加持拥护，是一切佛本所修行速疾之门，若人得闻一经于耳，所有罪障悉皆消灭，况复诵习而令通利！以法威力，当令国界永无众难。”



即于佛前，异口同音说陀罗尼曰：

“娜谟啰怛娜(二合)怛啰(二合)夜野(一) 娜莫(引)阿哩夜(二合)吠(无盖反)嚧者娜(引)野(二) 怛他(引)婆>孃多(引)夜啰诃(二合)谛(三) 三藐二没驮(引)野(四) 娜莫阿(引)哩野(二合)(五) 三满多跋捺啰(二合、引)野(六) 冒地萨怛嚧(二合、引)野(七) 摩诃萨怛嚧(二合、引)野(八) 摩贺迦(引)嚧拏迦(引)野(九) 怛徧野(二合)他(引)(十) 枳穰(二合)娜钵啰(二合)徧(引)闭(十一) 恶乞叉(二合)野句势(十二) 钵啰(二合)底婆(引)娜嚧底(十三) 萨嚧没驮(引)嚧路枳谛(十四) 瑜𑖑跛哩徧涩跛(二合)宁(十五) 𑖑避(引)啰努啰𑖑𑖑(引)系(十六) 底哩野(三合)特嚧(二合)(十七) 跛哩徧涩跛(二合)宁(十八) 冒地质多散惹娜徧(十九) 萨嚧(引)毗晒迦毗(引)色乞谛(二合)(二十) 达磨娑(引)𑖑啰三步谛(二十一) 阿慕伽室啰(二合)嚧𑖑(二十二) 摩贺三满多跋捺啰(二合)步弥(二十三) 涅(奴逸反)哩野(二合)谛(二十四) 尾野(二合)羯啰(二合)拏(二十五) 跛哩钵啰(二合)跛徧(二十六) 萨嚧悉驮(二十七) 娜么塞乞哩(三合)谛(二十八) 萨嚧冒地萨怛嚧(二合)(二十九) 散惹娜徧(三十) 婆𑖑𑖑底(丁以反)(上同)(三十一) 没驮(引)么谛(三十二) 阿啰徧迦啰𑖑(三十三) 阿啰拏迦啰𑖑(三十四) 摩贺钵罗(二合)枳穰(二合)(三十五) 播啰弭谛娑嚧(二合)贺(三十六)”

尔时，世尊闻是说已，赞金刚手等诸菩萨言：“善哉，善哉！若有诵持此陀罗尼者，我及十方诸佛悉常加护，诸恶神鬼敬之如佛，



不久当得阿耨多罗三藐三菩提。

“大王！吾以此经付嘱汝等，毗舍离国、憍萨罗国、室罗筏国、摩伽陀国、波罗痾斯国、迦毗罗国、拘尸那国、憍睺弥国、般遮罗国、波咤罗国、末土罗国、乌尸尼国、奔咤跋多国、提婆跋多国、迦尸国、瞻波国，如是一切诸国王等，皆应受持般若波罗蜜多。”

时，诸大众、阿修罗等闻佛所说诸灾难事，身毛皆竖，高声唱言：“愿我未来不生彼国。”

时，十六王即舍王位修出家道，具八胜处、十一切处，得伏忍、信忍、无生法忍。

尔时，一切天人、大众、阿修罗等，散曼陀罗花、曼殊沙花、婆师迦花、苏曼那花，以供养佛，随其种性得三脱门——生空、法空、菩提分法。无量无数菩萨摩訶萨散拘勿头花、波头摩花而供养佛，无量三昧悉皆现前，得住顺忍、无生法忍。无量无数菩萨摩訶萨得恒河沙诸三昧门，真俗平等，具无碍解，常起大悲，于百万亿阿僧祇佛刹微尘数世界，广利众生，现身成佛。

仁王护国般若波罗蜜多经嘱累品第八

佛告波斯匿王：“今灭汝等，吾灭度后，正法欲灭，后五十年、后五百年、后五千年，无佛、法、僧。此经、三宝付诸国王建立守护，令我四部诸弟子等，受持、读诵，解其义理，广为众生宣说法要，令其修习出离生死。



“大王！后五浊世，一切国王、王子、大臣，自恃高贵，破灭吾教，明作制法，制我弟子比丘、比丘尼，不听出家修行正道，亦复不听造佛塔像；白衣高座、比丘地立，与兵奴法等无有异。当知尔时，法灭不久。

“大王！破国因缘，皆汝自作。恃己威力，制四部众，不听修福，诸恶比丘受别请法，知识比丘共为一心，互相亲善，斋会求福，是外道法，都非我教。百姓疾疫，无量苦难，当知尔时，国土破灭。

“大王！法末世时，国王、大臣、四部弟子，各作非法，横与佛教作诸过咎，非法非律系缚比丘，如彼狱囚。当知尔时，法灭不久。

“大王！我灭度后，四部弟子，一切国王、王子、百官，乃是任持护三宝者，而自破灭，如师子身中虫，自食师子肉，非外道也。坏我法者得大过咎——正法衰薄，民无正行，诸恶渐增，其寿日减，无复孝子，六亲不和，天龙不祐，恶鬼、恶龙日来侵害，灾怪相继为祸纵横，当堕地狱、傍生、饿鬼，若得为人，贫穷下贱，诸根不具——如影随形、如响应声，如人夜书，火灭字存，毁法果报亦复如是。

“大王！未来世中，一切国王、王子、大臣与我弟子横立记籍，设官典主大小僧统，非理役使。当知尔时，佛法不久。

“大王！未来世中，一切国王、四部弟子当依十方一切诸佛常所行道，建立流通。而恶比丘为求名利，不依我法，于国王前自说过患，作破法缘。其王不别，信受此语，横立制法，不依佛戒。当知尔时，法灭不久。



“大王！未来世中，国王、大臣、四部弟子自作破法、破国因缘，身自受之，非佛法咎。天龙舍去，五浊转增，若具说者，穷劫不尽。”

尔时，十六大国王闻说未来如是诸诚，悲啼号泣，声动三千，天地昏暗，光明不现。时，诸王等各各至心受持佛语，不制四部出家学道，当如佛教。

尔时，恒河沙等无量大众皆共叹言：“当尔之时，世间空虚是无佛世。”

尔时，波斯匿王白佛言：“世尊！当何名此经？我等云何奉持？”

佛告大王：“此经名为《仁王护国般若波罗蜜多》，亦得名为《甘露法药》，若有服行能愈诸疾。

“大王！般若波罗蜜多所有功德，犹如虚空不可测量，若有受持、读诵之者，所获功德，能护仁王及诸众生，犹如垣墙，亦如城壁，是故汝等应当受持。”

佛说是经已，弥勒、师子吼等无量菩萨摩訶萨，舍利弗、须菩提等无量声闻，欲界、色界无量天人，比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷，阿修罗等，一切大众，闻佛所说，皆大欢喜，信受奉行。

仁王护国般若波罗蜜多经卷下

佛说开觉自性般若波罗蜜多经

译经三藏朝散大夫试鸿胪卿光梵大师
赐紫沙门臣惟净等奉 诏译





佛说开觉自性般若波罗蜜多经卷第一

译经三藏朝散大夫试鸿胪卿光梵大师

赐紫沙门臣惟净等奉 诏译

如是我闻。

一时，世尊在王舍城鹫峰山中，与大苾刍众并菩萨摩訶萨众俱。是时，佛告尊者须菩提言：“须菩提！色，无性、假性、实性；受、想、行、识，无性、假性、实性。须菩提！如是乃至眼、色、眼识，耳、声、耳识，鼻、香、鼻识，舌、味、舌识，身、触、身识，意、法、意识，无性、假性、实性。

“复次，须菩提！色于如是三性中转，愚是所行，当知是为菩萨正行。如是行者，是菩萨速疾证得阿耨多罗三藐三菩提果。须菩提！受、想、行、识亦复如是。若菩萨摩訶萨于诸识中解无相法，苦自止息，诸相寂静。如是所行，当知是为菩萨正行。如是行者，是菩萨速疾证得阿耨多罗三藐三菩提果。”

尔时，世尊重说颂曰：

“若解无相法， 诸苦自止息，
众相皆寂静， 是菩萨所行。

“复次，须菩提！于诸色中，暗之与明平等依止，菩萨若能如实了知，解入此者，诸法亦然。是菩萨速疾证得阿耨多罗三藐三菩提果。须菩提！受、想、行、识亦复如是，于诸识中，暗之与明平等依止，



菩萨若能如实了知，解入此者，诸法亦然。是菩萨速疾证得阿耨多罗三藐三菩提果。”

尔时，世尊重说颂曰：

“若法暗与明， 平等性如是，
依止及解入， 知己得菩提。

“复次，须菩提！若菩萨摩訶萨于诸色，须菩提，受、想、行、识于三性转，若有智者如实了知，即于识中不生取著亦不现转，其心开明。由彼于识不生取著、心开明已，即于大乘法中而能出离，何况声闻、缘觉乘中？又由如是不生取著、心开明故，不于长时在彼地狱、畜生、饿鬼、人、天诸趣受生死苦。

“复次，须菩提！色，为生邪？为灭邪？若谓色有生，彼色即无生；若谓色无生，彼色即是无生自性。若复菩萨如实了知彼色即是无生自性，是故于色无生可有。须菩提！受、想、行、识亦复如是。识，为生邪？为灭邪？若谓识有生，彼识即无生；若谓识无生，彼识即是无生自性。若复菩萨如实了知彼识即是无生自性，是故于识无生可有。

“复次，须菩提！若有人言：‘色，是我、是我所。’作此说者，我说彼是外中之外，愚夫异生邪见分位。须菩提！若有人言：‘受、想、行、识，是我、是我所。’作此说者，我说彼是外中之外，愚夫异生邪见分位。

“复次，须菩提！若有人言：‘色是先世因所成作，或大自在天所



化因作，或无因缘。’作此说者，我说彼是外中之外，愚夫异生邪见分位。须菩提！若有人言：‘受、想、行、识是先世因所成作，或大自在天所化因作，或无因缘。’作此说者，我说彼是外中之外，愚夫异生邪见分位。

“复次，须菩提！若有人言：‘色以色像为相，受以领纳为相，想以遍知为相，行以造作为相，识以了别为相。’作此说者，我说彼是外中之外，愚夫异生邪见分位。

“复次，须菩提！若有人言：‘苦不寂静；若彼色灭，此乐寂静。’作此说者，我说彼是外中之外，愚夫异生邪见分位。须菩提！若有人言：‘受、想、行、识，亦复如是，苦不寂静；若彼识灭，此乐寂静。’作此说者，我说彼是外中之外，愚夫异生邪见分位。

“复次，须菩提！若有人言：‘彼色是无，受、想、行、识亦悉是无。’作此说者，我说彼是外中之外，愚夫异生邪见分位。

“复次，须菩提！若有人言：‘如佛所说，色无自性，不生不灭，本来寂静，自性涅槃。’作是说者，彼于一切法，即无和合亦无乐欲，随其言说作是知解，我说彼是外中之外，愚夫异生邪见分位。须菩提！若有人言：‘受、想、行、识亦复如是，如佛所说，皆无自性，不生不灭，本来寂静，自性涅槃。’作是说者，彼于一切法即无和合亦无乐欲，随其言说作是知解，我说彼是外中之外，愚夫异生邪见分位。

“复次，须菩提！若复有人计色为有，取著于色，有所生起，随言说转；又复计色为有，即于彼色杂染依止，有相随转；又复计色为



有，即于彼色修习净法，成立随转。须菩提！受、想、行、识亦复如是。若复有人计识为有，取著于识，有所生起，随言说转；又复计识为有，即于彼识杂染依止，有相随转；又复计识为有，即于彼识修习净法，成立随转。

“复次，须菩提！若诸菩萨计色为有，于彼色中有断有知，于大乐行言说成办，随有所转；又诸菩萨计色为有，于彼色中有断有知，表示成办，随有所转；又诸菩萨计色为有，于彼色中以能了知白法具足，谓于诸法得自在已，于大乐行而能随转。须菩提！受、想、行、识亦复如是。若诸菩萨计受、想、行、识为有，于彼识中有断有知，于大乐行言说成办，随有所转；又诸菩萨计识为有，于彼识中有断有知，表示成办，随有所转；又诸菩萨计识为有，于彼识中以能了知白法具足，谓于诸法得自在已，于大乐行而能随转。

“复次，须菩提！若复有人于色中色所有分量，于苦中苦所有分量，不能如实平等观者，即于色中我有所得；若于色中我有所得，即于色中我见有所得；若于色中我见有所得，即于色中众生见有所得；若于色中众生见有所得，即于色中彼众生见而无所不得；若于色中彼众生见无所不得时，即彼众生亦无所不得。若或于法有所得相可成立者，即有所得相而有依止，是故于彼声闻、缘觉乘中不能出离，何况大乘？须菩提！受、想、行、识亦复如是。若复有人于识中识所有分量，于苦中苦所有分量，不能如实平等观者，即于识中我有所得；若于识中我有所得，即于识中我见有所得；若于识中我见有所得，即于识中



众生见有所得；若于识中众生见有所得，即于识中彼众生见而无所
得；若于识中彼众生见无所得时，即彼众生亦无所得。若或于法有
所得相可成立者，即有所得相而有依止，是故于彼声闻、缘觉乘中不
能出离，何况大乘？

“复次，须菩提！若复有人于色中色所有分量，于苦中苦所有分
量，而能如实平等观者，即于色中我无所得；若于色中我无所得，即
于色中我见无所得；若于色中我见无所得，即于色中众生见无所得；
若于色中众生见无所得，即于色中彼众生见而有所得；若于色中彼
众生见有所得时，即彼众生亦有所得。若或于法有所得相可成立者，
即有所得相而有依止，是故于彼声闻、缘觉乘中不能出离，何况大
乘？须菩提！受、想、行、识亦复如是。若复有人于识中识所有分量，
于苦中苦所有分量，而能如实平等观者，即于识中我无所得；若于识
中我无所得，即于识中我见无所得；若于识中我见无所得，即于识中
众生见无所得；若于识中众生见无所得，即于识中彼众生见而有所
得；若于识中彼众生见有所得时，即彼众生亦有所得。若或于法有
所得相可成立者，即有所得相而有依止，是故于彼声闻、缘觉乘中不
能出离，何况大乘？

“复次，须菩提！若人于色中不能如实平等观察，不实分别分量
及疑动分量故，即于色中色而有所得；若于色中色有所得时，即于色
中色见有所得；若于色中色见有所得，即于色中众生有所得；若于色
中众生有所得，即于色中一切有所得；若一切有所得时，即一切无所



得。若或于法有所得相可成立者，即有所得相而有依止，是故于彼声闻、缘觉乘中不能出离，何况大乘？须菩提！若人于受、想、行、识中，不能如实平等观察，不实分别分量及疑动分量故，即于识中识而有所得；若识中识有所得，即识中识见有所得；若识中识见有所得，即识中众生有所得；若识中众生有所得，即识中一切有所得；若识中一切有所得时，即一切无所得。若或于法有所得相可成立者，即有所得相而有依止，是故于彼声闻、缘觉乘中不能出离，何况大乘？

佛说开觉自性般若波罗蜜多经卷第一



佛说开觉自性般若波罗蜜多经卷第二

译经三藏朝散大夫试鸿胪卿光梵大师

赐紫沙门臣惟净等奉 诏译

“复次，须菩提！若人于色中所有不实分别分量及疑动分量，而能如实平等观者，即于色中色而无所不得；若于色中色无所不得时，即于色中色见无所不得；若于色中色见无所不得，即于色中众生无所不得；若于色中众生无所不得，即于色中一切无所不得；若于色中一切无所不得时，即一切有所得。若或于法有所得相可成立者，即有所得相而有依止。是故于彼大乘法中不能出离，何况声闻、缘觉乘中？须菩提！若人于受、想、行、识中所有不实分别分量及疑动分量，而能如实平等观者，即识中识而无所不得；若识中识无所不得时，即识中识见无所不得；若识中识见无所不得，即识中众生无所不得；若识中众生无所不得，即识中一切无所不得；若识中一切无所不得时，即一切有所得。若或于法有所得相可成立者，即有所得相而有依止，是故于彼大乘法中不能出离，何况声闻、缘觉乘中？”

“复次，须菩提！若菩萨于诸色中，随其言说即生取著、作用而行，如是行者，是行有身见，亦复行于有爱。若或离有寻求而有所行，是于色中不了知相。须菩提！受、想、行、识亦复如是。若菩萨于诸识中，随其言说即生取著、作用而行，如是行者，是行有身见，亦复行于有爱。若或离有寻求而有所行，是于识中不了知相。”

“复次，须菩提！若菩萨于诸色中，随其言说不生取著、不作用



而行，是不行有身见，亦复不行有爱。离有寻求亦无所行，是于色中善了知相。须菩提！受、想、行、识亦复如是。若菩萨于诸识中，随其言说不生取著、不作用而行，是不行有身见，亦复不行有爱。离有寻求亦无所行，是于识中善了知相。

“复次，须菩提！若菩萨摩訶萨于诸色中，能具三种心种子缘而摄受者，是为净法。何等为三？一、信解心种子，二、厌离心种子，三、不坏心种子。须菩提！受、想、行、识亦复如是。若菩萨摩訶萨于诸识中，能具三种心种子缘而摄受者，是为净法。何等为三？一、信解心种子，二、厌离心种子，三、不坏心种子。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于诸色中，应当发起三种之心。何等为三？一、无取著心，二、无和合心，三、清净心。是故，须菩提，菩萨摩訶萨于彼色中，若心有生、若心无生、大生、平等生，悉应如实平等观察。由能如是平等观故，是菩萨速疾证得阿耨多罗三藐三菩提果。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于诸识中，应当发起三种之心。何等为三？一、无取著心，二、无和合心，三、清净心。是故，须菩提！菩萨摩訶萨于彼识中，若心有生、若心无生、大生、平等生，悉应如实平等观察。由能如是平等观故，是菩萨速疾证得阿耨多罗三藐三菩提果。

“复次，须菩提！若菩萨摩訶萨于诸色中见有见无者，当知是菩萨不实知解。须菩提！受、想、行、识亦复如是。若菩萨摩訶萨于诸识中见有见无者，当知是菩萨不实知解。



“复次，须菩提！若菩萨摩訶萨起心欲住平等界中，彼心于色求解脱时，即于色中其心动转，有动、遍动。由如是故，当知此菩萨难得解脱。须菩提！受、想、行、识亦复如是。若菩萨摩訶萨起心欲住平等界中，彼心于识求解脱时，即于识中其心动转，有动、遍动。由如是故，当知此菩萨难得解脱。

“复次，须菩提！若菩萨摩訶萨起心欲住平等界中，彼心于色求解脱时，若于色中心无系著、无不系著，由如是故，当知此菩萨善得解脱。须菩提！受、想、行、识亦复如是。若菩萨摩訶萨起心欲住平等界中，彼心于识求解脱时，若于识中心无系著、无不系著，由如是故，当知此菩萨善得解脱。

“复次，须菩提！若菩萨摩訶萨于诸色中解无相法，苦自止息、诸相寂静。愚夫异生不能如实了知色故，即于色中而生取著、现转覆蔽。由彼于色生取著心、现覆蔽已，即于声闻、缘觉乘中不能出离，何况大乘？又由如是取著、覆蔽因故，长时在于地狱、畜生、饿鬼、人、天诸趣，受生死苦，轮转无尽。须菩提！受、想、行、识亦复如是；乃至眼、色、眼识，耳、声、耳识，鼻、香、鼻识，舌、味、舌识，身、触、身识，意、法、意识，亦悉无性、假性、实性。

“须菩提！如是意识于三性转，愚夫异生不能如实了知知识故，于识等中而生取著，现转覆蔽。由彼于识生取著心、现覆蔽已，即于声闻、缘觉乘中不能出离，何况大乘？又由如是取著、覆蔽因故，长时在于地狱、畜生、饿鬼、人、天诸趣，受生死苦，轮转无尽。



“复次，须菩提！如是色于三性中转，若有智者如实了知，即于色中不生取著，亦不现转，其心开明。由彼于色不生取著、心开明已，即于大乘法中而能出离，何况声闻、缘觉乘中？又由如是不生取著、心开明故，不于长时在彼地狱、畜生、饿鬼、人、天诸趣受生死苦。中推求，于色无所得时，色即一切，都无照发；色无照已，即于色法平等性中如实了知，是菩萨速疾证得阿耨多罗三藐三菩提果。须菩提！受、想、行、识亦复如是。若菩萨摩訶萨于诸识中推求，于识无所得时，识即一切，都无照发；识无照已，即于识法平等性中如实了知，是菩萨速疾证得阿耨多罗三藐三菩提果。”

尔时，世尊重说颂曰：

“推求无异法， 物境无照心，
智了于法性， 此即得菩提。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨若于色中善解无性法者，即于色中色修作具足，而于色界亦无所动，是菩萨速疾证得阿耨多罗三藐三菩提果。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨若于识中善解无性法者，即于识中识修作具足，而于法界亦无所动，是菩萨速疾证得阿耨多罗三藐三菩提果。”

尔时，世尊重说颂曰：

“智善解无性， 修作悉具足，
亦不动法界， 即得一切智。

“复次，须菩提！色中无义、无句义、大义，菩萨摩訶萨若能如



实正了知者，是菩萨速疾证得阿耨多罗三藐三菩提果。须菩提！受、想、行、识亦复如是。识中无义、无句义、大义，菩萨摩訶萨若能如实正了知者，是菩萨速疾证得阿耨多罗三藐三菩提果。”

尔时，世尊重说颂曰：

“无义无句义， 大义亦复然，
 菩萨善了知， 速得菩提果。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于诸色中，应当了知五种贪法，知己舍离。何等为五？一、寻求贪，二、遍寻求贪，三、分别贪，四、贪，五、大贪。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于诸识中，应当了知五种贪法，知己舍离。何等为五？一、寻求贪，二、遍寻求贪，三、分别贪，四、贪，五、大贪。

“须菩提！菩萨摩訶萨于诸色中，若能舍离此五贪已，即于诸色自性无所得；若色自性无所得时，即色中色亦无所得；若色中色无所得时，即色中色而有所得；若色中色有所得者，即彼色中色而无所。由如是故，于诸色中若有所得、若无所得，诸种类色而悉超越，即能出离，成就阿耨多罗三藐三菩提果。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于诸识中，若能舍离此五贪已，即于诸识自性无所得；若识自性无所得时，即识中识亦无所得；若识中识无所得时，即识中识而有所得；若识中识有所得者，即彼识中识而无所。由如是故，于诸识中若有所得、若无所得，诸种类识而悉超越，即能出离，成就阿耨多罗三藐三菩提果。



“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于诸色中，应当了知五种瞋法，知己舍离。何等为五？一、寻伺瞋，二、遍寻伺瞋，三、分别伺瞋，四、瞋，五、大瞋。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于诸识中，应当了知五种瞋法，知己舍离。何等为五？一、寻伺瞋，二、遍寻伺瞋，三、分别伺瞋，四、瞋，五、大瞋。

“须菩提！菩萨摩訶萨于诸色中，若能舍离此五瞋已，即于诸色自性无所得；若色自性无所得时，即色中色亦无所得；若色中色无所得时，即色中色而有所得；若色中色有所得者，即彼色中色而无所。由如是故，于诸色中若有所得、若无所得，诸种类色而悉超越，即能出离，成就阿耨多罗三藐三菩提果。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于诸识中，若能舍离此五瞋已，即于诸识自性无所得；若识自性无所得时，即识中识亦无所得；若识中识无所得时，即识中识而有所得；若识中识有所得者，即彼识中识而无所。由如是故，于诸识中若有所得、若无所得，诸种类识而悉超越，即能出离，成就阿耨多罗三藐三菩提果。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于诸色中，应当了知五种痴法，知己舍离。何等为五？一、动乱痴，二、动乱相痴，三、无动乱相痴，四、痴，五、大痴。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于诸识中，应当了知五种痴法，知己舍离。何等为五？一、动乱痴，二、动乱相痴，三、无动乱相痴，四、痴，五、大痴。

“须菩提！菩萨摩訶萨于诸色中，若能舍离此五痴已，即于诸色



自性无所得；若色自性无所得时，即色中色亦无所得；若色中色无所得时，即色中色而有所得；若色中色有所得者，即彼色中色而无所得。由如是故，于诸色中若有所得、若无所得，诸种类色而悉超越，即能出离，成就阿耨多罗三藐三菩提果。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于诸识中，若能舍离此五痴已，即于诸识自性无所得；若识自性无所得时，即识中识亦无所得；若识中识无所得时，即识中识而有所得；若识中识有所得者，即彼识中识而无所得。由如是故，于诸识中若有所得、若无所得，诸种类识而悉超越，即能出离，成就阿耨多罗三藐三菩提果。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于诸色中，应当了知五种慢法，知己舍离。何等为五？一、多闻慢，二、高胜慢，三、增上慢，四、慢，五、大慢。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于诸识中，应当了知五种慢法，知己舍离。何等为五？一、多闻慢，二、高胜慢，三、增上慢，四、慢，五、大慢。

“须菩提！菩萨摩訶萨于诸色中，若能舍离此五慢已，即于诸色自性无所得；若色自性无所得时，即色中色亦无所得；若色中色无所得时，即色中色而有所得；若色中色有所得者，即彼色中色而无所得。由如是故，于诸色中若有所得、若无所得，诸种类色而悉超越，即能出离，成就阿耨多罗三藐三菩提果。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于诸识中，若能舍离此五慢已，即于诸识自性无所得；若识自性无所得时，即识中识亦无所得；若识中识无所得时，即



识中识而有所得；若识中识有所得者，即彼识中识而无所。由如是故，于诸识中若有所得、若无所，诸种类识而悉超越，即能出离，成就阿耨多罗三藐三菩提果。

佛说开觉自性般若波罗蜜多经卷第二



佛说开觉自性般若波罗蜜多经卷第三

西天译经三藏朝散大夫试光禄卿传梵大师

赐紫沙门臣法护等奉 诏译

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知五种见法，知己舍离。何等为五？一、自性颠倒见，二、有见，三、诬谤见，四、见，五、大见。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，应当了知五种见法，知己舍离。何等为五？一、自性颠倒见，二、有见，三、诬谤见，四、见，五、大见。

“须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，若能舍离此五见已，即于诸色自性无所得；若色自性无所得时，即色中色亦无所得；若色中色无所得时，即色中色而有所得；若色中色有所得者，即彼色中色而无所。由如是故，于诸色中若有所得、若无所得，诸种类色而悉超越，即能出离，成就阿耨多罗三藐三菩提果。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，若能舍离此五见已，即于诸识自性无所得；若识自性无所得时，即识中识亦无所得；若识中识无所得时，即识中识而有所得；若识中识有所得者，即彼识中识而无所。由如是故，于诸识中若有所得、若无所得，诸种类识而悉超越，即能出离，成就阿耨多罗三藐三菩提果。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知五种疑法，知己舍离。何等为五？一、法疑，二、诸趣苦疑，三、佛菩萨法寂静疑，



四、疑，五、大疑。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，应当了知五种疑法，知己舍离。何等为五？一、法疑，二、诸趣苦疑，三、佛菩萨法寂静疑，四、疑，五、大疑。

“须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，若能舍离此五疑已，即于诸色自性无所得；若色自性无所得时，即色中色亦无所得；若色中色无所得时，即色中色而有所得；若色中色有所得者，即彼色中色而无所。由如是故，于诸色中若有所得、若无所得，诸种类色而悉超越，即能出离，成就阿耨多罗三藐三菩提果。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，若能舍离此五疑已，即于诸识自性无所得；若识自性无所得时，即识中识亦无所得；若识中识无所得时，即识中识而有所得；若识中识有所得者，即彼识中识而无所。由如是故，于诸识中若有所得、若无所得，诸种类识而悉超越，即能出离，成就阿耨多罗三藐三菩提果。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中若有所求，或于色中有所说法，或于色中清净身、语、意业，乃于彼色如言所说、如所称赞；以如是求故，如是说法故，如是清净身、语、意业故，而是菩萨摩訶萨于彼色中返求于苦，当知是菩萨摩訶萨不正说法，不能清净身、语、意业。须菩提！若菩萨摩訶萨虽求于色，色中说法，色中清净身、语、意业，而于色中不如言如说，不如所称赞；以不如是求故，不如是说法故，不如是清净身、语、意业故，菩萨摩訶萨能于色中如是求者，当知是菩萨摩訶萨能正说法，能于色中清净身、语、意业。须菩提！受、



想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中若有所求，或于识中有所说法，或于识中清净身、语、意业，乃于彼识如言如说、如所称赞；以如是求故，如是说法故，如是清净身、语、意业故，而是菩萨摩訶萨于彼识中返求于苦，当知是菩萨摩訶萨不正说法，不能清净身、语、意业。须菩提！若菩萨摩訶萨虽求于识，识中说法，识中清净身、语、意业；而于识中不如言如说，不如所称赞；以不如是求故，不如是说法故，不如是清净身、语、意业故，菩萨摩訶萨若于识中如是求者，当知是菩萨摩訶萨能正说法，能于识中清净身、语、意业。

“复次，须菩提！若菩萨摩訶萨起心欲住平等界中，于彼色法起信解时，即二中二而有所得，谓所信解色及能信解色。是菩萨摩訶萨乃于色中随所信解说能信解，随能信解说所信解，当知是菩萨摩訶萨于诸色中不正说法。何以故？须菩提！以所信解色与能信解色无有异相。须菩提！若于色中能、所信解有异相者，即一切众生种种信解，平等法中有差别相可见可得，即非梦等无所缘信解可得。由是愚夫异生于诸色中而起实见，不与无分别信解如理相应。须菩提！若于色中无所信解转者，是故一切众生种种信解而悉平等，于所信解中无差别相可见可得，即如梦等无所缘信解而有所得。由是愚夫异生于诸色中不起实见，即与无分别信解如理相应，是故应知能信解色与所信解色无有异相。诸菩萨摩訶萨当如是见，如是见者即无异相可见，乃于色中随能信解所起即是所信解，此中所说是义明显。若菩萨摩訶萨如是观者，诸有所说是为正说。由如是故，当知色中能、所信解



二法和合，离能无所，非不有故。诸菩萨摩訶萨先于能信解色想如实而观，次复于二色想亦如实观，如是观已，即于一切色悉无所得。若一切色无所得时，即色中动乱而有所得；若色中动乱有所得时，即色动乱相而有所得；若色动乱相有所得时，即色动乱法有所合集；色动乱法有所集故，即彼色中无动乱平等法而有所集。诸菩萨摩訶萨若于如是如前所说色中，所有动乱及无动乱法不合集者，即于色中无彼动乱法及无动乱平等法而为依止，即当修集一切佛法，成熟有情，严净佛土，速疾成就阿耨多罗三藐三菩提果。诸菩萨摩訶萨于诸色中若能如是善开觉时，诸有所说是为正说。须菩提！受、想、行、识亦复如是。若菩萨摩訶萨起心欲住平等界中，于彼识法起信解时，即二中二而有所得，谓所信解识及能信解识。是菩萨摩訶萨乃于识中随所信解说能信解，随能信解说所信解，当知是菩萨摩訶萨于诸识中不正说法。何以故？须菩提！以所信解识与能信解识无有异相。须菩提！若于识中能、所信解有异相者，即一切众生种种信解，平等法中有差别相可见可得，即非梦等无所缘信解可得。由是愚夫异生于诸识中而起实见，不与无分别信解如理相应。须菩提！若于识中无所信解转者，是故一切众生种种信解而悉平等，于所信解中无差别相可见可得，即如梦中无所缘信解而有所得。由是愚夫异生于诸识中不起实见，即与无分别信解如理相应，是故应知能信解识与所信解识无有异相。诸菩萨摩訶萨当如是见，如是见者即无异相可见，乃于识中随能信解所起即是所信解，此中所说是义明显。若菩萨摩訶萨如是



观者，诸有所说是为正说。由如是故，当知识中能、所信解二法和合，离能无所，非不有故。诸菩萨摩訶萨先于能信解识想如实而观，次复于二识想亦如实观，如是观已，即于一切识悉无所得；若一切识无所得时，即识中动乱而有所得；若识中动乱有所得时，即识动乱相而有所得；若识动乱相有所得时，即识动乱法有所合集；识动乱法有所集故，即彼识中无动乱平等法而有所集。诸菩萨摩訶萨若于如是如前所说识中，所有动乱及无动乱法不合集者，即于识中无彼动乱法及无动乱平等法而为依止，即当修集一切佛法，成熟有情，严净佛土，速疾成就阿耨多罗三藐三菩提果。诸菩萨摩訶萨于诸识中若能如是善开觉时，诸有所说是为正说。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知有五种相修行慈法。何等为五？一、摄受正法慈，二、摄受世间诸乐慈，三、摄受出世胜妙乐慈，四、慈，五、大慈。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，应当了知有五种相修行慈法。何等为五？一、摄受正法慈，二、摄受世间诸乐慈，三、摄受出世胜妙乐慈，四、慈，五、大慈。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知有五种相修行悲法。何等为五？一、无取著悲，二、和合悲，三、离散悲，四、悲，五、大悲。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，应当了知有五种相修行悲法。何等为五？一、无取著悲，二、和合悲，三、离散悲，四、悲，五、大悲。



“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知有五种相修行喜法。何等为五？一、正法清净不坏随喜摄受喜，二、世间诸乐不坏随喜摄受喜，三、出世妙乐不坏随喜摄受喜，四、喜，五、大喜。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，应当了知有五种相修行喜法。何等为五？一、正法清净不坏随喜摄受喜，二、世间诸乐不坏随喜摄受喜，三、出世妙乐不坏随喜摄受喜，四、喜，五、大喜。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知有五种相修行舍法。何等为五？一、鬲除诸不正见及诸杂染舍，二、远离一切过失鬲除诸杂染舍，三、摄聚一切功德鬲除诸杂染舍，四、舍，五、大舍。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，应当了知有五种相修行舍法。何等为五？一、鬲除诸不正见及诸杂染舍，二、远离一切过失鬲除诸杂染舍，三、摄聚一切功德鬲除诸杂染舍，四、舍，五、大舍。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知有五种相修行布施波罗蜜多。何等为五？一、誓愿施，二、财及无畏施，三、法施，四、施，五、大施。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，应当了知有五种相修行布施波罗蜜多。何等为五？一、誓愿施，二、财及无畏施，三、法施，四、施，五、大施。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知有五种相修行持戒波罗蜜多。何等为五？一、饶益有情戒，二、定法戒，三、无漏法戒，四、戒，五、大戒。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶



萨于识法中，应当了知有五种相修行持戒波罗蜜多。何等为五？一、饶益有情戒，二、定法戒，三、无漏法戒，四、戒，五、大戒。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知有五种相修行忍辱波罗蜜多。何等为五？一、耐怨害忍，二、安受苦忍，三、谛察法忍，四、忍，五、大忍。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，应当了知有五种相修行忍辱波罗蜜多。何等为五？一、耐怨害忍，二、安受苦忍，三、谛察法忍，四、忍，五、大忍。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知有五种相修行精进波罗蜜多。何等为五？一、解说、读诵、思惟精进，二、远离一切过失精进，三、摄聚一切功德精进，四、精进，五、大精进。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，应当了知有五种相修行精进波罗蜜多。何等为五？一、解说、读诵、思惟精进，二、远离一切过失精进，三、摄聚一切功德精进，四、精进，五、大精进。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知有五种相修行禅定波罗蜜多。何等为五？一、善解不离文字定，二、善离文字最初清净世间定，三、出世间定，四、定，五、大定。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，应当了知有五种相修行禅定波罗蜜多。何等为五？一、善解不离文字定，二、善离文字最初清净世间定，三、出世间定，四、定，五、大定。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知有五种相修行般若波罗蜜多。何等为五？一、善解不离文字定所依止慧，二、善离



文字最初清净世间定所依止慧，三、出世间定所依止慧，四、慧，五、大慧。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，应当了知有五种相修行般若波罗蜜多。何等为五？一、善解不离文字定所依止慧，二、善离文字最初清净世间定所依止慧，三、出世间定所依止慧，四、慧，五、大慧。

佛说开觉自性般若波罗蜜多经卷第三



佛说开觉自性般若波罗蜜多经卷第四

西天译经三藏朝散大夫试光禄卿

传梵大师赐紫沙门臣法护等奉 诏译

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知有五种相亲近善知识。何等为五？一、听受亲近，二、承事、作用、学法亲近，三、修行进向亲近，四、亲近，五、大亲近。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，应当了知有五种相亲近善知识。何等为五？一、听受亲近，二、承事、作用、学法亲近，三、修行进向亲近，四、亲近，五、大亲近。如是亲近善知识时，菩萨摩訶萨以解脱方便而为摄受，即能生多福，疾成阿耨多罗三藐三菩提果。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知有五种相供养如来。何等为五？一、种种赞叹恭信供养，二、以清净利养恭信供养，三、修行进向供养，四、供养，五、大供养。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，应当了知有五种相供养如来。何等为五？一、种种赞叹恭信供养，二、以清净利养恭信供养，三、修行进向供养，四、供养，五、大供养。须菩提！菩萨摩訶萨若能如是供养如来如理相应者，即得无边世界诸佛菩萨共所称赞，亦得世间天、人、阿修罗等利养供给，成熟无量无边众生，严净佛土，疾成阿耨多罗三藐三菩提果。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，能与布施波罗蜜多如理



相应者，若修有相施，亦速圆满布施波罗蜜多；若修无相施，亦速圆满布施波罗蜜多。须菩提！云何是菩萨摩訶萨于色法中修有相施或无相施？须菩提！若菩萨摩訶萨于色法中修行布施求解脱时，有所解脱布施可得，有能解脱布施可得，如是修者，当知是菩萨摩訶萨于色法中修有相施。若菩萨摩訶萨于色法中，修行布施求解脱时，无所解脱布施可得，无能解脱布施可得。何以故？谓色自性无所得故，本性无所得故；观诸如来亦无所得，本性无所得故。如是修者，当知是菩萨摩訶萨于色法中修无相施。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，能与布施波罗蜜多如理相应者，若修有相施，亦速圆满布施波罗蜜多；若修无相施，亦速圆满布施波罗蜜多。须菩提！云何是菩萨摩訶萨于识法中修有相施或无相施？须菩提！若菩萨摩訶萨于识法中修行布施求解脱时，有所解脱布施可得，有能解脱布施可得；如是修者，当知是菩萨摩訶萨于识法中修有相施。若菩萨摩訶萨于识法中，修行布施求解脱时，无所解脱布施可得，无能解脱布施可得。何以故？谓识自性无所得故，本性无所得故；观诸如来亦无所得，本性无所得故。如是修者，当知是菩萨摩訶萨于识法中修无相施。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，能与持戒波罗蜜多如理相应者，若修有相持戒，亦速圆满持戒波罗蜜多；若修无相持戒，亦速圆满持戒波罗蜜多。须菩提！云何是菩萨摩訶萨于色法中修有相持戒或无相持戒？须菩提！若菩萨摩訶萨于色法中修行持戒求解脱



时，有所解脱持戒可得，有能解脱持戒可得，如是修者，当知是菩萨摩訶萨于色法中修有相持戒。若菩萨摩訶萨于色法中修行持戒求解脱时，无所解脱持戒可得，无能解脱持戒可得。何以故？谓色自性无所得故，本性无所得故；观诸如来亦无所得，本性无所得故。如是修者，当知是菩萨摩訶萨于色法中修无相持戒。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中能与持戒波罗蜜多如理相应者，若修有相持戒，亦速圆满持戒波罗蜜多；若修无相持戒，亦速圆满持戒波罗蜜多。须菩提！云何是菩萨摩訶萨于识法中，修有相持戒或无相持戒？须菩提！若菩萨摩訶萨于识法中修行持戒求解脱时，有所解脱持戒可得，有能解脱持戒可得，如是修者，当知是菩萨摩訶萨于识法中修有相持戒。若菩萨摩訶萨于识法中修行持戒求解脱时，无所解脱持戒可得，无能解脱持戒可得。何以故？谓识自性无所得故，本性无所得故；观诸如来亦无所得，本性无所得故。如是修者，当知是菩萨摩訶萨于识法中修无相持戒。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，能与忍辱波罗蜜多如理相应者，若修有相忍辱，亦速圆满忍辱波罗蜜多；若修无相忍辱，亦速圆满忍辱波罗蜜多。须菩提！云何是菩萨摩訶萨于色法中修有相忍辱或无相忍辱？须菩提！若菩萨摩訶萨于色法中修行忍辱求解脱时，有所解脱忍辱可得，有能解脱忍辱可得，如是修者，当知是菩萨摩訶萨于色法中修有相忍辱。若菩萨摩訶萨于色法中修行忍辱求解脱时，无所解脱忍辱可得，无能解脱忍辱可得。何以故？谓色自性



无所得故，本性无所得故；观诸如来亦无所得，本性无所得故。如是修者，当知是菩萨摩訶萨于色法中修无相忍辱。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，能与忍辱波罗蜜多如理相应者，若修有相忍辱，亦速圆满忍辱波罗蜜多；若修无相忍辱，亦速圆满忍辱波罗蜜多。须菩提！云何是菩萨摩訶萨于识法中修有相忍辱或无相忍辱？须菩提！若菩萨摩訶萨于识法中修行忍辱求解脱时，有所解脱忍辱可得，有能解脱忍辱可得，如是修者，当知是菩萨摩訶萨于识法中修有相忍辱。若菩萨摩訶萨于识法中修行忍辱求解脱时，无所解脱忍辱可得，无能解脱忍辱可得。何以故？谓识自性无所得故，本性无所得故；观诸如来亦无所得，本性无所得故。如是修者，当知是菩萨摩訶萨于识法中修无相忍辱。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，能与精进波罗蜜多如理相应者，若修有相精进，亦速圆满精进波罗蜜多；若修无相精进，亦速圆满精进波罗蜜多。须菩提！云何是菩萨摩訶萨于色法中修有相精进或无相精进？须菩提！若菩萨摩訶萨于色法中修行精进求解脱时，有所解脱精进可得，有能解脱精进可得，如是修者，当知是菩萨摩訶萨于色法中修有相精进。若菩萨摩訶萨于色法中修行精进求解脱时，无所解脱精进可得，无能解脱精进可得。何以故？谓色自性无所得故，本性无所得故；观诸如来亦无所得，本性无所得故。如是修者，当知是菩萨摩訶萨于色法中修无相精进。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，能与精进波罗蜜多如理相应者，



若修有相精进，亦速圆满精进波罗蜜多；若修无相精进，亦速圆满精进波罗蜜多。须菩提！云何是菩萨摩訶萨于识法中修有相精进或无相精进？须菩提！若菩萨摩訶萨于识法中修行精进求解脱时，有所解脱精进可得，有能解脱精进可得，如是修者，当知是菩萨摩訶萨于识法中修有相精进。若菩萨摩訶萨于识法中修行精进求解脱时，无所解脱精进可得，无能解脱精进可得。何以故？谓识自性无所得故，本性无所得故；观诸如来亦无所得，本性无所得故。如是修者，当知是菩萨摩訶萨于识法中修无相精进。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，能与禅定波罗蜜多如理相应者，若修有相禅定，亦速圆满禅定波罗蜜多；若修无相禅定，亦速圆满禅定波罗蜜多。须菩提！云何是菩萨摩訶萨于色法中修有相禅定或无相禅定？须菩提！若菩萨摩訶萨于色法中修行禅定求解脱时，有所解脱禅定可得，有能解脱禅定可得，如是修者，当知是菩萨摩訶萨于色法中修有相禅定。若菩萨摩訶萨于色法中修行禅定求解脱时，无所解脱禅定可得，无能解脱禅定可得。何以故？谓色自性无所得故，本性无所得故；观诸如来亦无所得，本性无所得故。如是修者，当知是菩萨摩訶萨于色法中修无相禅定。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，能与禅定波罗蜜多如理相应者，若修有相禅定，亦速圆满禅定波罗蜜多；若修无相禅定，亦速圆满禅定波罗蜜多。须菩提！云何是菩萨摩訶萨于识法中修有相禅定或无相禅定？须菩提！若菩萨摩訶萨于识法中修行禅定求解脱时，有所



解脱禅定可得，有能解脱禅定可得，如是修者，当知是菩萨摩訶萨于识法中修有相禅定。若菩萨摩訶萨于识法中修行禅定求解脱时，无所解脱禅定可得，无能解脱禅定可得。何以故？谓识自性无所得故，本性无所得故；观诸如来亦无所得，本性无所得故。如是修者，当知是菩萨摩訶萨于识法中修无相禅定。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，能与般若波罗蜜多如理相应者，若修有相般若，亦速圆满般若波罗蜜多；若修无相般若，亦速圆满般若波罗蜜多。须菩提！云何是菩萨摩訶萨于色法中修有相般若或无相般若？须菩提！若菩萨摩訶萨于色法中修行般若求解脱时，有所解脱般若可得，有能解脱般若可得，如是修者，当知是菩萨摩訶萨于色法中修有相般若。若菩萨摩訶萨于色法中修行般若求解脱时，无所解脱般若可得，无能解脱般若可得。何以故？谓色自性无所得故，本性无所得故；观诸如来亦无所得，本性无所得故。如是修者，当知是菩萨摩訶萨于色法中修无相般若。须菩提！受、想、行、识亦复如是。菩萨摩訶萨于识法中，能与般若波罗蜜多如理相应者，若修有相般若，亦速圆满般若波罗蜜多；若修无相般若，亦速圆满般若波罗蜜多。须菩提！云何是菩萨摩訶萨于识法中修有相般若或无相般若？须菩提！若菩萨摩訶萨于识法中修行般若求解脱时，有所解脱般若可得，有能解脱般若可得，如是修者，当知是菩萨摩訶萨于识法中修有相般若。若菩萨摩訶萨于识法中修行般若求解脱时，无所解脱般若可得，无能解脱般若可得。何以故？谓识自性无所得故，



本性无所得故；观诸如来亦无所得，本性无所得故。如是修者，当知是菩萨摩訶萨于识法中修无相般若。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知空三摩地。须菩提！云何是色中空三摩地？菩萨摩訶萨谓于色中观无性空，性空亦然，本性空亦然，诸所缘事，皆当安住心一境性，此即是为色中空三摩地。须菩提！菩萨摩訶萨若于色中，如是如实了知空三摩地已，受、想、行、识亦复如是。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知无相三摩地。须菩提！云何是色中无相三摩地？菩萨摩訶萨谓于色中观无性空，性空亦然，本性空亦然。若能如是，诸作意灭，即于色中观无性相，有性相亦然，有性无性相亦然，如是乃得无性相离识随逐，有性相亦然，离识随逐，有性无性相亦然，离识随逐，故能安住心一境性，此即是为色中无相三摩地。须菩提！菩萨摩訶萨若于色中，如是如实了知无相三摩地已，受、想、行、识亦复如是。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知无愿三摩地。须菩提！云何是色中无愿三摩地？菩萨摩訶萨谓于色中得空、无相三摩地已，即于色中观无性相，而不随逐所缘行相，有性相亦然，而不随逐所缘行相，有性无性相亦然，而不随逐所缘行相，故能安住心一境性，此即是为色中无愿三摩地。须菩提！菩萨摩訶萨若于色中，如是如实了知无愿三摩地已，受、想、行、识亦复如是。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知有三种义诸行



无常。何等为三？一、不实义，二、破坏义，三、有垢、无垢义。须菩提！受、想、行、识亦复如是，菩萨摩訶萨应当了知有三种义诸行无常。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知有三种义诸行是苦。何等为三？一、无取著义，二、三种相义，三、相续义。须菩提！受、想、行、识亦复如是，菩萨摩訶萨应当了知有三种义诸行是苦。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知有三种义诸法无我。何等为三？一、无性无我义，二、有性无性无我义，三、本性清净无我义。须菩提！受、想、行、识亦复如是，菩萨摩訶萨应当了知有三种义诸法无我。

“复次，须菩提！菩萨摩訶萨于色法中，应当了知有三种义涅槃寂静。何等为三？一、色中无性毕竟寂静义，二、有性无性寂静义，三、本性清净寂静义。须菩提！受、想、行、识亦复如是，菩萨摩訶萨应当了知有三种义涅槃寂静。”

佛说此经已，诸菩萨摩訶萨，尊者须菩提，及诸苾刍、苾刍尼、优婆塞、优婆夷，一切世间天、人、阿修罗、乾闥婆等，闻佛所说，皆大欢喜，信受奉行。

佛说开觉自性般若波罗蜜多经卷第四

实相般若波罗蜜经

唐天竺三藏菩提流志◎译





实相般若波罗蜜经

唐天竺三藏菩提流志译

如是我闻。

一时，婆伽婆以善成就一切如来金刚正智之所建立，种种殊特超于三界灌顶宝冠，摩诃瑜伽自在无碍，获深妙智，证平等法，所作功业皆已究竟，随众生心悉令满足，三世平等常无动坏，三业坚固犹如金刚普光明身，住欲界他化自在天王宫殿之中，其王宫殿种种严好，皆以大宝摩尼所成，缯盖、幢幡众彩交映，珠璎、宝铎风动成音，一切如来常所游践，咸共叹美吉祥第一。有菩萨摩诃萨八千万人，前后围绕供养恭敬，佛为说法，初、中、后善，其义深远，其语巧妙，纯一无杂清净圆满，其名曰：金刚手菩萨、观自在菩萨、虚空藏菩萨、文殊师利菩萨、转法轮菩萨、降伏一切魔菩萨。如是等菩萨摩诃萨而为上首。

尔时，世尊在大众中为诸菩萨说一切法自性清净实相般若波罗蜜法门，所谓：爱清净位是菩萨位，见清净位是菩萨位，深著清净位是菩萨位，悦乐清净位是菩萨位，藏清净位是菩萨位，庄严清净位是菩萨位，光明清净位是菩萨位，身清净位是菩萨位，语清净位是菩萨位，意清净位是菩萨位，色清净位是菩萨位，声清净位是菩萨位，香清净位是菩萨位，味清净位是菩萨位，触清净位是菩萨位。何以故？一切法自性清净故。一切法自性清净，即般若波罗蜜清净。

尔时，世尊说此法门已，告金刚手菩萨言：“金刚手！若有人得



闻此一切法自性清净实相般若波罗蜜法门，一经于耳，是人所有烦恼障、业障、法障、极重诸罪皆自消灭，乃至菩提不生恶道。若复有人能日日中受持、读诵、思惟、修习，即于现身得一切法平等性金刚三昧；余十六生，当于一切法门而得自在游戏快乐，乃至当获诸佛如来金刚之身。”

尔时，如来即说呪曰：

“唵(长呼)”

尔时，世尊复以一切如来普光明相，为诸菩萨说一切诸佛寂静性成正觉实相般若波罗蜜法门，所谓金刚平等成正觉，大菩提坚固性如金刚故；义平等成正觉，大菩提一义性故；法平等成正觉，大菩提自性清净故；一切平等成正觉，大菩提离一切分别故。

尔时，世尊说此法门已，复告金刚手菩萨言：“金刚手！若有人得闻此四种寂静性成正觉实相般若波罗蜜法门，受持、读诵、思惟、修习，应知是人即得超于一切恶道，疾证阿耨多罗三藐三菩提。”

尔时，如来复说呪曰：

“唵(长呼)”

尔时，世尊复以一切如来能调伏难调众生释迦牟尼相，为诸菩萨说一切法平等实相般若波罗蜜法门，所谓贪无戏论性，瞋无戏论性，痴无戏论性。何以故？一切法无戏论性故。一切法无戏论性，即般若波罗蜜无戏论性。

尔时，世尊说此法门已，复告金刚手菩萨言：“金刚手！若有人



得闻此一切法平等实相般若波罗蜜法门，受持、读诵、思惟、修习，假令其人杀害三界一切众生，终不因斯堕于恶道。何以故？已受调伏心律仪故。当知是人疾得阿耨多罗三藐三菩提。”

尔时，如来复说呪曰：

“憾(长呼)”

尔时，世尊复以一切如来自性清净相，为诸菩萨说一切法平等性观自在智印实相般若波罗蜜法门，所谓一切世间贪性清净、瞋性清净；一切世间贪性清净、瞋性清净故，一切世间垢性清净、罪性清净；一切世间垢性清净、罪性清净故，一切世间法性清净、众生性清净；一切世间法性清净、众生性清净故，一切世间智性清净；一切世间智性清净，即般若波罗蜜清净。

尔时，世尊说此法门已，复告金刚手菩萨言：“金刚手！若有人得闻此一切法平等观自在智印实相般若波罗蜜法门，受持、读诵、正念、修习，是人虽在五欲尘中，不为贪欲诸过所染，譬如莲华虽在淤泥非泥所著，乃至疾得阿耨多罗三藐三菩提。”

尔时，如来复说呪曰：

“咭利(短呼)”

尔时，世尊复以一切如来为三界主相，为诸菩萨说一切诸佛灌顶出现智藏实相般若波罗蜜法门，所谓灌顶施，令一切得三界王位故；财宝施，令一切得所愿满足故；净法施，令一切得诸法实性故；饮食施，令一切身心获安乐故。



尔时，如来复说呪曰：

“恒缆(长呼)”

尔时，世尊复以一切如来常住智印秘藏相，为诸菩萨说一切诸佛金刚智印甚深处实相般若波罗蜜法门，所谓一切诸佛所摄持金刚身印，得一切如来真实体性故；一切诸佛所摄持金刚语印，得一切法门自在故；一切诸佛所摄持金刚心印，得一切三昧具足故；一切诸佛所摄持金刚智印，得最上身、语、心如金刚故。

尔时，世尊说此法门已，复告金刚手菩萨言：“金刚手！若有人得闻此一切诸佛金刚智印甚深处实相般若波罗蜜法门，受持、读诵、正念、思惟，当知是人则得成就最上金刚印，于一切智及众事业皆得圆满，身、口、意性犹如金刚，乃至当成阿耨多罗三藐三菩提。”

尔时，如来复说呪曰：

“阿(短呼)”

尔时，世尊复以一切如来永离戏论相，为诸菩萨说文字转轮品实相般若波罗蜜法门，所谓一切诸法空，无自性故；一切诸法无相，离众相故；一切诸法无愿，离诸愿故；一切诸法自性清净，般若波罗蜜清净故。

尔时，如来复说呪曰：

“阿(乌舸反、短呼)”

尔时，世尊复以一切如来入广大转轮相，为诸菩萨说入广大转轮实相般若波罗蜜法门，所谓入金刚平等性，得入一切如来转轮故；



入义平等性，得入一切菩萨转轮故；入法平等性，得入妙法转轮故；入一切平等性，得入一切转轮故。

尔时，如来复说呪曰：

“嚩(长呼)”

尔时，世尊复以一切如来大善巧方便相，为诸菩萨说最第一广供养诸佛实相般若波罗蜜法门，所谓发菩提心即为大善巧方便广供养一切诸佛，救护众生即为大善巧方便广供养一切诸佛，住持正法即为大善巧方便广供养一切诸佛。

尔时，世尊说此法门已，复告金刚手菩萨言：“金刚手！若有人得闻此最第一广供养诸佛实相般若波罗蜜法门，若自书，若教人书，若自受持，若教人受持，若自读诵，若教人读诵，若自思惟，若教人思惟，若自供养，若教人供养，随其所作，即为大善巧方便广供养一切诸佛。”

尔时，如来复说呪曰：

“唵(长呼)”

尔时，世尊复以一切如来能调伏相，为诸菩萨说能调能摄一切众生秘密智藏实相般若波罗蜜法门，所谓一切众生平等性，是瞋平等性；一切众生调伏性，是瞋调伏性；一切众生真法性，是瞋真法性；一切众生金刚性，是瞋金刚性。何以故？一切众生调伏性即是菩提故。

尔时，如来复说呪曰：



“荷(长呼)”

尔时，世尊复以一切如来住平等相，为诸菩萨说一切法最胜平等性实相般若波罗蜜法门，所谓一切法平等性故，般若波罗蜜平等性；一切法第一义性故，般若波罗蜜第一义性；一切法法性故，般若波罗蜜法性；一切法业用性故，般若波罗蜜业用性。

尔时，如来复说呪曰：

“颞唎(长呼)”

尔时，世尊复以一切如来为众生依怙相，为诸菩萨说一切众生依怙实相般若波罗蜜法门，所谓一切众生是如来藏，普贤菩萨体性遍故；一切众生是金刚藏，金刚藏水所灌洒故；一切众生是正法藏，是正言词所说性故；一切众生是妙业藏，善巧妙业所运为故。

尔时，如来复说呪曰：

“底唎(长呼)”

尔时，世尊复以一切如来无量无边际究竟尽相，为诸菩萨说一切法无量无边际究竟尽平等实相般若波罗蜜法门，所谓般若波罗蜜无量故，一切诸佛亦无量；般若波罗蜜无边故，一切诸佛亦无边；般若波罗蜜一性故，一切诸法亦一性；般若波罗蜜究竟尽故，一切诸法亦究竟尽。

尔时，世尊说此法门已，复告金刚手菩萨言：“金刚手！若有人得闻此无量无边际究竟尽实相般若波罗蜜法门，受持、读诵、正念、思惟，此人所有一切障累皆得消灭究竟无余，疾至菩提，获于如来金刚之身而得自在。”



尔时，如来复说呪曰：

“骠(长呼)”

尔时，世尊复以一切如来离戏论秘密法性普光明相，为诸菩萨说大安乐金刚不空无碍决定入法性无初、中、后最第一实相般若波罗蜜法门，所谓诸菩萨能广大承事供养故，得最上大安乐；得最上大安乐故，得诸佛无上大菩提；得诸佛无上大菩提故，能降伏一切魔军；降伏一切魔军故，得于三界皆自在；于三界皆自在故，能遍饶益一切众生，悉与究竟最上安乐。何以故？颂曰：

“有最胜智者， 常在生死中，
 广度诸群生， 而不入涅槃。
般若波罗蜜， 究竟方便智，
 能成清净业， 普净于诸有。
又以于贪等， 调伏诸世间，
 乃至有顶天， 清净无违暴。
在于生死世， 世法不能染，
 如莲华妙色， 尘垢所不污。
大欲清净人， 大施安乐人，
 于三界自在， 作坚固利益。”

尔时，世尊说此法门已，复告金刚手菩萨言：“金刚手！若有人得闻此大安乐金刚法性实相般若波罗蜜法门，于日日中每清旦时，若听闻、若诵念，相续不绝，当知是人所有罪障皆自消灭，心常调畅



第一安乐。于现身中，即得成就金刚不空无碍决定入法，复当成就一切如来金刚秘密坚固之身。”

尔时，如来复说呪曰：

“莎诃(长呼)”

尔时，世尊为诸菩萨说如上诸法门已，复告金刚手菩萨言：“金刚手！我此经典难可得闻，若有得闻乃至极少至于一字，应知是人过去已曾供养诸佛，于诸佛所种诸善根，何况有人具足听闻、读诵之者？当知是人决定已曾供养、恭敬、尊重、赞叹八十亿那由他恒河沙等诸佛。若是经典所在之处，此地则为有诸佛塔。若复有人爱重此经，常随守护不离身者，是人应受一切世间恭敬供养，是人当得宿命智通，能知过去无量劫事，不为一切天魔波旬之所扰乱，四天大王及余诸天常随卫护，一切诸佛及诸菩萨恒共摄受，十方净土随愿往生。金刚手！我今略说实相般若波罗蜜法门功德如是，若广说者穷劫不尽。”

佛说此经已，金刚手等诸菩萨，天龙、夜叉、乾闥婆、阿修罗、迦楼罗、紧那罗、摩睺罗伽、人、非人等，一切众会，皆大欢喜，信受奉行。

实相般若波罗蜜经

佛说了义般若波罗蜜多经

西天译经三藏朝奉大夫试鸿胪卿
传法大师臣施护奉 诏译





佛说了义般若波罗蜜多经

西天译经三藏朝奉大夫试鸿胪卿

传法大师臣施护奉 诏译

尔时，世尊告尊者舍利子言：“汝今当知，诸有菩萨摩诃萨乐欲修习般若波罗蜜多相应行者，当于诸法如实了知，诸有所作离一切相。”

是时，尊者舍利子合掌恭敬，前白佛言：“世尊！如世尊言，诸有菩萨摩诃萨乐欲修习般若波罗蜜多相应行者，云何了知诸法自性？于诸所作云何离相？”

佛言：“舍利子！若诸菩萨摩诃萨乐欲圆满相应胜行，及于诸法离所作相者，当了诸法住无所住，即能圆满相应胜行。

“复次，舍利子！若诸菩萨摩诃萨于诸法中行施行者，无能施、无所施、施无所得。若如是者，即能圆满施波罗蜜。又复修习诸戒法者，无能持、无所持、无起作。若如是者，即能圆满戒波罗蜜。又复修习忍辱法者，于诸法中无所动转、离诸起作。若如是者，即能圆满忍波罗蜜。又复当于相应行中精进修习，若身若心，无有懈怠、无起作相。若如是者，即能圆满精进波罗蜜。又复于诸法中无有散乱，离所得相。若如是者，即能圆满定波罗蜜。

“舍利子！若诸菩萨摩诃萨乐欲安住般若波罗蜜多相应者，应当圆满四念处、四正断、四神足、五根、五力、七觉支、八正道法。

“又复观想空三摩地、无相三摩地、无愿三摩地、四禅定法、四无



量法、四无色定法、八解脱法、九先行法、九想法。何名九想？所谓：内法想、尾布野迦想、离赤想、离青想、尾佉祢多想、无住想、离散想、无热恼想、离饮食想，如是名为九想法。

“又复念佛想，念法想，念僧想，念戒、施、天等想，离烦恼想，念生灭想，念无常、苦、无我等想，念诸世间不究竟想，念苦智想、集智想、灭智想、道智想、尽智想、无生智想、法智想、无我智想、和合智想、如实智想，语言分别想、离语言分别想，未知当知根想、已知根想、具知根想，不净想、清净想，奢摩他、毗钵舍那想，三明知想，四了知想，四无畏想，五神通想，六波罗蜜想，七种住心想，八大人法想，九众生住想，如来十力想，十八不共法想，大慈想、大悲想，乃至一切智智想，于如是等法当作如是想。

“又复诸菩萨摩诃萨乐欲圆满一切智、一切种智者，当于般若波罗蜜多如实观想。

“又复若欲圆满道相智、一切相智，了达一切众生心行相等，断除一切众生诸杂染者，应当修习般若波罗蜜多相应胜行。

“舍利子！如我上说诸法想门，菩萨摩诃萨当如是学。”

尔时，尊者舍利子复白佛言：“世尊！诸菩萨摩诃萨修般若波罗蜜多者，当断何法？”

佛言：“舍利子！修般若波罗蜜多者应当断除十种疑惑。何等为十？所谓有性疑、无性疑、诸法差别疑、毁谤疑、一法疑、多法疑、同异疑、上品疑、如名疑、如名义疑。此等十疑应当除断，若如是者，



即菩萨摩訶萨于一切相悉无所观。以相无所观故，名亦无所观；般若波罗蜜多亦无所观，诸行无所观，色无所观，受、想、行、识皆无所观。何以故？色自性空，空离性故。色体即空，离色无别空，空体即色，离空无别色。是义云何？名分别故。

“舍利子！当知色法自性，不生不灭、非染非净。彼名自性，亦非缘法，离诸疑惑，无所从来，亦无所住，如实所生，离三际故。色法如是，受、想、行、识亦复如是。是故菩萨摩訶萨于诸名相皆无所观，以无所观故而无所入，无所入者，即能圆满般若波罗蜜多相应胜行。”

佛说了义般若波罗蜜多经

佛说濡首菩萨无上清浄分卫经

宋沙门翔公于南海郡◎译





佛说濡首菩萨无上清净分卫经卷上

一名决了诸法如幻化三昧经

宋沙门翔公于南海郡译

闻如是。

一时，世尊游舍卫祇树给孤独园，与大比丘五百人俱，舍利弗、摩诃目犍连、摩诃迦叶、须菩提、阿难提等，率自耆年，素行修行，皆弃瑕疵，垢除清净，宿树众德，所作已办；了厌身弊，解识因缘，睹彼五道受有苦器，病恼诸患种种之秽，无乐三界，常欲舍离；见诸流转，缩心畏恶，断灭求空，志毕泥洹；处往无还，永彼静安，悉断生死，结网索尽；都无诸漏，已离重担，获四神足，致六通行；能住身命，存亡从志，度于彼岸，坦然为乐。又与菩萨千人俱，悉尊菩萨摩訶萨，皆一生补处，被大德铠，显有佛称，降现菩萨，班宣道化，布诸佛藏；神智异达，已通圣慧，等住大乘，志如虚空，以立广法过度无极，具足普智明晓权要，总持所览统摄无限，积众辩才不可测量，随俗顺导为大桥梁；无上道德而无挂碍，散演深邃无极微妙，悉降魔怨都伏外道，独步十方周流往还，游于五道而无去来，如日月殿，若梦、幻、化、影响、野马，等无进止；感动一切，济度生死，三宝之化使永不断，道普兴显德皆具足；其诸菩萨悉皆各有，名曰濡首童真菩萨、龙首菩萨、妙首菩萨、大首菩萨、普首菩萨、慧首菩萨、明首菩萨、甘首菩萨、英首菩萨、宝首菩萨。是等菩萨，千人俱也。



是时，坐中英首菩萨承佛神旨而从坐起，严齐法服，肃恭已礼，偏袒其肩，右膝著地，而跪白佛：“唯然，世尊！濡首童真者，古今诸佛无数如来及众仙圣有道神通所共称赞，去、来、现在诸成大业菩萨之等，导进无由，为一切师。了深睹远，道度渊懿，明逾日月，智过江海，达越虚空，慧辩无极，德显无上，四等普育，慈悲利安，仁泰宽济，弘雅汪洋，德无崖边，如无底泓，愴怕旷定，如无像体，居于静寂；仪容无量，于十方土现佛广化，为诸菩萨所见戴奉，一切释梵及四天王咸率礼敬委仰尊重，诸天、龙神、阿须伦众、迦留罗辈、真陀罗、摩睺勒等莫不供事，睹世帝王所共奉遵；圣相满具，光好湛然。吾瞻濡首，众德具备，诸善若斯，为难思议，愿常歌咏显赞无极，咨嗟叹美流著十方，于百千劫永无懈也。”

其时濡首谓英首曰：“云何，族姓子！法身有烦乎？”曰：“其法身无处无像，又法身者都无烦劳。”

曰：“云何，英首！仁了法身乎？”曰：“法身者，岂有处所、言声迹耶？又法身者，无了、不了，若响、如影，宁所了乎？”

曰：“知法身如幻、化、影，无了、不了，亦无言说，而仁云何举声说耶？”曰：“向所言如响之声，为诸文说著行者耳。”

曰：“如仁言，则其法身为有内外，有其彼此，处于中间，为有数观，已在二数，则有处所。”又曰：“英首！于法身者，都无响应，亦无影像，无心无意，无念无识，无言无说，无异无同，无二之趣，亦无一归，于一无一，亦无处所。是者，英首！本无法身，微妙印说，极世所归，无上、无比道要之藏。”



于时佛叹濡首曰：“善哉，善哉！如濡首所言，乃应清净法身说也。”

时，座中五百比丘、五百比丘尼闻濡首所说，皆逮无所从生法乐忍。又舍卫国清信士女二千人，本不发心于大乘行，闻此要说，即自坚固于无上正真道意。万二千天子，意亘踊跃发菩萨心，各在虚空而歌濡首，积德过劫，功成无量。

是时，濡首童真菩萨以其平旦欲入城分卫，整圣无上清净道服，执御应器，持法锡杖，粗顺如佛。机检典制，度量俨然，庠行安步，进止端严，回旋顾眄光色无量，诸根静寂常应道定，威仪述叙礼法肃齐，众德悉备靡不雅然。如猛师子，如大龙王，景福之祚耀出树园，威相无量德好卓异，晖颜炜晔光曜炳然。濡首童真方出祇门，即自念言：“今入舍卫，必有十方诸土菩萨普来之众，应承圣旨所感动者，便当如佛。”寻以其像不移所住，己身一一毛孔之相，出化菩萨，其诸化者，睹于十方，悉现其化，一一国土化所化者，各称言曰：“濡首菩萨稽首世尊！恭问游居，佛祚康强，景福无量乎？”

又诸如来所侍弟子悦目遑喜，各问其佛：“斯从何方乃来现此？”诸土世尊各告侍曰：“有土名忍，佛号能仁如来、至真、等正觉，彼有菩萨，名曰濡首，道慧难测，权辩无量，悉于诸国博现佛事。今于彼土兴显大道，故身毛相而现其化，唱此感动，进诸疑惑。”

普土菩萨及诸众生见所变化，各闻佛语，亿垓菩萨悉得无所从生法乐忍。万亿之众在生死流闻濡首名，又睹化应，皆发无上正真



道意。十方菩萨莫不乐喜，愿见濡首，听禀清异上闻之说，微妙法像，得睹其佛及彼菩萨。诸士寻随无数菩萨，各启世尊：“欲之忍界睹能仁佛，礼事供养，又见濡首，观听变说。”诸佛默然，即应受教，各承圣力迁飞彼土，忽升忍界，到濡首所。

诸来菩萨咸怀敬仰，或持天华，或擎明宝，或执垂珠，或直叉手，或作天乐，或列虚空散华末香、吹嗽鸣珂，或复歌颂濡首童真道显普祐无上之德，或欲宾导侍卫濡首，肃恭而行，瞻睹无厌。

是时，释、梵及四镇王、日月天子，诸龙、鬼神各与所辅，亦寻忽至。释与四王俱同有念：“今濡首童真与无数菩萨、诸尊天人，当入舍卫显大感动，宜应尽化向舍卫城道，令其坦平而无高下；侠道两边列七宝树，一树之间有七玉女，各现半身而作倡伎；女容委靡姿媚，面照华色，目若明珠，端正妙异，清声美辞以歌濡首大吉祥福、清纯道品、菩萨众德；步置熏炉烧天蜜香，处有杂华以为供养。登于尔时，道之左侧，含毒螫虫、蟒、蝮蛇、虻、蜂、蝎众类，应时咸然消缩毒气，吉兽、瑞鸟进集嬉翔。”

彼时，濡首为无数百千菩萨众及诸天人而所围卫，特独堂堂光色无量。譬日始出高山之岳，若月盛满在众星中，又若须弥异于众山，如猛师子出于深林，晖颜灼然遂而进焉，适侧城门，寻足蹶阊，尽境震动。登尔之时莫不惊愕，所在伎器率自鼓鸣，咸曰：“此何吉祥大变瑞应之异？乃未曾有，将佛入城所感然乎？”举国大小靡不惊喜，心豫忻忻，肃恭无量，或上楼阁，或攀垣墙，或窥窗牖，或出门户，竟有悦怿，向佛冀睹神异。



时，王波斯匿与宫正后、美妃、嫔女八千人俱，诸子、群臣、眷属万人围卫从行，各怀忻悦惶喜出迎。斯须之顷，濡首忽至，为诸菩萨及尊众天而所卫从，大人相具，众好普备，金颜圣容，见皆喜悦，莫不前礼。诸来之众中有散华，或烧妙香，或散衣宝，检心恭向，瞻睹无量。于是濡首遂前入城，诸尊菩萨、有势天神僉然恭肃追随所旋，观见神变，又欲禀受道诲故也。

尔时，于是龙首菩萨见其濡首童真菩萨为无数众而所围绕，堂堂祥仪并共入城，曰：“族姓子！为所之耶？”濡首菩萨答龙首曰：“吾适此城欲行分卫，多所愍念，广其慧利，为拯世众一切天人度义故现行分卫耳，普为诸众成大导故。”

龙首问曰：“云何，濡首！仁尊于今分卫想未断耶？”曰：“族姓子！吾断矣。于有见分卫想行者，至于无见、无断、不断，斯谓菩萨清净分卫。所以者何？若此，龙首！一切诸法无断、不断，譬如虚空无断、不断。以是言之，为不可断。普悉是世，尽魔梵界，一切众寂及诸梵志、王与庶民，亦无能断也。何则？龙首！以其诸法若如虚空，本无所有，无起无动，无持无获；空本无获，亦无所持，亦不可得。以要言之，一切众类及世余法、外邪杂术，悉无所有，无持无得，亦无能获。诸法如此，皆不可得，亦不可持，以本空故，故不可断。”

“云何，濡首！菩萨摩訶萨当与诸魔为敌耶？”答曰：“龙首！法本无诤，不见菩萨当与诸魔而有战者。若其菩萨与魔为敌，起见法想而有所诤，是菩萨便为恐惧。何则然者？以彼菩萨自兴恐弱也。



譬如，龙首！幻师现化，而幻所化了无恐惧。如是，龙首！此菩萨解本空法无著之行则无恐怖。若有菩萨有恐怖者，是菩萨便不为极世福田也。是菩萨不了空法故，自起恐惧之心耳。”

于时，龙首问濡首曰：“菩萨为可得道乎？”答曰：“菩萨可得道也。”

龙首又问：“云何，濡首！其谁可得至于道耶？”曰：“其无名无性，亦无号字，亦无处所，永无所为，亦无得者，斯可至道。”

曰：“云何菩萨当得道乎？”答曰：“龙首！若有菩萨欲得道者，当以无发心，亦无念道，不想道场，不念人界，心亦无处，无念无得，亦无识著，以无见心，是行菩萨，可得至道。”

曰：“仁以何心而发道意？”答曰：“龙首！吾无数心，亦无当发，又无甫发，无发、不发。又吾亦复不至道矣，不念道场，不坐佛树，亦不得道，不转法轮，亦不化过生死之类。所以者何？若此，龙首！以诸法无所有故，无动无摇，无出无入，亦无所持。以本空故，吾以斯法可得至道。”

曰：“濡首！是为正要无上无比之至说也。其诸于斯解如是法，彼则长脱一切尘劳，其已脱于尘劳数者，乃至应永脱于魔波旬。”曰：“非可脱于魔波旬也。何则然者？以其诸魔亦道之数。所以者何？魔及魔天皆悉本无，无取无得，无想无念。以故言之，魔亦道也。”

曰：“何谓为道？”濡首答曰：“道乎，龙首！在乎一切，一切亦道。道像虚空，道体广荡，亘然恢廓，普大含容，靡不周至，亦无限碍。



如是，龙首！道至一切，一切亦道，斯谓无上真本无道也。”

曰：“仁，龙首！欲得道乎？”曰：“吾欲得不可获道。”曰：“欲得道，宁非戏行耶？所以者何？如龙首言：‘欲得不可获道。’道何可得乎？若道可得，道为有处。譬如有人兴念此言：‘吾使幻化坐于道树然致正觉。’如是言者，岂非响声耶？其幻化人，亦不可得，亦不与诸法有合有离，亦无所著，以本空故。若，龙首！一切诸法如幻如化，而起有想，念欲得道耶？又如来说诸法本无，无念无想无所著，其解是者，斯乃得道。诸法无所入，亦无能毁，法不与法有合有离，况法与法当有毁乎？法无附合，亦不离散。所以者何？若此，龙首！诸法无合，以其本无都亦无我。又若虚空亦无所有，无像无念，无动无摇，亦无戏行。诸法本无，寂寞如空，如幻如梦，无喻无比。诸法若此，都无等伦，亦无像也。”

诸来之众听濡首所说微妙，踊跃欣喜，各怀无倦，渴仰悚恭，专心思受。说是如化深妙法时，八万菩萨逮得无退转，无量天人发无上意。

是时，龙首答濡首曰：“善哉，善哉！童真菩萨快说是像深邃妙法，为未曾有。如吾从仁逮闻此要，始今日明，为已得道。”

曰：“族姓子！法无言说，亦无见闻，吾不说深，又无浅说；仁亦不得，道无得、不得。何则然者？如卿，龙首！念欲得道，为想戏行处乎？受者堕有望见，使其云‘有深浅法’耳。吾无所说，法无言说，亦无宣畅，亦无所行，亦无能说诸法本者。又，龙首！譬如有人而言



曰：‘吾为幻化。’广说识法，其化无识，言当说识耶？彼则缘此起劳诤想。何则然者？以化无识，不可为所说。如是，龙首！诸法本无，无所有，亦无处所。是，族姓子！当了如此解，谓具足法行者也。”

尔时，于是妙心菩萨神彻视听，睹闻濡首在异别处讲上要菩萨之谈，忽到其所，见大会场，喜而叹曰：“善哉，善哉！诸上正士、大士之等普众会，此为何谈讲乎？”濡首答曰：“族姓子！于诸如来深要法中，获无正士、大士之名。又菩萨者，不自名言：‘我是菩萨正士、大士。’其有想著，住戏行众，自称菩萨，复言大士，又云：‘吾为法之大讲。’又复，妙心！其响者宁有言‘声出’不？响复有耳识所著不？于响法为有所受持不乎？”龙首答曰：“都无也。”“如是，龙首！诸法若响，无名无像，其取著者则有戏行，缘戏行故便有流转。长不解诸法如本无响也，则于生死而行诤想，已起诤行便堕躁动，已在躁动即无生死流于五道，便由不解其无故也。”

于是濡首谓龙首曰：“又，族姓子！如世尊告诸比丘曰：‘是比丘！汝等无著戏乐想行，为汝辈说寂寞之行。’念释师子说法如是，专心一意听受随法，入要行忍当无所著。若此，族姓子！其菩萨解顺是说，晓本空净，于本寂寞明了如是，此乃长脱五道之趣。”

时，龙首曰：“谁于生死而有脱者？”濡首答曰：“族姓子！何谓如来所化生死为脱者乎？宁复有去、来、今耶？若是，龙首！圣师十力，以此要言化度生死。”曰：“如世尊常所说教：‘诸法如化。’又仁亦说：‘诸法无所有。’以是言之，一切众生为当皆成无上觉道耶？”



答曰：“龙首！若一切解如是者，此乃至道要行之言。故吾不说法，法无说念，无受无持，无得无失，无言无语。何则然者？以诸法为无所持，亦无所有，无念无识，以无处所故。又若一切解诸法如幻如化无所有者，则众生类皆至觉道。譬如，龙首！幻师所化，然幻者自了化之本末，为化化耳，于诸法亦无所化，亦无住置。普悉是世，天、龙、鬼神、魔及梵天、沙门、梵志，至于极世，无能令幻者于其所化有坚固想。何则然者？以彼幻士自达所化化本自耳，无幻无化，都无所有。而幻者明知一切为化所惑，于无所有而起有想，无常想常，无我想我，著有想念求无想法，望念无色住无所有，由不解本、不了无故，续流生死。若有明晓诸法本者，彼众一切则于佛法即无还转而成正觉。所以者何？若此，龙首！以彼众生皆在觉道法之数故，故诸一切于佛法而无挂碍，是故众生悉住佛法也。然众生等心亦不寤本空清法，无名无识，亦无所住，无戏行，无倚无著，寂如虚空，亦不巢窟无上寂定，亦无所生，又无身法。其有忍于深空法者，此则不离于佛法矣。所以者何？若此，龙首！诸佛之法终不可以想行而至，其有想著，有言、有说、有宣、有广，殊不可以得佛道法也。”

于是龙首谓濡首曰：“善哉，善哉！仁乃快说无思议法。谁当信此一切众生不离佛法？”

濡首答曰：“族姓子！其世尊子坚住信法，八等之地及须陀洹、斯陀含、阿那含、阿罗汉、辟支佛，菩萨阿惟越致无动转者，斯诸菩萨已住清净行空法者，是等当信耳。所以者何？此，龙首！其诸菩萨



行如是者，便自誓愿：‘必绍大业！吾升佛树，结趺定坐，终不动转，至于得成无上平等觉，必将来一切诸天、龙、鬼神极世之前，成其大导，当师子吼。’所以者何？若是，龙首！菩萨了空无想行法，住如门阇，坚喻须弥，无能动者。如是，龙首！其菩萨住空、无想、愿法，一切众生无能动者。又，是菩萨处于佛树乃至道场，无能动摇。”

问曰：“濡首！何谓佛树道场之处？”濡首答曰：“何谓，龙首！如来化处、化所依坐？何谓如来化之觉法及现神变化度说法？谁为如来？其谁化者？”龙首答曰：“吾尚不见如来之化及法身像处，何况所化复现威神？又所说法及所变化乎？一切如化，本无亦化，其化亦化，亦如化耳。”濡首曰：“善哉，善哉！龙首菩萨！为吾发遣应慎之法，为如彼诸深妙无著法忍说者，是为无上、无比之说也。”

彼时，龙首谓濡首曰：“于斯妙像要法之说，亦无起行，又无入忍者。所以者何？若此，濡首！以诸法本净，其相本空，亦无处所，亦无巢窟，无色无像，诸法悉等如虚空。若此，濡首！其有法当起法忍者，则如来化亦逮法忍，影、响、梦、幻、野马、泡沫、芭蕉之属，亦悉当复成其法忍。所以者何？以其忍处悉空如空，都无起法忍之者。又忍者亦无其起，亦不已起，又无当起，亦无甫起。又其忍者，亦无是处，亦非彼处，亦无中处。此乃无上无比要忍，若此菩萨于是慧心，不恐、不怖，亦无畏惧，是则菩萨摩诃萨便应无上法忍之行。”

十方诸来神通菩萨其闻濡首所说深妙，咸悉踊跃，皆逮此定。

是时，濡首谓龙首曰：“云何，族姓子！其菩萨者以无著行得



入法忍乎？”答曰：“濡首！若有菩萨想念所向则为著行，言吾解深，云：‘我深忍明达晓了，吾已至道。’其语此言，皆亦著行。”

濡首又问：“菩萨何行，修应得道？”答曰：“于诸法都无所入，不念诸法，了诸法无，其诸法者，依著因缘，于本为空，获无所有。是行菩萨，便应道忍。设如此行，为无所行，譬人寝寐于梦所行。”龙首又曰：“然其梦者，不行方隅，亦无所行，亦无去来，无住无坐。其寐寤已，则达而信，所梦空身，无持无舍，都无执持，无像无相，亦无处所，亦无所有，其若虚空。如是，濡首！菩萨之行，当无所著，亦无所入，如空本无，亦无戏行，此则极世无上福田，斯乃应受一切供养，为无量导，是最福地，为应最上法忍之行。”

普来众会率怀喜敬，各所赍华宝以散濡首，瞻睹欣踊，悦豫无量。

于是龙首谓濡首曰：“宜可俱进入城分卫。”曰：“仁去矣！行分卫时，无念举足、下足、踏步，无念动摇，亦当无处、无住、无游，无屈无申，无心无念，无所发行，行无所想，亦无城想，游无路想，又无城郭、县邑、丘聚想，亦无里巷、无家居想，无门户念，无想男女，无想幼弱，都无心想，行当无念。所以者何？以其法行当如是故，亦无所著，无色无像，无起无灭，都无诸想，如此行者，乃应菩萨无上分卫，清净寂寞要道行也。”

尔时，龙首菩萨摩诃萨忽然于处以如海定三昧正受，其定之德，譬如大海湛然无移，檐怕清澄，更无异味，其底深邃不可测度，琦珍英宝普无不有，而海汪洋包罗弘广，含受万物渊懿博泰，无边无崖大



水澹满，诸德神龙而皆居之，众生巨体所依长育。若此龙首，其诸菩萨以如海定正受之处，所住要旨无能动摇者。如是龙首，其斯菩萨以法身海含容一切道宝智慧三十七品，十方依之莫不长育，应无上微妙之法，为无动摇、无言说要行。当知是应如是者，得无退转定行之地也。

尔时，于是妙心菩萨欲动龙首大士所坐如海慧定正受之处，尽其神力永不能动。时，此三千大千世界普悉六反乃大震动，而龙首身及所坐处都不动摇。何则然者？以其龙首住无动摇，住无处所，住无所有，住无想念，住无戏行，住无劳静，住无言辞，住无所住，斯谓道住。

时，龙首菩萨摩訶萨寻从定寤，敬向如来、无所著、平等正觉两拘文华，趣散世尊而叹赞曰：“自归于佛天中之天，乃使一切诸会菩萨、十方来众、诸大士等、众尊大天及龙、鬼神，咸悉逮闻如是之法，无上要旨深妙慧说，为无倚著、无巢窟说，为应本空寂寞故也。”

是时，妙心谓龙首曰：“仁为觉地六反震动乎？”曰：“族姓子！其有动者当觉地动，地复为之上下四震，唯由其觉动不动故耳。又如十方诸佛世尊、普大菩萨不退转等，极世都动，岂能动摇此上尊处？观诸声闻、缘觉之众，彼虽离动，未晓本空，在动之地，自谓无动。了本无者，于此诸法永无动摇，无念无著。如是，妙心！其菩萨以空、无想、不愿之行清净法要，逮无动摇，彼乃永静安无动摇。”

又曰：“龙首！可行分卫。”答曰：“濡首！吾今已解无上最要分



卫之慧。何则然者？缘其逮致如海大定正受之处，始乃自明，为以得无上平等正真觉道，以于生死兴显佛事，为转法轮以度众生，为济因缘离垢根本。唯然，濡首！如吾遇仁，乃为逮值无上善友，遭蒙矜念，心怀悦豫，成立大德，喜自光慰。濡首！于吾为覆载首，大无量过度之首，无垢广普微妙吉首，亦应最上不可议首，愿布五体稽首恭礼无上仙圣甘露之首。”濡首答曰：“善哉，善哉！如仁龙首！已为果达野马、梦、幻、影、响之行，无名无像无所有法。仁今乃应无上大道不可思议来法之祠，以得如海定正受行，共应如此。当知是辈在一生补处，斯者乃为菩萨辩慧，其致是像深妙定法如海定等则离诸想也。”

曰：“仁可行，从分卫。”龙首答曰：“思齐其德，当与仁行。二圣龙游，不亦宜乎！”

濡首曰：“吾无所行，亦无去来，又无进止，亦无倡游，不住不坐，亦复不行，行无所至，来无所由，住无所处，坐无所据，行无所趣。譬若，龙首！如来现化，宁有去来、坐起、行游、卧寝、寐寤不耶？”曰：“化者都无去来、坐寝之处矣。吾于诸法亦复如是，无住、不住，无起、不起，亦无已起，又无中起，亦无当起，亦无甫起。”

龙首答曰：“如仁所言，此为极世难信之说，谁当信仁此尽要慧耶？”答曰：“龙首！仁者且听，岂为无目设举铤烛乎？夫然炬燎唯为明目耳。如此是像深妙之法，正为向达彻远菩萨摩诃萨乃能信受是道要耳。其了如此至要之慧，斯则晓解本无行者，此等菩萨为应清净无上、久修梵行之徒。是曹正士深住于法，信法、受法、持法、说



法之辈也。为在鹿聚已转法轮，为应贤圣，亦大导师施惠明眼，为应无量雄猛之者，此则无上最妙法者。”

濡首童真发说是时，普大众中八万菩萨悉得无所从生法乐忍也。

于是正士妙心菩萨居大众前，广然踊跃，掬满手宝，以恭肃心向散世尊，又散濡首童真菩萨，散讫，忻喜重叹咏曰：“自归诸佛，为慧圣达，攄雾寤寐碎散痴本，解众颠倒释疑除网，顺入道明致无上觉者。自归于法，法之最法，法治多济疗捞雾龙，援雪生死薶苴众秽，荡除心垢通导迷惑，法为无上修蒙永度。其诸菩萨，久履梵行无上清静，仙圣明类大神通等，弘显德者，无上之徒。于此乃逮信向是像深妙法众，今普自归之。”濡首答曰：“若此，妙心！其无脱者，斯当果致无上等觉。”

曰：“云何，濡首！其谁无脱耶？”曰：“其有执持，斯当求脱。如是，妙心！法无执持，亦无系著。又，族姓子！法都无脱，亦无执持，当谁有脱？无缚无脱诸法，无持、无取、无舍。譬如人语幻者言：‘善男子！为深入人解之脱之所可执持。’幻答人曰：‘吾亦非男，亦非凡人，吾无所持，当何所脱？’是者，妙心！道无执脱，当观其无，无本空净矣。”

佛说濡首菩萨无上清静分卫经卷上



佛说濡首菩萨无上清净分卫经卷下

宋沙门翔公于南海郡译

时，龙首菩萨谓濡首曰：“去矣，族姓子！东行分卫。”答曰：“龙首！其幻化、野马宁有东、西、南、北方乎？”

曰：“吾于仁前尚不能言，况敢所说？何则然者？以其诸辩从尊所问，仁即应顺如法发遣，一一解散而无挂碍，故吾无辞莫知所对。”曰：“夫达者都无言取，况共乃复有所说乎？是者诸法之无由矣。”

曰：“何谓为诸法之无？”答曰：“龙首！无所无者，斯诸法无，是诸法要。以此之慧，乃能通彼众音声耳。无所宣布乃为要义，是岂非至要义说哉？”曰：“此续在想行者也。”

曰：“何所行应离诸想？”答曰：“龙首！菩萨不于色、痛、想、行、识界有想，又于法本亦无所行，其本无者亦无所行，以是之行得离诸想。”

说是深邃微妙法时，五千菩萨逮致此慧，二千天人发菩萨心。

时，龙首曰：“吾将退矣！以童真非我侣故。”濡首报曰：“吾无去来，亦非有侣，亦无所俱。何则然者？以道无侣故，亦不想念与诸法侣，又亦不与欲行为侣。于本无法，亦不见而有其侣，复与所俱。又本无者，都不言有吾我性，有人、寿命及身养育法，人物言说，识觉所倚著，及其所作行趣之事。诸法之本，本无如此，当与其谁而为侣俱耶？其有侣者，是欲侣俱也。譬如，龙首！有明达人而念言曰：‘如来



所化、幻士所化，如是此化，等一无异化，而斯人化，各各言曰：“吾与汝偈，汝与我俱。”于仁，龙首！意云何？其此人化为有偈无？”

答濡首曰：“化无偈也。所以者何？用化本无，无所有，无形像，不可得故。”曰：“如是，龙首！于其生死都亦无偈，亦无所俱。其有偈俱，斯则有别。若起偈想，是便与欲俱，明达菩萨当解偈想。何则然者？以其诸法如幻如化，无偈、不偈。欺哉！诸法恍惚无信，若梦、影、响，所有如空。想识无安，无处、无持、无意、无念、无所有，已离诸念，于念无念，应本无念。”

曰：“濡首！仁为曾与幻士化人，对共语言、行来、坐起，又共谈会有所思惟不？”濡首答曰：“不见也。”

龙首曰：“幻士何像貌？”曰：“其幻者似人像类，幻之化像亦复若此，合同像耳。所以者何？如其幻化，亦不彼脱，亦不此脱，幻化亦不与人而异，人亦不与幻化有异，人便幻化。如幻化者，以幻化法而问幻事，诸法亦尔。”

又问：“濡首！仁为自曾与幻化复共坐起，有所言谈、交游、讲会相对住不？”曰：“云何，龙首！幻士及化与欲有异耶？至于吾我及人、寿命、养育之法有异乎？吾以此幻化之说，欲试问仁，知大士于斯有异辩才，当敷何法也？”

曰：“仁如所试，为欲试虚空之幻化法耳，仁便念幻化为有想也。幻者本无，无想无念，亦无形像，亦无所有，已离众念。”濡首曰：“若此，龙首！法亦如幻，幻化本空，其空无像，亦不可见。”



曰：“濡首！诸法无像，不可见乎？如仁所言‘一切菩萨摩诃萨等，当云何受其封拜，得成无上正真道意？’为谁知度受封拜者？”

濡首答曰：“云何，龙首！曾行山中为闻响声，于山中为有响声出不乎？其声为有所住处不？以何耳识闻其声耶？彼声为有所说不？宁有受持响声者耶？又复谁共谁闻响声者？”龙首菩萨答曰：“无也。”

濡首曰：“如此若菩萨解诸法若如响空者，则一切诸音声如响，离彼众声，其诸菩萨以此封拜于无上正真之道，于斯亦无受封蒞者。”

十方诸来大菩萨众咸闻濡首童真所说，莫不喜踊，叹歌无量。

尔时，龙首谓濡首曰：“宜时偕行，入城分卫，念其日时，得无过耶？”

答曰：“龙首！诸法无过，亦不有时。其处于想行之者，彼则有时、不时之想耳。明达菩萨于本了无，解空法者，岂其有时、不时言哉？凡诸余法有时、不时，无时、非时，乃应无上如佛法律矣。其在算数计时节者，斯则有过时之想。如诸世尊贤圣弟子，常自饱足以道智慧，慧无想识，于想无想，行无诸作，亦无想念，无念、不念。以此智慧而常饱足，世尊圣众都无食念，亦不复想有食之事，其如此食而为食者，是谓贤圣应无杂食。若永服食如此食者，是则长演甘露法食者，彼以此食用之为力，能住身命至于一劫复过一劫。所以者何？其如此者，彼已觉了诸法之行故，都无想念，解空清静，晓了如此，是不复有求食之识，如其凡夫未达者也。又诸如来无上正觉及



普世贤圣之等，有大慈悲喜护之心，惠施仁爱，愍念众生，使兴于世耳，唯欲济度五道勤苦故，现入郡国、县邑、聚落行受分卫，而彼众圣已离诸食，不食于食，唯以慧解、诸定正受为常充足。其于杂食而续食者，斯受流转便数生死。用是之故，诸佛世尊以于诸食而悉明了，都无复杂食之想，慷慨喟然，安和住身，能如恒沙，复过是数。从始发意，永常无复诸饥渴杂想念也。至在佛树明星出时，从始所可受食者，彼因此食，其于正士及大丈夫英雄龙猛，又至师子诸调儒夫及众华孚正士、秀异种种莲华男子、无上丈夫、法御、天人师，应所当得，应所明了，应所觉达，悉已了而具足，等如一像，合会智慧，得成无上正真道意也。以是，龙首！一切菩萨普诸如来及贤圣等，唯以此食升致无上正真觉道，便能住寿如恒沙劫，又能逾此复倍无数，而诸如来永无其劳。所以者何？以其应于无想食故，无念、不念，无合、不合，亦不想合贤圣之行，恒便随顺，出诸香气，自然清静，无想无念，无诸巢窟，亦无戏行，本空自净。如是，龙首！菩萨摩訶萨当作此食，乃应法食。”

龙首答曰：“善哉，善哉！濡首所说法之微妙，吾已饱足，于是上食。但闻此法食之要说，便为已甚具足矣，况其长食无杂食者，岂当复食思欲食哉？”

“云何，龙首！虚空之体，宁当有杂食之食，又言饱足乎？”对曰：“濡首！空无所有也。”

又曰：“龙首！为能饱足幻土所化不？”答曰：“不也。”



“云何，龙首！宁可以食饱足中现像耶？”答曰：“不也。”

又曰：“龙首！夫大海者宁复饱足于众流乎？”答曰：“不也。”

濡首复曰：“如是，龙首！诸法无厌，若如虚空，而仁向言有饱想乎？诸法如空，无想无愿，无起无行，亦无所作，无所造，永然无欲，以定以脱，无色无像，无坚无固，了如虚空，都无所持，诸法如此，云何而起有饱想耶？”

龙首又曰：“若是，濡首！有此行者，一切不复食于食乎？而仁说食本空耶？”

濡首曰：“若此，龙首！则一切众生而无食也。譬如，龙首！世尊化作恒河沙人，以食食诸化人。云何，族姓子！彼诸化人以何为食？宁复有食者不乎？”答曰：“化者无想不识，无所有，亦复无食，何况言当有食者耶？”

“若此，龙首！一切诸法有见未见，如幻化也。普诸众生而不解此，以其不解便即流转受生死矣。于中观之，亦无所有，亦无所得，亦无流转，解生死无如本无者，则一切无受，亦无生死。不晓本空，便有生死，其生死者亦无生死，于其生死亦无所受，亦无所得，何生死法者乎？”

答曰：“濡首！斯言甚善。宜知其时，可共行矣，还于祇树给孤独园，吾诸饥渴永为已断。”

答曰：“龙首！譬如幻士所可化人，而化人言：‘吾饥渴。’斯宁为饥野马法耶？如是，龙首！一切若此。其诸法者，皆如野马，解此



乃解。而族姓子言‘吾饥渴以为断’乎？当食斯食，如诸法食，不断无坏，亦无饥渴，一切诸法本已饱足。以故彼诸凡夫下士不了其本，则作此言‘吾饥我渴’，又言‘饱足’。如诸贤圣解诸法本，彼无饥渴，亦无想足，解诸饥渴亦无生死，亦无戏行，亦无想念，彼已无动，亦无倚著。诸法已脱，本无著故。”

龙首又曰：“如仁，濡首！诸所可说彼之要言，但说法界也。”濡首复谓龙首曰：“其法界者，亦无说、不说，亦无言趣，无屈无申。所以者何？如是，龙首！法界无所有，言者无说，亦不所说，亦无戏行，无所著，无合偶。彼无想念，亦不有念，亦无所起，亦无灭行。譬如，龙首！虚空之界，无想无念，无起无灭。诸法亦尔，同如虚空，其本相空，本不可得，亦不可知。其相如是，亦不可得，有能得其相，彼诸如来般泥洹者，亦当可得。若此，龙首！一切诸法都无处所，无色无像，亦不可见。以是之故，恒河沙诸如来般泥洹者，其于法中亦复无般泥洹者，亦无地、水、火、风界而般泥洹，亦无空界，亦无识界般泥洹者。泥洹如是，于泥洹中亦无泥洹。若诸法有泥洹想者，则虚空界有泥洹想耶？所以者何？以其诸法本定而空，诸法静寂，而复寂于此。凡夫下士之类起有泥洹想念者，因便有吾，言‘我有受’，有吾我受，有寿命受，有人物受，有想识共来。解真无法者，即起是想，想念泥洹，以此故而不得脱，便生、老、病、死。取要言之，十二因缘至于大苦，众患集会，为彼之故，言有泥洹。为诸有二想行者，以其不解诸法本无，已不晓了，不觉悟故，与诸如来诸佛世尊、明解深入权行菩萨，宿树众



善立不退转，积累功德有大威神，为极唱导无上大师，与如是等菩萨摩诃萨行而违反，起有诤想；又与声闻、缘觉之众，与其相违而起忿诤。与彼诤故，当受大罪，以其诤故，长流生死，当归不净极臭处矣。一切众圣永所不叹，诸上明达所可远离。譬如，族姓子！有城郭、若复聚落，去其不远积众臭秽，于其彼处人众趣往，昼夜不息遂增污秽，不净臭处、不洁之物也。诸愚凡夫处于五道，起灭不竟，众想无断，广其生死，如彼增臭也。以其不明、又不晓了，不解其元，不达本无，雾笼茂盛痴冥积故，广受流转，增长生死五道之趣，或生地狱，或即饿鬼，复归畜生，或天，或人，神变无常，五道勤苦，灾患颠倒，痛痒创楚，众恼之元，诸苦所由，遂增臭秽，流不净气。使彼明达贤圣之众，乃以为灭，所共贪疾。又诸慧士所可远离，用是杂垢长不解脱，复使斯类是趣其生，是归有老，生老苦极，忧恼万端，是致病死，殃福追之，善则荣乐，罪则祸随。以要言之，患变猛集，至其痛热众苦合会，而彼以故不脱生死，但由未了其本无故，长受生死如其增臭也。”

龙首复谓濡首曰：“云何，濡首！得了其本？”曰：“以无心想，以寂寞行，以起静定，向入清净，其住是者，则晓其本。”

曰：“云何，濡首！何谓为幻之寂寞？”曰：“其解了如幻者，此则幻之寂寞清净也。”

尔时，耆年须菩提至濡首所，睹其大众，即而问曰：“诸正士等普来会此，为何讲乎？”答曰：“贤者！吾于诸言都无所说。又，贤者！宁闻诸幻人有所说不？山中之响、梦、影、野马，为有言谈耶？复闻



有其说者不乎？又，贤者！如来所化宁有耳声？其复有闻者不？为有识若受持语言、名字、句说者不？”答曰：“不也。”

时，须菩提燿然于所坐，恍惚之间寂而灭定。

时，舍利弗诣濡首所，睹其普众大会之场率多菩萨，咸听濡首所讲之说，见须菩提在于彼坐寂而灭定，问濡首曰：“此贤者为何志故，居斯便灭定？”曰：“舍利弗！是须菩提离灭定不与法而有其净。如是，贤者！此以无净行，无住无著，无巢无处，过诸窟法而三摩越。”

时，须菩提作是灭定，从定寤起而向世尊，即偏袒右肩，叉手跪作是言：“自归诸佛无上觉者，其有显演如是深邃微妙法像难见之文，不可议说，已断所著，等离诸想，已得寂安。其不退转大士等及诸初发意菩萨，逮闻如此劝发之说，岂不快哉！”

濡首又谓须菩提曰：“不于此法有说、有劝、有彼所向也。何则然者？以诸法无劝、无说、无谈、无识。又此要义，无言无语，无住无动，无去无来，无坐无卧，无倚无处，亦无所有。所以者何？是诸法本空无所有，其本不可得故。”

曰：“何谓，濡首！其本行法？”

曰：“唯，贤者！诸法无行是行之要，当作是行，晓行是行，乃为至行也。若此，可共都行求食。”

曰：“濡首！吾不复入于聚落分卫。所以者何？逮闻是要，已离聚落，亦离城想，亦离色想。以要言之，亦离声、香、味、细、滑法想，都离诸想而无想念。”



曰：“唯，须菩提！如此离其想行者，所是云何而进止乎？”

“云何，濡首！何谓如来所化色、痛、想、行、识？以何识法，如来所现化？化以何想而有进止，有所瞻视，复有屈申乎？”

曰：“善哉，善哉！须菩提！如世尊所叹，仁为最晓空闲行者。”

濡首又曰：“唯，须菩提！可共诣佛礼事供养。”濡首重曰：“唯，贤者！吾以清净食而请于仁。”

时，舍利弗谓濡首曰：“于何所与吾等食？为当施設何等之食？”

曰：“唯，贤者！其所食者，亦不有食，亦不吞食。又所吞食，亦不色、声，亦不香、味，亦不细、滑。其所食处，不在欲界，又不色界，亦不无色，不处三界，亦不离其中，是则诸佛世尊食处。”

时，舍利弗谓濡首曰：“善哉，善哉！如仁所说，吾已饱足。于时是无上食叹之名，况其已食如此食者！”

曰：“唯，贤者！其食不以肉内外眼见，亦不天眼，亦不慧眼处有所见。其食如此，乃应等食也。”

尔时，耆年须菩提及舍利弗并诸众生，闻是叹食之说，即于其处寂而灭定。时妙心谓濡首菩萨曰：“当以何食食须菩提、舍利弗等？为以何食而三摩越？”

曰：“以无漏食，行无倚著食，行无众食，以此行而行。其作此食者，不复于三界食于食也。”

尔时，贤者须菩提、舍利弗从灭定寤，各行分卫。时，须菩提入大长者家分卫，其长者妇为优婆夷，见须菩提默然而住，即谓：“贤



者！为何之乎？”答曰：“姊！来求分卫。”曰：“贤者！仁续分卫想未止了耶？”曰：“姊！吾从本际已了分卫想。”曰：“须菩提！其本际宁有了、未了？言‘从本际已了分卫想’乎？”曰：“姊！如本际空，末际亦空，悉如本空。”优婆夷曰：“若此，贤者！已悉空者，奚为复说了、不了乎？仁便伸手，当施卿分卫。”

须菩提即自伸手。曰：“贤者！是为罗汉不了其本、反取灭证者手非？”须菩提曰：“姊！罗汉手无形，不可见，亦无屈伸。譬如幻士为幻化人作此言‘何所是幻者手乎？’复言‘可伸幻者手’耶？”曰：“姊！幻手为可见不？又可伸乎？”答曰：“不也。”须菩提曰：“若此，姊！世尊说一切诸法如幻本空。”“若是，贤者！世尊说一切空，何为贤者续求食？”

时，优婆夷未寻与须菩提分卫，重曰：“贤者！可前钵。”适当前钵，钵忽然不现。时，优婆夷以手索钵，钵而无处，手亦不近于须菩提。优婆夷曰：“善哉，善哉！此则无著清净之身，应佛所叹空闲行者。”优婆夷适作是言，钵即自出。

时，须菩提便前授钵，优婆夷取钵盛满饭授须菩提，便谓之言：“贤者！是为释迦文佛所称叹处闲居第一者钵非？”曰：“姊！如佛所说，空闲行者非有钵矣。”曰：“如，贤者！空闲行者非有钵耶？”曰：“姊！无也。”曰：“又，贤者！闲居尚无钵，岂当复有受食缘乎？”曰：“贤者！已记闲居，亦当无罗汉取灭证耶？又，贤者！食此饭已，当了知食者如幻，所食如化，又如化人食于幻者，亦当如以野马饮于



渴者，其食所食当了如此。明解是者，乃应如来，达三世本，无分卫之行也。若，贤者！其起施念，有想受者，便造有众分数也。已受数者则有二见，以有二见，便与凡夫流转五道，生死同归也。”

时，优婆夷复谓须菩提：“又如，贤者！诸佛要法，不但受食及与施者，当应了如幻如化，为本无，为无有；至于生死与泥洹法，亦当晓了如梦、幻、化、野马、影、响，亦如本无。于诸法亦悉当尔，诸法清净都无所有，无施无受，无戒无犯，无忍无诤，无进无懈，无定无乱，无慧无愚，于一切法都无所有，是行乃应世尊如法受食。弟子行法其如此解分卫行者，则于三界无杂食之想，亦复不处泥洹之乐也。”须菩提闻优婆夷所说，即惘漠不知所言。

曰：“贤者！泥洹为寂耶？岂无言而不对乎？”曰：“姊！斯何言乃如此？”须菩提曰：“姊！了幻法耶？”答曰：“贤者！吾了诸法悉如幻化，幻者及化亦皆本无，无所有。”时，须菩提便于所处忽而灭定，欲知优婆夷志求何乘以为其证，勇辩乃尔，敢师子吼，明解幻法，所说自恣而无挂碍。尽力观察处，优婆夷为阿那含。曰：“姊！已得阿那含乎？”优婆夷曰：“云何，贤者！如来法本宁有阿那含行法乎？又，贤者！法无形色，亦复无来想像之迹，无彼此识，无中间行，亦无所想，无取无证，亦无处所，乃为明了道之行耳。向贤者云：‘何处阿那含毕？’乐罗汉证法乎？又，贤者！法无去来，其有去来，有所趣向，有所有趣，有起有灭，有念有想，皆堕凡夫流转未解数也。”

是时，优婆夷忽于所处，于须菩提前化于高广大人交露之座，普



现感动光明相像，显转无上阿惟越致法轮，令普舍卫境界之内及十方土莫不闻见此之所兴感变也。

尔时，空中万二千天闻彼所说，悉逮一生补处。舍卫国内志菩萨行者二万八千人，承宿众德皆得不退转。十方之众诸来大士，其闻是说，百亿菩萨本得无所从生法忍，复闻是上要说即皆逮一生补处。

于是濡首、龙首菩萨，并诸土普来之众，及舍利弗、须菩提等，俱从舍卫国甫出城门，燿然轻举，忽升虚空。濡首菩萨寻扬身光，威神炜炜照耀睟晔，明影玃璿逾于日月，普蔽余光，皓然晃昱乃彻窈冥，如金翅王飞而行焉，一切众生莫不见者。其所经由彼众天人皆闻诸法如梦、幻、化、野马、影、响、泡沫、芭蕉之要言深邃像说，各怀欢喜，慈心相向，一切天人但闻梦幻声，而化幻法于见无见亦不可得。诸逮闻是像微妙说者，合百千众得不退转。

时，所经游于其中间有长者子，其名善意，宿立德本，亦闻濡首无上幻化之要说言，并复睹见神景变化，即发无上正真道意，寻自誓愿：“吾于来世得为如来无上平等最正觉道时，所现感动亦当如是。”

濡首见彼族姓子有决得妙岐嶷之质，欲绍佛种，乃发大志，心在菩萨，口咏誓愿，声畅一切如师子吼，即请善意而告之曰：“族姓子！汝解诸法如幻化者，必离劳乘声闻、缘觉之地也，便当成致无上正真道意，又当晓了诸法梦幻之妙法说，悉为无所有。”

时，长者子跪而对曰：“蒙解说诸法如幻如化。”濡首重以诸法要言劝发长者子，长者子忻乐之心遂而踊跃，时，彼大姓心巨旷解，



逮致法忍。八千天人发无上正真道意。时，五千天子在于虚空，闻濡首劝进之说，燿然心解，逮得无从生法乐之忍，咸悉肃然，恭敬之至，已礼濡首，忽升虚空各还本土。

是时，濡首、龙首菩萨，舍利弗、须菩提等，还于祇树给孤独园，俱诣世尊，稽首佛足，却坐一面。龙首菩萨便从坐起，向佛叉手已，濡首童真诸所讲谈法要之说，具启世尊。

时，佛赞曰：“善哉，善哉！濡首童真善说诸法无上微妙，如梦、如幻，如化、野马、影、响之声，则是诸慧深奥之至，是诸佛要，斯乃应如无形无像本无幻说。”

时，佛顾告贤者阿难：“受是濡首诸法要文。”

阿难敬前长跪白佛：“唯然，世尊！如教受之。当何名此经？云何奉持？”

时，佛重复敷演濡首、妙心菩萨等所说慧要，及舍卫国长者优婆夷为须菩提所现感动，乃至转一生补处之轮。佛复告阿难：“当受是上要之慧。又是，贤者！此名《濡首无上清净分卫经》，亦名《决了诸法如幻如化三昧》，勤念受持，当广宣传，普布演说。又是，阿难！若善男子、善女人等闻斯要，专心信向。是者，阿难！则应面见诸佛世尊，又为濡首童真菩萨必所感致无上正真之道，会成至佛，况其受持、诵习、讽读、奉行应者，德极无上！是善男子、善女人等为逮诸佛之慧藏，为得诸佛最上要镇，又为诸佛之所拥护，普为十方诸现在佛所授封蒞，诸佛为手授其决，当成无上正真道慧。”



佛说是已，濡首童真、龙首、妙心及诸菩萨，舍利弗、须菩提等及众比丘，一切会者诸天、龙神、阿须伦、人与非人，闻佛所说，莫不欢喜，前为佛作礼而退。

佛说濡首菩萨无上清净分卫经卷下

佛说佛母宝德藏般若波罗蜜经

西天译经三藏朝散大夫试光禄卿
明教大师臣法贤奉 诏译





佛说佛母宝德藏般若波罗蜜经卷上

西天译经三藏朝散大夫试光禄卿

明教大师臣法贤奉 诏译

行品第一

尔时，世尊为令四众各得欢喜，说是般若波罗蜜经使获利乐，即说伽陀曰：

“所有菩萨为世间，	灭除盖障烦恼垢，
发净信心住寂静，	当行智度彼岸行。
诸江河流阎浮提，	华果药草皆得润，
龙王主住无热池，	彼龙威力流江河。
亦如佛子声闻等，	说法教他方便说，
乐最圣行求果报，	此诸如来胜威德。
云何佛说此法眼？	令诸弟子如佛学，
自证教他及方便，	此亦佛力非自力。
最上般若不可知，	非心可知非菩提，
如是闻已不惊怖，	彼菩萨行知佛智。
色受想行识皆无，	不著纤尘无处所，
彼若不住一切法，	行无受想得菩提。
菩萨若求出家智，	照见五蕴无实相，
知此不求于寂静，	彼是菩萨之行智。



复次云何智所得？	照见一切法皆空，
不著不惊照见时，	自觉觉他诸菩萨。
色受想行及识蕴，	是蕴见行而不知，
菩萨照见蕴皆空，	行无相化不著句。
无色受想行识等，	不行是名无相行，
若行不得最上智，	无相寂静三摩地。
若菩萨行自寂静，	过去诸佛咸授记，
身苦乐等皆不及，	由知因果法本性。
若行于法不可得，	行如是行乃佛智，
行无所行了知己，	是行最上般若行。
彼无所有不可得，	愚痴著相谓有无，
有无二法皆非实，	出此了知乃菩萨。
菩萨若知诸幻化，	色受想行识亦然，
寂静行离种种相，	此名最上般若行。
善友方便令知觉，	使闻佛母不惊怖，
恶友同行及化他，	坏器盛水非坚牢。
云何得名为菩萨？	一切乐行皆无著，
求佛菩提无所著，	是故得名为菩萨。
云何得名摩诃萨？	得第一义众生中，
断众生界诸邪见，	是故得名摩诃萨。
大施大慧大威德，	佛乘最上而得乘，



发菩提心度众生，是故得名摩诃萨。
幻化四足俱胝数，多人众前悉截首，
一切世界皆幻化，菩萨知己得无怖。
色受想行识缠缚，知不实已不求解，
行菩提心无所著，此名最上诸菩萨。
云何得名为菩萨？乘大乘行度众生，
大乘体相如虚空，菩萨由得安隐乐。
大乘之乘不可得，乘涅槃往诸方所，
行已不见如火灭，是故名为入涅槃。
菩萨所行不可得，初后现在三清净，
清净无畏无戏论，是行最上般若行。
大智菩萨行行时，发大慈悲为众生，
为已不起众生相，是行最上般若行。
菩萨起念为众生，修诸苦行有苦相，
是有我相众生相，此非最上般若行。
知自及诸众生等，乃至诸法亦复然，
生灭无二无分别，是行最上般若行。
乃至所说世界等，名离一切生灭法，
最上无比甘露智，是故得名为般若。
菩萨如是所行行，了知方便无所求，
知此法本性非实，是行最上般若行。



若不住色亦无受， 亦不住想亦无行，
复不住识住正法， 是名最上般若行。

佛母宝德藏般若伽陀帝释品第二

欢喜地摄布施波罗蜜伽陀

“常与无常苦乐等， 我及无我悉皆空，
不住有为及无为， 住无相行佛亦然。
若求声闻缘觉等， 乃至佛果亦复然，
不住此忍不可得， 如渡大河不见岸。
若闻此法彼定得， 成等正觉证涅槃，
见于一切如自身， 是大智者如来说。

“佛子当住四补特伽罗，是行大智行：一、真实善法，二、不退心，
三、应供、离垢、无烦恼、无求，四、善友同等。

“大智菩萨如是行， 不学声闻及缘觉，
乐学如来一切智， 是学非学名为学。
学不受色不增减， 亦复不学种种法，
摄受乐学一切智， 若此功德出离者。
色非有智非无智， 受想行识亦复尔，
色性自性如虚空， 平等无二无分别。
妄想本性无彼岸， 众生之界亦复然，
虚空自性亦同然， 智慧世间解亦尔。



智慧无色佛所说，离一切想到彼岸，
若人得离诸想已，是人语意住真如。
彼人住世恒沙劫，不闻佛说众生声，
众生不生本清净，是行最上般若行。
佛说种种之语言，皆具最上般若义，
过去佛为我受记，于未来世证菩提。

佛母宝德藏般若伽陀持无量功德建塔品第三

无垢地摄持戒波罗蜜伽陀

“若人常受持般若，所作上应诸佛行，
刀剑毒药水火等，乃至诸魔不能为。
若人于佛灭度后，建七宝塔以供养，
如是圆满千俱胝，佛刹恒沙等佛塔。
众生无边千俱胝，以妙香华涂香等，
供养三世无边劫，所有功德之数量。
不及书写于佛母，诸佛由此而得生，
若受持读诵供养，功德倍胜于佛塔。
大明般若诸佛母，能除苦恼徧世界，
所有三世十方佛，学此明得无上师。
行般若行利有情，使学大智证菩提，
有为无为诸快乐，一切乐从般若生。



譬如大地植诸种， 得和合生种种色，
五波罗蜜及菩提， 皆从般若所生出。
又如轮王出行时， 七宝四兵为导从，
若依佛母最上行， 一切功德法集聚。”

佛母宝德藏般若伽陀功德品第四

发光地摄忍辱波罗蜜伽陀

帝释有疑问佛曰：“恒河沙数等佛刹，
佛界圆满如芥子， 能受佛刹般若力，
如是了知般若已， 此界云何不供养？”
“譬如人王人所重， 住般若者合亦尔。
佛界般若摩尼宝， 具一切德价无比，
经函安处经有无， 供养悉获宝功德。
佛灭供养于舍利， 不及供养于般若，
若乐受持供养者， 是人速得证解脱。
首行布施波罗蜜， 次戒忍进及禅定，
受持善法不可坏， 彼一一生一切法。
如阎浮提种种树， 百千俱胝无数色，
虽一一树影皆别， 无量影同一名摄。
五波罗蜜五名异， 般若波罗复一名，
一切回施为菩提， 一味同归菩提名。



佛母宝德藏般若伽陀福量品第五

焰慧地摄精进波罗蜜伽陀

“彼色受想行识等，	菩萨观照悉无常，
各各现行而不知，	非法非生智者见。
无色无受想行识，	是法无得复无生，
了知一切法皆空，	是名最上般若行。
如化恒沙等佛刹，	诸众生证罗汉果，
若能书写此般若，	令他受持功德胜。
如佛修行云何学？	信重般若诸法空，
速证声闻及缘觉，	乃至无上正觉尊。
世间无种不生树，	枝叶华果悉无有，
无佛谁指菩提心？	亦无释梵声闻果。
如日舒光照诸天，	普使成就种种业，
佛智菩提心亦然，	从智生诸功德法。
如无热池无龙主，	即无河流阎浮提，
无河华果悉不生，	亦无大海种种宝。
世间无佛无大智，	无智功德不增长，
亦无佛法诸庄严，	无菩提海等等宝。
譬如世间萤有光，	一切荧光集一处，
比日一光照世间，	微尘数分不及一。



佛母宝德藏般若伽陀随喜功德品第六

难胜地摄定波罗蜜伽陀

“所有声闻众功德， 布施持戒观照行，
 不及菩萨发一心， 随喜福蕴之少分。
 所有俱胝那由他， 无边佛刹千俱胝，
 过去现在佛说此， 法宝为断一切苦。
 先发最上菩提心， 至成正觉及入灭，
 彼量所有佛功德， 咸成方便波罗蜜。
 及彼声闻学无学， 有漏无漏诸善法，
 菩萨等一普回施， 当为世间证菩提。
 菩萨施已不住心， 住心即名众生相，
 有见有念名著相， 非是菩萨之回施。
 如是施非无相施， 是法当知有灭尽，
 若作非法非施心， 乃可得名回施。
 作有相施非真施， 无相回施证菩提，
 如上妙食杂毒药， 自法著相亦如是。
 是故回施应当学， 如佛众善悉当知，
 若生若相若威力， 悉皆随喜而回施。
 以功德施佛菩提， 菩萨之施皆无相，
 此施佛许而印可， 如是得名勇猛施。



佛母宝德藏般若伽陀地狱品第七

现前地摄智慧波罗蜜伽陀

“无量盲人不见道， 无一得入于城郭，
修六度行缺般若， 无力不能成菩提。
譬如画像不画眼， 因无眼界无功德，
若有受行于智慧， 得名有眼及有力。
有为无为黑白法， 如微尘等不可得，
智慧观照如虚空， 故名般若出世间。
菩萨谛信行佛行， 度那由他苦众生，
如是若著众生相， 此非般若最上行。
菩萨若行最上行， 过去未曾求大智，
今闻般若如佛想， 速证寂静佛菩提。
过去信佛那由他， 不信般若波罗蜜，
或生瞋恨或诽谤， 是人少智堕阿鼻。
若人乐证诸佛智， 不能信重诸佛母，
如商入海欲求宝， 返失于本而复还。

佛母宝德藏般若伽陀清净品第八（此品摄第九叹品）

远行地摄方便波罗蜜伽陀

“色清净故果清净， 果色二同一切智，
若一切智清净时， 如虚空界不断坏。



菩萨出过于三界，断尽烦恼而现生，
无老病死现灭度，斯即是行般若行。
世间欲色之淤泥，愚人处中如风旋，
亦如鹿在屋中转，智者如禽飞虚空。
若不著色无受想，亦无行识乃清淨，
如是离诸烦恼垢，解脱名佛大智行。
菩萨如是行大智，得离诸相脱轮回，
如日解脱罗睺障，光明普徧照世间。
火烧草木及树林，如一切法性清淨，
作如是观亦非观，如是最上般若行。”

佛母宝德藏般若伽陀称赞功德品第十

不动地摄愿波罗蜜、善慧地摄力波罗蜜伽陀

帝释天主问佛言：“云何菩萨行智慧？”

佛答：“微尘数蕴界，无此蕴界之菩萨，
菩萨久行应可知，于俱胝佛作胜缘，
新学闻此生邪疑，或不乐求而不学。
又如人行深恶道，忽见边界牧牛人，
心得安隐无贼怖，知去城郭而非遥。
若闻最上般若已，复得乐求佛菩提，
如获安隐得无怖，心超罗汉缘觉地。”



譬如人住观大海， 先见大山大树林，
见此所爱祥瑞境， 必达大海知非远。
菩萨若发最上心， 闻此般若波罗蜜，
虽未授记于佛前， 此证菩提亦非远。
如见春生诸草木， 知有华实而非遥，
若人手得此般若， 得证菩提亦非远。
亦如女人怀其妊， 十月满足必诞生，
菩萨若闻宝德藏， 速成正觉之祥瑞。
若行般若波罗蜜， 见色非增亦非减，
见法非法如法界， 不求寂静即般若。
行者若不思佛法， 不思力足及寂静，
离思非思无相行， 是行最上般若行。”

佛母宝德藏般若伽陀魔品第十一

法云地摄智慧彼岸伽陀

佛告善现：“汝谛听！ 凡夫声闻缘觉地，
斯即名为如来地， 一切如一彼无疑。
所有称赞离言说， 从彼徧照如来时，
乃至成所之作智， 住持大金刚佛地，
观察无相住虚空， 应知不断佛种故。”
善现白佛言：“世尊！ 云何菩萨之魔事？”



佛言：“菩萨魔事多，我今为汝略宣说。
有无数魔种种变，当书最上般若时，
速离天宫如电灭，来于世间作魔事。
或有示现乐欲说，或不听受返瞋恨，
不说名姓及氏族，如是魔事咸应知。
愚痴无智无方便，无根宁有枝叶等，
闻般若已别求经，如弃全象返求足。
如人先得百味食，或得稻饭为上味，
菩萨先得般若已，弃舍乐求罗汉果。
或为乐求于利养，心著族姓留种迹，
舍彼正法行非法，是魔引入于邪道。
若人闻此最上法，当于法师深信重，
法师知魔不应著，身适悦及不适悦。
复有无数种种魔，烧乱无数苾刍众，
欲求持诵此般若，不能获得无价宝。
佛母般若实难得，初心菩萨欲乐求，
若十方佛而摄受，一切恶魔不能为。

佛母宝德藏般若伽陀卷上



佛说佛母宝德藏般若波罗蜜经卷中

西天译经三藏朝散大夫试光禄卿

明教大师臣法贤奉 诏译

般若伽陀现世品第十二

“如母爱子子疾病，当令父母心忧恼，
十方诸佛般若生，般若摄受亦复尔。
过现未来三世佛，遍十方界亦复然，
皆从佛母般若生，众生心行无不摄。
如是世间诸如来，乃至缘觉及罗汉，
迨及般若波罗蜜，皆一味法离分别。
过现大智诸菩萨，各各住此法空行，
彼诸菩萨如实已，是故如来名作佛。
般若园林华果盛，佛依止故甚适悦，
十力诸根等净众，乃至声闻众围绕。
般若波罗蜜高山，十力诸佛而依止，
三涂众生悉救度，度已不起众生相。
师子依山而大吼，诸兽闻已皆恐惧，
人师子依般若吼，外道邪魔悉惊怖。
如日千光住虚空，普照大地诸相现，
法王住般若亦然，说度爱河之妙法。



色无相以受无相， 乃至想行亦复然，
识亦如是五法同， 是法无相佛佛说。
起虚空见众生相， 虚空无相不可得，
佛说法法非相应， 不说非有非无相。

佛母宝德藏般若伽陀不思議品第十三

“若如是见一切法， 一切我见悉皆舍，
佛行法及声闻等， 皆从般若而成就。
如王不行于国邑， 所有王务而自办，
菩萨离相依般若， 自然获佛功德法。

佛母宝德藏般若伽陀譬喻品第十四

“若菩萨发坚固心， 修行最上般若行，
超过声闻缘觉地， 速能证得佛菩提。
如人欲渡于大海， 所乘船舫忽破坏，
不依草木命不全， 若得依附达彼岸。
若人不发坚信心， 依于般若求解脱，
溺轮回海无出期， 处生老死常苦恼。
若有信心持般若， 解有无性见真如，
是人获福智有财， 速证最上佛菩提。
如人担水用坏器， 知不坚牢速破坏，



若用坚牢器盛水，而无破坏无忧怖。
不见具信诸菩萨，远般若行求退堕，
能发信心持般若，证大菩提超二地。
未有商人欲入海，不造坚固大船舫，
依坚固船无怖畏，获多珍宝到彼岸。
信心菩萨亦如是，离般若行远菩提，
若修最上大智行，当得无上菩提果。
如百岁人复病患，是人不能自行立，
若得左右扶侍者，随意行往无所怖。
菩萨般若力微劣，往菩提岸不能到，
兼行最上方便行，得佛菩提无挂碍。

佛母宝德藏般若伽陀天品第十五

“所有菩萨住初地，发信心行般若行，
为求无上菩提故，亲近善友及智者。
大智功德云何获？当从般若波罗蜜，
如是一切诸佛法，功德皆从善友得。
修行六度般若行，一一回施于菩提，
佛蕴非有不可求，勿为初地如是说。
菩萨修行功德海，救度世间无度者，
求菩提意离颠倒，说最上法如电光。



发于最上菩提心， 不求名称不瞋恚，
离蕴识界及三乘， 不退不动不可取。
于如是法得无碍， 达甚深理离妄想，
闻般若信及化他， 知此菩萨住不退。
彼甚深法佛难知， 无有人得不可得，
为利益故证菩提， 此非初心众生知。
众生愚痴复盲冥， 乐住世间求境界，
法无所住无取得， 从无所住生世间。

佛母宝德藏般若伽陀如实品第十六

“东方虚空界无边， 南西北方亦如是，
乃至上下及四维， 无种种相无分别。
过去未来及现在， 一切佛法及声闻，
一切如实不可得， 不可得故无分别。
菩萨乐求如是法， 应行方便般若行，
离种种相即菩提， 菩萨离此无由证。
如鸟能飞百由旬， 折翅翼故飞无半，
忉利天及阎浮人， 忘失般若故自坠。
虽修前五波罗蜜， 经多俱胝那由劫，
复以广大愿资持， 离方便坠声闻位。
乐行佛智心平等， 犹如父母观一切，



当行利益及慈悲， 常宣善软妙言教。”

佛母宝德藏般若伽陀不退地祥瑞品第十七

此品摄普遍光明佛地

时须菩提瞻仰问： “不退菩萨何殊胜？
离言声相云何说？ 愿佛说彼功德藏。”
“不住沙门婆罗门， 及行十善离三涂，
大智离于种种相， 如山谷响声相应。
若欲法无碍行化， 一向善说诸言教，
行住坐卧四威仪， 一念观心悉通达。
三业清净如白衣， 不为利养故乐法，
降魔境界及化他， 观四禅定而不住。
不求名誉无瞋恚， 乃至在家尘不染，
或为富贵及脱命， 不染纤毫之欲尘。
本来寂静无所有， 更互相相业所缘，
若求清净不退时， 当行最上般若行。
求正遍知心柔顺， 不求二地离边地，
为法舍命如须弥， 是名不退之菩萨。

佛母宝德藏般若伽陀空品第十八

“色受想行识甚深， 本来寂静而无相，



如海之深杖莫测，	得般若蕴亦如是。
菩萨知此甚深法，	住真如乘不可染，
六尘十二界体空，	无蕴宁有所得福？
如人思彼染欲境，	心著女色如目见，
乃至日日心所行，	菩萨思觉亦如是。
若多俱胝劫布施，	罗汉缘觉持戒者，
不如说行般若法，	百千万分不及一。
若菩萨观般若理，	安住说法而无相，
回施一切证菩提，	彼三界师无有等。
所说成就而无相，	非空非实不可得，
若如是行名觉智，	得受成就义无边。
于一念知一切法，	信佛所说及他说，
演说俱胝那由劫，	法界不增亦不减。
此得名佛波罗蜜，	菩萨于中而说法，
如名施已心不著，	亦不言证无上觉。

佛母宝德藏般若伽陀昂誡天姊品第十九

“譬如灯光从众缘，	假以膏油芯火等，
光非芯火及膏油，	非火非芯光不有。
或有菩萨初发心，	不求无上菩提果，
岂唯不得证菩提？	亦复不得寂静故。



从种生树及华果，	无种华果悉皆无，
发心不为佛菩提，	修行终远菩提果。
从种子生麦谷等，	彼果非有亦非无，
佛菩提果亦如幻，	离彼有性及无性。
譬如涓滴水细微，	渐次必能盈大器，
初心为求无上果，	久修白法终能证。
行空无相无愿行，	不求寂静无行相，
亦如船师善济渡，	不著两岸非中流。
菩萨修行无所著，	乃得受佛菩提记，
若了菩提非所有，	此即是行佛般若。
譬如疾疫饥馑道，	菩萨中行无怖畏，
小人知己悉往来，	得无苦恼如微尘。

佛母宝德藏般若伽陀善解方便品第二十

“菩萨奉行佛般若，	了知本来蕴不生，
佛法众生界悉空，	以空三昧起悲智。
如人有德力最胜，	善解一切幻化法，
乃至器仗及工巧，	而能一向为世间。
彼人父母妻及子，	游行远路多冤中，
是人勇猛众所知，	安乐还家无怖畏。
大智菩萨为众生，	安住第一三摩地，



降伏四魔离二乘，	亦复不求佛菩提。
譬如虚空无所有，	风水火地皆依住，
世间众生得快乐，	虚空无意住非住。
菩萨住空亦如是，	现于世间种种相，
以众生智及愿力，	非彼寂静非空故。
若菩萨行大智时，	住空寂静三摩地，
此中不见一切相，	亦复不见彼非相。
菩萨行此解脱门，	非求寂静非行相，
如鸟飞空而往来，	非住虚空非住地。
亦如有人习射法，	习之不住经多岁，
射法久习得尽妙，	一一箭发无不中。
最上般若行亦尔，	修习智慧及方便，
直至众善悉圆满，	方获最上神通力。
若苾刍证神通力，	现神变化住虚空，
行住坐卧四威仪，	经俱胝劫不退倦。
住空菩萨亦如是，	修无相行到彼岸，
行种种行现世间，	经俱胝劫不退倦。
如人经险遇大风，	二手持盖心专注，
是人怖险不能行，	直至无风乃前进。
大智菩萨住大悲，	智慧方便为二手，
执空无相愿法盖，	见法不住于寂静。



如人求宝往宝洲， 获宝安隐而还家，
是人心足而快乐， 岂有眷属心苦恼？
诣空宝洲亦如是， 获得根力禅定宝，
菩萨不住欢喜心， 令诸众生离苦恼。
商人为利悉所经， 聚落国城诸里巷，
虽达宝所亦非住， 大智善道而复还。
大智菩萨悉了知， 声闻缘觉解脱智，
乃至佛智亦非住， 何况行彼有为道？
大智菩萨为世间， 住空无相愿三昧，
若得寂静无所著， 乃可得知于无为。
譬如人生人未识， 称其名故众乃知，
菩萨若行解脱门， 于解脱门众知识。
菩萨闻彼甚深法， 而于诸根悉照明，
住空无相无愿法， 无退无思无授记。
观于三界如梦幻， 不求声闻缘觉地，
如佛说法为世间， 名不退地应授记。
知诸众生堕三涂， 发愿刹那灭恶道，
以真实力灭火蕴， 名不退地应授记。
诸恶宿曜及鬼神， 作种种疫恼世间，
真实愿力悉灭除， 无我能作应授记。



佛母宝德藏般若伽陀魔业品第二十一

“我得授记非能所，是实愿力得增长，
若见授记及能所，是名执著及少智。
菩萨有执魔即知，现亲友相来烧恼，
或作父母七代人，言汝名此佛可证。
魔所现作无数相，皆云：‘愍汝作利乐。’
菩萨闻已有所忻，是名少智魔所著。
或住城隍及聚落，山林旷野寂静处，
自称己德毁他人，应知少智为魔作。
虽住城隍聚落中，不求声闻缘觉证，
此心为度众生故，我说是名为菩萨。
五百由旬山险深，共诸恶兽多年住，
若见逼迫著我慢，若无分别知菩萨。
菩萨住彼为世间，得力解脱三摩地，
彼著山野寂静行，此亦知彼魔所作。
虽住城隍及山野，乐佛菩提离二乘，
修如是行利世间，一念如秤名菩萨。”

佛母宝德藏般若伽陀善友品第二十二

“有大智者依师学，速疾得证无上觉，
亦如良医除众患，学从善友心无疑。”



菩萨行佛菩提行，依彼善友波罗蜜，
此最上地能调伏，为二种事证菩提。
过去未来十方佛，行此正道无异路，
行佛菩提最上行，说波罗蜜如电光。
如彼般若空无相，知诸法相亦如是，
了知一切法皆空，此即名行佛般若。
系著色欲及饮食，常在轮回不休息，
此愚迷人所见倒，于不实法生实想。
譬如得食疑有毒，以虚妄见而不食，
愚人妄心生我想，以我想故有生死。
亦如恒说诸烦恼，于诸烦恼不著相，
烦恼清净俱无有，如是菩萨知般若。
如阎浮提诸众生，皆发无上菩提心，
多千俱胝劫布施，回施一切证菩提。
若复有人于一日，奉行最上般若行，
千俱胝施不及一，行般若功无为故。
菩萨大悲行般若，度众生故不起想，
恒行乞食于国城，是得一切名大智。
菩萨欲度于人天，乃至三涂极苦众，
皆令速到于彼岸，昼夜勤行于般若。
如人欲求无价宝，必过大海诸险难，



无心忽尔而获得， 忧恼皆除喜无量。
求菩提宝亦如是， 勤行般若诸功德，
得无取舍无上宝， 菩萨速证于菩提。

佛母宝德藏般若经伽陀卷中



佛说佛母宝德藏般若波罗蜜经卷下

西天译经三藏朝散大夫试光禄卿

明教大师臣法贤奉 诏译

法王品第二十三

“日出光明照世间， 云幻焰散黑暗灭，
所有荧光及众星， 乃至满月皆映蔽。
菩萨住空无相愿， 行于最上大智行，
罗汉缘觉证皆超， 一切邪见俱能破。
譬如王子施财宝， 自在能利诸众生，
众生欢喜悉随顺， 无疑当得嗣王位。
菩萨勤行大智行， 施甘露法利群生，
一切人天悉爱乐， 决定当证法王位。”

佛母宝德藏般若伽陀我品第二十四

“魔恐菩萨证法王， 虽处天宫常忧恼，
放火掣电现诸相， 欲令菩萨生退惧。
大智菩萨心不动， 昼夜常观般若义，
如鸟飞空心泰然， 一切魔事无能为。
菩萨若起瞋怒心， 于昼夜分或斗诤，
时魔欢喜而精勤， 菩萨是远于佛智。”



菩萨或诤或瞋怒， 毗舍左鬼得其便，
入彼菩萨身心中， 令退菩提魔所作。
菩萨授记未授记， 或起瞋怒或斗诤，
乃至心念皆过失， 知己倍更勤修行。
菩萨思念于诸佛， 皆从忍辱证菩提，
忏悔如说持正行， 是如佛法而修学。

佛母宝德藏般若伽陀戒品第二十五

“若学戒法有作相， 而于戒法不善学，
知戒非戒无二相， 如是乃名学佛法。
若有菩萨住无相， 受持不离名持戒，
于佛法学乐承事， 是名善学而无著。
是大智者如是学， 心永不生不善法，
如日虚空而往来， 放百千光破黑暗。
若学般若住无为， 能摄一切波罗蜜，
六十二见身见摄， 般若摄受亦复尔。
譬如有人具诸根， 命根灭故诸根灭，
若诸菩萨行大智， 亦行一切波罗蜜。
声闻缘觉诸功德， 大智菩萨悉皆学，
虽学非住亦非求， 所学之学此为义。



佛母宝德藏般若伽陀幻化品第二十六

“若发志心而随喜， 最上菩提不退行，
三千须弥重无量， 随喜善法重过彼。
众生为求解脱法， 一切随喜作福蕴，
作佛功德法回施， 当为世间尽诸苦。
菩萨不著诸法空， 了知无相无挂碍，
内心亦不求觉智， 是行最上波罗蜜。
如虚空界无障碍， 无所得故亦不有，
大智菩萨亦复然， 住寂静行如虚空。
如有幻师作幻人， 众人见幻而皆喜，
幻人虽现种种相， 名字身心俱不实。
行般若行亦复然， 为世间说证菩提，
乃至种种所作事， 如幻师现悉无著。
佛佛化现诸佛事， 所作皆无彼我相，
菩萨大智行亦然， 一切现行如幻化。
如木匠人心善巧， 一木造作种种相，
菩萨大智亦复然， 无著智行一切行。

佛母宝德藏般若伽陀妙义品第二十七

“大智菩萨行如是， 天人合掌恭敬礼，
乃至十方佛刹中， 亦得功德鬘供养。



假使恒河沙佛刹，	所有众生皆作魔，
一一毛变无边相，	不能挠动于菩萨。
大智菩萨有四力，	而彼四魔不能动，
空行亦不舍众生，	菩萨慈悲处利乐。
佛母般若波罗蜜，	菩萨了知深信重，
内心真实而奉行，	应知是行一切智。
法界如实不可得，	由如虚空无处所，
如天宫殿应念生，	亦如飞禽思果树。
大智菩萨如是行，	住彼寂静之功德，
法不可见亦无说，	菩提非得非不得。
所有声闻及缘觉，	修行寂静三摩地，
爱乐寂静得解脱，	唯佛超出于一切。
菩萨依禅到彼岸，	不住寂静行如空，
如禽飞翔不堕地，	如鱼水中行自在。
菩萨若为诸众生，	当求未曾有佛智，
施与最上第一法，	此名最上行行者。

佛母宝德藏般若伽陀散华品第二十八

“如来说戒波罗蜜，	一切戒中为第一，
智者欲奉一切戒，	当学佛戒波罗蜜。
今此法藏诸佛母，	为最第一快乐所，



过现未来十方佛，生此法界而无尽。
一切树林华果等，皆从大地而生长，
大地不厌亦不著，不减不增复不倦。
佛及声闻缘觉等，天及世间安隐法，
皆从般若之所生，般若无增亦无减。
世间上中下众生，一切皆从无明生，
因缘和合转苦身，无明无增亦无减。
乃至方便诸法门，皆从般若所生出，
彼方便法随缘转，般若无增亦无减。
菩萨了知十二缘，乃至般若无增减，
如日云中放光明，破无明障证菩提。

佛母宝德藏般若伽陀聚集品第二十九

“大菩萨修四禅定，如所爱乐而无住，
或复不住于四禅，当得最上之菩提。
得最般若住禅定，四无色等三摩地，
为得最上大禅定，而复不学诸漏尽。
此功德藏未曾有，行三摩地而无相，
住彼不破于我见，有心所思生欲界。
譬如南阎浮提人，未生诸天生北洲，
见彼境界而求生，作彼住已而复还。



菩萨所修之功德，	三摩地行而相应，
虽同凡夫住欲界，	由如莲华不著水。
菩萨度脱于众生，	圆满净土波罗蜜，
不求生于无色界，	而求菩提波罗蜜。
譬如天人获宝藏，	虽得不生爱乐心，
或言天人而起心，	欲收彼宝不可得。
大智菩萨不乐住，	四禅寂静三摩地，
出彼寂静三摩地，	而入欲界为世间。
若菩萨行三摩地，	不乐罗汉及缘觉，
乃至散乱凶恶心，	无知迷乱无功德。
色声香味触五欲，	及彼缘觉声闻等，
如是之法悉远离，	等引不离菩提心。
菩萨一向为众生，	修行精进波罗蜜，
由如奴仆事其主，	利于众生亦如是。
如仆事主心专注，	虽被瞋辱而无对，
凡所动止常在心，	唯恐彼主责其过。
菩萨为求佛菩提，	如奴事主利众生，
证得无上菩提已，	利生如火烧草木。
昼夜勤行利他行，	利己内心无我相，
如母爱子常卫护，	寒暑虽苦心无倦。



佛母宝德藏般若伽陀常欢喜品第三十

“菩萨爱乐为众生，修治佛刹清净行，
恒行精进波罗蜜，无如微尘心退倦。
大智菩萨俱胝劫，久修苦行为菩提，
不离精进波罗蜜，无懈怠心终得证。
从初发心为菩提，乃至得获寂静证，
恒于昼夜行精进，大智菩萨应如是。
有言能破于须弥，方证无上菩提果，
闻已懈怠而退心，是彼菩萨之过失。
大智菩萨闻是言，谓须弥卢甚微小，
于一念间可破坏，亦不住证佛菩提。
于身心语行精进，度脱世间作大利，
或著我相起懈怠，而不能证佛菩提。
无身心相无众生，离诸相住不二法，
为求无上佛菩提，是行精进波罗蜜。
大智菩萨行利乐，令人闻言悉欢喜，
说法无说无听人，名最上忍波罗蜜。
譬如宝满三千界，施佛缘觉及罗汉，
不如知法忍功德，百千万分不及一。
持忍菩萨得清净，三十二相到彼岸，
一切众生悉爱乐，闻法信受而调伏。”



或有众生以栴檀， 涂菩萨身为供养，
或有持火遍烧然， 行平等心无瞋喜。
大智菩萨持是忍， 或为缘觉及声闻，
乃至世间诸众生， 悉皆回向佛菩提。
譬如世间贪五欲， 甘忍三涂无边苦，
菩萨为求佛菩提， 今何不勤持忍辱？
割截首足剺耳鼻， 禁缚捶拷诸楚毒，
如是苦恼悉能忍， 是住忍辱波罗蜜。

佛母宝德藏般若伽陀出法品第三十一

“持戒当得高名称， 亦复证得三摩地，
持戒为利诸众生， 后当证于佛菩提。
心重缘觉及声闻， 及见破戒说他过，
虽实持戒为菩提， 是名持戒行五欲。
欲证菩提功德法， 持戒具足行利乐，
若行毁破于尸罗， 是则灭坏于菩提。
菩萨虽乐受五欲， 归命佛法及圣众，
念我当证一切智， 是住尸罗波罗蜜。
菩萨经历俱胝劫， 奉行十善无间断，
心乐缘觉及罗汉， 是犯波罗夷重罪。
持戒回向佛菩提， 而不作念求自益，



但念利他诸众生，是则持戒波罗蜜。
菩萨若行诸佛道，于众生离种种相，
不见破戒诸过患，此为最上善持戒。
菩萨要离于诸相，无我无人及寿者，
不著戒相及行相，是则持戒之殊胜。
如是具足而持戒，一切无碍无分别，
头目手足施无吝，一切所爱皆无著。
了知法本空无我，乃于此身无恋著，
况外财物而不舍？及彼非处而嫉妒？
于内外施生我慢，是菩萨病非为施，
或起嫉妒生鬼趣，或得为人处贫贱。
知彼众生贫贱因，菩萨发心恒布施，
施如四洲草木数，如是广大亦无相。
大智菩萨行施已，复念三有诸众生，
菩萨亦为彼众生，悉皆回向于菩提。
如是行施无所著，亦复不求于果报，
名大智者为一切，施因虽少果无量。
乃至三有诸众生，一切皆以尊重施，
如供养佛及菩萨，缘觉声闻之功德。
大智菩萨以方便，用彼施福行回向，
当令一切众生类，皆悉证得无上觉。



如假琉璃宝大聚， 不及一真琉璃宝，
回施世间一切众， 不及回施无上觉。
菩萨行施于世间， 不作我慢无所爱，
修行而得大增长， 如月离障出云中。

佛母宝德藏般若伽陀善护品第三十二

“菩萨布施济贫乏， 令得丰盛度苦恼，
果报永灭饿鬼趣， 及得断除诸烦恼。
持戒远离畜生趣， 舍八非念得正念，
忍辱当得最上色， 如金世间悉爱乐。
精进善法获无边， 所有功德不可尽，
修行禅定离五欲， 从等持得神通明。
智获无边佛法藏， 慧了诸法本来因，
佛知三界诸过咎， 为转法轮灭诸苦。
菩萨此法得圆满， 佛刹清净众生净，
受持佛种并法种， 圣众种及一切法。”
医世间病最上师， 以智慧说菩提方，
宝德藏有种种药， 令众生服悉证道。

佛母宝德藏般若波罗蜜经卷下

后 记

《大方广佛华严经》：诸供养中，法供养最。所谓如说修行供养，利益众生供养，摄受众生供养，代众生苦供养，勤修善根供养，不舍菩萨业供养，不离菩提心供养。善男子！如前供养无量功德，比法供养一念功德，百分不及一，千分不及一，百千俱胝那由他分、迦罗分、算分、数分、喻分、优波尼沙陀分，亦不及一。何以故？以诸如来尊重法故，以如说行出生诸佛故。若诸菩萨行法供养，则得成就供养如来，如是修行是真供养故。

《瑜伽师地论》：复次于大乘中，有十法行，能令菩萨成熟有情。何等为十？谓于大乘相应菩萨藏摄契经等法，书持、供养、惠施于他，若他正说恭敬听闻，或自玩读，或复领受，受已广音而为讽诵，或复为他广说开示，独处空闲思量观察，随入修相。

《辨中边论》：

- 一、书写，谓于佛所说经律论文，书写流通，使不断绝也。
- 二、供养，谓于佛经典所在之处，如佛塔庙，皆应恭敬尊重供养也。
- 三、施他，谓所闻之法，为他演说，或施与经卷，不专自用，但欲利他。
- 四、谛听，谓闻他人读诵解说一切经法，深生爱乐，而专心审听也。
- 五、披读，谓于诸佛所说之经，时常披阅看读不释手也。
- 六、受持，谓于诸佛所说教法，从师禀受，持而弗失也。
- 七、开演，谓于如来所说正法，时常开示演说，令人信解也。
- 八、讽诵，谓于如来所说一切道法，讽诵宣扬，梵音清彻，令人乐闻也。
- 九、思惟，谓于如来所说一切法义，思惟筹量，忆念不忘也。

十、修习,谓依如来所说之法,精修数习,以成道果也。

经典中强调受持、读诵乃至弘扬佛法的文字可谓极多,而弘扬佛法最好的方式之一就是助印经典,免费流通,这也是最好的法供养!

因编校者水平所限,错误及疏漏之处在所难免,恳祈十方莲友不吝指正。需要结缘法宝、已经校对好的电子版佛经的师兄请联系:

QQ : 452594765 佛学QQ群 : 328194960



功德芳名 一

恕不尊称，排名不分先后

25000 元 湖南省佛教研究会
10336 元 廖国栋
5939 元 法界众生 + 佛弟子
5200 元 邹昕伦
5000 元 邹世峰
5000 元 叶清泉
4900 元 葛浩
2000 元 崔俊豪
1500 元 苏照恩
1026 元 李轩
1000 元 李佐斌
1000 元 陈雪梅
1000 元 高颖
1000 元 毕静明全家
1000 元 刘艳华
1000 元 邱建忠
1000 元 刘艳
1000 元 邱益宇
1000 元 龙渊
1000 元 马慧惠
1000 元 李进辉 + 曹梅香
1000 元 喻均华全家
1000 元 彭谚源
1000 元 刘雅萱
1000 元 刘恩宇
1000 元 李喳喳
900 元 龙瑛
830 元 丁文珺全家
800 元 刘栅延
700 元 李隧
660 元 葛帅仪

600 元 吕光耀
600 元 汪洋
600 元 三人
600 元 李亚平
500 元 王海南
500 元 李春艳
500 元 顾玲玲
500 元 黄利民
500 元 陈双
500 元 黄子铭
500 元 黄文骏
500 元 周彤
500 元 朱泓霞
500 元 彭晓斌
500 元 毛拥科 + 周正清
500 元 欧阳勇
500 元 史文
500 元 吕华
400 元 文会象
400 元 沈晴
400 元 沈宇航
300 元 王俊森
300 元 蒲德华
300 元 朱宏杰
300 元 周建新
300 元 张志辉 + 杨媛
300 元 颜玮材、颜麟懿、颜伟英、颜凡力、
范若伊、吴辉、周杰
260 元 陈雪娟
200 元 谢立新
200 元 周葵葵



200 元	鲁建民	200 元	姚丰
200 元	王军营	200 元	廖艳
200 元	冯利芳	200 元	杨泽汀
200 元	张革丰	200 元	刘金刚
200 元	吴佳蔚	200 元	石奇才
200 元	李菊清	200 元	姚淳
200 元	何耀贤	200 元	彭汉先
200 元	贺宇波	200 元	易富华
200 元	孙川	100 元	邹喜凤
200 元	杨庆怀（亡）	100 元	张慧敏
200 元	慈恒	100 元	肖献智
200 元	余伟	100 元	李庚清
200 元	葛杰	100 元	卿鹏程
200 元	姚淑华	100 元	覃玉
200 元	伍佩	100 元	王国亮
200 元	杨颜媛	100 元	李顺祥
200 元	袁润	100 元	郑娟
200 元	姚尧娣	100 元	曹东
200 元	胡家骏	100 元	黄敬雅
200 元	张志辉	100 元	赵璐
200 元	杨媛	100 元	易思军 + 丁燕子
200 元	肖美兰	100 元	娄红英 + 丁小珍
200 元	周冬阳 + 严暄暄	100 元	李贞
200 元	李晓蓉	100 元	马李艺孜
200 元	释果清	100 元	李伟
200 元	董云峰	100 元	胡志萍
200 元	傅鹤凌	100 元	胡伟湘
200 元	胡正新	100 元	张淑华
200 元	杨绍兰（亡）	100 元	刘源
200 元	黎冰梅	100 元	覃永安
200 元	吴江	100 元	黄忠民、黄照廉、黄荇、李书一



100 元	王达夫 + 王?	80 元	魏秋良全家
100 元	夏德连	68 元	葛帅李
100 元	傅映红全家	50 元	蒋欣倩
100 元	杨桂元和王迪琼	50 元	张宇
100 元	陈银娥	50 元	王怀岳
100 元	黄煜钦	50 元	周萍萍
100 元	龚麒升	50 元	周青青
100 元	刘湘桃 + 陈淑红全家	50 元	李璇
100 元	李存孝	50 元	陈球安
100 元	周先群	50 元	田景文
100 元	唐顺英	50 元	无名氏
100 元	李卓洁	50 元	杜杏初
100 元	黄春发	50 元	王韬、谭欢、王诗王、张冬
100 元	黄玺嘉	50 元	张志香、黄璿、洪靚、洪泽龙
100 元	周晶	50 元	宁小昕 + 宁绍春
100 元	任栖莹	50 元	梁国勋、梁国仁、沈斐然
100 元	谢宋元	50 元	黄敏敏、孙一坚、黄梓、黄卞、 孙一江
100 元	胡淑英	50 元	褚天
100 元	谢海陵全家	50 元	雷明泽、雷滔、李愉庆、雷妍、雷好
100 元	颜全福	50 元	胡茜榕
100 元	彭云辉	50 元	王美水
100 元	屠艳萍	50 元	丁启志
100 元	丁文萱	40 元	杨智福
100 元	彭轩昂	40 元	彭李如
100 元	邹京豪	40 元	杨嘉骏
100 元	周湘琳	40 元	杨烨
100 元	胡素芳	40 元	张永亮
100 元	唐美珍	40 元	张永昌
100 元	宁翠兰	40 元	张雅丹
100 元	陈映琼全家	30 元	郭丽美
100 元	杨泽景		



30 元	刘勇（全家）	20 元	夏洪洋
20 元	李艳兰	20 元	骆旭
20 元	余欣然	16 元	张兆华
20 元	刘静	15 元	肖庭科
20 元	坤音	15 元	沈诗竣
20 元	朱厚国	15 元	高艺秦
20 元	连喜	10 元	妙音
20 元	彭也洛	10 元	王小艺
20 元	彭建军	10 元	周发秀
20 元	郑嘉城	10 元	何雪琴
20 元	郑惠	10 元	戴健梅
20 元	邹明洁	10 元	王立时
20 元	刘菊祥	10 元	李泽林
20 元	曹慷	10 元	李斌华
20 元	白云珍	10 元	李明
20 元	孙桂香	10 元	焦光宇
20 元	李月娟	10 元	焦俊
20 元	徐戡	10 元	代林博
20 元	黄杰群	10 元	崔花卉
20 元	无名氏	10 元	王大封
20 元	舒必清	10 元	张科
20 元	霍宝珊	10 元	徐圣
20 元	舒颖	10 元	微尘
20 元	袁敏榕	6 元	邢晓雪
20 元	杜博明	6 元	邓玲
20 元	邓淑莲	5 元	舒婷
20 元	瞿艳林	5 元	闫俊端
20 元	邹文婷、邹湘、吴小柏	5 元	彭存宇
20 元	杨秀凡	5 元	朱刘雯

以上功德芳名，若有错记、漏记，敬请见谅

共 114402 元 （用于支付纸张费、印刷费等）



功德芳名 二

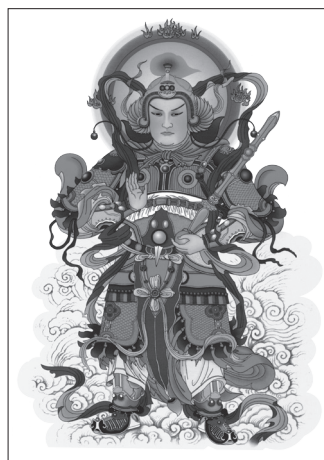
恕不尊称，排名不分先后

刘刚 100 元 徐凤珍、刘青树 100 元 李旭升 200 元 刘力溪 200 元 佛弟子众 4998 元

共 5598 元 （用于支付纸张费、印刷费等）

以上功德芳名，若有错记、漏记，敬请见谅

普为助印及读诵受持辗转
流通各佛经者回向偈



愿以此功德，消除诸宿现业，增长诸福慧，圆成胜善根，及与所有众生，悉皆令离苦，一人修习礼，辗转流通者，现眷咸安乐，先亡超升，风雨常调顺，人民悉康宁，法界诸含识，同证无上道。

书 名：般若九经合刊
版 名：弘化社
地 址：苏州市人民路穿心街3号
电 话：0512-67531743
邮 编：215000
网 址：www.honghuashe.com
申 请 单 位：江苏省佛教协会
准 印 号：苏出准印 JSE-0003457 号

敬请常念
南无阿弥陀佛 求生西方
南无观世音菩萨 消灾增福

